

RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA ARSENALE, 21 - TORINO - PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A., VIA BERTOLA, 40 - TELEFONO 55
UN NUMERO SEPARATO LIRE 0.80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. LIRE 30 - ESTERO LIRE 75



Tentativi di spiegazione: immagini meravigliose che affiorano sul limite nebuloso tra l'istinto e l'intelligenza...

ATWATER KENT RADIO

MOD. 82 SUPERETERODINA

dalla voce d'oro

La POTENZA di tale apparecchio è grandissima ed assicurata dall'uso del pentodo a griglia catodica (tipo 47) nello stadio finale.

La SENSIBILITÀ è massima, grazie all'uso di ben quattro valvole schermate di cui due del nuovissimo tipo "multi-mu".

La SELETTIVITÀ a "fil di coltello", è identica a quella dei precedenti tipi già conosciuti ed apprezzati dal pubblico italiano.

L'altoparlante è del tipo elettrodinamico di grande potenza.

L'apparecchio, racchiuso in elegante mobile in noce, ha la stessa insuperabile presentazione degli altri modelli "ATWATER KENT", che tanto favore hanno incontrato nel pubblico italiano.

Questo nuovo apparecchio "DALLA VOCE D'ORO", che viene ad unirsi a tutta la serie di apparecchi che una delle più grandi fabbriche del mondo, la "ATWATER KENT", ha messo sul mercato, rappresenta un enorme progresso della tecnica costruttiva.

Esso è l'apparecchio, che creato per il 1932, resterà all'avanguardia per molto tempo ancora.

L'apparecchio "ATWATER KENT", modello 82 utilizza:
2 valvole del tipo 24 (schermate) - 2 valvole del tipo 35 (schermate MULTI-MU)
1 valvola del tipo 27 - 1 valvola del tipo 80 - 1 valvola del tipo 47 -
(pentodo a griglia catodica)

Sirac

Sede:
MILANO (105) - Piazza L. V. Bertarelli, 1
Negozio di Vendita:
MILANO - Corso Italia, 6

UFFICI:

ROMA - Via FERD. DI SAVOIA, 2
GENOVA - Via XX SETTEMBRE, 42
NAPOLI - Via GIUSEPPE VERDI, 18

TUTTE LE STAZIONI...
PIU' UNA



Con le Valvole ETA, non solo sentirete con maggior chiarezza e sonorità le stazioni che già ricevete col Vostro apparecchio, ma riuscirete anche a sentire qualche stazione che avevate rinunciato a cercare.

Concessionaria esclusiva
per Italia e Colonie

Sirac

Concessionaria per l'Italia e Colonie degli insuperabili apparecchi "ATWATER KENT.."

DALLA VOCE D'ORO

Sede: MILANO Piazza Luigi Bertarelli N. 1
Negozio di Vendita: MILANO Corso Italia N. 6

VALVOLE
ETA
*Giovinetta
della Radio*

SIARE

INDIRIZZO TELEGRAFICO:

SIARE - Piacenza

TELEFONO

413-478

TRIESTE
RICCARDO BASCA
PIAZZA GOLDONI, 11

SOCIETÀ ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA
VIA ROMA N. 35

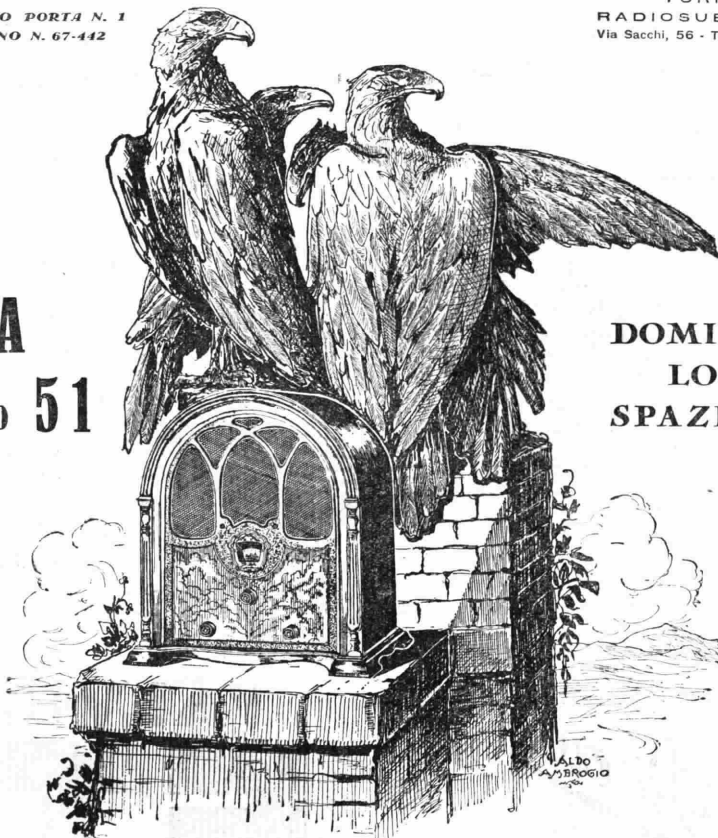
SPEZIA
LA RADIOFONICA
VIA MANZONI

FILIALE IN MILANO
VIA CARLO PORTA N. 1
TELEFONO N. 67-442

TORINO
RADIOSUBALPINA
Via Sacchi, 56 - Telefono 53-337

FADA
TIPO **51**

**DOMINA
LO
SPAZIO!**



Apparecchio a 7 valvole di cui 4 schermate (2 multi-mu) ed un Pentodo finale - altoparlante elettrodinamico

RAPPRESENTANZA

PER L'ITALIA



ALDO AMBROSIO

Radiocorriere

Le realizzazioni dell'«Eiar»

TRIESTE HA LA SUA STAZIONE RADIOFONICA E BOLZANO IL SUO NUOVO TRASMETTITORE

Le celebrazioni fasciste sono essenzialmente composte di fatti. L'Eiar, coerente a questo nuovo stile commemorativo voluto dal Duce, inizia l'anno decimo con l'inaugurazione delle antenne di Trieste e del nuovo trasmettitore di Bolzano.

Sono così due nuove stazioni che dalla Venezia Giulia alla Venezia Tridentina irradiano nuove onde nel cielo e intervengono nel coro radiofonico italiano a rappresentare efficacemente quel pensiero storico di grandezza, di arte, di gloria che noi simboleggiamo da secoli nel Leone alato, scolpito da San Marco su tutte le torri e tutti gli spalti delle città adriatiche e di quelle che prosperano protette dalle Dolomiti.

Le guglie fantastiche di queste meravigliose montagne care al Vecellio, le acque verdazzurre del Quarnaro, cantato da

Inaugurandosi la stazione di Trieste e il nuovo trasmettitore di Bolzano, l'Amministratore Delegato dell'Eiar ha inviato al Duce il seguente telegramma:

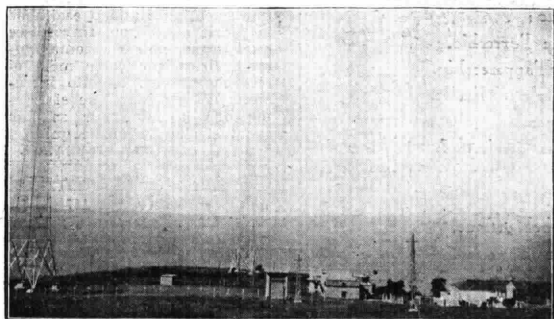
Sono lieto di partecipare a Vostra Eccellenza che l'Eiar ha oggi realizzato un altro punto del programma concretato nella scorsa primavera ed approvato dall'Eccellenza Vostra. Aumentata la potenza di irradiazione della stazione della Venezia Tridentina, inserita tra le voci radiofoniche nazionali quella della Venezia Giulia, le antenne venete sono da oggi in condizione di poter valorizzare attraverso l'etere, nelle terre riconquistate alla Patria ed oltre, il patrimonio spirituale, culturale ed artistico che costituisce una delle glorie, e non la minore, delle città di San Marco.

GIAN GIACOMO PONTI.

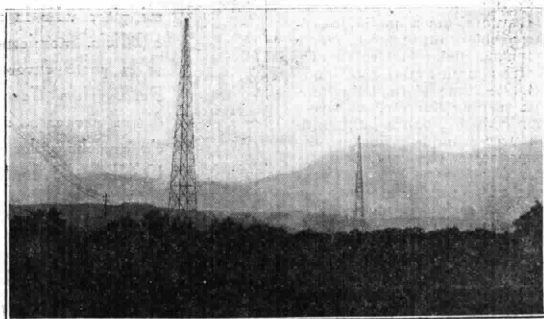
Dante, sono oggi più vicine a noi; ci sembra che una fata Morgana ne dipinga nell'aria le linee e le forme ed è un miraggio creato dalla Radio, magica melodiosa, che vince le distanze e affratella le nostre regioni... Mentre si stampa il Radiocorriere, la duplice inaugurazione viene fatta solennemente; la Presidenza e i Dirigenti dell'Eiar sono tutti dislocati fra

Trieste e Bolzano e il nostro pensiero è con essi. La famiglia radiofonica italiana, questa grande unità spirituale che si raccoglie davanti ai diffusori dai paesi alpini a quelli insulari, partecipa idealmente alla doppia solennità e sente che una nuova forza espansionale, importantissima, viene ad accrescere la potenza e il prestigio della Nazione e della Patria.

Le onde radiofoniche, irradiate da Trieste e da Bolzano, alimenteranno all'estero nuove correnti di simpatia e di comprensione contribuendo a quell'opera pacificatrice e conciliatrice che il Regime si studia di compiere nelle sue relazioni con tutti i popoli del mondo e faciliteranno nel nostro Paese l'affermazione sempre più vigorosa di quella civiltà economica fascista esaltata dal Duce nel suo discorso di Napoli.



La stazione di Trieste.



Le antenne di Bolzano.

SUSURRI DELL'ETERE

Un brillante scrittore ha già illustrata ai lettori del *Radiocorriere* la questione, che ora si comincia a discutere, della conquista del romanzo da parte della radio. (Ma forse è più vera l'inversa: la conquista della radio da parte del romanzo). Conoscete la proposta del giornalista francese: adattare alla trasmissione radiotelefonica il romanzo d'appendice, creare il *feuilleton-parlé*, cominciando dall'aprire un concorso, in cui ogni concorrente verrà in persona (e se è afono, o cattivo lettore, speriamo gli si conceda un sostituto!) al microfono a leggere, sera per sera, una « puntata » del proprio lavoro. Per la parte dialogata, cederà la parola a un certo numero di interpreti, esperti nell'arte di imprimere al testo movimento e colore.

Giustamente osservava il collaboratore del *Radiocorriere*: « Ma questo è teatro! »

Teatro, al modo degli Oratori drammatici di monsignor Perosi, dove allo « Storico » è affidato il testo narrativo e ai personaggi il dialogo: ma teatro, insomma, e non già il romanzo radiofonico che si vorrebbe. Il tentativo, comunque, sarà notevole e divertente, nel giuoco delle voci molteplici e — perché no? — forse anche dei suoni. Se un romanziere, scrivendo per la radio, si trovasse, come l'autore delle *Verghine delle Rocce*, a voler abbellire la descrizione della notte col canto di un usignolo, chi gli vieterebbe di farlo riprodurre, davanti al microfono, così come farà riprodurre le parole, le intonazioni e le voci da lui attribuite ai personaggi del romanzo? Siamo nel campo degli assaggi continui ed ogni esperienza più diversa ha un suo proprio interesse e valore.

Anche l'esperienza, per esempio, che, viceversa, consistesse nell'affidare il compito di leggere il romanzo radiotelefonico, non a una squadra di personaggi o all'autore, ma a quella « Lettrice », ch'era un tempo la fedele compagna delle nostre nonne, mentre ageguivano ricamando al tenue lume d'oro della lampada ad olio. Modesto, ma soave ricordo di una figura pallida, di una voce tranquilla, di una dizione pacata, che conferiva alla lettura delle avventure più tragiche ed avventurose un senso di pacata intimità; modesto ricordo che può far sorridere chi, discutendosi qui di possibilità future della radio, non s'aspettava simili rievocazioni di vecchio stile borghese... Ebbene, gli ricorderemo come quello della « Lettrice » — che potrebbe ri-

suscitare domani (*multa rescentur...*) per leggerci il romanzo radiofonico — fosse anche ufficio assegnato nelle Corti più fastose ad una delle Dame predilette dalla Regina. Perché i radiofilii non potrebbero offrirsi, a domicilio, questo lusso regale?

Grazie intanto una simpatica iniziativa dell'Eiar, i radiofilii italiani hanno potuto e potranno godersi un altro piacere, riservato, nei tempi andati, ai Re di Corona: quello di aversi, mercé l'altoparlante, in casa propria, un poeta che recita, con arte squisita, i versi più belli dei poeti più grandi. Caro ed eternamente giovane Pastonchi, quale gioia ha da essere stata la tua l'altra sera, quella di sapere attenta alle tue parole, o, sì, anzi meglio alla tua musica di parole, non più la piccola folla di un salotto o di una platea, ma una folla infinita ed invisibile di ascoltatori, che l'armonia penetrante della tua voce, il prestigio multiforme e sottile della tua dizione magnifica facevano comunicare alle raffinate delizie della *poesia pura*, della *poesia tutta pensiero ed immagine*, tutta sogno e tutta canto, nella sua bellezza integrale che da anni tu vai predicando ed esercitando a rivelare a chi non ha modo di ritrovarla se non schiacciata, come una farfalla mummificata, sulla pagina di un libro, oppure è costretto ad ascoltarla declamata, ahimè, quanto de-clamata!, istruccionalmente con gesti e smorfie, spesso meritevoli della bastonatura onde Dante accom-

pagnò il « Questo non vi mis'io! » all'asinaio che ripeteva i versi divini intramezzandoli di rabbiosi: *arri! diretti al ciuco restio*.

Poesia pura, caro Pastonchi, finalmente, grazie a te, grazie alla radio, ecco ciò che abbiamo potuto conoscere: poesia pura, nella quale il poeta diventa un artista della parola e il dicente non può mostrare più nulla, non può ricorrere a nessun mezzuccio, ma tutto deve saper farli udire. Prova ardua e suprema, davvero: ma tu l'hai vinta, Pastonchi, lunedì sera e l'hai vinta, trionfalmente, la poesia...

Ma un'altra profonda emozione poetica ci aveva, prima che il Pastonchi parlasse, svegliata in cuore, lunedì sera, la radio, mentre il Consigliere Delegato dell'Eiar, on. Ponti, rievocava al microfono la figura e la gloria di Thomas Edison, in una orazione eloquente ed ardente, dove vibravano l'affetto del discepolo e l'ammirazione dello scienziato ed anche la riconoscenza dell'Italiano per il Mago di cento miracoli, che aveva creduto nel pieno miracolo della nostra rinascita nazionale.

Emozione poetica ho detto, quando l'on. Ponti fece vivere ai suoi uditori l'ora commovente e solenne in cui il grande inventore, esitando tuttavia il governo degli Stati Uniti a gettarsi nella fornace, si mise alla testa del popolo che per Broadway gridava la sua volontà eroica d'intervento nella guerra mondiale: come Gabriele D'Annunzio il giorno della Sagra di Quarto, ag-

giunse l'oratore con impressionante e inatteso ravvicinamento di destini e di eroi nazionali. Poeta, sì, fu infatti anche Edison, che non solo perchè è entrato, « nel dominio dell'elettricità con la stessa ispirazione del poeta che penetra nei regni dell'arte »: ma poeta in quanto ha saputo comprendere l'imperativo della storia e farsene la voce e il simbolo, talmente da essere riconosciuto e venerato dai concittadini come una delle « guide spirituali » della Nazione.

Emozione profonda la nostra, quella sera, ma anche dall'auspicio di una vittoria sulle forze dell'oblio operanti nel solco della morte, auspicio che l'on. Ponti depose, come un fiore onde si attende maturazione di arcane sementi, sulla fronte del Morto inobliviabile: visione del giorno intuito da Edison: « nel quale ci sarà dato di riportare alla ribalta della vita il ricordo, la voce, il pensiero, l'animo stesso dei nostri grandi scomparsi, affermando, ampliando, sintonizzando le infinitissime energie che essi, viventi, hanno irradiato dal loro cuore e dal loro cervello » — visione così meravigliosa ed affascinante che nessun canto di poeta, nessuna ala di verso potrebbe levarsi ad altezza dalle quali sia possibile scorgere più prestigioso panorama dell'avvenire.

Tutti ricordano come, o sono due anni, sentendo avvicinarsi l'ora suprema, Edison avesse lanciato al pubblico mondiale un questionario. Il vegliardo mirabile cercava un successore, un continuatore, un giovane atto a portare a compimento l'impresa che egli temeva di non poter terminare. Edison non voleva morire interamente: sognava di lasciare partendo la testimonianza viva ed operante del suo pensiero, della sua anima, della sua morale ottimista e feconda di bene. Era un bel sogno. Oggi a due anni di distanza, un Italiano, uno scienziato italiano, esaltando la gloria di Edison, rinverdisce quel sogno, non già come fantasia lirica, ma come mèta di ricerche fidenti. Il mito lucreziano dei corridori che si trasmettono la face, pur se l'un cada, si rinnova anche qui...

G. SOMMI-PICENARDI.

PRECAUZIONI

Micetta la serena
sortendo rimpinzata dall'armadio,
amico - disse - sai che dopo cena
mi piace udire la radio;
e Micio, morsicandole l'orecchio,
se la portò davanti all'apparecchio.
Però, prima d'accenderlo: Micetta,
disse: per caso, e scusa,
c'è qualche pulce nella camicetta?

Quella restò confusa
poi disse: no, perchè? - Cara Micetta,
rispose sorridendo il bel gattono,
non sai che il... parassita
disturba assai la buona ricezione?

GINO PERUCCA.

Confidenze ai marziani di FEDERICO CORDILLET

Nel numero precedente, per una svista tipografica, lo spostamento di alcuni periodi ha tolto chiarezza all'articolo « Confidenze ai marziani » di Federico Cordillet. Chiediamo venia all'egregio autore e ai lettori, lasciando al loro acume di riordinare i periodi secondo il nesso logico.

La riunione di Roma dell' U.I.R.

Dal 19 al 25 ottobre hanno avuto luogo in Roma nelle sale dell'Hotel Excelsior le riunioni delle Commissioni e del Consiglio dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione. A tale convegno hanno partecipato i dirigenti delle organizzazioni radiofoniche di 20 Nazioni d'Europa ed hanno presenziato i rappresentanti di varie Amministrazioni Statali.

Erano infatti presenti, oltre al Presidente dell'U.I.R. ammiraglio Carpendale, il Vice Presidente Ministerialrat H. Giesecke e vari membri del Consiglio e delle Commissioni:

Austria: Prof. G. Schweiger, M. Kunst, M. He Fütze (in rappresentanza di M. O. Gzeija).

Belgio: M. R. Brillard, Presidente della Commissione Tecnica, M. le Baron Firmin Van den Bosch, M. E. Divoire, M. Kuypers.

Cecoslovacchia: Dott. L. Sourek, Presidente della Commissione Giuridica, ing. Steinbach, dott. Moravek.

Danimarca: Chambellan Lerche, dott. K. Christiansen.

Finlandia: Prof. Ylostalo.

Germania: Ing. Schaffer, dott. Harbich.

Gran Bretagna: Major C. F. Atkinson, ing. Ashbridge, M. Hayes.

Italia: Gr. uff. ing. Enrico Marchesi; on. prof. ing. G. G. Ponti, ing. Raoul Chiodelli, ing. Cesare Bacchini.

Jugoslavia: Dott. Ivo Stern.

Marocco: M. U. Chanton.

Norvegia: Dott. Raestad.

Paesi Bassi: M. Van Der Pol, ing. Voelter, M. Antoine Dubois.

Polonia: M. S. De Chamiec, Presidente della Commissione dei relais.

Portogallo: M. David de Souza Pires.

Rumenia: M. Caranfil, M. Mihail Jora.

Svezia: M. le Cap, G. Reuterswärd, M. S. Lemoine.

Svizzera: M. Burrows, Segretario generale dell'U.I.R., M. Van Dissel, dott. J. Raber, M. Maurice Rambert, M. Nussbaum, M. Du Pasquier.

Francia: Ing. Baize, M. Gen-dron.

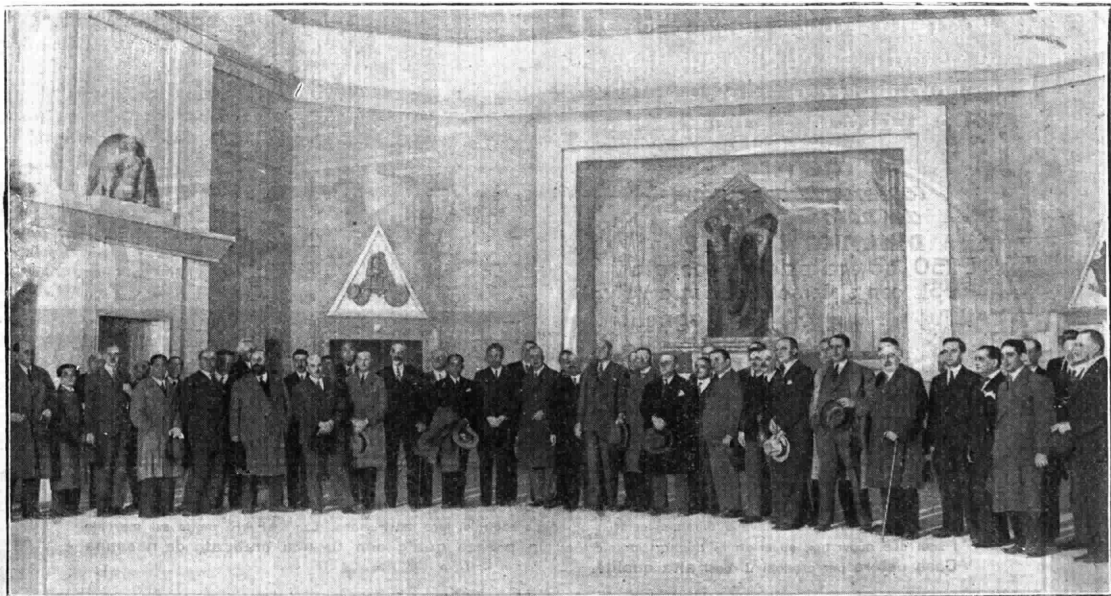
Ungheria: M. Erno De Stots, M. Tichth, M. Tomesanyi.

Argomento di primaria e vitale importanza è stato anche questa volta quello della situazione attuale delle radiodiffusioni europee e dei mezzi atti a rimediare ai gravissimi inconvenienti che già si verificano e che si prevede si aggraveranno nell'immediato avvenire con l'attuarsi del programma di impianti in corso di costruzione nei vari Paesi.

La Commissione tecnica dell'Unione, a seguito di pregevoli studi e di interessanti esperienze da essa fatte con la collaborazione delle principali organizzazioni radiofoniche europee fra cui quella Italiana, ha presentato un chiaro rapporto dimostrando come il Piano di Praga per la ripartizione delle lunghezze d'onda, se poteva soddisfare in corrispondenza della situazione quale era al principio del 1929, non lo può più oggi dopo il rapidissimo sviluppo preso

dalla rete dei radiodiffusori europei. Ed infatti se la separazione di 9 Kc. del Piano di Praga poteva costituire una soluzione soddisfacente allorché erano in gioco potenze-antenna dell'ordine di pochi Kw., l'intervallo stesso è assolutamente insufficiente oggi in cui è frequente il caso di stazioni aventi potenza di varie decine di Kw.

L'interessante rapporto della Commissione Tecnica è stato esaminato e discusso dal Consiglio dell'Unione, specialmente con riguardo al fatto che a causa della opposizione di alcune Amministrazioni Statali Europee, non è stato possibile indire una riunione di Delegati di tutte le Amministrazioni Statali per un rimaneggiamento del Piano di Praga, quale suggerito dall'U.I.R. sulla base dell'aumento dell'intervallo da 9 a 10 ed anche 11 Kc. (a seconda delle varie zone della gamma di lunghezze di onda, 545-1500 Kc.), e nell'ipotesi, naturalmente, del sacrificio di qualche onda da parte di Paesi che ne sono più ric-



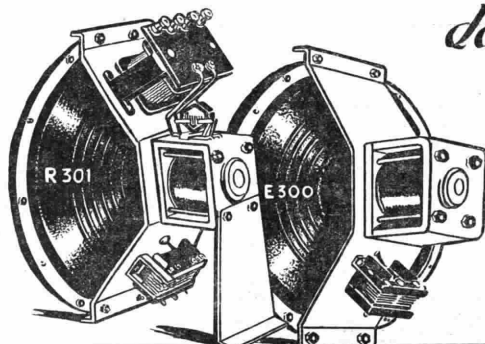
I Delegati al Congresso dell'U. I. R. a Roma, in visita al nuovo palazzo dell'E.I.A.R.



Le novità 1931-1932 offerte ai Costruttori ed al Pubblico italiano

dalla **SAFAR**

Milano - Viale Maino, 20

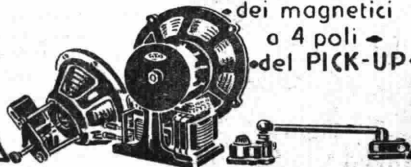


E 300 - R 301: L'elettrodinamico costruito secondo nuovi principi e sistemi, che all'alta qualità accoppia il prezzo ridotto, perché fabbricato in grandi serie.

mentre
*continua la produzione
del noto*

DINAMICO GIGANTE

E 250 ad eccitazione separata
R 251 con sistema raddrizza Valv.
dei magnetici
a 4 poli
del PICK-UP.



Il più moderno e perfetto Apparecchio
RADIO e RADIO-FONOGRAFO: con le nuove
Valvole Multi-Mu, Accopp. A.F. a tras-
impedenza, Uscita in P.P., Livellatore
autom. della corrente d'alimentaz.^{no}

Il recente Decreto-Legge per la protezione doganale del materiale radio non metterà certo nell'imbarazzo gli industriali nostri che montavano dinamici esteri sugli Apparecchi di loro costruzione. La SAFAR mette sul mercato i suoi due nuovi tipi, superiori ai migliori stranieri, ad un prezzo quale non fu mai praticato da nessuna Casa estera per prodotti di così alta qualità.

chi, e della riduzione del numero delle onde così dette « comuni ».

Il Consiglio dell'Unione ha incaricato la Commissione Tecnica di proseguire nello studio e nella raccolta degli elementi tecnici atti a dimostrare la gravità della situazione della radiofonica, e di avanzare fondate proposte circa i relativi rimedi, dando chiara conoscenza di tutto ciò alle Amministrazioni dello Stato, affinché possibilmente il Comitato delle Amministrazioni Europee previsto dal Protocollo di Praga sia convocato al più presto possibile e in ogni caso in continuazione della Conferenza Mondiale di Madrid che avrà luogo fra un anno per la revisione della Convenzione Internazionale di Washington.

Frattanto sono stati stabiliti degli accordi amichevoli circa le onde di alcune stazioni soggette ad interferenza: così, per quanto riguarda la stazione di Torino, che soffrendo l'interferenza di Heilsberg aveva dovuto abbandonare l'onda ad essa ufficialmente assegnata nel Piano di Praga di Kc. 1094 prendendo quella di Tallinn portatasi a sua volta sull'onda di Milano, d'accordo tra le organizzazioni francese, italiana, olandese e tedesca, è stato ottenuto che la stazione di Rennes diminuisca la propria onda di 2 Kc., cosicché Torino potrà prendere l'onda di 1096 Kc. trovandosi cioè a 11 Kc. anziché a 9 dalla stazione di Heilsberg. Tallinn riprenderà la sua onda ufficiale liberando quella di Milano.

Un altro importante argomento lungamente discusso nelle riunioni di Roma è stato quello delle interferenze di carattere elettrico industriale provocate nelle ricezioni radiofoniche, sia in merito ai dispositivi tecnici da adottarsi per la loro eliminazione od attenuazione, sia in merito alle norme legislative da invocarsi nei vari Paesi per rendere obbligatoria l'applicazione dei dispositivi stessi da parte dei proprietari degli impianti disturbatori.

Sono stati oggetto di trattazione numerosi altri argomenti di carattere tecnico, artistico e giuridico riguardanti lo sviluppo generale delle radiodiffusioni e gli interessi comuni delle organizzazioni, lo scambio dei programmi, per mezzo di relais con e senza filo, non-

ché vari argomenti di ordinaria amministrazione circa il funzionamento dell'Unione.

Durante la loro permanenza in Roma i Membri dell'U.I.R. hanno visitato il nuovo Palazzo degli auditori di Radio-Roma, ammirandone la grandiosità e la artistica decorazione nonché la perfezione degli impianti relativi all'acustica degli auditori, all'isolamento acustico, alla ventilazione, alla illuminazione e ai numerosi impianti accessori di segnalazioni.

I convenuti hanno poi visitato gli impianti di Prato Smeraldo e Santa Palomba, interessandosi specialmente a quest'ultimo per il fatto che le trasmissioni di esso, sono, come hanno dichiarato gli stessi Congressisti, fra quelle d'Europa meglio ricevute e più ascoltate all'estero.

La sera di giovedì 22 ottobre nel salone dei concerti dell'Hotel Excelsior la grande orchestra di Radio-Roma ha eseguito un concerto sotto la dire-



Sul Colle del Campidoglio.

zione del maestro Riccardo Zandonai, in onore dei partecipanti alla riunione dell'U.I.R. Il concerto che comprendeva musiche di Rossini, Bach, Scarlatti, Beethoven, Zandonai, Berlioz, Borodin, Verdi, ha dato modo all'illustre autore di Francesca di mettere in piena

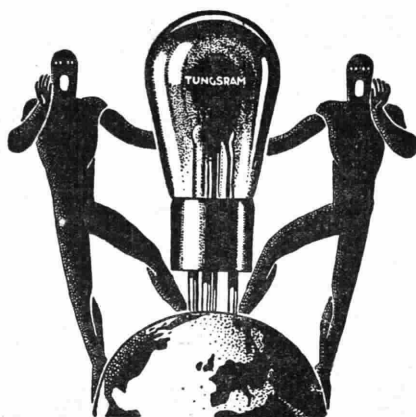
evidenza le sue preclari doti di direttore, mentre l'Orchestra di Radio-Roma si è confermata per affiatamento e per il valore dei singoli professori, un pregevolissimo complesso artistico che ha provocato l'ammirazione e i rallegramenti di tutti i presenti. Il maestro Zandonai è stato calorosamente e ripetutamente applaudito dopo l'esecuzione di ciascun pezzo e alla fine del concerto. Pure molto applauditi sono stati il tenore Tanlongo e la signora Serra Massara che hanno cantato il duetto della Giulietta e Romeo, mentre anche il coro di Radio-Roma ha saputo farsi giustamente apprezzare.

I partecipanti alla riunione di Roma hanno molto gradito la cordiale accoglienza ad essi fatta dall'Eiar, esprimendo per essa il proprio compiacimento e ringraziamento al Presidente grand'uff. ingegner Enrico Marchesi, all'Amministratore Delegato on.le prof. Gian Giacomo Ponti e al Direttore Generale ing. Raoul Chiodelli, che insieme all'ing. Cesare Bacchini hanno fatto parte della Delegazione Italiana.

Gli stessi convenuti hanno visitato i monumenti e le opere dell'antica Roma rimessi in luce per iniziativa del Governo Nazionale, e attraverso la conoscenza delle numerose opere realizzate in questi ultimi anni e dello svolgersi della vita nel nostro Paese, hanno potuto ritrarre la piena sensazione del nuovo soffio che per opera del Fascismo anima il laborioso e disciplinato Popolo Italiano.



Un gruppo di congressisti sotto l'Arco di Costantino.



Radio Costruttori !!!

Gli elementi di successo per gli apparecchi sono:

Economia di costo

Alto rendimento

Garanzia di buon funzionamento

a rispondere di queste doti è chiamata la valvola.

LE VALVOLE

TUNGSRAM - BARIUM

soddisfano al 100/100 le più rigorose esigenze. — Tipi
nuovissimi per tutti gli stadi

Elisint - Opuscoli - Schiarimenti tecnici a vostra disposizione

È USCITO IL PROSPETTO GENERALE N. 12

TUNGSRAM ELETTRICA ITALIANA - S. A.

VIALE LOMBARDIA, N. 48 - MILANO (132) - TELEFONO N. 292-325

.. CRONACHE DA SAN GIUSTO ..

TRIESTE, LA FEDELE DI ROMA

A Trieste (e dove c'è tutto), usano dire i triestini! mancava la radio. Ora c'è anch'essa.

Veramente, senza una stazione radio, una città che si rispetti è assai povera — diceva il povero e grande Italo Svevo reduce da un soggiorno in Inghilterra, dove la radio lo metteva ogni sera in comunicazione spirituale con tutto il mondo; ed aggiungeva: — Finché non vi sarà a Trieste una stazione trasmittente, come diavolo volete che gli altri possano conoscere la nostra città?

Per comprendere il valore di questa riflessione bisogna avvertire che Trieste ha un segreto dolore: quello di credersi poco o male conosciuta dagli altri paesi; ma non soltanto dai paesi stranieri.

E' una storia di tutti i giorni, e non c'è forestiero che vi scappi: il triestino è convinto che la sua città meriti ammirazione perché ogni cosa di Trieste «attesta uno sforzo fatto», una «virtù latina spiegata», una «battaglia vinta».

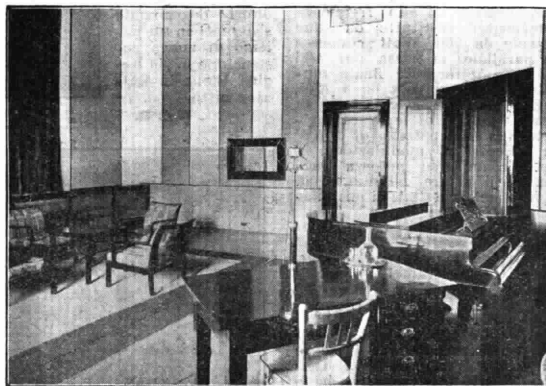
Il segreto di tutto ciò è nella stessa formazione della città e della sua cittadinanza. Fino alla metà del '700 Trieste era una piccola comunità retta da un'oligarchia patriziale, nobilita boriosa e squattrinata, che avrebbe voluto assicurarsi il monopolio del commercio (sull'esempio del patriato veneziano), e quando la città fu proclamata porto franco, si sentì a disagio perché la folla dei nuovi venuti la distanziava per qualità e per intensità. Nel '700 Trieste salì da men di 7000 anime a 30.000, e ci sarebbe stata la possibilità che gli indigeni venissero sommersi dai nuovi venuti, se questi fossero stati stranieri. Per fortuna gli immigrati erano nella stragrande maggioranza italiani: gente di Liguria e degli Stati veneziani, della Lombardia imperiale e di Toscana, dei Ducati e del Napoletano, degli Stati papali e della Svizzera latina. Certamente Trieste fu un mirabile crogiuolo nel quale vennero a fondersi e a trasformarsi in italiani molte migliaia di tedeschi e di slavi, ma per merito dell'apporto peninsulare che rafforzò l'elemento indigeno italiano. Alla fine del '700 non c'era quasi più «cittadinanza triestina», ma un *mixtum compositum* di cittadini d'ogni regione italiana ed anche di molta parte dell'Impero. Eppure cinquant'anni dopo la nuova cittadinanza uscita da quel crogiuolo acclamerà in Trieste a Pio IX e ad un'Italia possibile, formerà la Costituente municipale, darà ai suoi deputati mandato di dichiararsi «deputati d'Italia», e metterà la coccarda tricolore al cappello.

Forse è stata la fusione o assorbimento che l'elemento italiano ha operato in quelli stranieri a dare al popolo triestino, insieme allo spirito particolarista, quella «coscienza di forza» e quel certo fondismo avanguardista che lo faceva considerare una specie di terribile *enfant gâté* dal crollato Impero? Quando quel *enfant* ne commetteva di grosse

però l'Impero non aveva riguardo per il «beniamino»: mandava giù l'aguzzino od il boia. L'Austria era seccata soprattutto dall'ostentazione di romanità e di italianità dei triestini. Si consideravano uno Stato nello Stato; mettevano «in ballottaggio» i decreti imperiali; tenevano «milizia» per difendere il Consiglio delle «supercherie» dei capitani o vivari imperiali. E ad ogni tratto ricordavano di «discendere da cavalieri romani» fondatori di Tergeste. Ancor oggi, la scoperta d'ogni pietosa scritta che parli dei tempi di Roma imperiale, commove nei pre-

perché è una città che ama il lavoro!». Forse perciò i triestini a loro volta amano la loro città, perché la considerano un po' (o molto) il «frutto della loro operosità infaticabile».

In ogni tempo Trieste ha speso più di quanto potesse, per musicisti, cantori, maestri di cappella in chiesa e in teatro; ebbe scuole di canto e Conservatori di musica; allorché fondò i ricreatori, volle che ciascuno avesse un corpo, una fanfara, una banda; non c'è casa che non abbia almeno un pianoforte, e ce ne sono



Il piccolo auditorio di Radio Trieste.

cordi tutti i cittadini. Quella boria romana è stata però provvidenziale per Trieste, perché in tristi tempi la salvò da misture straniere e da abiezioni. Per questa «fedeltà a Roma», Trieste meriterebbe davvero una «lupa d'onore» da porsi dinanzi al suo S. Giusto.

Non è vero che dall'azzurro cielo di Trieste sia scesa la poesia, la grande sonora aspra e santa poesia della Patria italiana! Essa penetra e compenetra tutta la vita della cittadinanza che si abbandona volentieri a tutti gli impeti della suo inesaurito sentimento; essa è nei suoi costumi di città veneta, nelle sue abitudini di comunità di lavoratori, che ignora distinzioni di classi sociali, ma va tutta agli uffici, ai magazzini, al porto, alle officine, al cantiere a guadagnarsi col lavoro il diritto alla vita. Trieste conta 250.000 abitanti, e di questi 59.000 sono operai nelle officine e nei cantieri, 8000 negli impieghi del commercio, 3000 in quelli pubblici. A Trieste lavorano anche le donne: alla mattina il fischio delle sirene degli stabilimenti industriali e del porto non chiama all'opera soltanto gli uomini: a migliaia accorrono al lavoro anche le donne. Benito Mussolini disse un giorno ad alcuni magnati della finanza: «Io voglio bene a Trieste

tant'già da alimentare una discreta tassa comunale. In verità la radio, trasmettendo a Trieste musiche e canti d'ogni paese, ha trovato buon terreno e liete accoglienze: non solo i privati cittadini vogliono averla ed i Ciredi, ma anche i Caffè, che a Trieste sono numerosi e costituiscono ormai una caratteristica della vita locale: il «dopolavoro» di tutti. La vita nei Caffè — un'abitudine che fu rimproverata ai triestini come se fosse d'origine straniera mentre è di origine veneziana — deve l'attuale voga all'introduzione delle orchestre. Ma anche prima si viveva molto ai Caffè, perché vi si poteva e vi si può fare un po' di tutto: stipulare affari, contrattare la compravendita di messi, giocare — non soltanto al bigliardo o a poker o a bridge —, conversare, leggere, ascoltare la musica e, perfino, far niente.

«Straordinaria, questa universalità del Caffè triestino!», esclamava un meridionale che vedeva, a Trieste, entrare e assidersi al Caffè una folla innumerevole (vi sono a Trieste dei Caffè dove stanno da 800 a più di 1000 persone sedute); commercianti, impiegati, signori; forestieri e cittadini. Le signore sono giunte a trovar comodo lo scambiarsi le visite al Caffè, dove possono tenere il loro *jour*, offrire il tè, il caffè, i gelati, i dolci, la sigaretta,

C'è dunque nella vita triestina qualche cosa ancora che distingue Trieste da altre città della Penisola; ma non si può dire che quelle minime differenze costituiscano reliquiati delle infiltrazioni straniere del passato. In quanto all'aspetto della città, esso è squisitamente italiano anche se le sue vie sono un po' troppo rigide nelle loro linee, se nelle sue case dominano il color bianco, se le finestre mostrino duplici o tripli impannate; sono caratteristiche dovute alla giovinezza della città o a peculiari condizioni del clima. Trieste ha dovuto crescere senza regola, man mano che la sua popolazione aumentava. Nel '700 occupava l'area d'un suo attuale rione; poi coprese di vie e di case un vasto tratto di laguna paludosa (le saline); poi invase le valli che le stavano a tergo; poi diede la scalata alle colline. Aveva 7250 abitanti alla metà del '700; 30.200 quando la vide (1797) Napoleone; 56.000 quando Stendhal fu qui console (1831); 83.000 nel 1850; 123.000 nel 1869 (al primo censimento); quasi 180.000 nel 1900; 228.000 nel 1910; ora ne conta 250.157. «E' una improvvisazione all'americana», osservava uno scrittore francese. In quanto al clima non si deve credere alla sua mutabilità dovuta al pozzecco infuriante della bora. Trieste conosce estati torride e inverni rigidi, ma anche lunghe stagioni di deliziosa dolcezza. La bora è un vento a... onde lunghe e violente; ma *infuria* una ventina di giornate all'anno, cioè cinque o sei per stagione. Quando viene non c'è che da lasciare che passi. Per fortuna passa presto. D'estate, se il sole sembra fuoco liquido, c'è il mare — la gloria e la vita di Trieste — con i suoi dieci stabilimenti balneari o l'altipiano carsico con i suoi boschi balsamici, a dar frescura e ristoro.

La cittadinanza — vecchia e nuova — però non si lamenta della vita che si può condurre a Trieste in piena libertà. Nulla manca a Trieste: difese sociali, previdenze e provvidenze contro il male, scuole d'ogni grado; ed ora, anche nel campo dell'educazione spirituale e civile, abbiamo l'attrezzamento completo: c'è anche la radio!

Forse è il caso di dire ai fratelli d'altre regioni: *venite ad aiutar Trieste!* Posto ce n'è; in quanto al lavoro, sono tanti i provvedimenti del Regime a pro' di Trieste (fra gli altri la creazione d'una zona industriale con molte e forti esenzioni da tasse e balzelli), che il lavoro verrà indubbiamente. In verità, se si deve dire che cosa pensino i triestini (o che cosa desiderino) per l'avvenire di Trieste, si può essere assai brevi: essi desiderano di vedere, fra qualche decennio, la loro città raddoppiata di popolo e di estensione, per essere veramente degna assegnanda dell'Italia nuova alla frontiera d'Oriente: operosa di industrie e di commerci e lieta di conquistato benessere sotto il tricolore della Patria rinnovata.

GIULIO CESARI.

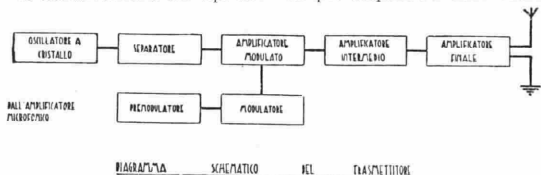
L'impianto radiotrasmettente di Bolzano

Trattasi di un impianto radiotrasmettente fornito dalla Standard Elettrica Italiana, atto a fornire una potenza sull'aereo di 1 KW con una percentuale di modulazione massima dell'onda di supporto del 100 per cento.

Il trasmettitore è del tipo co-

ce delle correnti microfoniche provenienti dal microfono e già amplificate da un precedente stadio premodulatore.

Le oscillazioni ad alta frequenza modulate, provenienti dallo stadio modulatore, vengono poi amplificate dallo stadio



siddetto con modulazione a bassa potenza e successive amplificazioni dell'alta frequenza modulata. Ecco lo schema di principio:

Una valvola oscillatrice di piccola potenza, inserita in un circuito comprendente un elemento piezoelettrico a cristallo di quarzo, costituisce l'oscillatore pilota che genera le oscillazioni alla frequenza corrispondente all'onda di trasmissione; questo oscillatore a quarzo è racchiuso in una speciale cassetta isolata termicamente e mantenuta alla temperatura costante di 50° c.; segue poi immediatamente uno «stadio separatore», costituito da una valvola amplificatrice ad alta frequenza accuratamente schermata ed inserita in un circuito aperiodico. Questo «stadio separatore» ha la funzione di sottrarre l'oscillatore pilota all'influenza elettrica dei successivi stadi amplificatori e modulatori.

Segue poi lo stadio modulatore, costituito da una valvola amplificatrice ad alta frequenza della potenza di circa 200 Watt, accoppiata col noto sistema Heising ad impedenza anodica con una valvola di uguale potenza (modulatrice) funzionante come amplificatri-

amplificatore ad alta frequenza intermedio, costituito da due valvole da 200 Watt connesse in parallelo; si passa poi allo stadio amplificatore finale munito di una valvola da 4 KW, raffreddata con circolazione di acqua, capace di erogare nell'antenna una potenza di 1 KW in assenza di modulazione. È noto come tale potenza raggiunga il valore istantaneo di 4 KW nei massimi di modulazione al 100 per cento.

Tutto il complesso trasmettitore ora descritto è racchiuso in due pannelli affiancati, uno dei quali è esclusivamente dedicato allo stadio finale di potenza.

L'aereo del tipo ad L rovesciato è sostenuto da due torri in traliccio di ferro alte 15 metri e distanti 90 metri, ed è provvisto di condensatore d'accorciamento elettrico alla base, onde portare l'onda di funzionamento intorno al 0,8 dell'onda fondamentale dell'aereo stesso.

L'energia elettrica di alimentazione del trasmettitore è fornita da due gruppi di macchine rotanti, uno dei quali provvede all'accensione dei filamenti ed alle tensioni di griglia delle varie valvole, e l'altro genera le tensioni di 2000 e 4000 Volt per i circuiti anodici.

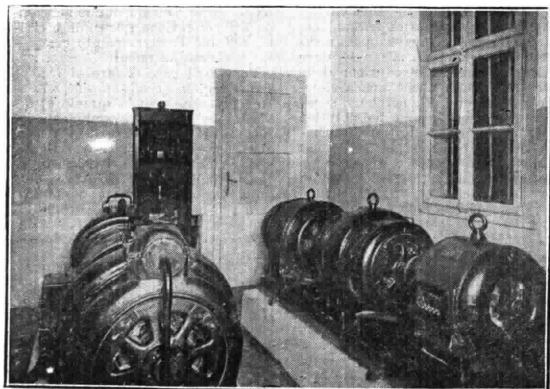
Un apposito impianto idraulico provvede a far circolare e raffreddare, attraverso ad un radiatore ventilato elettricamente, l'acqua necessaria al raffreddamento della valvola finale di potenza.

Le varie parti dell'impianto sono così distribuite in un piccolo, ma sufficiente edificio ad un solo piano: sala pannelli ad alta frequenza; sala macchine e sala pompe e refrigerante.

Il trasmettitore sorge nei pressi di Gries di Bolzano ed è collegato agli audiotori degnamente sistemati in un palazzo di nuova costruzione in via Regina Elena in Bolzano-città.

I. A. B.

L'edificio del trasmettitore.



La sala delle macchine.



Sulla strada che conduce alla stazione «Radio Bolzano» a Gries.

LA SINCRONIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI

(Contributo all'eliminazione delle interferenze)

E' da ritenersi che, allo stato attuale della Radiofonia europea, uno dei problemi più gravi che si impongono a coloro che sovrintendono all'esercizio di una rete di stazioni di radiodiffusione, sia esattamente quello che si riferisce alla distribuzione delle lunghezze d'onda per le rispettive stazioni.

E' effettivamente fra le diverse lunghezze d'onda che sono a disposizione di ciascuna Nazione per le proprie stazioni di Broadcasting, non tutte rispondono egualmente bene alle necessità della zona che ciascuna stazione deve servire; al punto che ciò è la causa determinante dell'aumento progressivo del numero dei trasmettitori in quanto ogni organizzazione radiofonica par-

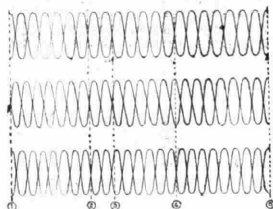


Fig. 1

te dall'assunto che ogni zona del proprio Paese deve aver la possibilità di ottenere sicure ricezioni.

Come tale aumento di trasmettitori moltiplichi le difficoltà delle ricezioni a causa delle continue interferenze producenti nella gamma assegnata alle radiodiffusioni e come d'altra parte s'imponga un profondo e minuzioso studio dei vari fenomeni della propagazione è ovvio.

Per questo crediamo interessante di riassumere brevemente ai nostri lettori un metodo di funzionamento dei trasmettitori che può portare un buon contributo nell'eliminazione delle tanto lamentate interferenze.

Il sistema a cui alludiamo, e che è già stato attuato felicemente in Germania ed in Inghilterra per gruppi di trasmettitori di piccolissima potenza, consiste nel fare lavorare in sincronismo diverse stazioni sulla stessa lunghezza d'onda, riducendo così il numero delle onde che possono occorrere a ciascun Paese per servire bene il proprio territorio.

Già permette altresì di riunire su di una lunghezza d'onda adatta le trasmissioni di quelle stazioni che, a causa della esistente distribuzione delle frequenze tra le varie Nazioni, vengono a funzionare su frequenze poco adatte alla zona che le stazioni stesse devono servire.

Prima di esaminare qualche particolarità del suddetto sistema, riassumiamo brevemente i concetti fondamentali su cui si basa il metodo della sincronizzazione dei trasmettitori.

Ammettiamo, per esempio, che esistano, separate da una determinata distanza, due stazioni di eguale

potenza che trasmettano con la stessa frequenza ed in perfetto sincronismo.

Evidentemente, se noi consideriamo alcuni punti disposti lungo una retta congiungente le due trasmissioni, i suddetti punti saranno soggetti al campo delle due stazioni, e in funzione della distanza il valore del campo complessivo, per ciascun punto, sarà variabile con dei massimi e dei minimi regolarmente distanziati in funzione della lunghezza d'onda adottata.

Ammettiamo ora di modulare con una unica frequenza le due onde portanti in sincronismo. Ciò significherebbe, come è ben noto, che le due stazioni emetteranno ciascuna 3 onde sincronizzate avanti, una la frequenza dell'onda portante e le altre due quella delle bande laterali.

Sulla stessa retta congiungente le due stazioni ed in funzione della distanza si verificherà ora, per le bande laterali quanto è stato detto poco sopra per le due onde portanti.

In definitiva, lungo la congiungente considerata si avranno istantaneamente delle distribuzioni di campo provocate dalle emissioni in questione, quali risultano dallo schizzo n. 1, e più precisamente vi saranno dei punti come (1) in cui il campo provocato dalle portanti è zero, mentre è massimo quello delle bande laterali, dei punti come (2) in cui tutti tre i campi sono minimi, ecc.

Per quanto esposto vi saranno quindi lungo la congiungente sopra ricordata dei punti nei quali le emissioni delle due stazioni si troveranno sfasate in modo da produrre interferenza, sinonimo di cattiva ricezione.

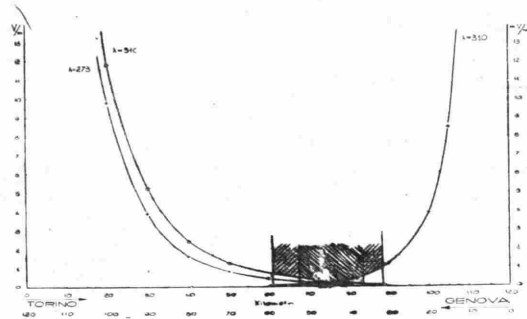
Poiché, evidentemente, a seconda che si procede da una delle trasmissioni verso l'altra, il campo di una stazione va attenuandosi mentre l'altro va aumentando, il problema viene ridotto a determinare se e come possa esistere una zona in cui il rapporto dell'intensità dei campi sia tale da poter considerare trascurabile l'interferenza provocata.

Ciò, se per esempio consideriamo la fig. 2, equivale a determinare due zone (1 e 2) ove l'interferenza dei due trasmettitori in sincronismo è

trascurabile e nelle quali il campo sia sufficientemente intenso per garantire delle buone ricezioni, ed altresì a determinare la zona ove l'interferenza delle stazioni 1 e 2 è tale da non garantire una buona ricezione; al servizio di quest'ultima

due campi delle stazioni sincronizzate che permetta ancora in un punto considerato una buona ricezione, priva di interferenze.

Sulla determinazione di questo rapporto hanno influenza molti fattori e primo fra tutti la rigorosità



zona occorrerà allora provvedere perché il funzionamento di un terzo trasmettitore su di un'altra lunghezza d'onda.

Evidentemente la zona di interferenza tra le due stazioni sincroniz-

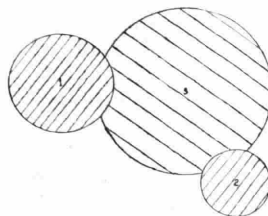


Fig. 2.

zate non si limiterà alla sola zona interposta fra le due stazioni, bensì si verificherà in tutti i punti ove per quanto esposto esistono le relazioni di fase sovraccennate.

Posto così il problema, può essere determinato quale sia il valore più adatto del minimo rapporto fra i

del sincronismo dei due (o più) trasmettitori. Infatti, da esperimenti condotti in proposito sia in Germania che in Inghilterra, si può con sufficiente approssimazione stabilire che la ricezione è ottima allorché quando un ricevitore è soggetto ad un campo di una stazione sincronizzata il cui valore sia 5 volte maggiore del valore del campo che in quello stesso punto creano altre stazioni sincronizzate.

Viceversa, ove il sincronismo non sia esattamente perfetto e, per esempio, tra una e l'altra delle due stazioni sincronizzate esista uno scarto di circa π e. 10 periodi al secondo, il rapporto fra i due campi deve raggiungere almeno il valore di 1 a 10.

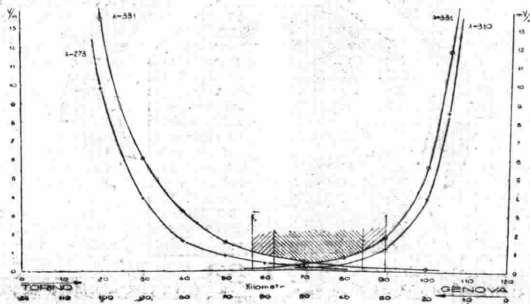
E' ovvio, da quanto detto, la necessità che il sincronismo dei trasmettitori sia mantenuto oltre modo rigorosamente, derivandone in caso contrario una diminuzione di zona utile intorno a ciascun trasmettitore sincronizzato.

Come appare dalle considerazioni svolte, le stazioni sincronizzate, per trovarsi nelle condizioni sopradette, devono essere modulate in ogni istante con le stesse frequenze, ciò che significa trasmettere lo stesso programma.

Si potrà domandare se sia possibile effettuare il sincronismo delle sole onde portanti, riservandosi di procedere alla modulazione dei singoli trasmettitori, ciascuno con un programma separato.

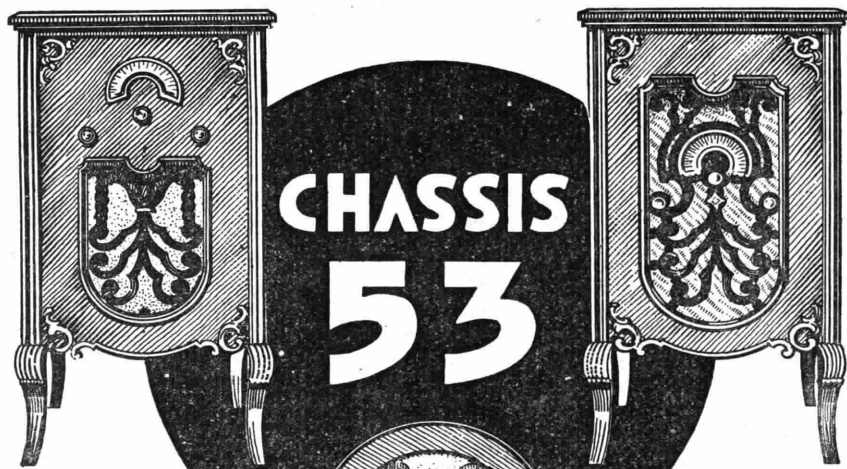
Ciò è anche possibile, a grande scapito però della zona di servizio intorno a ciascun trasmettitore sincronizzato.

Invero, da esperimenti fatti, risulta che per ottenere una buona ricezione di una stazione la cui onda portante è sincronizzata con un'altra stazione, ma che trasmette un programma differente dalla prima, occorre che il rapporto di intensità dei rispettivi campi e. m. nel punto



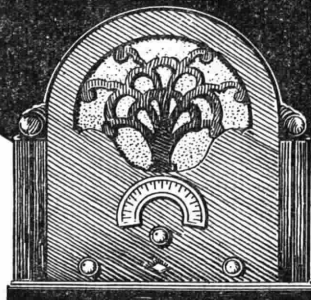
Cosa troverete nei quattro nuovi apparecchi S. I. T. I. ?

DESSINÉ
D'APRÈS
L'ARTISTE



MODELLO 53 M

MODELLO 53 R. G.
Radio grammofono



MODELLO 53
Mobiletto da tavolo

- I. Effettivo progresso tecnico
- II. Estetica
- III. Ricezione da tutta l'Europa
- IV. Selettività è un fatto compiuto
- V. Tonalità morbida e naturale
- VI. Eliminazione dei disturbi
- VII. Monocomando
- VIII. Regolatore dell'intensità
- IX. Altoparlante elettrodinamico
- X. Il miglior compromesso tra qualità e prezzo

- I. 3 valvole schermate
- II. 1 valvola a griglia catodica
- III. 1 valvola raddrizzatrice a 2 vie
- IV. Filtro di banda
- V. Tutti i voltaggi della rete
- VI. Regolatore volume a variazione logaritmica
- VII. Attacco per "pick-up,,
- VIII. Funzionamento senza antenna
- IX. Accoppiamento diretto alla b. f.
- X. Il più moderno e il più sicuro radioricevitore



SITI 33
a 3 valvole

S. I. T. I.
SOCIETÀ INDUSTRIE
TELEFONICHE ITALIANE
Anonime Capit. L. 12.000.000 int. vers.
MILANO - VIA PASCOLI, 14

ove si vuol ricevere sia almeno da 1 a 100.

Ciò rende evidente come simile genere di sincronizzazione non abbia un grande rendimento e sia solo possibile con vantaggio in casi particolarissimi, quando, per esempio, la distanza fra i due trasmettitori è molto grande.

Dopo aver accennato brevemente al meccanismo del sistema di sincronizzazione dei trasmettitori, sarà utile, a mo' d'esempio, di vedere come tale modo di funzionamento potrebbe eventualmente applicarsi a qualche caso tipico conosciuto dai nostri lettori, e ciò anche in conseguenza del secondo scopo a cui tende il sistema di sincronizzare i trasmettitori, quello cioè di migliorare, sincronizzandole, il rendimento di certe stazioni che, per le cause accennate in principio di questo articolo, sono costrette a trasmettere su lunghezze d'onda non perfettamente concendenti alla loro zona di servizio.

Per questo sarà istruttivo osservare il grafico delle figure 3 e 4, ove, a scopo puramente esemplificativo, si può vedere che cosa accadrebbe nel caso che in Italia si volesse, per esempio, sincronizzare i due trasmettitori di Torino e di Genova.

Avvertiamo che i due grafici si riferiscono esclusivamente alle condizioni di propagazione diurna delle emissioni di Genova e di Torino, inquantoché la distribuzione dei campi cambia alquanto allorché, oltre alla propagazione diurna (superficiale), si tenga conto della propagazione indiretta.

Ecco che cosa può dedursi dai grafici sopradetti e calcolati per semplicità nell'ipotesi che Radio Torino irradii una potenza di 6 Kw. e Genova di 8 Kw., tenendo conto delle diverse condizioni di propagazione nella zona piemontese rispetto alla zona immediatamente vicina al trasmettitore di Genova, montagna e coperta di boschi.

Si è ammesso, di sincronizzare le due stazioni su di una lunghezza di onda di 310 e di 333 metri.

Come primo vantaggio per Radio Torino appare la maggior estensione della sua zona di servizio. Infatti oltre 40 Km. da Torino il campo di 1 TO aumenta sull'onda sincronizzata esattamente del 50 % del valore rispetto all'onda attualmente impiegata.

Un vantaggio dello stesso genere subisce sull'onda sincronizzata, sebbene in minor misura, Genova.

Dal grafico può rilevarsi quale sia la zona di interferenza dovuta alla sincronizzazione e nella quale la ricezione delle due stazioni non è ammissibile.

Essa è compresa all'incirca tra il 70° e l'85° chilometro da Torino.

Naturalmente la zona che gli corrisponde dovrà essere servita da un terzo trasmettitore, per esempio Milano, il quale per altro deve avere in quel punto un'intensità sufficiente a garantire buone ricezioni.

Dai grafici stessi risulta altresì come la zona di interferenza dovuta alla sincronizzazione aumenti notevolmente nell'ipotesi di una imperfetta sincronizzazione producendo una variazione relativa della frequenza delle portanti fra le due stazioni dell'ordine di 1 a 10.000.

(Continua). Ing. BERNETTI.

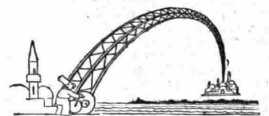


È stata inaugurata a Kimeropolis (pianeta Urano) la terza conferenza interplanetaria per lo sfruttamento della neve a scopo calorifico e dei raggi solari a scopo refrigerante.

L'offare Bruneri-Canella s'avvia verso la soluzione.



Si annuncia che il fisico americano Hill è riuscito, con l'impiego dei raggi infrarossi, ad anticipare di otto mesi la nascita di un bambino. Il neonato gode ottima salute; ma è tanto piccolo che per vederlo bisogna ricorrere alla lente d'ingrandimento.



La guerra turco-cilena continua con sorte alterna. L'ultimo comunicato ci fa sapere che il Cile avendo ricevuto, per radioinvio dalla Turchia, dodici incendi, è passato alla controffensiva, trasmettendo, via Lisbona, alla nazione nemica dodici scosse di terremoto. I danni sono gravi. La residenza invernale del Gazi è stata trasferita d'urgenza da Angora alle rive del Bosforo, per mezzo delle potenti gru volanti Krupp.

La notte del 30 è stata prolungata di sei ore, mediante rallentamento automatico della terra, secondo le disposizioni del decreto consorziale interplanetario, che prescrive a tutti i pianeti il riposo mensile.



È sceso a Capri, per un soggiorno di dieci ore, l'ing. Mercuri, uno degli ispettori generali della sfera.

Il chimico viennese Winter, che in una lettera ai giornali dichiarava d'avere scoperto il modo di cambiare l'acqua in vino, è stato arrestato, dietro fulminea radiodenuncia dei proprietari di bottiglierie che si son visti derubati del loro brevetto tradizionale.

Maurizio de Waleffe, degno continuatore dell'opera del suo omonimo antenato, ha bandito un concorso fra le donne in monocolo. Tra le concorrenti, sono particolarmente numerose le boschiane e le fuggine.



In Valsecca (Luna) è stato trovato un giacimento di minerale preziosissimo, molto simile al diamante. Per lo sfruttamento il Governo selenita ha nominato una Commissione di sei, la parte anche l'ingegnere norvegese Soldset, che è partito da Oslo a bordo dell'aerascro Frijof.

La morte del poeta russo Carmine, causata da digiuno tanto prolungato quanto involontario, ha fatto enorme impressione. Al congresso degli intellettuali, tenutosi a Stalingrado il 29 corr., è stato decretato un busto alla nobile memoria dell'artista, che incurante dei tempi mutati, ha seguito le orme gloriose dei suoi confratelli d'ogni paese.



L'autore del furto sul treno-vertigine Roma-Tokio, condannato a morte per venti giorni, avendo scontata la pena, è stato svegliato idraulicamente, e quindi posto in libertà. Interrogato, ha dichiarato che non commetterà mai più truffe, non per paura di morte, ma d'essere decapitato, in piena internazionalità, dai formidabili getti dell'idrosveglia.

Una tempesta, scatenatasi nel golfo di Biscaja, è stata respinta dagli apparecchi antiprocetellari verso le isole Azzorre.

Il famigerato bandito Al Tacchin è stato sorpreso in flagrante gressazione dal semaforo radiovoce poliziesco di Boston, che l'ha fatto su-

bito assorbire dall'aspiratore delle carceri di Sing-Sing.

L'Ufficio Meteorologico Nazionale ha autorizzato, per i giorni 25 e 26 corr., un'abbondante nevicaia sull'Appennino figure e una pioggia intermittente sul territorio di Faenza.



Sarà presto fra noi, per compiere i suoi interessanti esperimenti, l'uomo decimale di Stoccarda. Egli agirà contemporaneamente in tre regioni d'Italia, camminando a Torino, scrivendo a Venezia, parlando a Bari.

L'americano Fox sul sottomarino «Sphinx» ha percorso il tratto New York-Francforte in 23 minuti.

EPSILON.

Colloquio diretto Torino-Rio de Janeiro

Non capita tutte le sere di sentirsi chiedere per telefono: «Volete parlare con Rio de Janeiro? Noi siamo in comunicazione diretta e, se lo desiderate, vi cediamo la parola...».

Questo cortese invito è stato rivolto, sere or sono, ad un egregio funzionario del Gruppo S.I.P. La stazione di Collino, l'ull'importante stazione dell'Urbe, stava facendo esperimenti di trasmissione diretta con Rio de Janeiro e gli esperimenti riuscivano così bene che Collano ebbe il gentile pensiero di avvertirne Torino, sede dell'Eiar... Collano, in sostanza, cercava una voce che, in quel momento, si sentisse autorizzata a recare al di là dell'Oceano, per le vie dell'etere, il saluto della radiofonia italiana alla città meravigliosa che chiese a Roma la prima scintilla per accendere sul Corcovado il faro monumentale di Cristo Re...

La fortuna favorì quel nostro collega il quale si rese immediatamente conto dell'importanza di una simile comunicazione che, tra l'altro, aveva anche il pregio non indifferente di essere... gratuita.

È un uomo solido, quel nostro collega, assuefatto all'azione, anzi, alla istantaneità dell'azione a cui ci ha temprati la vita moderna, eppure, accostandosi all'apparecchio, il cuore gli tremò di commozione. Sarebbe tremato anche a noi perché, e non ci vergogniamo di confessarlo, la poesia non si è ancora inaridita al punto che un italiano non senta un palpito di meraviglia al pensiero che la sua voce, staccandosi da lui come una sicura messaggera, sta per sorvolare l'infinita distesa dell'Oceano...

Il saluto dell'Eiar, spiccando il volo da Torino, fu perfettamente ricevuto, inteso e ricambiato dall'annunziatrice di Rio de Janeiro che, tra parentesi, parlava un perfetto italiano... E ci piace pensare che l'ignota gentile sia figlia anch'ella di questo Paese così bello che, come ha detto con sublime semplicità un ballabile residente all'estero, ne morremmo se ci fosse tolto...

Fortunatamente per noi i fichi d'India che crescono nell'Italia meridionale non costituiscono un pericolo, anzi rappresentano una fonte di guadagno per gli agricoltori che vendono la frutta squisita che essi producono. Ma la medesima cosa non si può dire per l'Australia e per alcune regioni dell'Africa del Sud, dove i fichi d'India rappresentano una vera calamità per le enormi estensioni di terreno che ricoprono, rendendolo inutilizzabile, e per il fatto che l'area occupata da queste piante selvatiche aumenta di anno in anno. Inoltre le immense regioni coperte di fichi d'India sono infestate da numerosissimi rettili venenosissimi, che vivono comodamente fra i tronchi e rappresentano un pericolo continuo per i contadini e per il bestiame. Si vuole che in America le medesime piante non abbiano attecchito molto perché ivi esiste un insetto, che rappresenta il loro nemico naturale, il quale le distrugge in meno di due mesi. Questi insetti, che hanno attirato l'attenzione dei botanici, vengono ora esportati in India per uccidere i fichi d'India ivi esistenti. Se l'esito sarà favorevole servirà di norma per tante altre nazioni.

Quando in un periodo di siccità è necessario innaffiare gli alberi di grosso fusto, generalmente si scava un fosso intorno alla base del tronco per riempirlo di acqua, oppure si bagna la terra senza nemmeno struoverla. Per ottenere risultati migliori, è stato costruito un apparecchio comodissimo, funzionante come un trapianto idraulico. Un tubo metallico lungo sessanta centimetri, fornito di una valvola che regola il flusso dell'acqua che attraversa un tubo di tela simile a quelli usati dai pompieri, si conficca a poco a poco nella terra sotto l'a-

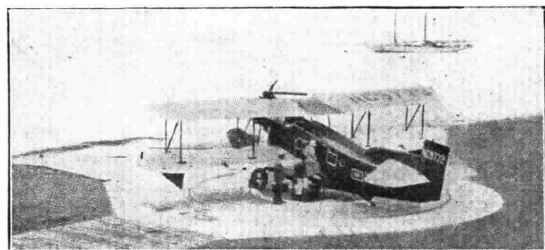


L'apparecchio che innaffia le radici degli alberi funzionando come un trapianto idraulico.

zione dell'acqua e viene lasciato lì per dieci o dodici minuti mentre l'acqua continua a scorrere. Quattro o cinque operazioni del genere intorno all'albero, alla distanza di circa tre metri dal tronco, sono sufficienti per innaffiare le radici con maggiore efficienza. Per potere adoperare tale apparecchio bisogna però disporre di una presa d'acqua dalla tubolatura della potabile, ma ciò è possibile nelle città e nei giardini pubblici.

CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

Una piccola spianata che si trova sulla spiaggia dell'Isola Catalina, sita nell'Oceano Pacifico presso la costa della California meridionale, funziona, in mancanza di meglio, da aeroporto per i velivoli



La piattaforma girevole del piccolo aeroporto dell'Isola Catalina destinata a mettere in posizione di partenza gli aeroplani.

che vi pervengono dagli Stati Uniti. Questi velivoli, generalmente del tipo anfibo, scendono sul mare e poi coi propri mezzi si avvicinano a terra e salgono sull'aeroporto. Per ripararsi hanno bisogno di essere girati

in direzione del mare e siccome lo spazio disponibile non consente tale operazione, è stata costruita una piattaforma girevole, simile a quelle adoperate in ferrovia per girare i vagoni, ma molto più larga, la quale

in pochi minuti mette in qualsiasi posizione il velivolo che le vien posto sopra. Tale piattaforma funziona elettricamente e rappresenta l'unico mezzo idoneo che rende utilizzabile il piccolo aeroporto dell'Isola.

Secondo l'opinione del dottor Abbot, segretario dell'Istituto Smithsonian, le variazioni del tempo sono in gran parte dovute ai cambiamenti nelle radiazioni solari e quindi quando la terra riceve la luce ed il calore irradiati dal sole i competenti hanno a loro disposizione il materiale prezioso per stabilire con qualche settimana di anticipo quali saranno le condizioni meteorologiche. In certi casi, secondo le assicurazioni del dott. Abbot, il tempo si può prevedere anche uno o più mesi prima. Questa opinione è stata formulata dopo avere confrontato per un lungo periodo di tempo le temperature di una data regione con i cambiamenti di intensità nelle radiazioni solari. Si ritiene che i raggi del sole non agiscono direttamente sull'atmosfera terrestre, poiché alcuni degli effetti più importanti si producono due o più settimane dopo che la causa solare cessa la sua azione. E' stato anche scoperto che le lunghe oscillazioni del calore solare, che si estendono per un periodo di parecchi mesi, possono riuscire utilissime per predire le condizioni meteorologiche per un tempo molto lungo.

I dott. L. B. Mendel, autorevole competente in materia di nutrizione e insegnante presso la nota Università Yale, ha recentemente dichiarato che il colore dei vegetali è fino ad un certo punto in relazione col loro contenuto nutritivo e che il colore giallo fornisce l'equivalente della vitamina A. Questa importantissima vitamina, che abbonda nel burro e nell'olio di fegato di merluzzo, si trova, quindi in molti vegetali, che si possono riconoscere dal loro colore. E' stato accertato che il granoturco di color giallo, le patate gialle e le carote gialle abbondano di qualche cosa che produce l'effetto della vitamina A e mangiando tali vegetali si evitano le conseguenze prodotte da una dieta in cui manchi questa impor-

tantissima vitamina. E' stato anche riconosciuto che alcune verdure apparentemente verdi sono ricche di vitamina A, ma in esse esiste sempre un pigmento giallo sotto un leggero strato di clorofilla verde. E così d'ora innanzi il colore delle piante acquista un nuovo significato in relazione alle potenzialità delle loro parti usate come cibo tanto dall'uomo che dagli altri animali.

I nostri lettori che si diletano di sport sanno che quando si inizia una corsa di motociclisti difficilmente parlano tutti contemporaneamente, senza alcun vantaggio fra un corridore e l'altro. Per rimediare a tale inconveniente gli inglesi hanno trovato un rimedio, consistente in un meccanismo che automaticamente fa partire tutte le macchine al medesimo istante. La ruota posteriore di ogni motocicletta poggia su una specie di telaio sul quale sono collocati due piccoli cilindri giranti. In attesa del segnale di partenza, la ruota della motocicletta si mantiene in movimento sui due cilindri, senza che avvenga alcuno spostamento in avanti. Appena vien dato il segnale di



Motociclette che partono contemporaneamente dal medesimo punto spostando il telaio di sostegno della ruota posteriore.

iniziare la corsa basta spostare con un piede il telaio ed allora, per il semplice fatto che le ruote posteriori di tutte le motociclette poggiano contemporaneamente a terra, la partenza avviene simultanea.

Per evitare il ripetersi di incidenti nei grandi alberghi, provocati generalmente dalla distrazione o imprudenza di uno dei tanti viaggiatori che si trovano nelle rispettive camere, è stato escogitato un ottimo sistema, consistente in un allarme automatico da applicarsi al circuito telefonico, purché in ogni camera vi sia l'apparecchio telefonico comunicante col centralino dell'albergo. Quando la temperatura di una camera raggiunge un determinato grado, corrispondente al calore prodotto dagli oggetti che cominciano a bruciare, allora il nuovo congegno che costituisce l'allarme chiude immediatamente il circuito e così comincia a squillare ininterrottamente il campanello di chiamata del centralino o si illumina la lampadina che ne fa le veci. L'addetto al servizio del telefono si accorge subito che si tratta di un allarme di incendio, perché mettendosi in comunicazione con la camera dalla quale parte la segnalazione non può ricevere risposta, tranne il raro caso che si tratti di un tentativo di suicidio in mezzo alle fiamme. Ma anche in questo caso, il continuato richiamo del segnale di allarme predispone l'impiegato a fare accorrere qualcuno nella camera in pericolo, per arginare le fiamme che cominciano a svilupparsi e, occorrendo, circoscrivere l'incendio. Quando la temperatura si abbassa il congegno riapre automaticamente il circuito, senza bisogno di esser toccato.

Un ingegnere della Società radio-telefonica americana National Broadcasting ha perfezionato, con la cooperazione di altri tecnici, un sistema di apparecchi radio por-



Il trasmettitore radiotelefonico portatile posto sulle spalle di uno zaino, a sinistra, e l'apparecchio ricevente montato su una canna, a destra.

tabili costituenti un impianto completo. Trattasi di un trasmettitore ad onde corte talmente piccolo che può essere portato sulle spalle di un uomo come se fosse uno zaino, mentre l'apparecchio ricevente, anch'esso di dimensioni minuscole, è montato su una canna di bambù, funzionante da antenna, e può essere trasportato da un punto all'altro sostenendolo con una sola mano. Questi apparecchi hanno ricevuto la loro prova iniziale in occasione della recente gara per il campionato americano di golf e la trasmissione delle partite giocate è stata fatta con tutti i dettagli che potevano interessare le persone che ascoltavano da lontano ai loro apparecchi riceventi. Con simili apparecchi perfetti una stazione trasmittente si può, per così dire, trasportare in qualsiasi luogo, con la minima spesa e senza perdere molto tempo.

L'industria italiana alla III Mostra Nazionale della radio

Un ricevitore di media potenza che ha ottenuto il più lusinghiero successo e di cui sono stati apprezzati assai il circuito modernissimo e l'irreprensibile esecuzione è il «62-bis», presentato dalla *Super-Radio* di Milano. Si tratta di un apparecchio a 4 valvole più la raddrizzatrice; e nell'amplificazione a bassa frequenza impiega quel sistema di collegamento diretto che rientra nel novero delle più recenti innovazioni della radiotecnica e consente risultati ottimi con la massima semplicità di mezzi. La *Super-Radio* espone inoltre i suoi trasformatori di alta e media frequenza — quelli ultimi ormai larghissimamente introdotti presso i radioamatori —, le sue impedenze di alta frequenza schermate e le sue ottime resistenze fisse.

La ditta *O. R. M.* ing. Giambrocino schiera in un ampio posteggio tutta la sua produzione, ch'è numerosa e varia. Sono già noti al pubblico i suoi apparecchi «514» e «Asso»; fra i suoi tipi più recenti meritano speciale menzione l'«Asso II», supereterodina a 7 valvole più la raddrizzatrice, e il «515», ricevitore a 5 valvole con o senza impianto fonografo. All'uno e all'altro è stato applicato un interessante dispositivo per l'incisione elettrica dei dischi. La ditta espone altresì molte altre placche, di fabbricazione accuratissima.

Dell'*Ampliotrónico*, brevetto Gammarelli, è stato presentato alla Mostra il modello più recente: quello da 50 watt. Anche questo esemplare, come il suo minore predecessore della scorsa primavera, ci è parso veramente ben riuscito, perché alla grandissima potenza accoppiata a musicalità assai soddisfacente. Abbiamo avuto occasione di udire, amplificate da questo apparecchio, alcuni fra i più bei dischi «Odeon» e «Parlophon» già da noi ricordati in altra rubrica di questo giornale: essi si sono imposti all'ammirazione di numerosi ascoltatori, così per i pregi indiscutibili della loro incisione, come per la media amplificazione che ne veniva offerta.

Tre ditte torinesi sono intervenute alla Mostra e si sono particolarmente distinte. La *Watt-Radio* ha presentato una produzione veramente lodevole per assortimento di tipi e per bontà di costruzione, facendosi nel contempo notare per la ricchezza dei suoi modelli. La *Magdynes* si è fatta ammirare per quattro diversi tipi di apparecchi di piccola e media potenza, che vanno annoverati fra i migliori della loro categoria. Della *Piram*, particolarmente notati — fra una larga produzione ricca di pregi — sono stati un sei valvole a circuiti accordati e una super a 8 valvole, entrambi del tipo «Synphonic», montati in uno speciale chassis monoblocco di alluminio fuso.

E ancora, fra i vari apparecchi esposti, meritano d'essere ricordati quelli della *Radio For*, che agli altri pregi del ricevitore vero e proprio uniscono quelli dei mobili, particolarmente ricercati, entro cui sono custoditi; quelli della *Cresa* di Mo-

dena, che espone una super a 8 valvole e un piccolo ricevitore a tre, entrambi di accuratissima fattura; quelli della *Radio Omnia*, che comprendono alcuni ricevitori di piccola e media potenza, con e senza fonografo, tra i quali ci è piaciuto molto quello racchiuso in un sobrio ed elegante mobiletto Novecento. Tra gli amplificatori, ricorderemo ancora quello della *C. A. R.* dalla voce stentorea, e quello dell'*Orpheon*, che ha presentato altresì una super radio-fonografo a 8 valvole, di pregevole fattura. Ricorderemo altresì gli ultimi e accreditati laboratori della ditta *Terzagio*; i ben costruiti trasformatori della ditta *Vanossi*; le mirabili

fusioni in bachelite della ditta *Sicilian*. E, finalmente, citeremo, a titolo d'onore, i mobili per radio della ditta *Scaltrini*, alcuni dei quali ci sono parsi notevoli per eleganza di linee.

La *L.E.S.A.* ha presentato, oltre al suo ben noto pick-up «Vertex», un nuovissimo tipo di motorino elettrico per fonografo. Con le recenti misure doganali, che praticamente chiudono le frontiere all'importazione di tali motori, questo della *L.E.S.A.* ha suscitato particolare interesse. Giova sperare che le sue qualità intrinseche corrispondano pienamente — come tutti auguriamo — ai suoi pregi estetici, che sono veramente notevoli.

Anche le ben note *Officine Piro* erano presenti con due pregevoli novità in fatto di apparecchi per cinema.

Oltre al *Radiocorriere*, partecipavano quest'anno alla Mostra altre pubblicazioni specializzate.

E, in ultimo, è doverosa una parola di lode per gli organizzatori di questa rassegna della radio-industria italiana. Tutti si sono prodigati con zelo e buona volontà alla riuscita della patriottica iniziativa. In modo speciale va ricordato il Segretario dell'*P.A.N.I.M.A.*, ing. Fassio, di cui abbiamo potuto personalmente ammirare l'instancabile operosità e il fervido entusiasmo. C. B.

RADIO E FONOGRAFO

SPIGOLANDO FRA I CATALOGHI

«Supplementi», che passione!... L'ultimo «supplemento» pubblicato sinora dalla Odeon, ad esempio, di tentazioni ne offre parecchie: in primo luogo, la famosa «cavatina» del Barbiere di Siviglia, cantata dalla signorina Tina Paggi con accompagnamento di grande orchestra diretta dal valoroso maestro Angelo Albertoni. Tina Paggi è dotata di mezzi vocali veramente ammirabili.

Altra tentazione: «l'ouverture» della Zingara di Bolfe, leggendo pezzo sinfonico ch'è tra i più significativi del patrimonio musicale dell'Irlanda e che i radioamatori hanno avuto recentemente il piacere di rivedere in occasione della serata internazionale dedicata all'Isola Verde. Di questo disco — che crediamo sia il solo, in edizione italiana, a riprodurre il capolavoro del maestro irlandese — l'esecuzione è opera accuratissima della ben nota orchestra diretta da Dajos Béla; la quale, con la consueta bravura e con la sua tipica ricchezza di timbre, ha inciso due altre cose amabilissime: Silba di bamboline di Noret e il Balzamento del maggiolino di Armandola, musicella fresca e leggera ch'è un piacere ad ascoltarla e un riposo per lo spirito. Una cosetta curiosa — A baciarci non si fa peccato, valzer di Eysler — trova efficace appoggio, dall'altra parte di un disco, in Quand l'amour meurt, il non dimentico morbidissimo valzer di Crémieux.

A chi invece preferisce i modernissimi motivi dei films sonori, consigliamo un altro disco riprodotto delle graziose composizioni di G. Beece: Danza, danza e Gahzone, alla mia bella vola, eseguite con bella efficacia dal famoso tenore Tino Patella del Metropolitan di New York e appartenenti entrambi al film Fra Diavolo protetto recentemente anche a Milano. Se poi avete le canzoni napoletane, eccome due — piene di dolcezza melodica — della Piedigrotta 1931: «E ddoje catene di Tagliaferri-Murto» e «O passato è passato di De Curtis-Furto», cantate con voce appassionata dal tenore Ruggero.

Ecco un binomio magnifico: Ettore Panizza, a capo di una grande orchestra composta dei professori della Scala, e Vittore Veneziani, al comando di un coro costituito dai suoi coristi del medesimo teatro. Che cosa non ci si può attendere da un così superbo complesso di forze? Di esso abbiamo potuto ascoltare registrate quattro splendide fatiche: tre pagine dell'Otello; l'Uragano, Fuochi di gioia e il Brindisi, eseguite con la partecipazione dei baritoni Inghilleri e Baracchi e dei tenori Nesi e Venturini; e l'Inno al Sole dell'Elvis, l'ultimoro, questo, su tre file facciate da trenta centimetri. Quattro meraviglie.

Altra pregevole registrazione d'una squisitissimo brano musicale è quella del gran duetto del terzo atto della Lorelei: interpreti un tenore di bella fama, il Garutti, e la soprano Elvi Maroli, giovine cantatrice dalla voce calda, limpida e armoniosa, che vanta molte e meritate simpatie anche tra il pubblico — certo non poco esigente — degli ascoltatori della radio. Completamente era l'elenco dei «pezzi caratteristici» del Ketchey, aggiungendo, ai dischi precedentemente menzionati, quello riprodotto due altri piacevolissimi «intermezzi» per orchestra, coro e organo: Campanie lontane e Fascino di notte di luna, ricchi entrambi di coloriti e suggestivi effetti musicali.

Una produzione che merita tutta la propria fortuna è quella della «Fonografia Nazionale», una ditta milanese tra le più anziane e che da anni e anni prosegue con bella sicurezza lungo una sua via tranquilla e diritta. I suoi dischi, incisi col sistema elettrico, formano un repertorio abbastanza vasto, dedicato prevalentemente al genere leggero: romanze, canzoni, dance, scene comiche. I soggetti sono scelti con cura, l'esecuzione è diligentissima; e ciò giustifica appieno il favore che tali dischi incontrano.

Fra le sue incisioni più recenti troviamo le canzoni che sono tuttora in gran voga: Lodovico di Ramo-Mascheroni, e Mirra di Faino,

cantate con bella efficacia dal tenore Giglio; Come la neve di Mendes-Mascheroni, e Vent'anni di Mendes-Murfi, eseguite con caldo sentimento dal tenore Gino d'Andrea; Canada e L'attesa di Bello, Doloresita di Brancaccio e Non sei tu di De Curtis, delle quali il tenore Assante ha dato interpretazioni finite. Non meno pregevoli, sia per l'esecuzione, sia per incisione, appaiono i dischi riprodotti le più accurate danze del repertorio modernissimo. Tra i più recenti notiamo un fox-trot Milly e un one-step Taccarabum!, entrambi di Giardini, che meritano d'esser considerati fra i più interessanti di questo genere. Lo stesso può dirsi per Toma, amigoi!, tango di Di Piramo, e per Nostalgia messicana, l'ormai famoso fox-trot lento di Franco, tolto dal film La stella del cinema. Alla raccolta non potevano mancare le danze del famoso «Winter-Bar», che vediamo rappresentate innanzi tutto dal fox-trot Le rei dei bars e dal valzer Bella mia signora.

Del tenore Assante sopra ricordato troviamo due esecuzioni — della Surenata medievale del Silvestri e di Ay, ay, ay di Freire — nelle quali assai lodevole appare lo sforzo di affrontare degnamente un meno futile genere d'arte. Ma questo cantante — che dispone di una voce duttile e generosa — ci piace di più nelle canzoni napoletane, ch'egli sa interpretare con non comune efficacia di colore e di calore. Ricorderemo, tra le più recenti, Bietinello vuje di Falco e Sorduto cantatore di Clotfi, e tra quelle che appartengono al repertorio classico, e che non sembrano affatto disposte a cedere il loro primato alle sopravvenienti, segnalare a Marechiaro di Tosti, «O sole mio» e Oje Mari di Di Capua, «O marencarello di Gambardella, e finalmente Torna a Surriento, Tu ca nun chiagne e Sto penzanno a Maria di De Curtis. Metodie piene di mare e di cielo, che risonano ancora a trovar la via del cuore, e a cui l'Assante sa dare un caldo accento di passione e di sincerità.

CAMILLO BOSCIA.

RADIOPOLIZIA

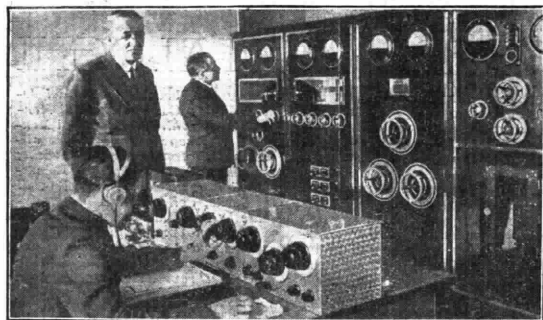
La scienza non ha morale. Essa è puerile, è la melée sia che si tratti di guerra o di pace, di crimine o di polizia. Di conseguenza noi attendiamo di vedere i due «partiti opposti», del male e del bene, utilizzare a loro volta gli strumenti che essa crea.

Nel 1910 abbiamo avuto i «banditi in automobile». Oggi ci sono gli scassinatori di casse-forti con la fiamma ossidrica. Domani avremo i «banditi in aeroplano». Anzi, questi sono già all'orizzonte: i bombardieri fanno già, per le vie dell'aria, il peggio dei contrabbandi, quello degli stupefacenti. I malfattori mettono in pratica il famoso principio guerriero: l'iniziativa appartiene a colui che attacca. E la polizia — specialmente in Francia — constata che è «handicappata».

tori è invitato da quello della polizia, a mezzo di una colonna fumogena, ad atterrare subito su un terreno di fortuna...

La radio è ormai un mezzo di controllo che va ogni giorno perfezionandosi e rendendosi indispensabile. Attraverso i suoi fili invisibili più nessun apparecchio potrà tentare di passare inosservato: negli Stati Uniti gli aeroplani, grazie appunto a questo genere di controllo, vengono identificati facilmente dai numeri con cui sono contrassegnati gli apparecchi civili.

Dopo gli Stati Uniti, che sono considerati fuori concorso per il fatto che la lotta coi «gangsters» — come osserva V. Jougla in una pubblicazione tecnica — non ha consentito alla polizia di dormire, viene la Germania, che, in questo campo, è



La stazione centrale della Radiopolizia francese che viene installata in questi giorni nei locali della «Sûreté Générale» (Ministero degli Interni).

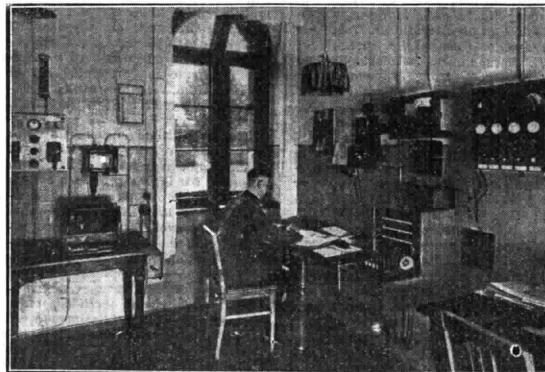
Si organizza, quindi, per riguardare l'evento.

Un'attesa dell'aeroplano dei criminali essa ha deciso di contrapporre innanzitutto una rete telefonica, in seguito, delle squadriglie di apparecchi-poliotti, dato che nei principali paesi civilizzati viene istituita ora la «polizia dell'aria e della radio». Questo è il servizio speciale che è in corso di organizzazione alla Sûreté générale francese proprio in questi giorni.

Ma converrà ricordare che sino dal 15 settembre 1924, prima che altrove furono creati in Francia servizi di sorveglianza degli aeroplani, dei centri d'aviazione di Orly, Etampes, Villarozy, Le Bourget, Toussus-le-Noble, Buc, Mandeure e le stazioni radio di Saint Assise e Villersreux. Da allora ad oggi i progressi sono stati insignificanti. La polizia francese dell'aria non può attualmente inseguire un aeroplano sospetto senza ricorrere ad un aeroplano dell'esercito.

Gli Stati Uniti hanno più rapidamente compreso i bisogni della radio-polizia ed hanno organizzato delle squadriglie autonome che sono in grado, non solo di inseguire i contrabbandieri, ma anche di sorvegliare e sorvegliare le grandi città tutti i giorni. Di notte, poi, scoprono facilmente gli incendi nelle foreste e danno l'allarme appena scorgono una colonna di fumo. Quando viene raggiunto, l'apparecchio dei malfat-

ti in testa agli altri Paesi europei. Per assicurare le radiocomunicazioni della polizia sul territorio nazionale, il Reich ha speso 45 milioni di marchi. In Germania non c'è un posto di polizia urbana o di gendarmeria rurale che non sia in grado di ricevere messaggi: 137 stazioni emittenti sono in attività nei porti, lungo le frontiere, nei centri industriali o di grande popolazione. Il posto di Berlino ha una



Una delle stazioni della Radiopolizia berlinese. A sinistra si nota l'apparecchio ricevente collegato con la stazione centrale della città, che emette su onda propria (1134 m.) i segnali d'allarme alle diverse sezioni periferiche,



A sinistra: La Radiopolizia negli S. U. A.: Un «policeman» raccoglie un messaggio della centrale durante la difficile cattura di una banda di contrabbandieri.

In basso: La Radiopolizia negli S.U.A.: Ecco l'operatore mentre trasmette gli ordini agli agenti radioautomobilisti che inseguono i «gangsters».

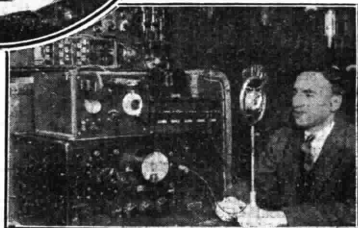
potenza di 5 kilowatts. Le impronte digitali, le copie dei documenti, le carte di identificazione sono trasmesse integralmente dal sistema Korn, corrispondente al sistema francese Belia.

Ma lasciamo la Germania e veniamo alla Francia. La carta che pubblichiamo nell'articolo illustra la rete di sorveglianza che sarà presto realizzata sul territorio francese.

A Parigi una stazione centrale emittente, della potenza di due kilowatts, raccoglierà le informazioni trasmesse da 4 stazioni regionali della forza di 300 watts, collocate rispettivamente a Marsiglia, Bordeaux, Lyon e Strasburgo e da 4 stazioni locali, della forza di 100 watts, collocate nelle città di Nizza, Tolosa, Rennes e Lille. Le stazioni locali riceveranno per telefono le comunicazioni provenienti dai posti di polizia e di gendarmeria. In tale modo in pochissimo tempo la Sûreté Générale parigina sarà al corrente di ciò che deve sapere.

La stazione centrale di Parigi comunicherà senza intermediari con quella di Berlino, la quale è organizzata da poter ricevere l'insieme dei dispacci di tutti i resti d'Europa.

Vediamo ora con qualche esempio il funzionamento della rete telefonica. Recentemente un banchiere svizzero portava via la cassa. La Svizzera che



ha una radiopolizia perfezionata, dava l'allarme alla stazione di polizia tedesca, più vicina alla frontiera; questa a sua volta passava l'avviso a Berlino, che trasmetteva il segnale di un fuggiasco a tutte le sta-



Ecco la rete dei servizi di Radiopolizia francese. Nei riquadri sono indicate le quattro categorie di stazioni emittenti e riceventi disseminate sul territorio nazionale.

zioni delle capitali europee, la polizia parigina avvertita con radiospacci trasmessi per via ordinaria arrestava il banchiere nel momento in cui si apprestava a fuggire. Egli non aveva trascorso a Parigi che una notte sola.

E' di ieri poi la notizia che quattro detenuti fuggiti nelle prime ore del giorno dalle carceri statali di Trenton (Nuova Jersey), furono inseguiti da aeroplani e scoperti in una fattoria tre ore dopo. Nella battaglia impegnata subito a colpi di rivoltella, un agente di polizia e due detenuti rimasero uccisi. Gli altri due e i cani riuscirono nuovamente a fuggire, ma furono riacquisiti.

Numerosi altri casi potrebbero illustrare l'importanza sociale di una radiopolizia ben attrezzata ed affacciata con tutti i Paesi indistintamente: è un servizio di aiuto reciproco e di difesa collettiva. I bastimenti non saranno più il comodo asilo dei delinquenti: il loro arresto a bordo diverrà una regola che sarà applicata senza troppa difficoltà.

E. BIANCIOTTO.

OPERE TRASMESSE PER RADIO

"Il Diavolo nel campanile" e "L'ospite inatteso"

Una serata di altissimo interesse quella che domenica scorsa ha chiamato a raccolta il pubblico romano degli alliboranti e delle cuille e che sarà ripetuta giovedì.

L'opera d'eccezione, e di battaglia e inopinata nuovissima, mai eseguita. La prima concertata e diretta dallo stesso autore, che è una delle figure più note e rappresen-

nobilità egli, musicista espressionista, queste intenzioni ha saputo manifestare — furono ben intese sia dal primo momento se critiche d'indiscussa notorietà si levarono a sostenere vivacemente le ragioni del lavoro. Abbiamo sotto gli occhi per caso il giudizio del critico musicale del «Daily Telegraph», convenuto con moltissimi colleghi stranieri alla *première* della «Scala», che, dopo una cronaca particolarmente reggita della tempestosa serata, conclude con questa sintesi, che ci sembra scolpisca l'opera del Lualdi: «L'autore con questo *Diavolo nel campanile*, è riuscito a comporre una parodia musicale quanto mai divertente e caustica. Essa è fresca, realistica e deliziosamente disinvolto senza essere volgare. Il maestro Lualdi dimostra di saper essere declamatorio senza riuscire fastidioso e sentimentale, poetico, romantico, tenero, appassionato e vivace senza violare le regole del buon gusto. Il *Diavolo nel Campanile* procurerà un piacevole divertimento probabilmente per più di una generazione dovunque sarà dato».

Ma per restare in casa nostra basteranno le critiche di Alceo Togni e di Gajanus. Scriveva il primo alla dimane della battaglia: «Il *diavolo nel campanile*» non è la risata dell'esuberanza giovanile. Sussellata da moti riflessi dello spirito artistico è, quindi, di natura cerebrale. Saltra e caricatura, è contraffazione realistica, direi, comicità razionale. Il lavoro è architettato con unità di stile e con salda quadratura e, come svolgimento, non ha soste ed arresti che lascino languire l'azione».

E l'insospetito Gajanus: «Decisamente l'anima musicale italiana va guarendo dalle sue malinconie e dalle sue irrosicazioni; esce di nuovo all'aria aperta, tende ancora le braccia al sole. Torniamo a vederla e ridere di gran gusto. Evviva. Era ora. Così ancora non si muore. Né di morti profumate, né di morti musicali. Questo *Diavolo* è una lirica feroce contro la serietà, prosopopea delle musiche, mistiche di una volta e d'addesso. Umorismo spassosissimo, ironismo corrosivo, caricatura e caposcaratura in grande stile».

E basta con le citazioni qui abbiamo fatto queste brevi concessioni solo per dimostrare il diritto che la tanto discussa opera di Adriano Lualdi aveva di comparire nel cartellone dell'E.I.A.R. che, ci sia pur consentito di dirlo, per eclettismo e per importanza, oggi non la cede ad alcuno dei cartelloni dei più grandi teatri del mondo. E siamo certi che la maggioranza dei nostri ascoltatori non può non essersi stata grata dell'inserimento. Abbiamo detto tutto. E lo hanno detto anche gli applausi vivi che il pubblico specialissimo il quale assisteva all'esecuzione e in cui era rappresentata l'autorità italiana della musica — maestri, critici, editori —

ha tributato all'ardente e genialissima opera-battaglia di Lualdi.

Al *Diavolo nel campanile* segue *La leggenda del vecchio marinaio*, il forte e suggestivo poema sinfonico dello stesso Lualdi che la folla dei nostri radiascultatori aveva avuto già campo di gustare, parimenti eseguito dall'orchestra dell'E.I.A.R. diretta dall'autore.

Ed eccoci all'*Ospite inatteso*, la deliziosa operina di cui Riccardo Pick-Mangiagalli volle fosse serbata agli ascoltatori dell'E.I.A.R. la saporta primizia. Dono veramente singolare che, se ci è stato ragione di legittimo orgoglio, dev'esser stato altamente gradito agli ascoltatori della nostra radio ormai familiarizzati con la musica fine, elegantissima e suggestiva dell'autore del *Casanova a Venezia*, del *Carillon magico*, di *Basi e Bote* che avremo nella prossima stagione alla «Scala» e di tutta una larghissima produzione che valse a porre il nome dell'aristocraticissimo musicista nostro — chi lo ha chiamato *arbitrario elegantissimo* dell'Arte dei suoni? — fra i più noti e i più stimati d'Italia e dell'estero.

Sere fa, mentre il maestro Tansini, che la diresse con quella sua speciale direttura e profonda penetrazione che sono un suo segreto, concertava l'operina al pianoforte, siamo riusciti ad abbordare Pick-Mangiagalli e a fargli dire — ciò che non è facile — qualcosa di sé.

Maestro, è data una gradita sorpresa l'apparizione di questo *Ospite inatteso* di cui, ce lo perdoni, ignoravamo persino l'esistenza. E l'E.I.A.R. — e quando diciamo E.I.A.R. diciamo la folla dei suoi ascoltatori — le è grata di averle data la primizia di questa sua nuova fatica che già alla prova ha il consenso entusiastico degli artisti che la porteranno al battesimo.

— Dovevo pure, come dire?, indegnizzare l'E.I.A.R. del forzato ritiro di *Basi e Bote* che, come è noto, è stato incluso nel cartellone della «Scala».

— ...dove è certo riavrà il bellissimo successo artistico alla sua prima apparizione all'«Argentina» di Roma, se non erro, fra Carnevale e Quaresima del '27.

— Precisamente nel marzo del '27. Anzi, giacché se ne presenta il destino, mi consenta un piccolo sfogo... di gratitudine all'indirizzo d'un caro amico cui solo debbo se *Basi e Bote*, dopo sette anni di sonno negli scaffali polverosi della Casa editrice, poté venire alla luce del sole o, quanto meno della luce elettrica...

— Qui c'è pure del sole perché quando si tratta d'un successo come quello di Roma non dissimile di quello di quest'anno a Amburgo, è proprio di sole che è il caso di parlare.

— Soltanto... luce elettrica è in tutti i modi, all'unico Ernesto Toffano, spirito squisito d'artista, che reggeva in quell'anno le sorti musicali dell'«Argentina» cui debbo il

natato della mia opera. Il libretto di *Basi e Bote* era apparso in un numero della *Lettura* del 1914. Era stato il Mingardi, allora direttore della «Scala», a propormi per primo di rivestire di note l'arguto libretto del Boito.

— Sa per chi l'autore del *Mefistofele* avrebbe dettato il libretto di questo *Basi e Bote*?

— Ritengo per sé e non è da escludere che l'illustre maestro abbia posto mano qualche volta a musicare l'allegria commedia. Ma tutti sanno come egli lavorasse. Scriveva, scriveva e... poi distruggeva. Chi le ha mai contate le... edizioni del *Verone* prima di quella che... ha finito col lasciare incompiuta? Io ebbi, frattanto, definitivamente il li-



Il maestro Adriano Lualdi.

lativo del nostro mondo musicale; la seconda offerta come un dono dal geniale e brillantissimo autore in compenso di quel *Basi e Bote* che l'E.I.A.R. si riprometteva di trasmettere e che il cartellone della «Scala» ci ha portato via.

Chi vive nel mondo della musica sa quale tempesta di polemiche, di discussioni e... di baruffe anche, ha scatenato alla «Scala», la sera del 22 aprile del 1925, la prima apparizione del *Diavolo nel Campanile* di Adriano Lualdi.

Per tutte le sere in cui l'opera tenne il cartellone, la «Scala» risultò semplicemente grmita. Costatazione non trascurabile e che rivela le qualità d'eccezione del lavoro che, pur sovvertendo ogni tecnica e tutte le tradizioni, riusciva tuttavia a destare il più vivo interesse e finalmente ad imporsi.

Certo è che come tutte le opere degli innovatori — e che il Lualdi si cimentasse in una audace battaglia non può assolutamente negarsi — l'opera che il suo autore ha battezzato col nome di grottesco non poteva non disorientare un pubblico non iniziato. E questo fatto prestò naturalmente troppo buon gioco a chi aveva interesse a rovesciare il lavoro, il quale è quello che vuole e dev'essere, quello che il suo autore volle. E le intenzioni del Lualdi — e bisogna essere pressoché in mala fede per non riconoscerle con quale probabilità e quale



Il maestro Riccardo Pick-Mangiagalli.

bretto verso la fine del 1918. Nel '19 iniziai il mio lavoro. Un anno dopo l'opera era compiuta per... andare a dormire il lungo sonno di cui le ho già detto.

— Vuole dirmi qualcosa di questo suo *Ospite inatteso*?

— E' un *lever de rideau* che doveva far parte d'uno spettacolo da me progettato per un teatro musicale minimo per il quale avevo avuto l'adesione anche del Lualdi, fra gli altri, e del Casavola. Teatro musicale minimo che si proponeva l'intento di lanciare un repertorio di spartiti che con pochi cantanti, con piccole orchestre e senza costose scene, potesse vincere le difficoltà che ostacolano i grandi spettacoli lirici. Ma non le nascondo che il fondatore di questo *Ospite inatteso*, per cui mi ha fornito il grazioso libretto l'amico Veneziani, mi ha lusingato anche per un'altra ragione e... tutta mia. Non sorrida. Perché ho voluto dimostrare che anche senza i fastosi mezzi consentiti dalle grandissime orchestre si può, quando si fa qualcosa da dire — mi raccomando, questo non lo ripeta — esprimere e raggiungere effetti sicuri da poter commuovere chi ascolta.

Chi ha sentito domenica sera la deliziosa operina di Pick-Mangiagalli deve convenire che il maestro non si è sbagliato. E con gli applausi che hanno salutato la prima esecuzione dell'*Ospite* deve essersi, indubbiamente, fuso il consenso di migliaia e migliaia di ascoltatori.



RADIOMARELLI

PREZZI PER PAGAMENTO IN CONTANTI

IL CORIBANTE

Cinque valvole

Lit. 1.150

Il Musagete Junior

Cinque valvole

Lit. 1.480

Il Musagete II^o

Otto valvole

Lit. 2.700

Il Musagete Junior

A corrente continua

Lit. 1.780

IL CHILIOFONO

Otto valvole

Lit. 3.700

PAGAMENTO IN
DODICI RATE

IL CORIBANTE

L. 250 in contanti,
saldo in 12 rate mensili da L. 80

Il Musagete Junior

L. 400 in contanti, saldo in 11 rate mensili
di L. 100 e l'ultima di L. 480

Il Musagete Junior

a corr. continua, L. 500 in contanti, saldo in
11 rate mens. di L. 120 e l'ultima di L. 480

Il Musagete II^o

L. 650 in contanti, saldo in 11 rate mensili
di L. 190 e l'ultima di L. 140

IL CHILIOFONO

L. 1.000 in contanti, saldo in 11 rate mensili
di L. 250 e l'ultima di L. 200

Nei prezzi segnalati sono comprese le valvole e le tasse - Restano escluse le tasse d'abbonamento dovute all'E.I.A.R.

Gli apparecchi RADIOMARELLI sono esposti in Galleria Vittorio Emanuele 70-72-74 - MILANO
e presso tutte le Rivendite Autorizzate RADIOMARELLI

S. A. RADIOMARELLI

MILANO
VIA AMEDEI, 8



CIRCONDAZIONE E IAR

La radio sulle auto pubbliche?

Continuano le presentazioni... dei CAPI ZONA

CENTRO TORINO — E. I. A. R.
- Via Arsenale, 21 - Torino

Alessandria - C. Z. - Ing. FERDINANDO BOCCALATTE, Direttore Esercizio Stipel - Alessandria.

Aosta - C. Z. - (Vice) - MARELIO ARMANDO, Capo Agenzia Stipel - Ivrea.

Biella - C. Z. - Ing. FATTORI DOMENICO, Direttore Esercizio Stipel - Biella.

Cuneo - C. Z. - Ing. BRUZZONE MARIO, Direttore Esercizio Stipel - Cuneo.

Novara-Vercelli - C. Z. - Ing. BECATTI CESARE, Direttore Esercizio Stipel - Novara.

Arona - C. Z. - Ing. QUIRICO MARCELLO, Direttore Esercizio Stipel - Arona.

CENTRO GENOVA — E. I. A. R.
- Via S. Luca, 4 - Genova.

Savona - C. Z. - NICODEMO GINO - Via Paleocapa, 20/3 - Savona.

La Spezia - C. Z. - CAUDA FRANCESCO - Via Mazzini, 1 - La Spezia.

Imperia - C. Z. - GANDOLFI comm. GIACOMO - Via Roma, 18, angolo corso Re Umberto - San Remo.

Un concessionario di taxis di Milano ci scrive:

«Appassionato radioamatore e proprietario di taxis, troverei opportuno installare, non foss'altro che a titolo d'esperimento, la radio sul taxi. Essa potrebbe tornar utile al passeggero per le notizie di Borsa; sportive e varie, come essere di distrazione e diletto a quanti abitualmente si servono di questo rapido mezzo di trasporto. S'intende che queste audizioni verrebbero al passeggero concesse gratuitamente. E penso anche alle lunghe soste degli chauffeurs. Mi sono provato ad interrogare vari e tutti concordemente dimostrarono entusiasmo per questa innovazione, che renderebbe meno opprimenti le ore d'attesa.

«Vorrei sapere se l'installazione di un apparecchio radio mi archerebbe gravi spese e se le audizioni sarebbero possibili...».

L'idea è originale e la crediamo anche pratica. Lo scrivente sappia che la spesa d'adattamento d'un apparecchio radio e relativa antenna, non è punto rilevante. Siccome si riceverà normalmente la stazione locale e la potenza della trasmittente di Milano sarà sufficiente una radio a due, tre valvole ed un aereo collocato sul soffitto dell'auto.

Complessivamente, la spesa non supererà certamente le mille lire. Ci sono sul mercato ottimi apparecchi riceventi di un prezzo relativamente modesto.

L'apparecchio a galena non è di pratica utilizzazione.

Noi siamo convinti che i taxis muniti di radio incontrerebbero il favore del pubblico. Un'apposita targhetta apposta all'automobile richiamerebbe l'attenzione. Il concessionario del taxi troverà da parte dell'Eiar



— Siamo arrivati.
— Proseguite. Desidero godermi tutta la trasmissione.

condizioni d'abbonamento alle radio-diffusioni assolutamente favorevoli.

Siamo a disposizione degli interessati per tutte quelle informazioni e quei consigli che potrebbero occorrere e ci auguriamo che l'intraprendente concessionario, il quale per primo ebbe la modernissima idea, renda questa realtà. Il pubblico non mancherà di apprezzare l'innovazione e i radiotaxis saranno i preferiti.

ONDE A FASCIO

(Dai Pionieri)

Dott. MANNESCHI NICOLÒ
Sinatunga (Siena).

La campagna contro i radiopirati che finalmente l'Eiar s'è decisa a intraprendere, porterà benefici effetti se condotta con energia. Ci vogliono esempi con delle contravvenzioni per costringere i radiopirati a mettersi in regola col'abbonamento, se no si godono la radio, contenti di frodare il prossimo.

Sia certo che l'Eiar ricerca e perseguita con ogni energia i radioascoltatori clandestini, autorevolmente ed efficacemente appoggiata in ciò dalle Autorità competenti.

Nella prima settimana di ottobre, in una sola grande città dell'Italia settentrionale, sono state rilevate 82 contravvenzioni, e come ella sa ogni contravvenzione ammonta ad una pena pecuniaria di L. 500 oltre al pagamento dei diritti e canoni da corrispondersi al nostro Ente.

Ma di certo, per poter estirpare sollecitamente la mala pianta del radiopiralismo, ci è indispensabile che tutti gli onesti radioascoltatori collaborino con noi, svolgendo opera di persuasione e propaganda verso tutti i possessori di apparecchi riceventi che, per dimenticanza, negligenza, ignoranza della legge, si trovano sprovvisti della Licenza-abbonamento.

Capitano GIORGIO GRANDI
San Marcello (Pistoia).

Desidererei una spiegazione circa l'O. N. D. di questa zona. Gli apparecchi radiorecipienti devono essere ubicati in una sala apposita, oppure possono stare in una sala comune o bar come si dice, per essere esenti da qualsiasi tassa?

Il regolamento esclude completamente la tassa di apparecchio, come pure la tassa relativa a pubblici locali, oppure se messo in luogo — bar — deve pagare una tassa speciale?

Si accorda l'esenzione del pagamento dell'abbonamento alle radioaudizioni circolari soltanto alle sedi dei Dopolavoro dell'Amministrazione statale, provinciale e comunale. L'ubicazione quindi dell'apparecchio non può costituire una restrizione se trovansi nei locali frequentati esclusivamente dai soci.

Piuttosto vogliamo ricordare che la concessione di esenzione della tassa Eiar non può riguardare gli altri obblighi di Legge relative ad apparecchi funzionanti in locali pubblici e cioè: Licenza dell'Autorità di Pubblica Sicurezza e Nulla osta della Società degli Autori.

Dott. GIAN MARIO GRIFFEI
Vittafranca Asti (Alessandria).

Gradirei un favore: Potendomi vantare di essere un radioamatore assiduo e di fare quanto posso a più dell'Eiar, avrei tanto, tanto piacere di visitare la Stazione di Torino e l'Auditorio.

Come è detto nella nota letteraria di proposta di nomina a Pioniere l'Eiar è lieta di aderire alle richieste del genere. Nel caso suo la preghiamo di rivolgersi al Reggente la stazione di Torino.

Sig. MANCINI EUGENIO
Marciano (Perugia).

Se avessi un apparecchio più potente la mia propaganda sarebbe più efficace.

Oggi l'industria nazionale pone sul mercato degli ottimi e potenti apparecchi a condizioni realmente favorevoli.

Dato il suo entusiasmo riterremmo che Ella possa trovare oggi sul mercato degli ottimi apparecchi a prezzi modesti. Ha provato a rivolgersi alla « Sipra », via Bertola 40, Torino?

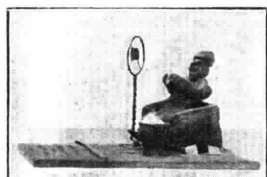


NEL MONDO DI MASTRO REMO

"Il Balilla sorridente.."

Mastro Remo, come ricordano i piccoli e i meno piccoli affezionati di Radio Genova e di Radio Bolzano, è un simpatico personaggio elettronico, a cui si deve la creazione e l'attuazione del famoso disegno radiofonico.

Un disegno trasmesso per radio? Ma com'è possibile questo miracolo? — Si domanda chi non conosce il trucco. Ebbene, il «Balilla» e affini di Radio Trieste se la ridono ormai di queste domande e di questa meraviglia. Essi sanno spiegarvi che per ricevere il disegno radiofonico non sono necessari speciali preparativi né dispositivi misteriosi. E' sufficiente che l'ascoltatore, munito di un foglio di carta a quadretti del tipo dei quaderni di conti e di una matita, segui attentamente sul foglio tutti i punti che



Come il balilla Aristide Buffolini, di Trieste, imagina Mastro Remo al microfono. (Bozzetto in plastilina).

con speciale accorgimento vengono indicati a mezzo della trasmissione radiofonica. Dopo di che vengono indicati, sempre per radio, alcuni tratti che collegano i vari punti di riferimento già tracciati e così, in pochi minuti, gli ascoltatori vedono delinearsi sul loro foglio un disegno identico a quello che il dettatore ha davanti al microfono della stazione transmittente.

Nessun legame concreto unisce dunque il microfono agli infiniti fogli di carta quadrettata che si trovano davanti ai vari apparecchi ricevitori; micro «mezzo» di questa interessante ricezione grafica è la parola che, superando gli spazi e scendendo sulle antenne attraverso l'etere misterioso, ha il merito di giungere istantaneamente nelle case e nelle scuole più lontane e sperdute, dall'un capo all'altro d'Italia, facendo tracciare a centinaia e centinaia di piccoli disegnatori e anche di appassionati, più grandicelli, la stessa identica figura.

Centinaia e centinaia di disegnatori, abbiamo detto? Ma sì, non c'è da meravigliarsi, o meglio, sì, c'è da esserne orgogliosi: il primo concorso a premio per il disegno radiofonico lanciato da Mastro Remo il giorno 1° ottobre, durante le prove tecniche di trasmissione, ha fatto giungere al palazzo di Piazza Oberdan la bellezza di 275 disegni in concorso! Il disegno raffigurava la testa di un bel Balilla sorridente, tracciato abilmente con soli 18 punti. Ebbene, 275 Balilla sorridenti passarono davanti all'esame attento di Mastro Remo e dei suoi «aiutanti». Non che tutti fossero esatti, ve! C'era qualche Balilla che invece di sorridere piangeva, qualche altro a cui una linea tracciata malamente aveva, scombuscolato i contorni, ma tutti il numero dei disegni esatti fu superiore alla metà di quelli inviati al concorso.

Il programma di «Balilla, a noi!» è generalmente così composto: apertura con l'inno dei Balilla, chiacchierata di Mastro Remo che dà la relazione dell'esito del concorso precedente e risponde, nei limiti del possibile, collettivamente e magari singolarmente ai suoi piccoli amici; intermezzo con qualche disco per i piccoli o con inni e canzonette patriottiche che i bimbi raccolti davanti agli altoparlanti delle case e delle scuole seguono in coro; dettatura del nuovo disegno radiofonico o di altro concorso a premio che lo sostituisce; chiacchierata finale con scherzi, indovinelli e curiosità; lettura di una favola, di una novella o di un racconto patriottico per i piccoli; chiusura con un inno delle organizzazioni giovanili fasciste.

Radio Trieste, insomma, già durante il periodo delle prove tecniche, ha saputo assolvere il suo compito educativo ed istruttivo tra i più giovani della grande famiglia radiofonica italiana, riuscendo a unire l'utile al dilettevole e divertendo e interessando i suoi piccoli amici.

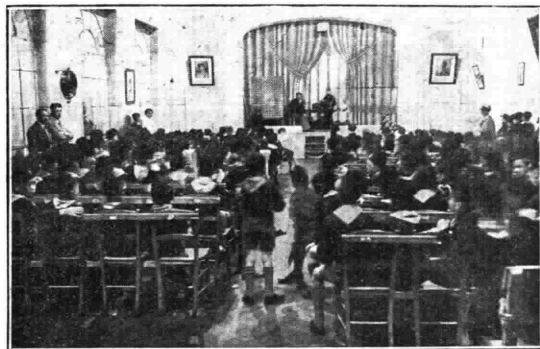
A Trieste, nelle località sperdute del Carso, nelle cittadine istriane, in molte località del Friuli e del Veneto e altrove, parecchi insegnanti, con spirito fascista di comprensione degli indirizzi della scuola moderna che fa loro veramente onore, hanno raccolto il Balilla, gli Avanguardisti, le Piccole e le Giovani Italiane nelle palestre delle Case Rionali Balilla e nelle aule delle scuole, trovando il modo di mettere a loro disposizione, magari qualche sedia con schienale personalizzato, un riparo più radiofonicamente, perché giungesse anche ad essi la voce della nuova stazione italiana sorta accanto al Faro della Vittoria, sui confini della Patria.

«I miei Balilla e le Piccole Italiane» — scriveva il direttore Solviano Steno della «Casa Balilla» — «F. Rismondo» di Prosecco Contovello, sul Carso — ringraziano voi, Mastro Remo, per le trasmissioni radiofoniche ad essi dirette e promettono di seguire con massima attenzione e serietà tutte le trasmissioni dei giovedì. Nel contempo inviano un primo saggio del disegno radiofonico trasmesso ieri ed eseguito dai bambini durante la chiara e comprensibilissima trasmissione. Entusiasti della bella iniziativa, i piccoli tutti fascisti d'Italia ringraziano e pregano di continuare la trasmissione tanto dilettevole ed educativa. Tutta la bella trasmissione di ieri fu ascoltata con vero entusiasmo e interesse».

E il maestro Giovanni Privitera, da Ceneselli di Rovigo, inviando i lavori eseguiti dalla sua scolare, assicura che i suoi piccoli saranno assidui ascoltatori di Mastro Remo ogni giovedì e aggiunge: «I miei piccoli ti vogliono già bene».

Il premio per la scuola di Ceneselli è toccato alla Piccola Italiana Santina Finardi, che così ha scritto a Mastro Remo: «Nel sentire il mio alla Radio ho avuto una rampa alla faccia mentre le mie compagne e i miei compagni mi guardavano con certi occhi... La mia amica Rina mi ha dato una gommatina nei fianchi e mi ha sorriso. Vedremo che bellezze mi ha detto. Ti mando il mio indirizzo di casa, ma prego di mandarmi il premio aggiungendo: alunna della V classe mista. Se, come spero, il postino me lo porterà in classe, la domenica verrà a trovarmi. E così potrà vedere il dono a tutti i miei compagni».

Nella piccola scuola di Colfranceschi di Fontafelice, in Provincia di Treviso, una buona maestra, la signo-



«Balilla, A Noi!», la rubrica dei piccoli di Radio Trieste ascoltata... in massa alla «Casa del Balilla Edmondo De Amicis» di Trieste.

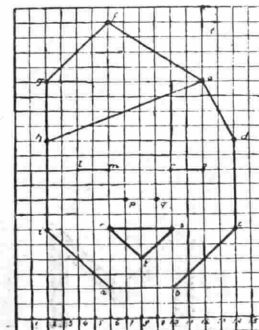
rina Lina Rebesco, ha raccolto i 99 scolari delle sue tre classi (ma brava, maestra!), quasi tutti figli di agricoltori, ed ha inviato una selezione dei disegni migliori. «Ben puoi comprendere, caro Mastro Remo» — scrive la maestra di Colfranceschi all'indomani della premiazione — «la nostra gioia quando ieri sera, finalmente, dopo la lunga sfilata di nomi, potevamo udire anche il nostro, chiaro e distinto. Io e la mia gioia dimenticata di essere una maestra e prestare a baciarci e abbracciare i miei piccoli uditori. Sei stato proprio buono con noi a metterci «alla tua destra»...».

La piccola Camilla Nera Giorgio Cippini, da Croce di Piave, scrive una letterina affettuosa ornata di un bel Balilla a colori. «Caro Mastro Remo» — egli dice — «mi sono or ora allontanato dal salottino dove si trova la radio che mi ha fatto tanto divertire. Ho passato un'ora simpatica e il tuo fare scherzoso. Come mi piaci! Parti così bene che io vorrei conoscerti. Dici che non hai la barba, ma è proprio vero? Parti gli occhiali? Sei un professore? Saresti però di quelli che hanno tanta pazienza, come la mia signorina, mi pare. Vorrei avere una tua fotografia. Sarebbe un pretendere troppo?... Lo sai che me l'ha mandata anche il Ministro Acerbo, e come la tengo cara! Vorrei scriverti ancora la settimana scorsa sai, ma mi pareva di prendere troppa confidenza... Col tuo fare e colle tue belle parole mi hai ispirato coraggio. Non ho vinto il premio, ma la speranza e l'ultima a morire. Farò del mio meglio, prossima volta. Sono già Balilla, ho nove anni, faccio la quarta classe e ho l'odio dei punti svedesi. Sei contento di me? Mi conosci ora, vero? Ho giurato a nome dei Balilla del mio Comune: Fede incommutabile. Operosità intensa, obbedienza cieca ai voleri del Duce e qual a chi non manderà il giuramento. Ho cantato squarcialonga: «Prendi il fiddle», la canzonetta che hai trasmesso, mamma e babbo erano assorditi ma poi cantarono loro pure...».

«Una piccola «pioniera» veneziana, la bambina Maria Peloso, scrive di aver invitato a casa sua per la trasmissione numerose compagne che non possedevano, come lei, la radio. Così è avvenuto anche in molte altre case di piccoli radioascoltori, che ne danno notizia con orgoglio a Mastro Remo. In qualche luogo queste adunate per la rubrica dei Balilla non sono composte soltanto di piccoli amici birlucini. «In casa mia» riferisce il simpatico Luigino Razzani, da Rovigo — «erano molti invitati che non erano certamente da mettere fuori nel numero dei frugolini». I cuginetti Paoletti e Berlot, di Trieste, sono ri-

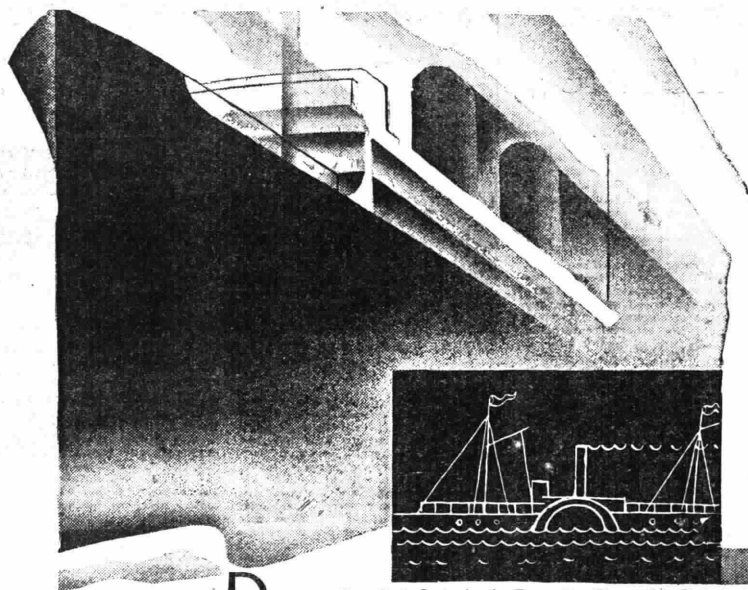
nasti «molto commossi ed insieme tanto divertiti. Sei tanto simpatico caro Mastro Remo — aggiungono — e ti vogliamo tanto bene. Non pensare però che siamo interessati, tutto ciò che ci scriviamo ci viene dettato dai battiti del nostro cuore. Ritorna presto a noi ed abbraccia tutti i nostri baci, un po' sulla guancia sinistra, un po' sulla guancia destra. I tuoi piccoli ammiratori». Alla piccola Anna Maria Norio, pure di Trieste, «lasciamo molto i bei discorsi patriottici». La giovane italiana Maria Grazia De Petris, triestina, «esprime la sua riconoscenza per le belle chiacchierate dei piccoli, che sono per lei, come per tanti altri studenti, delle liete parentesi fra uno studio e l'altro». Beppina Gatti, giovane italiana di Udine, manda «i sensi della sua viva ammirazione e un saluto particolare alla stazione Radio Trieste».

Ma voci di grande entusiasmo giungono fin dal limite estremo d'Italia. Ecco, tra gli altri, il piccolo Salvino Garzaro, da Morina di Nostra in Provincia di Catanzaro, che scrive: «Mio caro Mastro Remo, con tanta ansia ho assistito alla trasmissione dei giovedì e non entravo nei miei panni quando intesi il piccolo faccino, grazie, grazie assai del dono assegnatomi che accetto di tutto cuore anche perché il libro su Mussolini mi

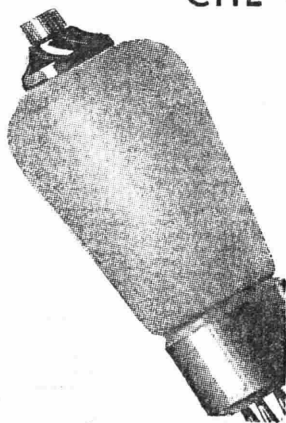


«Il Balilla sorridente»

sarà di istruzione e anche perché il mio amato Duce mi è tanto caro. Non mancherò darti relazione della lettura. Ciò mi darà ancora tutta la buona volontà di essere bravo e degno di altri premi, che se saranno giocattoli o caramelle li darò ai miei fratelli e sorellina. Evviva Radio Trieste! Evviva il mio amato Mastro Remo».



DISTOGLIAMO LO SGUARDO DA CIÒ CHE PIACEVA AI NOSTRI AVI



In cinque giorni i nuovi transatlantici attraversano l'oceano.

Nel 1807 il battello a ruote di Fulton avrebbe impiegato dei mesi per fare la stessa traversata. Le vecchie conquiste della scienza sono ogni giorno sorpassate dalle nuove.

Lo stesso succede per le vecchie valvole di T.S.F. di fronte alle "Miniwatt", la più moderna creazione della radio-tecnica.

Le valvole "Miniwatt" si adattano ad ogni apparecchio ricevente; ogni fornitore lo conosce, ogni EXPERT "MINIWATT" vi guiderà nella scelta dei tipi

"MINIWATT"

**PHILIPS
RADIO**

Serie completa tipi americani:

PH 224	PH 235	PH 210
PH 227	PH 245	PH 280
	PH 247	

Qualità insuperata



STAZIONE DI ROMA

RADIO-GIORNALINO DEL FANCIULLO

I PREMIATI DELLA GARA 1931.

Scuole Elementari.

Classe 1ª — 1. Lauriano Riccardo di Palermo con tutti iodevoli; 2. Cipriani Bianca di Roma con 5 iodevoli ed 1 buono; 3. De Falco Felicia di Napoli con 5 iodevoli e 4 buoni; seguono in ordine di merito: Romano Maria di Napoli, Malini Mario di Caldano (Grosseto), Melchiorre Mariolina di R. Lorenzini Magliore, Soldati Pasquale di Roma, Reali Anna Dora di Umbertide, Santini Corrado di Roma.

Classe 2ª — Tre primi con pari merito: Fioriani Alessandro di Roma; Ragognetta Maria Luisa di Roma e Russo Fulvio di Recanato (tutti e tre con tutti iodevoli). Quei secondi con pari merito: Frullani Furio di Pietrasanta, Lorenzetti Angiola di Terni, Galli Massimo di Roma e Valeriani Anna di Roma (tutti con 9 iodevoli ed 1 buono); 3. Lucidi Prassede di Roma. Seguono in ordine di merito: Ferri Franco di Roma; Lauro Salvatore di Palermo; Petrasi Fabio di Roma; De Cinti Benito di Vico; Stefanucci Anna di Roma; Cicci Clara di Roma; Zuffino Elira di Roma; Jacurri Matilde di Roma; Mascia Giampietro di.

Classe 3ª — Due primi con pari merito: Sogno Pierdigi di Roma; Sogno Aurelio di Palermo (tutti e due con tutti iodevoli). Due secondi con pari merito: Gallinelli Anna Maria di Roma. Perina Maria di Roma (tutti e due con 12 iodevoli ed 1 buono). Due terzi con pari merito: Compagnone Enea di Napoli; Petrasi Fulvio di Roma; Sogno Aurelio di Palermo (tutti e due con tutti iodevoli); 3. Lucidi Prassede di Roma. Seguono in ordine di merito: Lauro Maria di Messina; Bertero Lilliana di Roma; Seleni Malini di Caldano; Pirlo Gabriella di Roma; Bianchi Letizia di Roma; Guidi Leonardo di Porto Empedocle; Antonelli Gisela di Roma; Cecchi Enzo di Roma; Pellegrini Gino di Roma; Malaman Myriam di Italia; Minci Francesco di Roma.

Classe 4ª — Due primi con pari merito: Maturio Maria di S. Salvatore Telesino; Soldati Maria Antonietta di Roma (tutti e due con tutti iodevoli); 2. Berlingozzi Valeria di Napoli (con 10 iodevoli e 3 buoni). Due terzi con pari merito: Brilli Giuliana di Roma e Valeriani Arturo di Roma (tutti e due con 9 iodevoli e 4 buoni). Seguono in ordine di merito: Lelli Anna Maria di Avezzano; Lina Loré di Roma; D'Andrea Resina di Roma; Emuliani Ferdinando di Acilia; Lorenzini Giuseppe di Terni; Ferri Ernesto di Roma; Leonardi Rosanna di Roma; De Alessandri Carolina di Genova; Sansone Antonio di Palermo; Filippi Lilliana di Roma; Palombi Adele di Roma; Pellegrini Lidia di Roma; Reali Maria Luisa di Città di Castello; Vagagnini Maria Anzara di Santafiora (Grosseto).

Classe 5ª — 1º Assoluto: Cattelano Maria di Roma (con tutti iodevoli all'esame di compimento superiore e tutti otto all'esame di ammissione al Ginnasio). Due primi con pari merito: Coral Ines di Roma; Paraleto Maria di Roma (con tutti iodevoli). Due secondi con pari merito: Galetto Claudio di Sanguinetto e Lucidi M. Antonietta di Roma (con 13 iodevoli ed 1 buono); 3. Gorelli Francis di Siena (11 iodevoli); 4. Sara Ferrini di Napoli (9 iodevoli); 5. Zaffino Carlo di Roma (4 iodevoli). Seguono in ordine di merito: Pellegrini Dario di Arezzo; De Alessandri Teresa di Genova; Caffarelli Giovanna di Roma; Magaldi Renato di Caldano; Masci Alberto di Roma; De La Grande Maria di Roma; Scialanga Fernanda di Roma.

Scuole Medie.

Per le Scuole medie si è tenuto conto dei soli voti delle materie principali comuni per tutte le classi: Italiano, latino, storia, geografia, matematica. Massimo dei punti per materia: 10. Massimo totale dei punti: 50.

Ecco l'ordine di merito:

1. Gallinelli Isabella di Roma (3ª ginnasio) punti 47 su 50; 2. Finotti Flavia di Roneto (1st. Tenorio) punti 41 su 50; 3. Tragni Uberto di Roma (1ª Ginnasio) punti 39 su 50.

Seguono in ordine di merito: Cellini Angiola di Roma - Lauriano Giuseppina di Palermo - Strolmenge Alessandro di Bergamo - Bellinazzi Giuliana di Napoli - Rosini Matilde di Città di Castello - Sogno Maria di Palermo - Cellini Eduardo di Roma - Lilla Lilli di Avezzano - Lauro Maria di Palermo - Tina Lilli di Avezzano - Frullani Lilla di Pietrasanta - Mascia Fernando di Roma - Luisamaria Rizzardi di Rieti.

Ed ora un attimonante — «Bravi a tutti i promossi, anche a quelli non compresi in questo albo d'onore», che sono molti e tutti premiali. Bravi per la fatica compiuta con l'augurio che il successo conseguito e il premio meritato siano di sprone e di buon auspicio per il futuro anno scolastico, ora iniziato, e per la gara della promozione a del 1932-1933, che Nonno Radio di pubblica ufficialmente aperta.

ONDE CORTE

Fiamma — Grazie della cara bellissima istantanea. L'augurio d'avvicinare spesso le piccole amiche ed i minuscoli amici. Così il tuo sorriso saprà trovare e conservare la freschezza dei fiori che accosti. Che ne dici di Topolina fatalla e di Capino bianco? Dimmene e se hai due ritrattini li pubblicherò ben volentieri. Le foto ricevute mesi fa non si prestavano alla riproduzione. Eo serene, Fiamma.

Iris — La tua assiduità è degna di premio. Infatti ti mando l'imbita a scriverti un letterone — Adda Gamba — Sentito da Tina che la tua effigie, abbellita dal mio tocco magistrale, ha soltanto parenti ed amici e conoscenti. A me è giunta la richiesta del tuo indirizzo da Roma. Sai che c'è quel concorso di «stelle» per il Cinematografo. Ringrazio Tina dell'istanza.

CONCORSO A PREMI



La mitologica dirada... Si profila un nido alla terra ignota. Siamo in Europa. Dove scenderà l'idroplano?

torliene. — Alberto Russo — Ti ho fatto il solletico al naso e ti sei scagliato. Il tuo faccino d'artefice dell'Arlecchino della Stampa è in megalite il faccino è assai gustoso. Vissimi complimenti. E m'incoraggi pure a compiere l'impresa prenotata per una copia gratis. La cosa si mette bene. — Damina rosa — «Sono giovane, amo il bello e il bello, dipingo dal vero, suono il piano, leggo il francese e la mia mamma è di casa. Che curiosa descrizione, nevero Baffo! Eppure in queste parole parole è tutta la mia persona. Ti sembra una figura antica?». Niente affatto: mi sembra una figura moderna. Sta tranquilla il Radiocorriere ti accoglie affettuosamente. Credi di conoscere la tua cottaletta Gattina Senese? «Pina fanciulla dal felfino bianco e dal tailleur grigio, sul cui petto si appuntano un delizioso fiore rosa, ecc. ecc.». Sentiremo se i connotati corrispondono. Di Maria dolorosa ho già detto: ne risponderò poi ancora.

Gattina Senese — Vedi che ti si cerca. Damina rosa si rivela fine, gentile, pietosa. Rimando alla tua richiesta, ti favorirò. Non voglio che tu creda che te lo boccio tutto. Per quanto chiedi, indirizzare semplicemente: Rubrica dei lettori, «Radiocorriere», via Arsenale, ecc. — Primavera — Sei cara e gentile. E fra tante cose mi dici: «Vorrei sposarmi presto per avere una piccola, sene, fragile creatura tutta mia, che mi chiamasse col dolcissimo nome di mamma. Come sarei felice! E' il mio sogno, il mio più bel sogno...». Che ne dici di questa gran donna diciatene?». Dice: abbi pazienza un momentino, almeno fino all'anno venturo. E' bisbetico, ha un giomo di più e quindi più favorevole il compimento del tuo primo desiderio per ottenere il secondo. Intanto, in attesa d'una creaturina tua, potresti adottare me. Questa pagina mi ha elargito finora una moglie, una suocera, una peripeta. Tu potresti essere la mia mamma... Che cosa credi? Non fragile e posa piano!

Cigno gentile — Ti ho risvegliato. Veramente non dormii perché ti vedo ridurre dall'Egitto. E' un luogo in cui tutti mi mandano spesso, dai tuoi mesi di «elefante» puoi essere indugiato. Ma, certamente, a te parecchie cose combinavano a darti questo concentrato di felicità. Ed a me, poveretto, mancherebbero. Grazie della bella offerta! Ricordati qualche volta di me. — Spinaccino — Hai messo il tuo nome ed indirizzo sulla busta e questa venne distrutta. Ripetendo e ti scriverò particolarmente. L'indirizzo de'essere nella lettera. — Carla Maria Graffagnani — Pubblicherò il ritrattino.



Maria Migliozi, di Milano.

Mamma dei pulcini. — Preferisco ricominciare. Sai che la tua nipotina è una vera e propria bamboletta? Ho dovuto esaminarla ben bene per essere sicuro che è viva e magari chi a quanto birlina! La pubblico con il nome così: Grazie dei belli. I tuoi tre polcini hanno tutti la famosa piuma! Sime l'hai. Devi sapere che nella prima età il nasino de'essere precisamente a patatina. Crescendo il bimbo... e il naso, questo ultimo assumerà una forma bella e regolare. Se invece già da piccoli il nasino aveva una forma piuttosto, evidente, esso si svilupperà più tardi fin troppo. Negli occhi invece accade questo. Il bimbo a tre ed a cinque anni ha l'occhio delle dimensioni che conserverà nella vita. E' questo il motivo che quasi tutti i bimbi hanno occhi più grandi se si paragonano al viso. Più tardi la faccia ottiene il massimo sviluppo senza che gli occhi aumentino in proporzione. Ed i famosi occhiali saranno poi magari occhietti tanto più che pieghe e rughe delle palpebre ne chiuderanno l'orbita. Ed ora ha la poltiglia alle tre patatine con uogoglio materno.

Razzolatrice — Bella, bellissima la tua lettera sulla pioggia. Anche a me torna assai gradita e specialmente quella lunga, insistente che tutti dicono uggiosa. Non tu e non io. Desidero provarci che mi piace e pioggia è neve e vento e laide ed anche il tempo bello. Mi accorrei però un indirizzo qualsiasi per presentarti i relativi documenti. Che cosa dicono le lifese del campatore? Non lo so... per ora.

Cesare Rossi. — Regala il volume spediti in doppio. Te ne farò avere un altro; diverso, si capisce! Il francobollo la destina a scuola benedice.

7777. — Prendo i francobolli, sì. E grazie. Non domando chi sei. Ma tuttavia credo di aver indovinato.

Pastine all'acchiuto. — Pensate un po' se dimentico delle fedelissime quali voi! La fotografia della bambola, che veglia gli innocei sonni di Filèk mollemente adagiato nelle edili, è magnifica.

Pierino Testa. — Hai visto con che rinista bene la riproduzione della tua allegria? Anche questa inviata mi è bellissima. Rinunciare certamente e bene, caro e buon amico. Ho letto la tua... Tu capisci con quale sorpresa dolorosa. T'annimo tanto, sai? Una pubblicazione di disegno esse appunto era a dispetto della Casa Sonzogno. Però non trovai, anzi non cometa, chiedi il catalogo alla Casa Editrice di Milano. Ma più di tutto esercitati dal vero. Tutto serve: oggetti domestici, prodotti dell'orto, fiori, frutta. Disegni già tanto bene e riuscirai sicuramente. Il disegno, la pittura, li daranno tante soddisfazioni. Bandire era un concorso sulla Maria su Roma, è troppo tardi, caro amico mio.

Gattina grigia. — Ti ricordo, sì. Grazie del bel fiore che tu dici geranio. Mi piace coltivare fiori, ma amo pur tanto e fare più quelli selvatici e particolarmente quelli di montagna. Baffo di gatto.

Indirizzare le risposte a Baffo di Gatto, Radiocorriere, Via Arsenale, 21 - Torino.

**ABB. 12860 - Torino.**

Nella scelta di un apparecchio a più valvole è consigliabile l'apparecchio con il diffusore unito ad a parte. Vi è qualche differenza tra l'apparecchio completo, omogeneo, o con il diffusore staccato?

Il rendimento di un apparecchio con diffusore unito non è differente per questo solo fatto da quello di un apparecchio con diffusore staccato. Il primo è peraltro di caratteristiche più moderne e di uso più comodo, quando non si desidera collocare il ricevitore in un ambiente e l'altoparlante in un altro ambiente.

ABBONATO 149659 - Brescia.

Posseggo un apparecchio americano a sei valvole, a cui vorrei fare l'attacco per il pick-up. Vorrei informazioni in proposito.

La connessione del pick-up deve essere fatta alla valvola ricevatrice, che è la terza (la più prossima al pannello frontale dell'apparecchio). Gli attacchi del pick-up devono essere fatti tra la chiascia e la griglia che è connessa al nucleo superiore della valvola. Più semplicemente la connessione del pick-up potrà anche essere fatta al primario del primo trasformatore di bassa frequenza.

UN RADIOAMATORE - Reggio E.

Posseggo una supereterodina a 8 valvole con quadro, accumulatore, alimentatore di placca. Sul ricevitore sono montate le seguenti valvole: modulatorie RE 004, media frequenza RE 144, alta frequenza RE 144, rivelatrice 084, bassa frequenza B 405 e RE 133. Dubito che le valvole non siano appropriate. E' consigliabile per la modulatoria la A44 N7? E per la media frequenza la RE 144 oppure la RE 074. La valvola Raytheon mi può esaurire e da quali segni posso accorgermene?

Le valvole modulatorie, oscillatrici, rivelatrici e di bassa frequenza sono adatte, ma non sono assolutamente appropriate le valvole che ella usa sulle medie frequenze. Tali valvole sono adatte come valvole finali di potenza. Ella deve invece montare sulla media frequenza delle valvole RE 144 oppure RE 074. Per l'oscillatrice la valvola RE 144 sarebbe più appropriata della valvola 074, ma quest'ultima può anche servire. Invece non può adoperare su un apparecchio come il suo la valvola A 44 N7. La valvola Raytheon può essa pure esaurirsi ed ella può accorgersene. La sua scelta danneggia la tensione fornita all'apparecchio ricevente oppure da un aumento dell'intensità di ricezione quando della valvola venga sostituita.

ABBONATO 47283 - Milano.

L'adattatore per onde corte di cuiunico lo schema può essere applicato ad un apparecchio a 4 valvole autocostituito inserendo l'attacco allo zoccolo della rivelatrice? E' possibile costruire un analogo adattatore per onde lunghe? E' utile il filtro di cui unico schema contro i disturbi della rete? Esistono in commercio apparecchi a galena per la captazione di onde lunghe?

L'apparecchio che ella intende utilizzare è a corrente alterata, mentre l'adattatore è previsto per corrente continua; a prescindere da ciò lo schema è esatto. E' possibile costruire un adattatore analogo per onde lun-

ghe variando opportunamente il valore delle induttanze e dei condensatori variabile di sintonia. Il filtro contro i disturbi di cui ella ci dà schema è utile purché sia inserito ai morsetti dell'apparecchio che origina i disturbi stessi. Lo schema degli apparecchi a cristallo per onde lunghe è uguale a quello degli apparecchi consueti per onde medie e solo varia il valore delle induttanze.

POLANI G. - Monfalcone.

La mia ricezione è disturbata da un rumore come di motore che si manifesta particolarmente e che talvolta dura anche tutta la sera. Da che cosa può provenire questo rumore?

Provati anzitutto a determinare se il disturbo origina dall'interno del ricevitore o se proviene dall'esterno, faccanto l'antenna e cortocircuitando gli attacchi antenna e terra: se il disturbo persiste esso dipende da qualche guasto del ricevitore. Se invece cessa provando dall'esterno è sarà necessario ricercarne la causa.

GISMONDO A. - Catania.

Ho un apparecchio "Lyratione" le cui valvole di ignota fabbrica americana sono esaurite. Non trovandone sul luogo di eguali vi prego indicarmi quali sono le valvole più convenienti al mio ricevitore.

Non è possibile darle alcun chiarimento senza conoscere il tipo delle valvole che sono attualmente sul suo ricevitore. Ci comunichi i dati delle valvole che ella possiede, dati che troverete scritti sul retro dei lucidi sotto zoccolo.

MOSCHELLA R. - Messina.

Vi prego volermi indicare quali sono le valvole equivalenti alle Dario di cui è fornito il mio apparecchio Ansaldo-Lorenz R 1 A 44.

Le valvole montate sul suo ricevitore originariamente sono le Dario Radio-technique 1 4091, 1 4076, R 73, V 80 alle quali, nella serie Philips, corrispondono rispettivamente le valvole E 432, E 435, B 435, 506. Le valvole Zenith corrispondenti sono le 81 009, 81 000, D 415, R 4100. Le valvole Telefunken corrispondenti sono le RNS 1204, REN 804, RES 1640, RGN 1054.

ABB. 0085 - Perugia.

Dovendo mettere l'aereo in un campo che dista sei metri dalla mia abitazione, per poterlo sistemare normalmente ad una linea ad 11.000 Volts della ferrovia, sono obbligato a passare sotto ad un altro filo pure ad 11.000 Volts. Avrei pensato di fare il passaggio sotto quest'ultima linea ad alta tensione mediante un cavo sotto piumbo di due o tre metri. Credete che ciò possa andar bene?

Dobbiamo anzitutto dire che dubitiamo che l'aereo progettato, sia pure a sette metri dalla linea d'alta tensione e normale a questa, sia tale da consentire una ricezione senza disturbi. In ogni caso due o tre metri di conduttività sotterranea non sono sufficienti a porre l'impianto in condizione di osservanza alla legge che vieta di passare sotto o sopra a linee ad alta tensione e contemporaneamente sono già tali da apportare una notevole diminuzione all'intensità di ricezione. L'aumentare di 10 e 12 metri la lunghezza del cavo sotterraneo come sarebbe necessario dal punto di vista della sicurezza dell'impianto, por-

terebbe d'altra parte ad avere un'azione nel suo complesso di efficienza assai ridotta.

Rag. G. BRICCO - Alessandria.

Desidererei sapere quanta energia consuma una Radiola 38 per ogni ora di accensione.

Il consumo di una "Radiola 38" è di circa 30 Watt. Ella potrà misurarne esattamente il consumo contando il numero di giri del disco del contatore in un'ora sessanta volte il numero di giri in un minuto. Leggendo sulla targa del contatore quanti giri corrispondono ad un chilowattora con una semplice proporzione riceverà il consumo preciso.

BENEVOLE L. - Trieste.

Posseggo un apparecchio "Victor R14" costruito per una frequenza di 60 periodi mentre la frequenza alla quale lo uso è di 42 periodi. Il trasformatore di alimentazione scade eccessivamente e l'altoparlante produce un rumore simile al rombo di un'automobile in corsa.

Circa l'eccessivo riscaldamento del trasformatore occorre anzitutto vedere se tale riscaldamento passa veramente i limiti ammissibili. Il trasformatore deve effettivamente essere caldo ed assai sornione l'utente crede inammissibile un riscaldamento perfettamente normale. Fino a che ella può tenere i nuovi dispositivi sul trasformatore non vi è alcun danno da temere. Circa il rumore, questo può essere dovuto al coperchio della scatola del condensatori variabili fuori di posto oppure con le mollette di contatto sporche. Verifichi tale particolare del suo ricevitore.

ABB. SICILIANO - Regalbuto.

Vorrei adattare il pick-up alla "Radiola 33", come devo fare? Posso applicare a detto apparecchio la lampada al neon da mezza candela per la televisione? Nella "Radiola 33" vi sono valvole che si esauriscono per prime?

Il pick-up sulla "Radiola 33" deve essere inserito tra la griglia ed il filamento della valvola 227. Naturalmente durante la ricezione radio il pick-up deve essere escluso. La lampada al neon da mezza candela non è adatta per la televisione: occorrono apposite lampade al neon con luminescenza regolata. Inoltre la sola lampada al neon al posto dell'altoparlante non consente di fare della televisione. Occorrono altri apparati, e primo fra tutti il diodo di Nipkow con equivalente. Versano delle valvole della "Radiola 33" ha per principio una durata inferiore alle altre valvole dello stesso ricevitore.

ABB. 131.654 - Castellammare di Stabia.

Da un anno posseggo una "Radiola 44". Ultimamente ho constatato che il fatto di aggiungere la presa di terra diminuisce l'intensità di ricezione, che è più forte con la sola antenna. Da che può dipendere questo fenomeno?

Ella non ci dice che cosa è la sua antenna e come fa la presa di terra. Si può pensare che si tratta di un'antenna di fortuna, malamente isolata da terra se non addirittura in contatto con questa ad una certa distanza dal ricevitore. Il fatto di collegare la terra porta a costituire una specie di cortocircuito sul morsetti antenna-terra del ricevitore diminuendo così l'intensità della ricezione.

ABBONATO - Foggia.

Posseggo una ultradina a 8 valvole da me costruita e desidero sapere se mi è possibile costituire il telaio con un'antenna per ottenere una più forte ricezione. Come potrei fare per aumentare la potenza del ricevitore? Perché di giorno ricevo solo Roma e Napoli mentre di sera ricevo molte stazioni? Come potrei fare per rendere più selettivo l'apparecchio? La centrale telefonica che mi è vicina può diminuire il rendimento del ricevitore? Con i pezzi dell'ultradina potrei costruire un apparecchio più moderno?

Ella può aggiungere un'antenna aumentando così la sensibilità del ricevitore. In questo caso conterrà di diminuire il numero di spire del quadro per non aumentare troppo la lunghezza d'onda del primo circuito oscillante. Nel caso che ella non voglia manomettere il quadro, potrà sostituirlo con una bobina di circa 25 spire. Per aumentare la potenza del ricevitore, ella può aumentare le tensioni anodiche e di griglia adattando anche una valvola più potente per l'ultimo stadio. E' naturale che di giorno le stazioni ricevute siano poche e che la sera la ricezione sia molto migliore: ciò dipende dalle ben note leggi di propagazione delle onde. Non è possibile darle un consiglio circa l'aumento di selettività del suo ricevitore senza conoscerne lo schema preciso: riteneremo però che un aumento di selettività non sia possibile se l'apparecchio è perfettamente costruito. La centrale telefonica non può diminuire il rendimento dell'apparecchio ma al massimo produrre dei disturbi. Il circuito ultradina non sarà certo un ottimo circuito e non riteniamo che sia il caso di disfarlo per utilizzare le parti nella costruzione di un altro ricevitore.

ABB. A 0387 - Palermo.

Posseggo da alcuni giorni un apparecchio che, durante la ricezione, è disturbata da fortissime scariche ed osservo che quando si sente qualche colpo molto forte la voce sembra si spezzi per riprendere immediatamente dopo. Da che dipende ciò?

Un disturbo molto forte, per le variazioni che comporta nelle correnti anodiche di qualche stadio, particolarmente dello stadio detector, può paralizzare momentaneamente il funzionamento dell'apparecchio e ciò spiega la situazione che ella descrive. La ricezione. Circa l'origine delle scariche, ella potrà verificare se sono veramente esterne al ricevitore o se dipendono dall'interno di esso staccando l'antenna: se i disturbi persistono l'altoparlante segnala che provengono da qualche cattivo contatto nell'interno del ricevitore.

ABB. 34.439 - Milano.

La mia ricezione è disturbatissima da quattro ascensori che si trovano nel palazzo nel quale abito. Quando resta uno solo degli ascensori funziona non è più possibile alcuna ricezione. Si possono eliminare i disturbi? E' obbligata la "Stigler" ad eliminarli?

I disturbi possono essere eliminati alla sorgente collegando del condensatore di un ml. in serie con delle resistenze di circa 15 ohm in parallelo sui contatti nei quali avvengono degli scintillamenti. Non è tenuta ad eseguire questi lavori la Soc. "Stigler" ma bensì il proprietario secondo un recente decreto legge in proposito.

INIZIO ARRETTO TECNICO

DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 43)

Dopo la guerra ultima egli potette realizzare un suo sogno: isolarsi sul mare, solarare continuamente tutti i mari e recarsi ovunque il suo desiderio, le necessità dei suoi studi lo sospingessero, e ciò senza la schiavitù di orari, controlli, permessi, passaporti. Con l'appoggio dell'Amministrazione inglese potette acquistare a buone condizioni un magnifico yacht già appartenente ad un Arciduca d'Austria e, battezzato *Eletra*, con esso solca il mare continuamente. L'*Eletra* è la sua casa, il suo laboratorio, il centro della meravigliosa rete invisibile che, in pochi anni, ha allacciato il mondo. L'*Eletra* è un lembo d'Italia che si sposta continuamente portando la bandiera tricolore ed il rappresentante più moderno del genio italiano ovunque, anche e spesso in quei porti in cui mai prima di allora era stata vista la bandiera italiana. E' l'unico uomo padrone assoluto della sua volontà, dedicata ai suoi studi, che si è liberata dalla schiavitù, passando da un mare all'altro. Il nome di Marconi è un passaporto permanente valido per tutto il mondo, un passaporto che non viene mai viziato né rinnovato.

Sinceramente ammirato da Principi, Sovrani, capi di Stato, ognuno si sente onorato di averlo amico. La raccolta di ricordi, doni, fotografie e lettere autografe posseduta dal Marconi è unica. Una fotografia non della casa di L'Ampère, di Edison, e dell'Alcandide nave di Marconi che naviga nel miracolo ed anima i silenzi. Una fotografia del Duce: «Al Senatore Marconi, mago degli spazi, dominatore dell'etere».

MATERIA ATTIVA.

Nelle piastre ad ossidi riportati è quell'agglomerato di ossido di piombo (minio o litargirio) impastato con acido solforico che, con cui si riempiono a forte pressione gli interstizi delle piastre degli accumulatori al piombo. Vedere alla voce «Griglia» ed anche a quelle di «Accumulatori», «Paure», «Litargirio», «Minio», «Ossidi» riportate.

MAXWELL GIACOMO CLERK.

Celebre fisico inglese nato a Edimburgo nel 1831 e morto a Cambridge nel 1879. La sua fama è dovuta ai suoi lavori sulla elettricità e per la sua *teoria elettromagnetica* (1873), la quale stabilì la identità di origine della luce, del calore, dell'elettricità, fatti fisici dovuti unicamente ad oscillazioni (vedere più innanzi «Oscillazioni») e «Teoria elettromagnetica».

Per «regola di Maxwell» si ricorda una regola dettata da lui stesso e che dice: «Una corrente mobile in un campo magnetico è sollecitata a spostarsi in modo da abbracciare il massimo flusso di forza possibile per la sua faccia negativa».

Nel 1900 il Congresso internazionale di elettricità tenutosi a Parigi stabilì di dare il nome *maxwell* alla unità C.G.S. del flusso magnetico, il quale è il flusso prodotto da un campo magnetico di una unità C.G.S. di intensità in una superficie di 1 cmq.

MEDIA FREQUENZA.

Detta anche *frequenza intermedia* (vedi) e si riferisce all'onda intermedia in un ricevitore a cambiamento di frequenza, il cui tipo classico è la *supereterodina* (vedi). E' noto che il tipo di ricevitore «supereterodina» consta di un ricevitore a cui è accoppiata una «eterodina»

(vedi) ovvero *oscillatore locale* (una valvola oscillatrice) che produce un'onda di frequenza fissa e costante, stabilita fra i 6000 ed i 60.000 periodi al secondo. Con quest'onda locale si fa sintonizzare l'onda emessa e ricevuta da una qualsiasi stazione, cioè proprio quella che si vuol ricevere, e per i battimenti che si avranno di conseguenza tra l'una e l'altra, si avrà a disposizione nel ricevitore un'altra onda che avrà la frequenza uguale od alla somma od alla differenza delle due suddette. Vedere anche alle voci «Battimenti», «Eterodina», «Cambiamento di frequenza», «Supereterodina», «Variazione di frequenza».

MEDIE (Onde).

Per *onde medie* si intendono in pratica quelle comprese fra i 100 ed i 1000 metri di lunghezza. Secondo gli accordi internazionali ancora vigenti (Piano di distribuzione delle mediofrequenze, art. 5 del Regol. di Washington, 1927), la gamma principale delle onde medie entrò la quale «lavorano» le principali stazioni di radiodiffusione e quella fra i 200 ed i 545 metri, corrispondenti a 1500 e 550 kilocicli-secondo.

Le onde medie hanno, di notte, una portata abbastanza grande, ma, durante il giorno, e specie per la stagione estiva, tale portata si riduce notevolmente. Vedere in proposito quanto è detto sotto le voci «Heaviness», «Onde Propagazione».

Il sole ha una notevole influenza sulla propagazione delle onde medie (ed anche su quelle corte), ma deve ritenersi che tale influenza dipenda non dalle irradiazioni luminose, ma per la ionizzazione dell'atmosfera, per effetto dei raggi solari.

MEGACICLO.

A voler essere esatti occorre dire *Megaciclo per secondo* e corrisponde ad un milione di periodi al secondo. Vedere anche alle voci «Ciclo», «Frequenza», «Periodo».

MEGA-OHM.

Misura della resistenza elettrica equivalente ad un milione di ohm. Il prefisso *Mega*, di uso generico, serve appunto a determinare tale valore multiplo in rapporto all'unità di misura della resistenza elettrica, l'ohm, il cui simbolo fu determinato dal Comitato Elettrotecnico Internazionale riunitosi nel 1926 a Parigi e che stabilì doversi usare il simbolo *Q* per indicare l'ohm.

Abituamente il Mega-ohm si indica abbreviato con il simbolo *MQ*. Attualmente il Mega-ohm è usato per misurazione di resistenze assai elevate ed in radio è spesso utilizzato.

MEMBRANA.

Sottile disco d'acciaio al silicio che, messo vicino ai poli del magnete di una cuffia od altoparlante magnetico, di un ricevitore telefonico (col minimo di distanza come intraferro), vien fatto vibrare seguendo le modulazioni della corrente microfonica che agisce sull'apparecchio stesso. Tali vibrazioni danno luogo, come è noto, alla riproduzione del suono, in generale, che è servito per la modulazione delle stesse correnti microfoniche che vengono fatte passare attraverso il circuito in cui si trova la cuffia o qualsiasi altro ricevitore.

Per un apparato trasmettitore le-

fonico comune la membrana è anche un sottilissimo disco di carbone montato in una custodia metallica in cui, in apposite vaschette scavate in un altro blocco di carbone, sono disposte delle sfere di carbone. Le vibrazioni sonore, battendo sul disco di carbone, producono una variabilissima resistenza elettrica del circuito in cui è intercalata la suddetta capsula, e quindi abbiamo la trasformazione delle oscillazioni sonore in correnti microfoniche modulate dal suono stesso. (Vedere anche alla voce «Microfono»).

MERCURIO.

E' l'unico corpo semplice metallico che, allo stato normale di temperatura e di pressione, si presenta allo stato liquido. Di aspetto argenteo caratteristico (da ciò il suo nome di «argento vivo»), ha un peso specifico di 13,59, simbolo *Hg*. Il mercurio offre la più alta resistenza al passaggio della corrente elettrica. Infatti, se la resistenza elettrica di un conduttore di rame la facciamo uguale ad 1, per il mercurio, a parità di sezione e di lunghezza, avremo un valore di 59.

Il mercurio è usato in elettrotecnica, oltre che per stabilire praticissimi contatti intermitenti per aperture e chiusura di circuito, anche per il funzionamento di ampolle raddrizzatrici di corrente alternata. (Vedere alla voce «Raddrizzatori»).

MERIDIANO.

Circolo massimo che passa per i due poli della terra o per lo zenit di ciascun luogo, dividendo il globo terrestre in due emisferi: l'orientale e l'occidentale.

MERIDIANO MAGNETICO.

Piano verticale che passa per i due poli dell'ago magnetico o, in generale, di una calamita orientata spontaneamente o secondo la posizione della bussola.

MESSA A TERRA.

Ammessi sta noto il significato del termine «terra» nell'uso dell'elettrotecnica (se occorre può essere comparsa la voce relativa), diciamo che *mettere a terra* un aereo (ed anche in generale un apparecchio o macchina elettrica qualsiasi) significa collegare con la terra l'apparecchio stesso in maniera che le cariche oscillanti esistenti su di essa ovvero la corrente circolante in essa macchina si scarichino direttamente a terra senza alcuna utilizzazione.

Per l'uso di un apparecchio raddrizzante si ha a disposizione un semplicissimo apparecchio col quale è possibile, invertendo la posizione di un coltello, mettere l'apparecchio non a funzione. Poche parole basteranno per accennare il funzionamento, tenendo presente lo schizzo della fig. 343. Col punto fisso *A* del coltello di cui si è fatto cenno è collegato il terminale della discesa d'accensione.

Un altro conduttore collegato con la ganascia situata in *B* va a finire all'attacco «aereo» dell'apparecchio, un altro conduttore collegato col punto *C* va al collegamento «terra» dell'apparecchio, mentre che allo stesso punto *C* è collegato un altro conduttore che va direttamente alla terra. Quando il coltello trovasi sulla ganascia *B* in maniera che vi

sia collegamento elettrico fra i due punti *A* e *B*, l'aereo va direttamente all'apparecchio e questo può funzionare. Invertendo la posizione del coltello in maniera da avere in contatto elettrico i due punti *A* e *C*,



Fig. 343.

l'aereo si troverà ad essere messo a terra direttamente senza alcun contatto con l'apparecchio.

Alla voce «Limitatore di tensione» è spiegata la funzione di un altro apparecchio che ha la funzione di mettere automaticamente a terra un aereo quando la tensione esistente su di esso è superiore al limite normale.

MEUCCI ANTONIO.

Primo inventore del telefono, fino a poco fa misconosciuto ed ignorato, italiano nato a Firenze nel 1855, morto povero ed ignorato nel 1889 in America. Dopo il 1849 emigrò in America e lo troviamo impiegato come primo macchinista in un teatro di Cuba. Indi si recò a New York, ove impiantò una piccola fabbrica di candele, nella quale lavorò anche Giuseppe Garibaldi, esule, il quale ricorda il Meucci con affetto nelle sue memorie.

La prima invenzione del telefono da parte del Meucci porta la data del 28 dicembre 1871. Le ristrettezze familiari costringevano spesso la moglie di Meucci a vendere, di nascosto, apparecchi che Antonio Meucci costruiva per i suoi esperimenti. Egli aveva ben curato di presentare un esemplare del suo telefono a Se. I. J. Webb, Telegraph Company, che, sembra incredibile, lo fece... andare smarrito. Così almeno venne detto ufficialmente, ma il benevolo lettore è libero di non credere a tale affermazione.

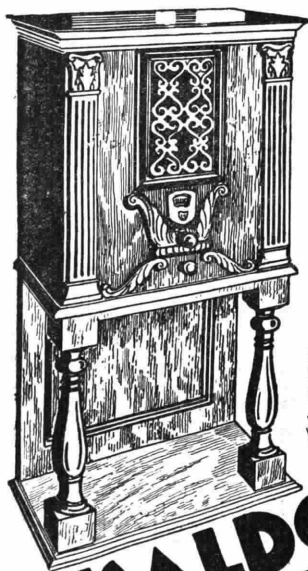
Ad opera dell'*Evening Bulletin* di Providence, nel marzo del 1926 fu iniziata una campagna di rivendicazione della utilissima invenzione e fa piacere notare che l'iniziativa partì da un giornale americano che iniziò il primo articolo col titolo: «Onorando Antonio Meucci. Ad esso fecero eco i più grandi scienziati viventi, compreso il compianto Thomas Alva Edison, e fu possibile stabilire, quindi, che la vera invenzione del telefono precedette l'annuncio ed il modello presentato da Graham Bell. (Vedere alla voce «Telefono»).

Inutile far notare l'importanza dell'invenzione. Se i telefuni e i suoi stretti rapporti con le radiocomunicazioni specialmente per quanto riguarda il più moderno «Microfono» (vedi) che rappresenta un maggiore perfezionamento del primitivo microfono telefonico.

(Continuare).

U. TUCCI.

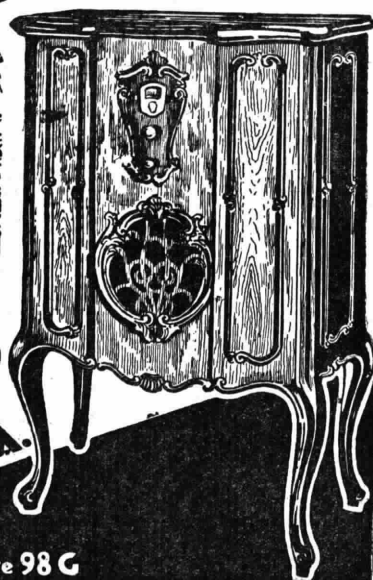
la suggestiva armoniosita'
 AL 66 REX dei complessi
 uguaglia ed AL 77 SUPER
 fatto degli quella del più-per-
 strumenti musicali.



**ANSALDO
LORENZ**
 UFF. COMM. RADIO
 GENOVA-
 CORNIGLIANO

**RADIO
ITALIA**

UFF. DI ROMA
 Via
 XX Settembre 98 G



AL
FJA
MILANO

RADIOARIO

La stazione russa di Chabarovsk, in Estremo Oriente, fa delle trasmissioni interessantissime e palpitanti sul conflitto cino-giapponese. Situata vicinissima alla zona di guerra, trasmette notizie sulle operazioni, interviste con personalità che lavorano da Mukden o con aviatori commerciali che hanno sorvolato la zona della lotta.

La superstazione pubblicitaria di Lussemburgo sarà veramente una stazione gigante, poiché la sua potenza, anziché di 100 kw., sarà di ben 300.

La Radio Corporation Americana confessa, per il primo semestre dell'anno in corso, un beneficio di 2.638.000 dollari sopra una cifra d'affari di 47.973.000.

Siccome il Teatro lirico tedesco è in crisi, la Funktunde ha deciso di aiutarlo con i suoi mezzi. Così la «Krolloper» trasmetterà prima per radio i lavori che verranno dati in spettacoli pubblici con la speranza che il pubblico, soddisfatto dalla radiodiffusione, possa accorrere a teatro. L'esperimento è cominciato con un'edizione della Butterfly.

La «Radio Soccorso» è un'associazione tedesca composta di ben 10.000 membri, controllati dal Ministero delle Poste e da diverse stazioni regionali, che è incaricata di venire tecnicamente e giuridicamente in aiuto dei sanfilisti le cui recezioni sieno turbate dai parassiti. Durante il 1930 questa associazione ha liberato ben 70.000 apparecchi dalle loro perturbazioni, sopprimendone la fonte. Nel primo semestre del corrente anno è venuta in aiuto, con successo, ad un grandissimo numero di sanfilisti, sopprimendo ben 75.000 sorgenti di parassitismo.

Il problema dell'acustica negli studi è un problema che ossessiona ancora i dirigenti di stazioni radio. Nello studio di Berlino, di prossima inaugurazione, verrà tenuto conto di tutti i ritrovati e dei risultati delle esperienze, in materia, sin'oggi realizzate. A Colonia lo studio è stato liberato da qualsiasi tendaggio e pare abbia guadagnato in acustica. A Bruxelles le orchestre saranno installate, anziché nello studio, in una comune sala da concerti: il che, pare, dà ottimi risultati.

Radio-Parigi ha trasmesso il Conte di Monte Cristo, ed, atteso, Dumas, ridotto con radio-dramma da Maquet. Gli uditori parigini hanno apprezzato oltremodo la trasmissione.

Bagdad avrà la sua stazione trasmittente che è già quasi condotta a termine, nell'Ufficio Centrale Telegrafico, nel cuore della città. I programmi saranno annunciati in arabo ed in inglese.

SUPERTRASMISSIONI

DOMENICA 1° NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Grande concerto internazionale.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: «Isabeau», opera di P. Mascagni.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 16: «Cantata da chiesa» n. 154, di J. S. Bach, per a soli, coro ed orchestra.
BUDAPEST — Ore 19,30: «Requiem», di G. Verdi, dal Teatro Reale dell'Opera.
MUEHLACHER — Ore 20,45: Concerto dedicato a Franz Liszt, nel 120° anniversario della nascita.

LUNEDÌ 2 NOVEMBRE

(Nella ricorrenza della Commemorazione dei Defunti, le stazioni italiane trasmetteranno solamente il Giornale radio).
BERLINO — Ore 21: «IX Sinfonia», in re minore, di A. Bruckner.
HEILSBURG — Ore 21: Concerto vocale e strumentale, dedicato alle opere di Kurt Thomas.

MARTEDÌ 3 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto variato seguito da «Il Tabarro», dramma lirico di G. Puccini.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Concerto sinfonico.
VIENNA — Ore 19: «Gli Ugonotti», opera di Meyerbeer.

MERCOLEDÌ 4 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Grande concerto di musica italiana in celebrazione del XIII Anniversario della Vittoria.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: Grande serata commemorativa del XIII Anniversario della Vittoria: Musiche, cori e canzoni di guerra.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 21,15: Concerto sinfonico, dalla Queen's Hall, diretto da Adrian Boult.

GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto variato e commedia.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: «L'ospite inatteso», opera giocosa di R. Pick-Mangiagli, «La leggenda del vecchio marinaio», poema sinfonico di A. Luaili e «Il diavolo nel campanile», opera dello stesso autore.
BRUXELLES II — Ore 21: Esecuzione dell'oratorio: «De Schelde», di Benoit con a soli, cori e orchestra.
BERLINO — Ore 21: «Michelangelo», opera di N. Isonard e «Leonora», opera di P. Gaveaux.

VENERDÌ 6 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: «La bella Elena», operetta di G. Offenbach.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: Serata di commedia e musica da camera.
OSLO — Ore 20,10: «Il franco cacciatore», opera di Weber.

SABATO 7 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: «Isabeau», opera di P. Mascagni.
TRIESTE — Ore 20,30: Trasmissione in «relais» con Vienna del Concerto europeo diretto da Franz Lehár.
DAVENTRY NAZIONALE — Ore 22,20: Conferenza di Edgar Wallace: «Il mondo dei delitti».

DOMENICA 8 NOVEMBRE

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Concerto sinfonico e commedia.
MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,35: «Madama Butterfly», opera di G. Puccini.

Uskub — in serbo «Skoplje» — avrà la sua stazione di 20 kw. su 2300 metri. La stazione, che costerà 25 milioni di dinari, sarà una delle più importanti fra le balcaniche.

Radio-Parigi ha concluso un accordo con l'Odéon per trasmettere almeno due volte al mese gli spettacoli di quel teatro. Le trasmissioni saranno iniziate dall'Arlésienne con la musica di Bizet.

Montfauillard, il direttore d'orchestra di Radio-Strasburgo, sarà sostituito dal maestro Maurizio-de Villers.

Il Governo francese studia il problema della radio nella Corsica. Sinora non si è decisa che la costruzione di una stazione sulla Costa Azzurra in modo che le sue trasmissioni possano essere facilmente ricevute dall'isola. Se questo esperimento non darà buoni risultati, si studierà la costruzione di una stazione relais sulla costa occidentale.

Non potendo la Provenza rimanere a lungo senza stazione, a Marsiglia è stata provvisoriamente allestita una trasmissioni di 3 kw., che trasmetterà quest'inverno i concerti offerti dalla banda della marina di Tolone.

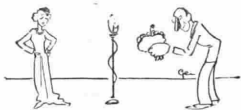
Radio-Lione riprende le trasmissioni settimanali di stazioni straniere.

La stazione di Tolosa-Pirenei ha trasmesso la ripartitura della Corte d'Appello col classico discorso d'occasione. Così, per la prima volta, il microfono è stato installato nel pretorio.

Nonostante le economie che la R. I. C. si è imposta, la stazione regionale scozzese di Fathirk marcia a grandi passi. Si è provveduto a coprire i tetti perché, durante l'inverno, si possono collocare le macchine. La prossima estate si spera che la trasmissione dei programmi, su 376 i metri, sia resa possibile.

Berlino ha trasmesso da Breslavia un Be Lear merluzzato. Il vegliardo e le sue figlie erano diventati dei miserabili di un quartiere popolare di Berlino.

In Germania viene condotta una instancabile campagna per la diffusione della radio. Non solo il microfono ripete tutti i giorni: «Decidete i vostri amici a diventare radiomatori», ma anche il «Circolo Radio di Berlino», che conta nel suo seno ben 950.000 telenze, ha promesso al milionesimo inserito un super-apparecchio completo di lampade, altoparlante, ecc. Naturalmente gli impiegati della Funktunde sono bersagliati di domande perché tutti si vorrebbero iscrivere dopo... il 999.999!!!



Le stazioni parigine hanno istituito un «registro di reclami e proposte» che si è subito arricchito di numerose iniziative. Così una vedovella ha scritto: «Sono vedova da poco tempo e benché abbia amato appassionatamente mio marito, mi trovo sola nella vita e mi corre il rischio. Le stazioni radio dovrebbero creare una rubrica di «Domande di matrimonio». La proposta è stata presa in considerazione e ben presto una stazione parigina comincerà la nuovissima ed interessante rubrica.



La radio serve anche per le rapite querce. Quando i due aviatori tedeschi Rody e Johansen, durante il loro sfortunato volo attraverso l'America, caddero nell'Oceano e furono salvati, Johansen prese subito dal suo compagno l'onorario spettante. Ricevuto un rifiuto, l'aviatore ha spedito questa per radio contro il compagno e con lo stesso celerrissimo mezzo ha chiesto al tribunale di Amburgo il sequestro di quanto Rody portava indosso. In fatti, allo sbarco, l'aviatore meravigliato si vide portato via legatamente il portafoglio con 1200 dollari. La causa, che è la prima ad essere stata imposta per radio, desta un grande interesse a Berlino.



C'è chi parla di antagonismo tra radio e teatro, o piuttosto della radio che avrebbe rovinato il teatro. A Parigi, i direttori dello Chalet e dell'Odeon, hanno dichiarato che, dopo la radio-diffusione di alcuni lavori del loro repertorio, gli incassi hanno subito un aumento quotidiano di non meno del trenta per cento.



La stazione coloniale francese ha organizzato una «serie di folcloristiche viaggiatrici» per far conoscere ai suoi uditori le bellezze delle diverse colonie ed ha iniziato il programma con un viaggio verso le terre nuove del fiume Zagnery.



A Nuova York è stata inaugurata un'Esposizione di automi, nella quale brilla un tal «Occultus», costruito dall'ing. White-man. Occultus diffonde dai collegi perché è costruito soltanto a scopi distruttivi: corre in fretta e possiede un cuore di 60 cavalli;

ha per gambe due piccole tanks e le sue braccia potentissime potrebbero uccidere un elefante. Le mani sono di caucciù compresso, solidissime. Occultus può ricevere per radio gli ordini del suo padrone che può trovarsi in automobile anche a qualche chilometro di distanza. Chissà se Wallace non ne capirà qualche romanzo sensazionale!

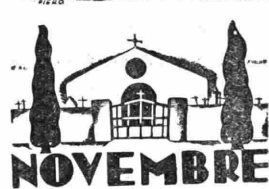


Sin poco tempo fa, la B.B.C. aveva la lodevole abitudine di far trovare sul tavolo dei suoi conferenziatori un bicchiere di qualche liquido ristoratore, non perché, come autenticamente Opa, l'abitudine è stata abolita, sin a cau-

sa delle economie che impone il momento attuale, sia a causa della lotta antialcolica che si svolge in Inghilterra.

L'Istituto Nazionale Radiofonico Belgio presenta al pubblico una serie di concerti commentati riguardanti alla storia della Sinfonia, del Quartetto e della Sonata. Inoltre sarà trasmessa una serie di sinfonie susseguenti in ordine cronologico, cosicché l'uditorio possa rendersi conto dell'evoluzione di una delle forme più complesse e più ricche della musica.

La stazione di Belfast, trasmettendo su 15 kw. era ritenuta insufficiente per la regione. E' stata perciò decisa la costruzione di una nuova stazione che lavorerà con 10 a 20 kw. e che sarà edificata nei dintorni di Caville. I lavori cominceranno al principio dell'anno nuovo.



NOVEMBRE

ELOGIO DI NOVEMBRE

E' questo il mese in cui si semina i frutti che, nei campi, gli alberi accendono grandi falò ai margini delle foreste, ai confini delle terre. I contadini lavorano e si stancano. Anche il crocchio fumoso e le stoppie. Anche il crocchio fumoso e le stoppie. Anche il crocchio fumoso e le stoppie.

E' il mese del fuoco. I mesi si lasciano scivolare volentieri da questa fecondazione familiare.

E' il mese della purificazione della Terra. Essa, infatti, dopo aver partorito grano, biade, uve e frutti, aspetta dal cielo un perdono che le consente, il crisma dell'innocenza feconda che la rinnova nelle radici e nei semi.

E' il mese delle piogge assidue del primo apparire di nevi sui poggi, dei primi geli incantatori di fontane.

E' il seduo che tina un lenzuolo di neve sugli occhi della Terra sbrambata e la fa dormire.

E' il mese che ha per pace la castagna, il frutto dei poveri, tutto solpo.

E' il mese che più ti fa amare le cose che sono intimamente tue; i muri della tua casa; i libri della tua saggezza; le musiche del tuo cuore; le figure del tuo sogno; il volto del tuo amore; la fiamma del tuo ideale.

E' il mese che più ti dà di gioia e di cuore di braccia che porta un dono, che gli altri regni non sanno offrirti: il silenzio.

EFFEMERIDI DEL MESE

Il sole entra nel segno del Fagittario (in longitudine 21 gr. 25) il giorno 23 a ore 7,25. Per astronomia della luna: U. Q. il giorno 3 a ore 8 e 18'; L. N. il giorno 9 a ore 23 e 55'; P. Q. il giorno 17 a ore 3 e 13'; L. P. il giorno 25 a ore 8 e 10'.

Suono dell'Are Maria. — Matthea: dal giorno 7 alle 8 e 15'; dal giorno 9 al 20 ore 6 e 30'; dal giorno 21 al 30 ore 6 e 45'; Sera: dal giorno 1 al 10 ore 17 e 30'; dal giorno 11 al 30 ore 17 e 15'.

1 D. - XXIII D. P. - OGNISSANTI.

Vangelo: Gesù guarisce l'emorroissa (S. Matteo IX, 18-20).

«Venire a Gesù uno dei capi della sinagoga, chiamato Gialro, il quale, vistolo, si buttò ai

piè di Gesù, e s'inchinò supplicando di andare a casa sua, perché aveva un'indolenza figlia, su i dodici anni, e questa gli moriva. E pregava così:

— Signore, la mia figliola è qui agli estremi; ma viene a porre su lei la mano affinché sia salva e viva.

E Gesù, alzatosi, gli andò dietro col suo apostolo.

Nell'andare lo seguiva gran folla che lo pigliava.

Ed ecco una donna, la quale da dodici anni pativa perire di sangue, e assai aveva sofferto da molti medici, spendendo tutto il suo senza più, anzi era peggiorata; così accorse al di Gesù, gli andò dietro e toccò l'angolo della sua veste. Perché disse dentro di sé: — Sol ch'io tocchi la veste di Lui sarò salva.

D'un tratto la corrente del sangue stagnò in lei, e nel corpo senti di essere sana al quel fiato.

Ma Gesù, accortosi subito dentro di sé della virtù che era emanata da Lui, rivoltosi alla folla, disse:

— Chi ha toccato le mie vesti? chi mi ha toccato?

E perché negavano tutti, Pietro e i suoi discepoli gli dissero:

— Maestro, tu come la gente ti servi e ti piglia, e tu domandi: «Chi mi ha toccato?»

E Gesù replicò:

«Quello mi ha toccato: perché mi sono accorto che è uscita da me potenza».

E guardava intorno per vedere quel che aveva fatto ciò.

Ora la donna vedendo che non era rimasta inosservata, timorosa e tremante, sapendo quel che le era avvenuto, andò a prostrarsi dinanzi a Lui al piedi; e gli confessò tutta la verità e avanti a tutto il popolo raccontò per quel motivo l'aveva toccata, e come d'un tratto fu guarita.

Ma Gesù, rivoltosi e mirandola, le disse:

— Sta di buon animo, figlia: la tua fede ti ha salvata. Va' in pace e sii guarita del tuo flagello.

Mentre tuttora parlava, arrivò gente dal capo della sinagoga, a dirgli:

— Tua figlia è morta: perché molesti noi oltre il Maestro?

Ma Gesù, sentendo quel che dicevano, disse al capo della sinagoga:

— Non temere: soltanto credi e sarà salva.

Arrivato alla casa del capo della sinagoga, non lasciò entrare nessuno con sé, tranne Pietro, Giacomo e Giovanni, fratello di Giacomo, e il padre e la madre della fanciulla. E tutti piangevano e facevano cordoglio per lei. E vide i suoi morti e una turba, che faceva molto strepito, e gente che piangeva e ululava fortemente. Ed entrato, disse loro:

— Perché vi affannate e piangete? Non piangete. Ritiratevi: perché la fanciulla non è morta, ma dorme.

E lo beffavano, sapendo che la fanciulla era morta. Quando poi fu messa fuori la gente, prende con sé il padre e la madre della fanciulla, e quei che erano con lui, ed entra dove la fanciulla giaceva. E presa per mano, esclamò e le disse:

— Talita Cum! — che vuol dire: «Fanciulla, dico a te, levati su».

E tornò lo spirito di lei, e subito la fanciulla s'alzò e camminava. E i genitori di lei sgobblirono per grande meraviglia. Or comandò loro strettamente che non lo risapesse alcuno, e di non dire ad alcuno l'avvenimento. E poi ordinò che alla fanciulla si desse da mangiare. E se ne divulgò la fama per tutto il paese.

2 L. - IL GIORNO DEI MORTI.

Oggi la Chiesa, come il cuore umano, veste a lutto. E' giorno di rinnovati dolori di tristi meditazioni. Ogni fissa ornata del segno inimitabile di Cristo è benedetta dalle parole: «Beati quelli che muoiono nel Signore!». Vangelo di vita che sorride dello spirito sulla carne che si corrompe, sublime elegia della fede. I nostri morti ascoltano le preghiere che escono dal nostro labbro e se ne ornano per piacere al Signore.

3 M. - SANT'UBERTO, vescovo di Mae'strich († 975).

Un giorno Uberto esordiva, per la caccia, intanto in una aca vide d'un tratto vennero incontro un grosso corno. Egli sta per colpirla quando gli vede fiammeggiare tra la corna il segno di Cristo. Abbassa l'arco, corre da Sant'uberto vescovo e gli racconta l'accaduto. Uberto spiega l'apparizione come un invito del cielo fatto ad Uberto perché diventasse sacerdote. Morì Uberto per mano degli idolatri. Uberto gli succede nel governo delle anime. Dopo una vita di asprezze morali col nome di Gesù sulle labbra l'anno 727.

4 M. - SAN CARLO BORROMEO, arcivescovo di Milano († 1584).

Gloria della Chiesa e modello di virtù, ecco San Carlo Borromeo. Nacque ad Amon. A 12 anni riceve la tonsura. A ventitré anni è arcivescovo di Milano e Cardinale di Santa Chiesa. E' San Carlo che sollecita la chiusura del Concilio tridentino. Egli può essere considerato l'apostolo del Canton Ticino. Fondò il Collegio Elveto. Fondò le Missioni e non lasciò giorno senza dar mano ad opere degne di Dio.

5 G. - SANTA BERTILLA, badessa († 602).

Nata da gente illustre a Solisno, fu educata cristianamente. Vissu l'opposizione dei parenti per il velo nel monastero di Jonava. Tutta immolata all'amore di Gesù, fu eletta ancora giovane badessa. Memorie di sé gloriose lasciate nel monastero di Chelles da lei governato per ben quarant'anni. Dopo una vita di perfetta castità. Lieta spirò in Cristo il 5 ottobre 602.

6 V. - SAN LEONARDO da Porto Maurizio († 1751).

Leonardo nacque a Porto Maurizio l'anno 1676. Vesti la divisa francescana nel convento di San Bonaventura e fu tutto dopo del padre suo, grafico. Campi del suo zelo fu la predilezione. Sua insegna fu la croce. Ovunque erigeva le Stazioni della via Crucis. Anche nel Colosso ne piantò una. Castigando di sé la carne diede allo spirito uno splendore abbagliante. Ebbe dolcissima morte il 26 novembre 1751.

CANZONE AI MORTI

Ne' grandi cimiteri cittadini dove son tanti i nomi crocifixi, e gli angeli di marmo han gli occhi fusi, dormen la morte insieme, grandi e piccini. In vita furon falchi e rondinelli ma qui son tutte tortore innocenti. Partite loro un po' di fottute, e i morti hanno il Signore da cercare. Sono lumi che il ciel non ha mai spenti. Nascondete tra i labiri la preghiera: fate che i morti non abbiano a udire! Vecchi e piccini credon di dormire e tornare fra campi, di primavera.



IN UNA SETTIMANA

WHITE'S ELECTRIC COMB

NUOVA CAPIGLIATURA

senza fallo a meno che siate completamente calvo

Osservate ciò che sta facendo ...



Cura la propria capigliatura

I riccioli si pettinano facilmente



I riccioli trattati col pettine elettrico WHITE'S crescono con rapidità

Potrete constatarlo voi stesso ...



Adottando il pettine elettrico WHITE'S vedrete crescere la vostra capigliatura

Se il vostro bulbo capillare tende a indebolirsi usate due volte il giorno il pettine elettrico WHITE'S e la vostra capigliatura aumenterà nuovamente. Non potrete mai ottenere tale effetto con l'uso di un pettine comune. Il pettine elettrico WHITE'S ridà nuova vita al bulbo capillare. Le radici vivificate germoglieranno indubbiamente e la capigliatura si rinforzerà.



Nessuna scossa, nessuna scintilla...

Nonostante la vivificazione elettrica del bulbo capillare, non rimentire, adoperando il pettine elettrico WHITE'S nessuna scossa e non vedrete nessuna scintilla. L'ottica piccola batteria contenuta nel manico del pettine, dura parecchi mesi e può, in seguito, essere sostituita con la spesa minima di L. 6 per il grande modello, di L. 3 per il piccolo.

RIFLETTETE! Bastano alcune decine di lire all'anno per fare uso quotidiano di questo massaggio elettrico scientifico.

Attualmente pochissime persone hanno la necessaria elettricità naturale nel bulbo capillare. Per tale scarsa vitalità, i capelli perdono il colore e l'ondulazione, incanutiscono rapidamente e cadono in abbondanza.

Persistete nel domandare il pettine elettrico WHITE'S patentato e originale

Piccolo modello completo . . . L. 22
Modello Handbag (Nichel) . . . L. 35
Modello Standard . . . L. 80
Pila per grande modello . . . L. 6
Pila per piccolo modello . . . L. 3
Lampadina . . . L. 2
Prova lampadina . . . L. 2

Forfora?

Dopo pochi giorni il pettine elettrico WHITE'S farà scomparire dalla superficie del vostro cuoio capelluto la forfora, causa principale dell'indebolimento della vostra capigliatura. Se la forfora mi-

nacciasse di ricomparire, pochi minuti al giorno di cura col pettine WHITE'S basteranno per distruggerla definitivamente.

CHIAZZE DI CALVIZIE

Non appena ve ne accorgete, usate il pettine elettrico WHITE'S. I capelli ancora esistenti acqueriranno vita e colore, mentre cresceranno nuovi capelli. Vivificandosi il bulbo anche l'incanutimento tenderà a scomparire.

Insistete nel domandare il pettine elettrico WHITE'S patentato e originale

Siete ancora in dubbio?

2.100.000

persone che attualmente usano il pettine elettrico WHITE'S e ne parlano con entusiasmo, grano anch'esse in dubbio. Fatevi mostrare un pettine elettrico WHITE'S.

Quando lo avrete esaminato e quando avrete veduto la semplicità del suo uso, certamente lo acquisterete.

Siccome noi desideriamo che non arrischiaste neppure un centesimo, per evitarci in ogni modo qualsiasi rischio, vi facciamo una proposta di garanzia.

Garanzia

Se entro sette giorni dall'uso del pettine, non ne sarete soddisfatti potrete ritornarcelo, e ve ne rimborseremo il prezzo. Tale rimborso è garantito da uno stanziamento di lire 5.000.

Provatoelo ...

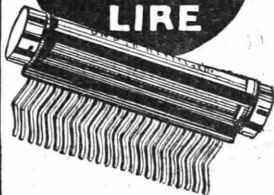
Avremmo potuto - a giusta ragione - far pagare anzi caro il nostro pettine elettrico, ma abbiamo preferito adottare un prezzo modico che sia alla portata di tutti.

Se non riusciste a trovare il nostro pettine elettrico WHITE'S, dal vostro solito fornitore, vogliate riempire il tagliando qui unito, nel quale sono espresse le garanzie sopra indicate.

Riproduzione fotografica del Pettine elettrico WHITE'S Modello Standard. Il manico perfettamente nichelato, il dorso in galalite e i denti elettro-argentali, costituiscono una piacevole lussuosa aggiunta al vostro "baubol" da toilette", del quale potrete essere orgogliosi. Ogni pettine è racchiuso, nelle relative istruzioni, in un elegante astuccio.

MINIMO

22
LIRE



PROVE POSITIVE

OSSERVATE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI METAMORFOSI

(La lettera originale della sig. G. B. New Comb S. E. L. è, trovata nei nostri uffici a disposizione di chiunque)



1° giorno



7° giorno



30° giorno

"prima di adoperare il vostro pettine elettrico i miei capelli erano assai rari, divisi a pezzi di forfora"

"Dopo 7 giorni d'uso, noto un miglioramento. Le chiazze di calvizie sono interamente coperte da nuovi capelli lucidi e folli."

"Dopo avere adoperato il vostro pettine elettrico WHITE'S per 4 settimane consecutivamente questa fotografia. Dalla stessa costellazione che la mia capigliatura è ora folta, morbida, assai più e brillante ed ho ritrovato la mia naturale ondulazione. L'aumento e la crescita dei capelli cominceranno dopo avere adoperato per una settimana il pettine elettrico."

Stanziamento 5000 Lire

Agente generale per l'Italia di WHITE'S ELECTRIC COMB

1st. R. C. S. Via Lomellini, 10 - MILANO (133) - Telefono 51-551

Ho il pregio di accludere la somma di Lire (vaglia postale)

Vi prego di inviarmi a giro di posta un pettine elettrico WHITE'S completo, sulla garanzia che se entro sette giorni dall'uso dello stesso i risultati non fossero soddisfacenti me ne rimborserete l'importo. Prego l'ordine a questa sola condizione.

Tale rimborso è garantito da uno stanziamento di 5000 Lire.

Nome

Indirizzo

PETTINE ELETTRICO WHITE'S

APPARECCHIO RADIORICEVENTE PRINCEPS

secondo a nessun altro di egual numero di valvole

5 VALVOLE

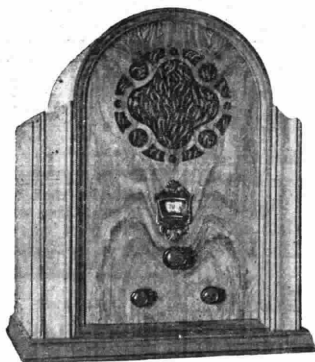
3 VALVOLE SCHERMATE DI CUI
DUE DEL NUOVO TIPO
MULTI-MU (551) E UNA 124.

1 PENTODO FINALE (P. Z.).

1 180.

ALTOPARLANTE ELETTRODINAMICO.

PRESA PER PICK-UP.



L. 1450

completamente di tutto, tasse comprese

Pagamento comodo

L. 350 subito,

il resto in dieci rate mensili di L. 110.

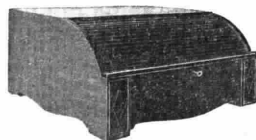
La potenza, dovuta al pentodo finale e l'impareggiabile chiarezza e naturalezza dei suoni di questo apparecchio hanno veramente del meraviglioso. A ciò si aggiunge una selettività eccellente, dovuta allo speciale tipo di trasformatori ad alta frequenza, per cui la stazione locale viene esclusa con un piccolissimo movimento del selettore, facendo sgorgare nitide e potenti le varie stazioni in sicura successione.

La prova dei fatti vale più che un fiume di belle parole: Il "PRINCEPS", esce vittorioso da ogni prova e confronto. Abbiamo perciò deciso di concedere per detto apparecchio

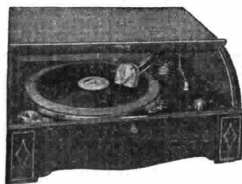
10 giorni di prova senza impegno di acquisto - Spedizioni ovunque

A tutti coloro che desiderano senza impegno di sorta provare il "PRINCEPS", viene spedita gratuitamente insieme con l'apparecchio la licenza speciale per apparecchi in prova, valida per 10 giorni. Se entro tale termine l'apparecchio ci viene rispedito, tutto il denaro versato viene immediatamente restituito.

Chiedere invio gratuito opuscolo "PRINCEPS", con chiarimenti e condizioni.



Base fonografica "Princeps", chiusa.



Base fonografica "Princeps", aperta.

BASE FONOGRAFICA E TAVOLINO FONOGRAFICO "PRINCEPS,"

MODELLI BREVETTATI

Per l'immediata, pratica, razionale trasformazione di apparecchi Radio di tipo MIDGET ed in generale di radioapparecchi portatili di qualsiasi tipo in Radiogrammofoni. (L'apparecchio Radio viene appoggiato sul piano superiore della Base Fonografica, venendo così a costituire con essa un corpo unico, elegante e comodissimo).

La Base Fonografica può trasformarsi in elegante tavolino mediante avvvitamento delle gambe. (Vedi figura a destra).

PREZZI: { Base Fonografica L. 850
 { Gambe per la trasformazione a tavolino L. 70

Chiedere invio gratuito prospetto illustrativo



Apparecchio "Princeps" su tavolino fonografico "Princeps"

FRANCESCO PRATI

Piazza Virgilio, 4

MILANO (117)

Telef. 16-119

DOMENICA

MILANO-TORINO

Kc. 599 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchini; (Torino): Don Giocando Fino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri.
10,50: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 43° e 44° di lingua tedesca (pagine 181, 187, 188, 191 della Guida relativa).

11,20: Consigli agli agricoltori: «I crisantemi» (dott. Carlo Rava).
12,30-11 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Pader: *Sargina*, ouverture; 2. Giesche: *Torna amor*, valzer; 3. Canzone; 4. Moussorgsky: *Marcia turca*; 5. Canzone; 6. Godard: *See-ni scotzi*; «Marcia degli Highlanders»; 7. Trini: *Rose Marie*, fantasia; 8. Martinego: *Dichiarazione a Rosaura*; 9. Herbert: *Palatras*, one step.

(Genova): Musica varia: 1. Gnecco: *Torera*, passo doppio; 2. Micheli: *Juliska*, eadras; 3. De Gioia: *Napoli di Carnevale*, fantasia; 4. Noenda: *Berceuse slava*; 5. Lehner: *Donni con un fior*; 6. Staffelli: *La mia serenata*; 7. Ackermans: *Escenti el Meuse*; 8. Billi: *Danza russa*; 9. Amadei: *Parada*, tango; 10. Verdi: *I due Foscari*, fantasia sull'atto 3°.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

15:

Musica brillante

- Verdi: *La forza del destino*, sinfonia.
- Boccherini: *Minuetto*.
- Rimsky-Korsakoff: *Capriccio spagnolo*.
- Canzone (soprano Gabbi).
- Moussorgsky: *Intermezzo*.
- Dvorak: *Furiant*, finale della suite *Poetica*.
- Canzone (soprano Gabbi).
- Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*, baccanale.
- Canzone (soprano Gabbi).
- Rossini: *L'italiana in Algeri*, sinfonia.

Negli intervalli: Notizie sportive.
17,30: Notiziario cinematografico.
17,40: Musica riprodotta.
18,30: Giornale radio - Notizie sportive.

18,50 (Torino): Radio-giornalino di Spumettino.

19,5: Musica varia: 1. Rini: *El cavallero*; 2. Thomas: *Mignon*, intermezzo e gavotta; 3. De Serra:

MILANO-TORINO-GENOVA
Ore 20,35

ISABEAU

MUSICA DI
PIETRO MASCAGNI

PERSONAGGI:

Isabeau, soprano	Elena Barrigar
Folco, tenore	Giovanni Chiaia
Re Raimondo, baritono	Jago Belloni
Giglietta, mezzo-soprano	Rita Monticone
L'araldo maggiore, baritono	Ignio Zangari
Cornelius, basso	Mario Rovelli
Cavaliere Faidit, basso	Sante Canali
Ermyngarde, soprano	Elena Benedetti
Ermyngarde, mezzo-soprano	Rosita Pagani
Il vegliardo, basso	Alfredo Venturini

Andalusia, lango; 4. Gilbert: *Il bel tempo del primo amore*; 5. Pegref: *Ninna-nanna* (tromba solista professor Massari); 6. Fiorillo: *Marcia dei soldatini*.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,35: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive.

20,35: Trasmissione dell'opera:

Isabeau

di PIETRO MASCAGNI

(Edizione Sonzogno).

diretta dal M° ARAGO PEDROLLO.

Negli intervalli: Conversazione di Carlo Veneziani - Notiziario artistico - Giornale radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI
Ore 21

CONCERTO INTERNAZIONALE

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Fronte).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacolo.

12,55: Disco Fonoglotta: Lezioni 43° e 44° di lingua tedesca (pagine 181, 187, 188, 191 della Guida relativa).

13-14,15: Concerto variato: 1. Cabella: *Diana*, ouverture; 2. Armandola: *Primavera d'amore*; 3. Pennati-Molvetzi: *Canto triste*, elegia; 4. Amadei: *Cinguetto di passeri*; 5. Dolz: *No me cuentes penas*, tango; 6. Sassoli: *Piccola kermesse*; 7. Catalani: *Dejanira*, selezione; 8. De Crescenzo: *Prima carezza*, notturno; 9. Serra: *Negro gobale*, valzer; 10. Ribas Gallici: *La mora torera*, passo doppio.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport

17-18,30:

CONCERTO

STRUMENTALE E VOCALE

- a) Handel: *Sansone*, ouverture; b) Haydn: *Romolo all'unghelese* (orchestrina).
- a) Martucci: *Cantata Il ruscello*; b) Grieg: *La Luno*; c) Brahms: *Serenata autunnale* (mezzo-soprano Bianca Bianchi).
- a) Alderighi: *Filastrocche infantili*; b) Mallipero: *L'eco* (tenore Alfredo Sernicelli).

Rivista delle riviste.

- a) Saint-Saëns: *Dejanira*, preludio e corteo del 1° atto; b) Albeniz: *Tango* (orchestrina).
- a) Berlioz: *Canto del marinaio Hylas*, dal *Trojan a Catalogne*; b) Schubert: *Ninna-nanna del ruscello* (tenore Alfredo Sernicelli).
- a) Respighi: *Ballata*; b) Gomis: *Come seccanamente il mare*, dall'opera *Lo schiavo*; c) Zucchi: *Desio di voli* (soprano Maria Serra Massara).
- Wagner: *Il vascello fantasma*, introduzione, coro e ballata (orchestrina).

18: Sport.
19,55 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

20: Comunicato del Dopolavoro - Notizie - Rubriche varie.



20,10: Dischi «La voce del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Sfolgiando i giornali - Rubriche varie.

21:

Concerto internazionale

1. Pizzetti: «Maltutino», dal *Concerto dell'estate* (orch.).

2. Mussorgski: *Boris Godunov*, introduz. e Polonese (trascrizione di Rimsky-Korsakov) (orchestra).

3. Composizioni brasiliane: a) Villa Lobos: *La famiglia di Bebé*; b) Cavallini di legno; 2) La bambola mora; 3) Il piccolo Pulcinella; b) Osvald: *Tempo di tarantella* (pianista Judith Salemi).

4. Massenet: *Thais*: a) Preludio e aria di Atanace «O Alessandria» (baritono G. Castello); b) Monologo di Thais, aria dello specchio (soprano O. Parisini); c) Meditazione (violino solo e orchestra); d) *Duetto* dell'hoi (soprano O. Parisini e baritono G. Castello); e) Festa notturna (orchestra).

«L'arte di dar consigli», monologo di Jerome K. Jerome, detto da Ettore Piergiiovanni.

5. Wagner: *Siffrido*, Interludio del 3° atto (orchestra).

6. Mascagni: *Amica*, duetto e finale atto I° (soprano O. Parisini e baritono G. Castello).

7. De Falla: «Danza spagnuola», dall'opera *La vita è breve* (orchestra).

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

10,30-11: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Caliali: Notiziario sportivo - Giornale radio.

12,45: Disco Fonoglotta: Lezioni 3° e 4° di lingua tedesca (pagine 24, 27, 28 e 31 della Guida relativa).

12,45: Musica varia: 1. Translato: *Automobile*, marcia; 2. Bach: *Risveglio di primavera*; 3. Carotli: *La danza della bambola*; 4. Bettinelli: *Souvenir d'un soir*, notturno; 5. De Micheli: *Serenata spagnola*; 6. Urbach: *Raccolta di melodie di Mozart*; 7. Nuceli: *Ore che passano*. 13,50-14: Le campane del Convento di Gries.

17: Dischi «La voce del padrone».

17,25: La rubrica della signora.

17,30-18,30: Trasmissione di musica da ballo dal Circolo Unione Savoia.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiosport.

20,5:

Concerto variato

1. Puccini: *Inno a Diana*.
2. Billi: *Sous l'ombrage*.
3. Siede: *Quando fioriscono le rose*.

4. Verdi: *Aida*, fantasia.
5. *Romanze da camera* cantate dal mezzo-soprano Tosca Ferroni.

Comunicazioni del Dopolavoro.
6. Nolety: *Rapsodia indiana*.

7. Cardoni: *Kermesse à Sans souci*, intermezzo (orch.).

8. a) Ponchielli: *Gioconda*, «Voce di donna e d'angelo»;
b) Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*, «O aprile fioriero» (mezzo-soprano Tosca Ferroni).

9. Lincke: *Hallo!*, valzer (orchestra).

10. Rinaldi: *Lola*, bozzetto.

11. Nedbal: *Sanguie polacco*, selezione.

22: Musica riprodotta o ritrasmessa.

22,30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

10,40: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,5: Dottor Berna: Consigli agli agricoltori.

11,45: Disco Fonoglotta: Lezioni 17° e 18° di lingua tedesca (pagine 80, 83, 84, 87 della Guida relativa).

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Giornale radio.

20,20: Notiziario sportivo (Mario Taccari).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione dell'Operetta:

Il Re di Chez Maxim

di MARIO GOSTA.

Artisti, orchestra, coro dell'E.I.A.R. diretti dal M° F. MILITELLO.

Negli intervalli: Notiziario di Varietà e Notiziario letterario.

Dopo l'operetta: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

9,55: Le campane di S. Giusto.

10:

Messa Francescana

PER GRANDE CORO, A SOLI

ED ORGANO

del M° GASTONE ZUGGOLI diretta dal M° Cav. CARLO PAINI. (Siede all'organo l'autore, organista della Basilica).

12,30: Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

16,30: Trasmissione di musica da ballo.

18: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M° Valtovatz: 1. Lindemann: *Canzon del Volga*, pot-pourri di canzoni russe; 2. Reineke: *Valzer romantico*; 3. Ansaldo: *Fiore selvaggio*, tango; 4. Apollonio: *Sicilia*, passo doppio.

18,45: Notizie sportive.
20,15: Giornale radio - Radio-giornale dell'Enit - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie sportive.

20,30: Dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Serata corale

del Dopolavoro Bionale «R. Pilleri» diretto dal M° Occhini.

1. Asthlor: *Canto del cacciatore* (sezione maschile).

2. Pacini: «Preghiera» dell'opera *Saffo* (coro misto).

3. Sinico: *I moschettieri* (sezione maschile).

4. Ponchielli: *La Gioconda*, coro d'introduzione (coro misto), *Conversazione*.

5. Veneziani: *Mattinata* (sezione maschile).

6. Mendelssohn: *Domenica mattina* (coro misto).

7. Ungarelli: *Il suono della sera* (sezione maschile).

8. Verdi: *Nabucco*, «Va pensiero» (coro misto).

22,25: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M° Geruta: 1. Mendelssohn: *Ritorno in patria*, ouverture; 2. Jensen: *Mormorio di venticele*; 3. Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, fantasia; 4. Apollonio: *Non tornerà*.
22,55: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI
Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: A solo d'organo. - 20,15: Selezione di opere - 20,30: Violino e violoncello e piano. - 20,45: Cori misti. - 21: Pezzi orchestrali. - 21,30: Dischi. - 21,45: Concerto di musica classica: 1. Beethoven: *Re Stefano*, ouverture; 2. Mozart: *Sinfonia n° 12*, *scarpette*; 3. Gluck: *Suite d'arie di balletti*. - 22,15: Canzoni varie. - 22,30: Concerto orchestrale: 1. Lalo: *Il re d'Is*; 2. Massenet: *Il giocoliere di Notre Dame*; 3. Rimmes: *La via del cielo*. 4. Grech: *Saltarello*. - 23: Mezz'ora di musica riprodotta.

AMBURGO
Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16: «L'importanza dell'organizzazione giuridistica», conferenza. - 16,30: Canzoni popolari. - 16,50: Fiaba musicale. - 18,30: Musica per organo. - 1. Uldali: *Introduzione per organo*; 2. Arnold Mendelssohn: *La preghiera del Signore*; 3. J. S. Bach: *Fuga in do minore*; 4. J. S. Bach: *Notte a otto voci*. - 19,30: Conferenza. - 20: Concerto Wagneriano: 1. Ouverture del *Rienzi*; 2. *Un lied dei Maestri Cantori*; 3. «Idillio della foresta» dal *Siffrido*; 4. Preludio e morte d'Isoa da *Tristano e Isotta*. 5. Preludio dell'atto 3° del *Lohengrin*; 6. *Pagina d'album* per violino e orchestra; 7. *Canzate delle Valchirie*; 8. *Scena finale del Crepuscolo degli dei*. - 20,30: Notiziario. - 22,10: Attualità. - 22,20: Danze.

BARCELONA
Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi. - 18,30: Bollettino sanitario quindicinale. - 19: Concerto dell'orchestra della stazione. - 19,30: Concerto vocale per tenore. - 20: *Conversazione agricola* in catalano. - 20,10: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Weber: Ouverture del *Franciscano*; 2. Mozart: *Divertimento in re (minuetto)*; 3. Rubinstein: *Melodia*. - 20,40: Concerto vocale (canzonette e arie diverse). - 21: *Conversazione in catalano*. - 21,20: Concerto dell'orchestra della stazione. Grieg: *I Suite di Peer Gunt* (quattro tempi). - 22: Fine della trasmissione.

BELGRADO
Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Musica nazionale. - 17: Conferenza medica. - 17,30: Jazz-band. - 19,30: «Musica orientale», conferenza. - 20: Concerto corale. - 20,40: *Conversazione*. - 21,10: Concerto di säs.

solo. - 21,30: Concerto vocale. - 22: Notiziario. - 22,20: Concerto orchestrale.

BERLINO
Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16: Concerto orchestrale. - 18: *Conversazione* divertente di Carlo Kindt. - 18,30: Marcello Wittrich cant. - 18,50: «La vita di un giuriano di faro», conversazione. - 19,20: Lettura. - 19,50: Notiziario sportivo. - 20: Concerto orchestrale. 1. Pizner: *Caterina di Heiborn*, ouverture; 2. Haydn: *Serenata*; 3. Boccherini: *Minuetto*; 4. Smetana: *Dai campi e fiumi di Boemia*; 5. Meyerbeer: *Marcia dall'opera L'Africana*; 6. Faure: *Elegia*; 7. Ciaikovski: *Capriccio italiano*; 8. Strauss: *Racconti d'Oriente*, valzer; 9. Thomas: Ouverture dell'opera *Marquise*. - 20,10: Notiziario sportivo. - 22: Meteorologia - Segnale orario. - Fino alle 0,30: Musica da ballo.

BORDEAUX LAFAYETTE
Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

17,30: Concerto sinfonico. - 19,30: Comunicati sportivi. - 19,30: Radiogiornale. - 21: Cronaca dei combattenti. - 21,10: Estrazione dei premi. - 21,15: Sezione. - 21,30: Radio-commedia. - 21,40: Quindici: Programma degli spettacoli cittadini. - Segnale orario.

BRATISLAVA
Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

16: Vodi Brno. - 17,30: Vodi Praga. - 18: Dischi. - 18,10: Relazione di un viaggio nella regione polari. - 18,30: Concerto orchestrale popolare (dieci numeri). - 20: Vodi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20: Vodi Praga.

BRESLAVIA
Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16,25: *Conversazione per gli operai*. - 16,45: Concerto dell'orchestra della stazione. Musica brillante. - 18: *Conversazione*. - 18,20: Meteorologia. - 19: *Quindici* per soprano con accompagnamento di pianoforte (R. Strauss e A. Marchal). - 18,50: Meteorologia. - 19,10: Notiziario sportivo. - 19: *Conversazione turistica*. - 19,30: Radiorecita della settimana. - 19,55: Dischi. - 20,20: Vodi Lipsia. - 22: Notiziario e bollettini. - 22,50: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Verdi: Ouverture della *Forza del destino*; 2. Bizet: *Prima e seconda suite dell'Arlesienne*; 3. Ciaikovski: *Divertimento*; 4. Max Reger: *Umo-*



resca. 5. De Sarasate: Danze tzigane; 6. a) Dvorak: Legenda n. 10, b) Weber: Ouverture di festa, con finale di Wappene (violino); — 6,30: Fine della trasmissione.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30: Vodi Praga. 17,50: Racconti. — 18: Emissione in tedesco. — 18,45: Conversazione commemorativa. — 19: Concerto orchestrale di musica popolare. — 20: Vodi Praga. 22,15: Informazioni. — 22,20: Vodi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

15: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (5 numeri). — 19: Concerto di musica riprodotta (10 numeri). — 20,15: Conversazione religiosa. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca dell'I.N.R.). — 21: Concerto dell'orchestra sinfonica dell'I.N.R. 1. Strauss: *Tell Eulenspiegel*; 2. Roussel: *Il festino del ragno*; 3. Ravel: *Bohème*. — 21,45: «Gli scrittori vallovi morti in guerra», conversazione. — 22: Concerto del coro dei Cosacchi del Kuban. 1. Segnale, marcia; 2. Glinka: *Solo rosso*; 3. Tzot-Tzot, canto comico ucraino; 4. *Preghiera di Canalia*, canto del Caucaso. — 22,30: Trasmissione del concerto dato all'Antenne Beligie di Bruxelles dall'orchestra di Alexys. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

15: Concerto dell'orchestra della stazione (6 numeri). — 19: Concerto di musica riprodotta (11 numeri). — 20,15: Conversazione religiosa. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca musicale). — 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R. 1. Strauss: *Tell Eulenspiegel*; 2. Roussel: *Il festino del ragno*; 3. Ravel: *Bohème*. — 21,45: Conversazione. — 22: Concerto dell'orchestra sinfonica. 4. Ingelbrecht: *Nursery*; 5. Svendsen: *Zoharada*; 6. Glazunov: *Serenata*; 7. Liadov: *Tubachera musicale*; 8. Prokofiev: *Marca della tre incandescenze*; 9. Granados: *Danze*. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

16: Per i comitanti. — 17: Musica rumena e musica leggera. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18,10: Orchestra Marco. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Lohar: *Eva*.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

15,45: Arre cantate. — Conversazione. — 17: Concerto corale. — 18: Concerto orchestrale. 1. Handel: *Largo*; 2. Schubert: *Alta luna*, b) *Kyrie*; 3. Giordano: *Caro mio ben*; 4. Loewe: *La pendola*; 5. Gagar: *Panica angeli*; 6. Massenet: *Alta luna*, b) *Angeli*; 7. Wagner: *Aria*; 8. Schumann: *Reverie*. — 19: Chiacchierata. — 19,30: Dall'Opera Reale: Verdi: *Requiem*.

COPENHAGEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

8,30: Lezione di ginnastica. — 10: Trasmissione religiosa. — 11,30: Meteorologia. — 11,45: Notiziario. — 12: Campane. — Concerto strumentale. — 13: Lezione di inglese. — 13,30: Lezione di tedesco. — 13,40: Lezione di francese. — 14: Dischi. — 14,30: Programma per i fanciulli. — 15,35: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17: Trasmissione religiosa. — 18,20: Conferenza. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — Bollettino sportivo. — 19,30: Recitazione. — 19,45: Concerto vocale. — 21,15: Jens. Locher: «La famiglia

Hansen», commedia. — 21,30: Duetti per violino e viola: 1. Mozart: *Duetto in si bemolle maggiore*; 2. Handel: *Pasacaglia*. — Segue: Notiziario. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Auber: *Il cavallo di bronzo*, ouverture; 2. Humperdinck: *Fanciotti e Gretel*; 3. Gaudert: *Romanze*; 4. Saint-Saens: *Sansone e Patita*, selezione; 5. Rubinstein: *La danza della sposa di Kaschnir*; 6. Offenbach: *Musetta* (solo per violoncello); 7. Grieg: *Sigurd Jorsalfar*, marcia. — 23,5: Musica da ballo. — 24: Campane.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16: J. S. Bach: *Cantata da chiesa n. 154* per soli, coro ed orchestra. — 16,45: Servizio religioso per i giovani (dallo studio). — 17,15: Concerto dell'orchestra della stazione e di un quartetto. — 18,30: Concerto pianistico. Schumann, Chopin, Henselt e Rubinstein. — 19: Musica da ballo. — 21: Servizio religioso da una chiesa di Glasgow. — 21,45: L'appello della Buona Causa. — 21,50: Notizie e bollettini. — 22: Segnale orario di Greenwich. — 22,35: Concerto orchestrale. Musica per violino ed arie per soprano. 1. Thomas: *Overture della Mignon*; 2. Gounod: *Judea*; 3. Due arie per soprano; 4. Clavicorni: Selezione di *Caterina*; 5. Vieniavski: *Adagio del Concerto*; 6. Albeniz: *Tango*; 7. Porpora: *Minuetto* (violino); 8. Due arie per soprano; 7. Wagner: *Fantasia sul Tannhauser*. — 23,30: Epilogo.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

16: Concerto d'organo e di pianoforte. — 16,45: Concerto bandistico ed arie per soprano. — 21: Servizio religioso da una chiesa. — 21,45: L'appello della Buona Causa. — 21,50: Notiziario. — 22: Notizie locali. — 22,5: Vodi Londra regionale. — 23,30: Epilogo.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

16: Vodi Mulbacher. — 17: Vodi Mulbacher. — 18: Cultura o educazione? conferenza. — 19,30: Vodi Mulbacher. — 20,5: Vodi Mulbacher. — 22,15: Segnale orario e notizie varie. — 22,35: Vodi Mulbacher.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,30: Concerto mandolinistico: Sei numeri. — 17,30: Dieci minuti di sport ipico. — 17,45: Conversazione. — 18,15: Musica da camera. — 19,10: «Le Corporazioni e la loro vita», conversazione con un'orchestra musicale. — 19,45: Notiziario. — 20,30: Concerto dell'orchestra dell'Opera di Koenigsberg. 1. Brull: *Overture della Croce d'oro*; 2. Wagner: *Fantasia sul Vello testameo*; 3. Donisch: *Capriccio nordico* - Notiziario. — 4. Schirman-Ralf: *Saschnika*, fantasia su melodie russe; 5. Geiger: *Pot-pourri Dall'A alla Z*; 6. Alibout: *Rapsodia catalana*; 7. Meyer-Hellmuth: *Il cigno saltatore*; 8. Hartmann: *Musica popolare nordica*. — 22: Notiziario. — Quindi fino alle 0,30: Musica da ballo da Berlino. — Come intermezzo risultati della sei giorni di Berlino.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16,40: Conferenza. — 17: Dischi. — Sport. — 17,40: Pel fanciulli. — 18,40: Concerto orchestrale. — 19,25: Radio-dramma. — 19,55: Ripresa del concerto. — 20,40. — Segnale orario. — 21,40. — 21,50: Concerto

orchestrale. Selezione d'opere. — 21,55: Dischi. — 22,10: Concerto orchestrale. — 22,35: Dischi. — 23,20: Musica brillante e canto.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

16,40: Emissione per gli ammalati. — 17,40: Servizio religioso da una chiesa. — Quindi musica religiosa fino alle 20,25. — 20,35: Conversazione. — 20,50: Risultati del foot-ball. — 20,55: Concerto orchestrale e corale. — Nell'intervallo, alle 22,30: Notiziario. — 23,20-23,40: Epilogo per coro.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16,25: Dischi. — 16,55: Melodie polari. — 17,45: Concerto orchestrale del pomeriggio. — 20,15: Concerto per soli. — 22,10: Concerto di violino e piano. — 23: Musica da ballo (dischi).

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Vodi Berlino. — 18: Vodi Lipsia. — 19: «La leggenda di S. Uberto», lettura e musica. — 19,45: Concerto delle sue opere. — 20: Vodi Berlino. — 22: Notizie varie.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,5

16: Vodi Brno. — 17,30: Per i fanciulli. — 18: Repertorio da una radionia di zucchero. — 19: Vodi Praga. — 20: Vodi Praga. — 22,15: Informazioni sportive. Programma di domani. — 22,20: Vodi Praga.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

13: Concerto orchestrale. — 14,30: Scacchi. — 14,50: «Il firmamento in novembre», conferenza. — 15,25: Per gli agricoltori. — 15,45: Conferenza storica. — 16,5: Per le signore. — 16,30: Concerto orchestrale. — 18,5: Conferenza su Treviri. — 18,30: Aneddoti su pittori. — 19: *Lieder delle Isole Ebridi*. — 20: Concerto corale. — 21: Reper: *Notte sacra*; 2. Bruckner: *Sinfonia nona*, in re minore. — 22: Ultime notizie.

LIPSIÀ

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Vodi Berlino. — 18: Walther Franke: *Lo sconosciuto di Collegno*, radioscena tratta dal caso Bruneri-Canella. — 19: Conferenza su Schubert e illustrazioni musicali. — 19,35: «Si deve riformare il repertorio delle opere?», conferenza. — 20,30: Supplé: *La grande sconosciuta*. — 22,20: Notizie e fino alle 24: Danze.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16,19,15: Vodi Daventry nazionale. — 21: Vodi Daventry nazionale. — 23,30: Epilogo.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

16: Concerto di una banda militare e musica per violoncello. — 17,15: Concerto vocale (contralto e tenore). — 18: «Il dilemma moderno», quinta conferenza del ciclo. — 21: Servizio religioso dallo studio. — 21,45: L'appello della Buona Causa. — 21,50: Notizie e bollettini. — 22,5: Concerto orchestrale. 1. Beethoven: *Overture di Leonora*, n. 1; 2. Mozart: *Concerto n. 26* in re (piano ed orchestra); 3. Debussy: *Canto d'estate*; 4. Schubert: *Fantasia n. 4* in si bemolle minore (*L'Incompilata*). — 23,30: Epilogo.



FABBRICA PILE "Z",
corso moncalieri 21-TORINO

DEPOSITI

Genova: GHISLIN - Via Maragliano 4/44
Milano: DI CESARE - Via Romolo Gessi, 51

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

30: Commemorazione dei morti (Dramma). — 32: Meteorologia. — Notizie di stampa. — 22,15: Concerto orchestrale.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,15: Informazioni teatrali. — 20: Campane. — Dischi. — 23: Campane. — Segnale orario. — Tirso de Molina: *Il burlesco di Siviglia*, adattamento radiofonico con illustrazioni musicali. — 1: Campane. — Continuazione della recita. — 1,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

17,30: Concerto orchestrale. — 21,30: Concerto sinfonico. 1. Gounod: *Mirella*; 2. Chaminade: *Sotto la tua finestra*; 3. Lalo: *Matinata*; 4. Messager: *La bascule*; 5. Leemann: *Gandole ronzanti*; 6. Pessa: *Presso le onde del collino*; 7. Lohar: *Selezione da Papantini*; 8. Presles: *Caucuzze*; 9. Marinier: *Buona sera, signora Luna*; 10. Lincke: *Selezione di Grieg*; 11. Kalman: *Un'aria della Contessa Maritz*; 12. Billard: *Moon*, canzone negra.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,35: Concerto orchestrale. — 17,50: Conferenza su Dietramszell. — 18,10: Hans Heinrich Ehrler: *Il viandante*, poema sinfonico. — 18,50: Meteorologia e notizie sportive. — Concerto di violino e piano: 1. Mozart: *Sonata in si bemolle maggiore*; 2. Debussy: *Sonata per violino e piano in sol minore*. — 19,35: Conferenza. —



NUOVO MODELLO "L. P. L."
con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.

MILANO

Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

Voi

dovete subito sostituire le valvole del Vostro Ricevitore, del Vostro Amplificatore, se esse non sono



La stella TELEFUNKEN è simbolo di funzionamento perfetto ed illimitato, di massimo rendimento.

Valvole TELEFUNKEN

Da una tale sostituzione resterete meravigliati!

Da una deficiente riproduzione passerete ad una impareggiabile naturalezza di voce.

Da una scarsa ad un'ottima selettività.

Da un insufficiente ad un grande volume di suono.

RADIO

LA PIÙ ANTICA ESPERIENZA - LA PIÙ MODERNA COSTRUZIONE



TELEFUNKEN

REFERENDUM MARTINI RADIO-MARTINI

MARTINI & ROSSI S. A.

Capitale L. 35.000.000 interamente versato
 Successori **MARTINI SOLA & C.**
 Corso Vittorio Emanuele, 42 - TORINO (111) - Casella postale N. 475
 Telefoni 46 624 - 46 625 - 44 053

Agenzie principali con depositi in ITALIA:

GENOVA: Piazza Vigne, 4 - FIRENZE: Via dell'Acqua, 2 - BARI: Corso Cavour - PALERMO: Via Alloro, 77 - MILANO: Via Santa Maria Valle, 2 - MESSINA: (Camaro) - ROMA: Via Capellini, 12 - NAPOLI: Piazza della Borsa, 8 - MARANO VENETO

SOCIETA' CONSORELLE

S. A. MARTINI & ROSSI - Paris - Capital Fr. 16.000.000 int. vers. Stabilim. - Succurs.: St. Ouen (Parigi) - Coloz - Nizza - Marsiglia
 Agenzie con deposito: Lyon - Alger - Casablanca - Toulon - Oran - Tunis - Constantine.

S. A. MARTINI & ROSSI - Barcelona - Cap. Pes. 4.000.000 int. vers. Stabilimento e Filiali: Barcelona - Madrid - Bilbao - Gijon.
 Depositi e Agenzie: Alicante - Cadiz - Santander - Burdeos - Coruña - Valencia - Cordoba - Zaragoza - Sevilla (Camas).

S. A. MARTINI & ROSSI - Bruxelles - Cap. Fr. 8.000.000 int. vers.

S. A. MARTINI & ROSSI - Ginevra - Cap. Fr. svizz. 500.000 int. vers. Stab. S. A. l'Arc. - Cap. Fr. svizz. 250.000 int. vers.

S. A. MARTINI & ROSSI - Monaco (Principauté) - Cap. Fr. 1.000.000

S. A. MARTINI & ROSSI - Hamburg

S. A. MARTINI & ROSSI - Bucarest

S. A. MARTINI & ROSSI - Varna

S. A. MARTINI & ROSSI - Belgrado

S. A. MARTINI Y ROSSI - Argentina Lim. - Stab. in Olivos e St. Juan

S. A. MARTINI Y ROSSI CHILE LIM. - VALPARAISO

ONORIFICENZE

1865 - DUBLINO - Grand Prix
 1867 - PARIGI - Menzione Onorevole
 1868 - ASTI - Medaglia d'Oro
 1871 - TORINO - Diploma di 1° Grado
 1872 - LIONE - Medaglia d'Argento
 1873 - VIENNA - Grand Prix
 1876 - FILADELFIA - Grand Prix
 1877 - ROMA - Gran Medaglia d'Oro
 1878 - ALESSANDRIA - Medaglia di Oro
 1878 - PARIGI - Gran Medaglia di Oro
 1880 - CHIARI - Grand Prix
 1890 - MELBOURNE - Medaglia di 1° Grado
 1881 - MILANO - Gran Medaglia di Oro
 1882 - BORDEAUX - Gran Medaglia d'Oro
 1884 - TORINO - Grand Prix
 1885 - BUENOS-AYRES - Grand Prix
 1885 - MENDOZA - Grand Prix
 1885 - ANVERSA - Medaglia d'Oro
 1887 - PARANA - Gran Medaglia d'Oro
 1889 - ROMA - Grand Prix
 1896 - BUENOS-AYRES - Fuori Concorso, Membro della Giuria
 1897 - BRUXELLES - Fuori Concorso, Vice-Presidente della Giuria Internazionale

1898 - TORINO - Grand Prix
 1900 - PARIGI - Fuori Concorso
 1901 - GENOVA - Fuori Concorso, Membro della Giuria
 1902 - TORINO - Fuori Concorso, Membro del Comitato
 1903 - ATENE - Diploma d'Onore
 1904 - TORINO - Fuori Concorso, Membro della Giuria
 1904 - SAINT LOUIS - Grand Prix
 1905 - LIEGI - Fuori Concorso
 1905 - MILANO - Fuori Concorso, Membro della Giuria Superiore Internazionale
 1907 - BORDEAUX - Grand Prix
 1909 - QUITO - Grand Prix
 1909 - BUDAPEST - Grand Prix
 1910 - BRUXELLES - Grand Prix
 1910 - BUENOS-AYRES - Fuori Concorso, Membro del Comitato
 1911 - TORINO - Fuori Concorso, Membro del Comitato e della Giuria
 1922 - TOKIO - Gran Medaglia d'Oro
 1923 - RIO JANEIRO - Grand Prix
 1924 - MOSCA - Gran Medaglia d'Oro
 1925 - LONDRA - Medaglia d'Oro
 1928 - TORINO - Fuori Concorso, Membro del Comitato e della Giuria

BREVETTI DI FORNITORI

DI S. M. IL RE D'ITALIA

di S. M. IL RE DI RUMANIA DI S. M. IL RE DI SERBIA

della CASA IMPERIALE del GIAPPONE - della CAMERA DEI LORDI - della CAMERA dei COMUNI - della LEGA delle NAZIONI - della ARMY NAVY and AIR FORCES COOPERATIVE (Londra)

gli fornitori:

della CASA IMPERIALE di RUSSIA - della REAL CASA di PRUSSIA della REAL CASA di PORTOGALLO - della REAL CASA di SPAGNA

NORME DEI REFERENDUM RADIO-MARTINI

CON NUMEROSI E DELIZIOSI PREMI AGLI ADULTI ED AI RAGAZZI DAI 9 AI 99 ANNI, CHE VORRANNO DIVERTENDOSI SCOPRIRE ALCUNI FACILI ERRORI E RISPONDERE AD UN PERCHÉ

REFERENDUM RADIO-ERRORI

Dal 3 al 15 Novembre 1931, verranno lanciati dalle Stazioni E.I.A.R.: MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI, in giorni ed ore alterni, quattro messaggi **RADIO-MARTINI**.

Ciascun messaggio contiene degli errori artificialmente creati, ma di facile scoperta. Tutti coloro che vogliono prendere parte al «Referendum» e partecipare alla possibilità di ricevere uno dei numerosi premi, devono attenersi alle seguenti norme.

Scrivere chiaramente a penna sulla cartolina annessa al presente stampato e negli spazi indicati le risposte.

Staccare l'unità cartolina dopo di averla riempita e spedirla affrancata con francobollo da 0,30, alla S. A. MARTINI & ROSSI - Casella postale N. 475.

RISPOSTE RADIO-ERRORI

1° Indicare il numero degli errori.

2° Correggere gli errori.

3° Indicare il numero presumibile di risposte esatte che perverranno.

PREMI

Al primi 100 che risponderanno esattamente alla 1ª e alla 2ª domanda e si approssimeranno al massimo al numero delle risposte esatte che risulteranno dallo spoglio, verrà inviata completamente gratis e franco una cassetta contenente 12 bottiglie di Prodotti MARTINI. Al 250 classificati immediatamente dopo i primi 100 verrà inviata gratis e franco una cassetta contenente 6 bottiglie di Prodotti MARTINI.

Il numero delle risposte esatte verrà esaminato da apposita Commissione e controllato dal Notaio sig. comm. dott. N. H. Guastone Belcredi.

Composizione delle Casette da 12 bottiglie: 2 Vermouth Martini; 2 Vermouth bianco; 2 Gran Spumante Martini semisecco; 2 Passito Montecitorio; 2 Elixir China; 2 Asti Spumante.

La Cassetta da 6 contiene una bottiglia per qualità dei medesimi Prodotti.

MARTINI

Tagliando da riempire, staccare e spedire affrancato, incollandolo su cartolina dello Stato.

REFERENDUM DEGLI ERRORI

1° RADIOMARTINI 2° RADIOMARTINI 3° RADIOMARTINI 4° RADIOMARTINI

N. ERRORI N. ERRORI N. ERRORI N. ERRORI

Correzione degli errori Correzione degli errori Correzione degli errori Correzione degli errori

N. Totale delle risposte al Referendum.

REFERENDUM DEL PERCHÉ

Domanda: **PERCHÉ NON SI CHIEDE UN VERMOUTH, MA SI CHIEDE UN MARTINI?**

RISPOSTA:

(massimo 10 parole)

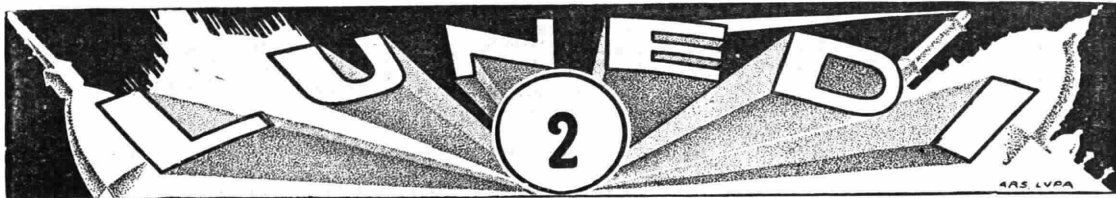
COGNOME E NOME

INDIRIZZO VIA

(Provincia)

CITTA

Data di invio



BOLZANO - GENOVA - MILANO - NAPOLI
PALERMO - ROMA - TORINO - TRIESTE

COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

*LE STAZIONI ITALIANE TRASMETTONO UNICAMENTE IL GIORNALE RADIO
E GLI EVENTUALI COMUNICATI DELL'E.I.A.R.*

MILANO-TORINO ROMA-NAPOLI

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273 - Kw. 8,7

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

Ricorrendo la Commemorazione dei Defunti si effettueranno soltanto le seguenti trasmissioni:

13: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

Ricorrendo la Commemorazione dei Defunti saranno effettuate soltanto le seguenti trasmissioni:

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

Ricorrendo la Commemorazione dei Defunti saranno effettuate soltanto le seguenti trasmissioni:

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

Ricorrendo la Commemorazione dei Defunti saranno effettuate soltanto le seguenti trasmissioni:

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico - Giornale radio.

21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

Ricorrendo la Commemorazione dei Defunti si effettueranno soltanto le seguenti trasmissioni:

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

21: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16
 90: Quotazioni di borse e mercati. — 20,10: Movimento del porto. — 20,15: Ultimo schermo d'Algeri. — 20,30: Al cim, tango, tango. — 20,35: Orchestra di balalaie. — 20,50: L'ultimo notizie. — L'ora esatta. — 21: G. Faure: Requiem, coro con accompagnamento di organo e orchestra. — 21,50: A sole di Bisanzio. — 22: Concerto dedicato ai morti. — Concerto strumentale. 1. Mozart: Bastiano e Bastiana. 2. Berlioz: La damnation de Faust suite. 3. Lecocq: Le cento vergini. 4. Chopin: Introduction e polonaise. 5. Branca: Tareballe. 6. Halpenn: Valzer lento. 7. Stomh: Allegro. 8. Marty: Preludio di Maria.

AMBURGO

kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7
 16,30: L'ora dei giovani. — 17: Rassegna di libri. — 17,30: «Una festa dimenticata» conferenza. — 17,50: «La fonetica» conferenza. — 18,30: Due universitari austriaci. — Julius Stresemann e Julius Stinde. — 18,55: Letture spirituali. — 19,20: Borsa di Francoforte. — 19,30: Dischi. — 20: Una ora dedicata a Theodor Fontane: recitazione e musica. — 21: Concerto. 1. Mozart: Sonata in mi minore. 2. Mozart: Sonata in fa maggiore. 3. Beethoven: Sonata per violino e piano. — 22,30: Notiziario. — 22,30: Affidabilità. — 22,30: Retrasmissioni.

BARCELONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6
 21,30: Lezione elementare di francese. — 22: Campanie della cattedrale. — Previsioni meteorologiche. — Quotazioni di borsa. — Bollettino sportivo. — 22,5: Rivista festiva in versi. — 22,30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Sosa: Marcha. 2. de Taule: Aspira. 3. Lohar: Selezione del Conte di Lamberbourg. 4. de Severac: La civile bolle a musique. 5. Turina: Sfilata dei soldati di piuma. — 23: Notizie dai giornali. — Comunicazioni ufficiali. — 23,30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Saint-Saens: Suite algerienne (quattro tempi).

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8
 16: Dischi. — 17: Lieder di Schubert. — 17,30: Concerto di mandolino. — 18: Concerto orchestrale. — 19,30: Lezione di francese. — 20: Concerto orchestrale. Musica varia e varia. — 21,10: Recita. — 21,30: Concerto. — 21,50: Notizie. — 22: Dischi. — 22,15: Concerto orchestrale.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7
 16,5: Conferenza. — 16,30: Concerto eseguito da artisti cecchi. — 17,30: Per i giovani. — 17,50: Almo radiofonico sociale. — 18,10: «Contro i discorsi ferroviari» conferenza. — 18,55: Conversazione. — 19: Voci del giorno. — 19,10: Concerto orchestrale. — Programma della presente trasmissione. — 20,30: Canti per fanciulli morti. — 21: A. Bruckner: Sinfonia in re minore. — 21,30: «Sotto la grotta dei cappuccini a Vienna» conferenza. — Quindi: Concerto di musica varia. — Notiziario sportivo sulla sei giorni di Berlino.

BORDEAUX LAFAYETTE

kc. 986 - m. 304 - kw. 20
 20,30: Quotazioni di borse e mercati. — 20,50: Notiziario sportivo. — 20,55: Estrazione dei premi. — 21: Per i fanciulli. 21,30: «Sotto la grotta dei cappuccini a Vienna» conferenza. — 21,50: Notizie. — 22,30: Sesta serata di musica classica e musica moderna. 1. Secler: Andantino. 2. Marneff: Canzone zingara. 3. Beethoven-Kreiser: Rondino. 4. Bach: Sesta sui

te per violino solo. 5. Faure: Al chiaro. 6. J. Strauss: Notturno. 7. Beethoven: In re. 8. 2. tempo della Sonata n. 10. 9. J. S. Bach: Preludio in re maggiore. 10. Schubert: Aria Maria. 10. Schubert: Anna Maria scrozzie. 11. Italy: Intermezzo. 12. Chausson: La camera. 13. Haendel: Il cimitero romantico. 14. Vivaldi: Concerto. 15. Worklett: Il pastore. 16. Beethoven: Minica funebre. 17. Chopin: Marcia funebre. — Quindi: Programma degli spettacoli cittadini. — L'ora esatta.

BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14
 15,55: Vedi Praga. — 17: Conversazione sulle legioni in Italia durante la guerra. — 17,30: Per i giovani. — 17,50: Notizie. — 18,30: Lezione di francese. — 18,50: Lezione di croato. — 19: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — Concerto orchestrale di musica popolare.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7
 16,5: Dischi. — 17,10: Mercuriali e conversazione su problemi culturali del giorno. — 17,30: Conversazione giuridica. — 17,55: Ciò vi interessa? (Il tema sarà detto prima della trasmissione). — 18,30: Quindici minuti di francese. — 18,55: Quindici minuti d'inglese. — 18,50: Meteorologia. — Quindi musica per violino e piano. 1. Lieder per soprano per ognissanti. — 19,30: Meteorologia. — 20: Karl Schindler: La danza dei morti su lieder popolari e poemi del 16° e 17° secolo. — 20,50: Letture. — 21,10: Notiziario. — 21,30: Concerto corale (composizioni di Isaac, Mendelssohn, Schell, ecc.). — 21,50: Quindici minuti di francese. — 22,15: Vedi Vienna. — 22,30: Considenza tecnica. — 22,55: Conversazione teatrale. — 23,10: Fine della trasmissione.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 3,6
 15,55: Vedi Praga. — 17,10: Per i giovani. — 17,30: Lezione di francese. — 17,55: Conversazione e lettura di brani di letteratura tedesca. — 17,55: Conversazione. — 18,5: Rassegna della settimana. — 18,15: Vedi Praga. — 18,55: Emissione in tedesco. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Conversazione di genere. — 19,30: Vedi Praga. — 22,15: Informazioni. — 22,30: Vedi Bratislava.

BRUXELLES I (Francese)

kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20
 18: Trasmissione di un concerto d'organo (5 numeri). — 18,45: Quattro poemi per canto. — 19: Mendelssohn: Canzone senza parole (per piano). — 19,15: Concerto di musica riprodotto (7 pezzi). — 20,15: «Gli scrittori belgi morti per la Patria», conversazione. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca teatrale). — 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Haendel: Concerto grosso. 2. Berlioz: Sinfonia dell'Aroldo in Italia. — 21,45: Quarto d'ora antologico. — 22: Ripresa del concerto: 3. Canti religiosi russi per cori misti. 4. Faure: Petites et Melisande. 5. Faure: Requiem per a solo, coro, orchestra e organo. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20
 18: Concerto di musica riprodotto (11 numeri). — 19,15: Conversazione cronaca teatrale. — 19,30: Concerto di musica riprodotto. — 20,15: Lettura di frammenti di opere inedite. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (il cinque canti di Pirrwitz). — 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Haendel: Concerto grosso. 2. Berlioz: Sinfonia dell'Aroldo in Italia. — 21,45: Rappresentazione del Teatro Popolare Fiammingo. — 22,15: Ripre-

sa del concerto. 3. Faure: Petites et Melisande. 4. Faure: Requiem per solo coro, orchestra e organo. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16
 17: Concerto orchestrale. — 18: Informazioni e segnale orario. — 18,10: Concerto orchestrale. 1. Signorini: Il lampadario. 2. Kalman: Per amore dell'aria. 3. Waldteufel: Sempre o mai. 4. Blankenburg: Primavera. 10: Conferenza scientifica. — 19,40: Dischi. — 20: Musica da camera: Dvorak: Dumky Trio. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Armando Mili, direttore. — 21,10: Musica romena. — 21,35: Informazioni.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23
 17: Lettura. — 17,30: Concerto: Canto e violoncello. 1. D. Lindy: Corale variato. 2. Stradella: Polono. Signorini. 3. Haendel: Aria di Rinaldo. 4. Reyer: Romanza. 5. Coperni: Pastore. 6. Chopin: Notturno. 7. Grecia. 8. Arta: Crieg. 9. Arta: Arta. 10. Mendelssohn: Andantino. 11. Zelai: Pregliera di Kossuth per i morti in battaglia. — 18,30: Dischi.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1
 15,30: Concerto strumentale. — Nel-Intervallo, alle 16,15: Recitazione. — 17,40: Notizie finanziarie. — 17,50: Conferenza agricola. — 18,30: Lezione di francese. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Campanie. — Composizioni su temi tratti dal Vecchio Testamento: 1. Handel: Notizie dell'opera. — 20,30: Concerto. 1. Haendel: L'aria del Sansone. 2. Kuhnau: La lotta tra Davide e Golia. 3. Sonata. 4. Mehl: Giuseppe ed i suoi fratelli. 5. Meyerbeer: Il Profeta. Selezione di: Nietzsche: Così è. 21: Conferenza del secondo atto. — 21,30: Conferenza. — 21,30: Concerto sinfonico: Beethoven: a) Coriolano, ouverture. b) Sinfonia n. 8 in fa maggiore. — Segue: Notiziario. — 22,30: Concerto di balalaica, chitarra e fisarmonica russa.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35
 16,5: Storielle per fanciulli. — 16,20: Intervallo. — 16,25: Lettura di prose famose per le scuole secondarie. — 16,40: Intervallo. — 16,45: Brahms: Sonata in la, op. 100 per violino e piano. — 17,15: Musica brillante da un hotel. — 17,45: Segnale orario di Greenwich. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19,30: Schumann: Sei intermezzi (piano). — 19,50: Rassegna di libri nuovi. — 20,10: Conversazione o lettura. — 20,30: Come aumentare la ricchezza. — Alcuni effetti del cambio, seconda conferenza del ciclo. — 21: Ridgeway Parade, una serata per i vecchi soldati (rivista di canzoni e danze). — 22: Segnale orario di Greenwich. Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marine. — Bollettino della Borsa di New York. — 22,30: Conversazione economica. — 22,40: Musica da camera ed arie per soprano. 1. Valentin: Sonata in mi (per violoncello). 2. Tre arie per soprano. 3. Ireland: pezzi londinesi per piano). 4. Tre arie per soprano. 5. Ireland: Sonata per violoncello e piano. — 23,50: A. Dall' alla balla. — N.R. — Alle 0,15 e dall'1 all'1,15 saranno dati alcuni risultati delle elezioni municipali.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38
 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: «Gittà e villaggi della regione centrale». V. Coventry. — Concerto per quartetto, pianoforte, fagotto e basso. — 20,25: Concerto d'organo da una chiesa. — 20,30: Concerto di danza. — 20,35: Westley: L'arghetto in fa diesis minore. 3. Baisrow: Prelude in do. 4. Mozart: Tempo di minuetto. 5. Bonnet: Variazioni del concerto. — 21: Concerto bandistico.

1. Alfard: The Midday, marcia. 2. Anker: Ouverture della Corona di diamanti. 3. Molloy: Antica dolce canzone d'amore. 4. Round: Fantasia sulla Pride of Scotland. 5. Stoddon: Communityland, poi-pourri. 6. Ord Hume: Le rose del tre topi cinesi. 7. Thaque: Piper's Wedding. 8. Kummer: Classic moments. — 22: Vedi Londra regionale. — 21,15: Notiziario. — 23,30: Notizie locali. — 23,35-1,15: Vedi Londra regionale.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7
 17: Notizie economiche. — 17,5: Venti Muhlacker. — 18,30: Notizie economiche. — 18,40: «Una studente tedesca a Grenoble» conferenza. — 19,5: Lezione di inglese. — 19,45: Concerto di cetra: Composizioni di Ferdinand Kollmann. — 20,15: Liriche. — 20,40: Musica russa. 1. Balakirev: Overture spagnola. 2. Rimski-Korsakov: Scene musicali, suite della Fiaba dello zar Saitan. 3. Liapounov: Rapsodia su temi ucraini, op. 28. 4. Lindt: Khikmon. 5. Segrenia: 6. Ojara. — 21: Musica orientale. — 22,15: «Il giorno dei Morti nella cripta dei Cappuccini», reportage.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75
 20,35: Lettura di brani di prosa. — 21: Concerto vocale (mezzo soprano) e strumentale (flauto e piano) dedicato alle opere di Schubert. — 21,30: Tre intermezzi a due voci per piano. 2. Cinque lieder su poemi di Nietzsche, op. 9. 3. Sonata in do maggiore, op. 13, per piano. 4. Sonata in la minore per flauto e piano. — 22: Vedi Vienna. — 22,30: Notizie e bollettini.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3
 16,10: Dischi. — 17,30: Per fanciulli. — 18,30: Concerto mandolinistico. — 19,10: Alleanza. — 19,40: Concerto orchestrale. — 20,40: Conversazione. — 21: Concerto orchestrale e dischi (composizioni di Smetana, Debussy, Grieg, Borodin, ecc.). — 22,10: Notiziario. — 22,30: W. Schumann: Speculanti, radio-dramma. — 23,40: Concerto pianistico (Bach, Chopin, Debussy, Liszt, ecc.). — 0,10-0,45: Dischi.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5
 15,55: Dischi. — 16,25: Pausa. — 16,40: Per gli animali. — 17,40: Concerto orchestrale. — 18,55: Concerto orchestrale. — 19,40: Lezione d'inglese. — 20,10: Comunicati di Polizia. — 20,25: Informazioni religiose. — 20,40: Concerto orchestrale sinfonico. — 21,40: Conferenza. — 22,25: Continuazione del concerto. — Quindi notiziario e fino alle 0,10 dischi.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,3 - kw. 10
 Vedi il programma di Copenaghen.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16
 16,30: Lezione di francese. — 16,40: Dischi. — 17,35: Concerto orchestrale del pomeriggio. — 18,30: Lezione religiosa su dischi. — 23: Opere di Ciaikovski eseguite da Bronislav Huberman.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75
 17,30: «Crediamo allo spirito», conferenza. — 18: Conferenza. — 18,30: Lezione di spagnolo. — 19,35: «Giuramento e falso giuramento», conferenza. — 20: Vedi Breslavia. — 21: Vedi Berlino. — 22,15: Vedi Vienna.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6
 17: Musica per un quartetto. — Composizioni di jazz. — 18: Conversazione sul jazz. — 18,30: Lezione di tedesco. — 18,40: Dischi. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Musica per fisarmoniche. — 19,30: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vedi Bratislava.



LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,20: Per i giovani. — 17: Concerto grammofonico. — 18,10: Josef Hutsch: *Il cavaliere di Rodolfo*, musica. — 18,40: «Katharina Bush», conferenza. — 19: Meteorologia - Segnale orario - Notizie varie. — 19,15: Notizie della giornata. — 19,30: «Strani casi giuridici», conferenza. — 19,35: Notizie della sera. — 20: Concerto del «Collegium musicum» col violonista A. Hess e il baritono A. Poell: 1. Bach: *Ciaccona della III Sparta* in re minore; 2. Corelli: *Sonata La folia*; 3. Gluck-Wagner: *Overture di Ifigenia in Aulide*; 4. Liszt: *Amleto*, poema sinfonico; 5. Brahms: *Al campanato* (canto); 6. Schubert: *Litania per il giorno dei morti* (canto); 7. Beethoven: *Overture di Beethoven*; 22,15: Vede Vienna. — 23: Due sonate per piano e violino: 1. Beethoven: *Sonata in mi bemolle maggiore*; 2. Brahms: *Sonata in re maggiore*.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16,30: Concerto orchestrale. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Rassegna di libri. — 18,30: Conferenza. — 18,50: Informazioni. — 19,15: Conversazione. — 19,30: *Lieder* con accompagnamento di cetra. — 20: Concerto sinfonico: 1. Schumann: *Terza sinfonia*; 2. Dvořák: *Concerto op. 104*; 3. Ravel: *Rapsodia spagnola*; 20,15: Notiziario e fino alle 23,30: Dischi.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16,34,40: Vede Davenport nazionale. — 16,45: Concerto di musica da ballo. — 19: Vede Davenport nazionale. — 22,15: Bollettino della Borsa di New York. — 22,20-23,50: Vede Davenport nazionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

L'ONDE 2 NOVEMBRE 1931
16,45: Vede Davenport nazionale. — 17,15: Vede Davenport nazionale. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie. — 19,30: Concerto bandistico ritrasmesso da Slaithwaite regionale. — 20,45: Concerto orchestrale. 1. Goldmark: *Overture di Selkirk*; 2. Ciaikovski: *Notturno in fa diesis minore*; 3. Wagner: *L'entrata degli dei da Walthalla e da L'oro del Reno*. — 22: Vandeville (sei numeri di musica varia, canzoni, danze, ecc.). — 23,15: Notiziario. — 23,35-1: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18,30: Conferenza anatomica. — 19: Lezione di ceco. — 19,30: Conferenza d'igiene. — 20: Concerto di strumenti a fiato. — 22: Meteorologia. — Dischi.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Informazioni teatrali - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi. — 21: Notizie dai giornali - Continuazione dell'audizione di dischi. — 21,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18,30: Concerto grammofonico. — 19: Notiziario. — 20,30: Dischi. — 21: Chiacchierata sportiva. — 21,30: Concerto sinfonico.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,30: Concerto orchestrale. *Lieder* di Schubert, Mendelssohn, Brahms, Reger, Trunk. — 17: Rassegna di libri.

— 17,30: Concerto orchestrale. — 18,20: Segnale orario - Meteorologia - Notizie agricole. — 18,30: Conferenza. — 18,50: «La partecipazione della Germania allo sviluppo industriale dell'estero». — 19,10: Lezione di inglese. — 19,30: Concerto orchestrale e vocale: 1. Rühmberger: *Predica in mi minore*; 2. Schlegeler: *Requiem*; 3. J. S. Bach: *Concerto in mi maggiore*; 4. Wagner: *Preghiera di Elisabetta dal Tannhäuser*; 5. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 6. Strauss: *Enoch Arden*, poema di Tennyson. — 21,10: Conversazione. — 21,30: Concerto. — 22,20: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

15,55: Vede Praga. — 16: Canzoni varie. — 16,20: Dischi. — 17,10: Vede Praga. — 17,30: Vede Brno. — 17,35: Vede Praga. — 17,55: Conferenza. — 18,15: Conversazione per gli operai. — 18,30: Conferenza tedesca. — 18,50: Conferenza. — 19: Vede Praga. — 19,30: Concerto di violino. — 19,55: Vede Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vede Bratislava.

MOSCA KOMINTERN

kc. 202,5 - m. 1481,5 - Kw. 100

16,30: Radiogiornale. — 17: Pionerskaja Pravda. — 18: Radiogiornale dei contadini. — 19,30: Corso radio-tecnico. — 20,30: Conferenza scientifica popolare. — 21: Annuncio del programma. — 21,15: Notizie di stampa. — 21,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

17,55: Concerto vocale e strumentale: 1. Friedemann Bach: *Sinfonia*; 2. Dall'F. Wagner: *Sonata in fa*; 3. Haendel: *Overture del Sansone*; 4. Musica funebre dal *Saul*; 5. *Grazie a Te, Signore*, arioso; 6. Saint-Saëns: *Preludio del Delfino*; 7. Franck: *Pais angelique*; 8. Brahms: *La marea e la notte fredda*; 9. Brahms: *Al campanato*; 8. Strauss: *Sentimento d'autunno*; 9. R. Strauss: *Il giorno dei morti*; 10. Gluck: *Overture di Ifigenia in Aulide*. — 18,40: Vede Francoforte. — 19,15: Vede Francoforte. — Dalle 19,45 alle 22,15: Vede Francoforte. — 22,15: Vede Vienna. — 22,30: Notiziario - Comunicati.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Concerto strumentale. — 18: Lezione di tedesco. — 18,20: Ginnastica. — 18,30: Conferenza. — 19: Comunicati. — 19,15: Meteorologia - Notizie varie. — 19,30: Conferenza dalla scuola tecnica superiore della Norvegia. — 20: Segnale orario. - Concerto per pianoforte: 1. Jarnach: *Burlesca*, op. 17; 2. Prokofiev: *Visione fuggitiva*, op. 92 e rigaudon; 3. Tsch: *Tre studi*, op. 55 e tre burlesche; 20,30: Concerto vocale. — 21: Cronaca della politica attuale. — 21,35: Meteorologia - Notizie di stampa. — 21,50: Attualità. — 22,5: Corale. — 22,35: Fine della trasmissione.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18,45: Giornale parlato - Informazioni. — 19,30: Giornale parlato - Brevi conversazioni. — 20,30: Meteorologia. — 20,30: Concerto pianistico con commenti: 1. Ravel: *Rigaudon*; 2. Faure: *Improvviso*; 3. Auric: *Pastorale*; 4. Migot: *Epigramma*; 5. Poulenc: *Moto perpetuo*; 6. Roussel: *Rondo*. — 21: Radiocconcerto sinfonico diretto da Flament: 1. Wagner: *Idillio di Sigfrido*; 2. Chopin: *Notturno e valzer* (flauto); 3. Haydn: *Serenata* (violino); 4. Schumann: *Canto di cigno* (flauto); 5. Noletty: *Rapsodia italiana*.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 60

15,55: Borse. — 17,10: Conferenza sulla radio. — 17,30: Vede Brno. — 17,35: Per i fanciulli. — 17,45: Conferenza sull'igiene e lo sport. — 17,55: Dischi.

— 18,5: Conversazione agricola. — 18,15: Conversazione sulla disoccupazione. — 18,35: Storia della musica (in tedesco). — 19: Meteorologia - Notizie e informazioni. — 19,5: Conversazione musicale. — 19,20: Mussorgsky: *Canzoni e danze della morte*. — 19,55 (dallo studio): Jar. Krcal: *L'orfanetto*, *opera*. — 21: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programmi di domani. — 22,30: Vede Bratislava. — 23: Segnale orario - Campagne.

RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

20,30: Musica riprodotta. — 21: Concerto di musica riprodotta. — 23,30: Fine della trasmissione.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

21,30: Informazioni - Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. — 21,40: Cronaca di Mauricet. — 21,45: Continuazione del concerto: 2. Poesie della festa di Gignassanti; 3. Schumann: *Studi sinfonici* per piano. — 22: Rassegna della stampa della sera - Informazioni e l'ora esatta. — 22,30: Continuazione e fine del concerto: 4. Poesie; 5. Haydn: *Quartetto sulle Sette parole*.

RADIO SUISSE ALÉMANIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto grammofonico. — 17: Per i fanciulli. — 17,30: Meteorologia. — 18,30: Dischi. — 18,50: Melodrammi inglesi. — 19,30: Ricordando... — 19,25: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: «Incontro con selvaggi», conferenza. — 20: Concerto vocale e strumentale per il «Giorno dei morti». — 21: Concerto vario. — 22: Meteorologia - Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,1: Concerto brillante. — 17: Riecreazione per i fanciulli. — 17,30: Musica riprodotta. — 19,1: Dischi. — 19,30: Corso professionale. — 20: Apprendisti. — 20,5: Piccola gazzetta della settimana. — 20,15: Concerto religioso ritrasmesso dalla Cattedrale di San Nicola. — 21,20: Concerto sinfonico.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16,45: Vede Davenport nazionale. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto d'una banda di Manchester e recitazione. — 20,50: Violoncello e piano. — 21,20: Dischi. — 21,40: Conversazione teatrale. — 22: Vede Londra regionale. — 23,15: Notiziario. — 23,35: Vede Londra regionale. — 23,50-1: Vede Davenport nazionale.

STOCKOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Melodie campestri. — 17,30: Recitazione. — 17,45: Dischi. — 18,45: Lezione d'inglese. — 19,30: Concerto da Budapest. — 20: Concerto. — 21: Composizioni per clavicembalo: 1. J. S. Bach: *Preludio e fuga in mi minore*; 2. Galuppi: *Sonata in do minore*; 3. Rameau: *Due pezzi*; 4. Domenico: *La rondine*; *La gioiosa*; *Il cunicolo*. — 23: Musica leggera.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

20,30: Bollettino d'informazioni - Corso dei cavalli - Borsa di commercio di Parigi - Alcuni telegrammi. — 20,45: Musica da ballo. — 21: Canto: *opere*. — 21,15: Orchestra argentina. — 21,30: Opera comica. — 21,45: Orchestra viennese. — 22,15: Fisarmonica. — 22,30: Melodie. — 22,45: Musica militare. — 23: Ritrasmesso di un concerto orchestrale. Nell'intervallo: 1. Bizet: *Carmen*; 2. Bizet: *Andante*; 3. Stale: *Dimmi ti amo*; 4. Grothe: *Quando il violino canta*; 5. Straub: *Delirio*; 6. Straub: *Thermen*. — 23,30: Bollettino d'informazioni. — 23,45: Concerto. — 23,50: Seguito della trasmissione del concerto orchestrale. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0,15:



NUOVO MODELLO "L.P."
con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.
ROMA

Large Goldoni, 44 - Telefono 65.510

Bollettino d'informazioni - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Continuazione dell'ora degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico - Fine della trasmissione.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

18,50: Diversi. — 19,15: Notizie di agricoltura. — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Vede Varsavia. — 19,40: Radiogiornale. — 20: Conversazione musicale. — 20,15: *I fantasmi*, scene liriche dal poema di Mickiewicz «Dziady». Musica di Moniuszko. — 21,45: «A coloro che sono caduti sul campo di battaglia», conversazione. — 22: Dischi: musica religiosa. — 22,40: Supplemento dal Radiogiornale. — 22,45: Comunicati meteorologici e di polizia. — 22,50: Informazioni sportive.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

16,45: Conferenza. — 17: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: *Coriolano*; 2. Mahler: *Canti fanciulli per fanciulli morti*; 3. Mahler: *Preludio e morte di Isotta dal Tristano e Isotta*; 4. Liszt: *Lamento e trionfo dal Tasso*. — 18,25: «Le epigrafi dei cimiteri di campagna», conferenza. — 18,55: Conferenza. — 19,5: Lezione di inglese. — 19,15: «Per i morti», conferenza. — 20,15: «Il cimitero comune dei soldati», poesia di A. Petzold. — 20,25: *Arrie e Lieber*. — 21,45: *Il cimitero, o animal*. — 22,15: «Il giorno dei morti nella Cripa dei Cappuccini», reportage.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) - 12-30-13-30 e 19-24: Relais di Davenport nazionale. Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18 - Trasmissioni per l'Indocina. - Radiogiornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18-30-21,30: per l'Africa. - Radiogiornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. - Radiogiornale - Conversazione - Cronaca amministrativa.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 10-10,30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30: Trasmissioni varie in italiano e latino.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17-30-18,15: Relais di Roma (1 RO) - 20-20,23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 11-30-14: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0-0,5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-6; 10-30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

Il radiofonografo ideale per i radioamatori più raffinati:

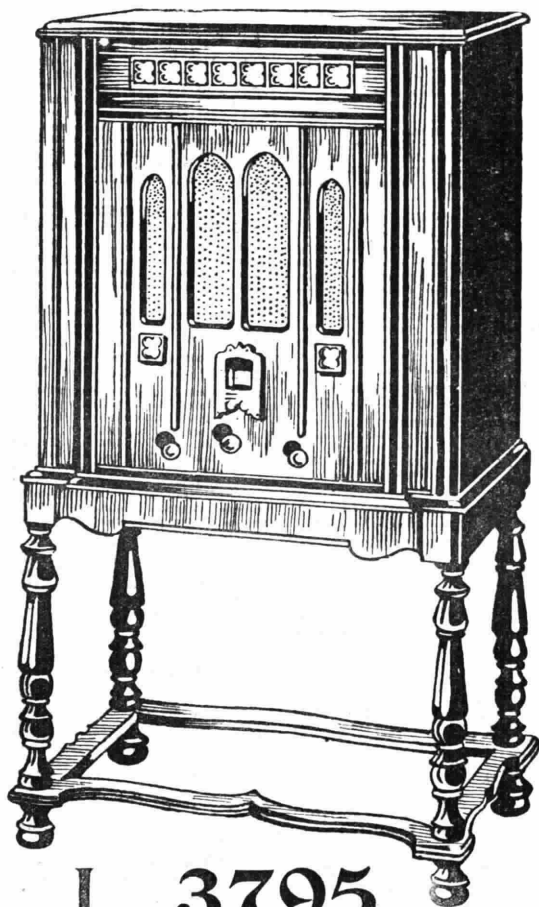
la

Phonolette RCA

Radiofonografo con circuito supereterodina a valvole schermate con due Radiotron RCA del nuovo tipo super-control, altoparlante elettrodinamico speciale e controllo dei toni. Fonografo elettrico con motore a induzione, fornito del nuovo tipo di Pick-up ad inerzia e dispositivo automatico di avviamento ed arresto. Mobile in radica di noce in purissimo stile inglese. Le qualità superiori di tono e di purezza delle audizioni radiofonografiche offerte dalla Phonolette RCA mettono questo superbo apparecchio al di sopra di ogni confronto. Una prova presso qualunque rivenditore RCA basterà a darvene la dimostrazione più convincente.

Altri tipi della medesima serie:

*Radiolette RCA
Consolette RCA
Superette RCA
Radio 80 RCA*



L. 3795

comprese valvole e tasse governative; esclusa tassa di abbonamento alle radioaudizioni circolari.



LA RADIO RCA



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
n. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Musica varia: 1. Mozart: *L'impresario*, ouverture; 2. Brunetti: *Serenata napoletana*; 3. Rachmaninov: *Preludio*; 4. Nino Nani: *Zingari*, valzer intermezzo; 5. Gentili: *Da Bufere estive*; a) *Preludio*; b) *Intermezzo*; 6. Glinka: *Sogno di una notte d'estate a Madrid*, fantasia-ouverture; 7. Valente: *Majorca*, preludio; 8. Burgmeier: a) *Buona notte, puppe*; b) *Serenata di Pierrot*; 9. Desenzani: *Momo*, one step.
12,50: «I cinque minuti del radiocurioso», rubrica offerta dalla S. A. Acque e Termi di Bognano.
13,14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».
16,30: Giornale radio.
16,40: Cantuccio dei bambini: Recitazione.
17: Musica riprodotta.
17,10: Dischi Columbia: Ballabili.
18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.
19: Comunicati dei Consorzi Agrari.
19,15: Musica varia: 1. Billi: *Bimbe d'America*; 2. Wit: *Anja*, tango russo; 3. Michaelis: *Pattuglia turca*; 4. Cerri: *Marcia burlesca*.
19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.
20,30: Disco Fonoglotta: Lezioni 45° e 46° di lingua inglese (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).
20,45: Conversazione di Gigi Michelotti.
21:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o ALFREDO CASELLA.

Parte prima:

1. Bach: *Concerto Brandeburgese n. 1* in fa maggiore.
2. Beethoven: 1^a *Sinfonia* in do maggiore: a) *Adagio molto* - Allegro con brio; b) *Andante cantabile*; c) *Minuetto*; d) *Allegro*.

Vincenzo Costantini: «Conversazione artistica».

Parte seconda:

1. Casella: *Serenata* per piccola orchestra.
2. De Falla: Tre danze dal *Capello a tricornio*.
- 23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA
Ore 21

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO
ALFREDO CASELLA

MUSICHE DI
BACH - BEETHOVEN - CASELLA - DE FALLA

M. ZEUGOLARO

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.
13: Giornale radio.

13,10-14,15: Dischi «La voce del padrone».

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Giornale radio - Borsa - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17,30-18,15:

CONCERTO
STRUMENTALE E VOCALE

1. a) Mario Bruschettini: *Adagio e scherzo*; b) Wilhelm Jeral: *Zingaresca* (violoncellista Luigi Chiarappa); 2. a) G. Clari: *Cioe alla fontana*, duetto; b) Bononcini: *Minuetto* a due voci; c) César Franck: *Sole*, duetto (soprani Virginia Brunetti e Maria Soccorsi); 3. a) Serabino: *Impromptu*, op. 14; b) Van Westerhout: *Grande polacca* in fa diesis (pianista Enrichetta Petaceli); 4. a) Catalani-Dejanice: *To pur vedendoti*, duetto; b) *Canto popolare toscano* a due voci (soprani Virginia Brunetti e Maria Soccorsi); 5. a) Sgam-

bati: *Andante cantabile*; b) Squire: *Gavotta* umoristica (violoncellista Luigi Chiarappa).

19,32 (Roma): Segnali per il servizio radiofonico trasmessi dalla R. Scuola F. Cesi.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Ildroporto - Radio-sport.

19,40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

20,10: Dischi «La voce del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sfolgiando i giornali - Sport - Rubriche varie.

20,35: Disco Fonoglotta: Lezioni 45° e 46° di lingua inglese (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).

21:

Concerto variato

col concorso del violoncellista
Eugenio Albini.

Musica da camera:

1. a) Giacomo Cervetto (1682-1783): *Siciliana* e *Minuetto*; b) Andrea Caporale (circa 1756): *Amoroso* (violoncellista Eugenio Albini); 2. a) Gounod: *Quando tu canti*; b) Dell'Acqua: *Villanella* (soprano Vella Capuano); 3. Domenico Gabrielli (1659-1690): *Sonata seconda* in la maggiore (violoncellista Eugenio Albini).
Notizie varie.
4. Adam: *Variazioni* su un tempo di Mozart (soprano Vella Capuano).
5. Aldo Cantarini: *Sonata in un solo tema*, per violoncello e pianoforte (violoncellista E. Albini e pianista Amilcare Bizzelli).

Monologo brillante detto da Ettore Piergiovanni.

Esecuzione del dramma lirico in un atto:

Il Tabarro

Musica di GIACOMO PUCCINI
(Ediz. Ricordi).

Personaggi:

Michele baritone Guglielmo Castello
Giorgetta... soprano Ofelia Parisini

TRIESTE
Ore 21

Trasmissione fonografica dell'opera

MADAMA BUTTERFLY

DI
GIACOMO PUCCINI

COMUNICATO

Le stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA, TORINO, MILANO, PALERMO, BOLOGNA, oggi trasmettono i famosi dischi

FONOGLOTTA

dell'Istituto SCUOLE RIUNITE PER CORRISPONDENZA - ROMA, via Arno, 44. Per l'insegnamento delle lingue estere ascoltate la pronuncia meravigliosa!

I Dischi FONOGLOTTA

sono in prova e in vendita presso le SCUOLE RIUNITE - ROMA, via Arno, 44 e presso tutti i rivenditori di Fonogrammi e di Radio d'Italia - Domandate: DISCHI FONOGLOTTA!



Luigi . . . tenore Vincenzo Tanlongo
La Frugola . . m.-sopr. L. Castellani
Il Tolpa . . . basso Gino Avanzini
Il Tupa . . . tenore Italo Bergesi
Maestro concertatore e direttore
d'orchestra P. SANTARELLI
Dopo l'opera: Ultimo notizia.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12,45: Musica varia: 1. Antonini: *Tabarinette*, one step; 2. Siede: *Colinette*, intermezzo; 3. Rulli: *Romance di Edy*; 4. Madonini: *Ricordi di lontani valzer*; 5. Penna: *Nel e cielskih*; 6. Urbani: *Raccolta di melodie di Schubert*; 7. Micheli: *Dadi al buio*.

13,40-13,45: Comunicati dei Consorzi Agrari.

17: Dischi « La voce del padrone ».

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,55: Disco Fonoglotto: Lezioni 5^a e 6^a di lingua inglese (pagg. 32, 35, 36, 39 della Guida relativa).

20,10:

Concerto variato

1. Wallace: *Maritima*, sinfonia.
2. Lincke: *Quanto è bella primavera*, valzer.

3. Travaglia: *Nupharia*, suite.
4. a) Monteverdi: *Lamento di Arianna*; b) Beethoven: *In questa tomba oscura* (mezzo-soprano Tessa Ferroni).

Giornale dell'Enit.

5. Giuliani: *Interezze Urice*.

6. Fornasari: *Aegyptus*, balletto egiziano.

7. Giordano: *Andra Chénier*, prima fantasia.

Notiziario cinematografico.

8. a) Mascagni: *Mama non m'ama*; b) Godard: *Ber-ceuse de Jocella*; c) Brogl: *Flor di campo* (mezzo-soprano Tessa Ferroni).

9. Eilenberg: *Rivista della Guardia*.

10. Offenbach: *La bella Elena*, selezione.

22: Musica riprodotta o ritras-messa.

22,30: Ultimo notizia.



Esclusività per l'Italia:
Ing. GIUSEPPE CIANELLI
MILANO - Via Ghiberti, 8 - MILANO

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Lo Verde-De Angelis: *Imperial*, fox-trot;

2. Solazzi: *Canto notturno*, intermezzo; 3. Allegra: *Il gatto in cantina*, fantasia; 4. Canzone; 5. Gerrebos: *Città cinese*, fox-trot; 6. Lat-tuada: *Romance senza parole*, violino e piano; 7. Canzone; 8. Tagliaferri: *Canzone n. 1*, tarantella di Capri; 9. Bellini: *La canzone di Hollywood*, fox-trot.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20: Disco Fonoglotto: Lezioni 1^a e 2^a di lingua inglese (pagine 88, 91, 92, 95 della Guida relativa).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione del dramma:

Nica

3 atti di NINO MARTOGGIO
Radiostabile dialettale diretta da
G. STARABBA DI GIARDINELLI

Personaggi:

Nica L. Pavoni
Gna Mara A. Padricolo
Fano P. Montecchi
Nino F. Tranchina
Luigina F. Santoro
Lona A. Martinez
Tamazza S. Tozzi
Saru F. M. Guzzella
Gna Filomena G. Ranconi

Negli intervalli: Musica riprodotta.

22,55: Ultimo notizia.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

9,45: « S. Giusto martire », con- versazione.

9,55: Le campane di S. Giusto.

10: MESSA CANTATA dalla Cattedrale di S. Giusto.

12,30: Giornale radio

- Dischi « La voce del padrone ».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Musica riprodotta.

17,35: Radio-giornale dell'Enit.

17,45-18,30: Trasmissione dal Café Savoia del programma orchestrale diretto dal M^e Ceruti: 1. G. Strauss: *Idillio*, valzer; 2. Tosini: *Serenade*;

3. Urbani: Fantasia su motivi di Schumann; 4. Gilbert: Danza co-sacca da Poperella *La signora in ermetino*.

20,15: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro

20,30: Dischi « La voce del padrone ».

20,45: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione: fonografia dell'opera in tre atti:

Madama Butterfly

di G. PUGGINI.

Nel 1^o intervallo: Notiziario.

Dopo l'opera: Ultimo notizia.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Quotazioni di borsa e mercati.

20,15: Movimento del porto.

20,30: Informazioni finanziarie e agricole.

20,45: A soli vari.

Ultimo notizia - L'ora esatta.

21: « Timaga città romana », conversazione ne archeologica e turistica.

21,15: Musica da camera: 1. Sammartini: « Grave » della *Sonata in sol 2^a*.

21,30: *La sargente*; 3. Godard: *La Berceuse de Jocelyn*; 4. Haydn: *Divertimento*;

5. Liszt: *Leggenda di S. Francesco da Paola*; 6. J. S. Bach: « Sarabanda » della prima suite in sol; 7. Sanez-nich: *Serenade*; 21,45: Alcune con-zonette.

22: Concerto di musica orientale.

22,30: Selezione di opere.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Concerto di piano: Danze.

17: « Come Wissen », divenne svedese conferenza.

17,25: « Destini tedeschi dimenticati: Erich Bollmann, il Mi-rabeau tedesco », conferenza.

17,50: Programma vario.

18,30: Come si conserva la frutta tedesca? conferenza.

18,55: Concerto.

19,20: Borsa di Francoforte.

19,30: Herrmann Kesser legge dal suo libro: « Fuori servizio ».

20: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Variazioni e fuga su un tema*;

2. Brahms: Concerto per violino e violoncello, op. 162; 3. Beethoven: 4^a Sinfonia, op. 60.

21,30: Musica leggera.

22: Notiziario.

22,20: Attualità.

BARCELLONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16,47: Dischi.

20: Dischi.

20,30: Concertino del trio Iberia intercalato da dischi.

20,45: Concerto del trio Iberia: 1. Hauregarde: *Coquette*; 2. Elgar: *Canzone d'autunno*; 3. Calabro: *La Vierge*, selezione; 4. Gilbert: *La lettera di Manon*; 5. Bellini: *Sogno di Tiziana*.

21,30: Lezione elementare di inglese.

22: Campana della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di borsa.

Trasmissione parziale dell'opera di Bertolt: *La dannazione di Faust* - Nell'intervallo: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Dischi.

16,30: Lezione di ginnastica.

17: Arie nazionali eseguite sulla cornamusa.

17,30: Concerto orchestrale.

19,30: Lezione di tedesco.

20: Canzoni con accompagnamento di chitarra.

20,30: Concerto da Zagabria.

22,30: Notizie varie.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,5: Per i giovani.

16,30: Vodi Lipsia.

17,30: Ora letteraria.

17,55: Conferenza artistica.

18,5: « Caratteri e destino », conferenza.

19,30: Concerto orchestrale.

19: Voci del giorno.

19,35: Franz Werfel legge alcune sue opere.

20: Concerto strumentale e vocale.

20,30: R. A. Stenning: *Mondo di sopra, mondo di sotto*, rivista radiotecnica.

21,30: Concerto orchestrale di musica moderna.

22: Meteorologia - Notizie varie e sportive - Quindi: Notiziario sportivo sulla 20^a sei giorni di Berlino.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

20,30: Quotazioni di borsa.

20,40: Musica riprodotta.

20,55: Estrazione dei premi.

21: Il quarto d'ora scientifico.

21,15: Ultimo notizia - Meteorologia.

21,30: Musica riprodotta (selezione dalla *Boldine* di Puccini).

Quindi: Programma degli spettacoli cittadini - L'ora esatta.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

MARTEDE 3 NOVEMBRE 1931

15,55: Vodi Praga.

17: Lettura di una novella.

17,30: Concerto di violino.

18: Dischi.

18,30: Per gli slovacchi.

19: Vodi Praga.

19,45: Concerto di Henil Hodgeberg di Berlino.

20: Vodi Praga.

22,15: Programma di domani.

22,30: Musica tzigana da un Caffè.

BRESLAVA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16,5: Concerto di musica brillante da un Caffè.

17: Mercuriali.

17,5: « Musicisti dimenticati », conversazione musicale con dischi.

17,35: Conversazione tecnica sulla manifestazione del tabacco di Berlino.

17,50: Conferenza giuridica.

18,15: L'ora delle massale.

18,40: « Film ed arte », conversazione.

19,10: Meteorologia - Quindi dischi.

19,50: Meteorologia - Conversazione giuridica.

20,15: Concerto di violino di Paul Hindemith.

20,30: Concerto della Filarmonica slesiana.

21: Vivaldi: *Concerto in la minore per viola d'amore e orchestra*;

21: Hindemith: *Sonata* op. 25 per viola solista; 3. Milhaud: *Concerto* per orchestra.

21,30: Notiziario.

21,10: Concerto della Filarmonica slesiana.

21,30: Zilcher: *Alta mia patria tedesca*, prologo; 2. Mahler: *Adagio*;

3. Wolf: *Serenade Italiana*; 4. Elgar: *Commediata*; 5. J. Strauss: *Elzer dell'Imperatore* (viola solista).

22,30: Notizie ed informazioni.

22,50: Conversazione pedagogica.

23,5: Concerto di musica brillante da un Caffè.

0,30: Fine della trasmissione.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

15,55: Vodi Praga.

17,10: Per le signore.

17,30: Vodi Praga.

17,55: I giocatori di scacchi.

17,35: Lezione di ceco.

18,5: Attualità della settimana.

18,15: Per gli operai.

18,25: Informazioni e conversazione agricola in tedesco.

19: Vodi Praga.

19,5: Radio-recita in un atto.

19,55: Vodi Praga.

22,15: Informazioni.

22,30: Vodi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 20

18: Orchestra sinfonica della stazione.

Concerto dedicato a musica italiana (5 numeri).

18,45: Radio Cattolica Belgia.

19,15: Lettura di racconti.

19,30: Cronaca letteraria.

19,30: Concerto di musica riprodotta (7 numeri).

20,15: Bollettino settimanale della Radio Cattolica Belgia.

20,30: Concerto parlato dell'I.N.R. (Cronaca femminile).

20,45: Lettura della Radio Cattolica Belgia.

21: Rossini: *Overture del Guglielmo Tell* (dischi).

21: Flegie: *Il coro*; 3. Trombe: *La caccia* (dischi).

4. Mendelssohn: *La caccia* (piano).

5. Lettura di poesie.

6. Due melodie: *Al Oliver: La caccia*; b) Beranger: *La doppia caccia*;

7. Trombe da caccia (dischi); 8. Heller: *Passeggiata del cacciatore* (piano);

9. Michal: *Overture de La caccia del giovane Enrico*.

22,15: Conversazione.

22,30: Serata di danze (musica riprodotta - 5 numeri).

23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18: Mattinata della Sarov col concorso dell'orchestra della stazione (8 numeri).

18,45: Mattinata infantile della Sarov.

19,30: Concerto di musica riprodotta.

20,15: Conversazione.

20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca sportiva).

21: Or-



chestra dell'I.N.R. Concerto dedicato alle opere di Debussy e Massenet: I. Debussy: 1. *Marcia scozzese*; 2. *Piccola suite* (4 tempi); 3. *Aria di Azzel da El Pajalito prodigio*; 4. *Children's Corner* (3 tempi); 5. a) Recitativo e aria di Lia da *Il figliuol prodigo*; *Arabeschi*; - II. Debussy e Massenet, conversazione. - Ripresa del concerto: III. Massenet: 1. *Il re di Lahore*, ouverture; 2. *Aria di Giovanni da Herodiade*; 3. *L'ultimo sonno della Vergine* (preludio); 4. *Aria dello specchio da Thais*; 5. *Meditazione dal Thais* (per violino solo); 6. *Duetto della Manon*; 7. *Scene napoletane*. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

17,30: Concerto orchestrale: Musica leggera - rumena. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Concerto orchestrale: 1. *Flechtenmacher: Ouverture*; 2. Bach: *L'aria della Suite in re*; 3. Bach: *Canzone in si minore*; 4. Chopin: *Notturno in mi bemolle maggiore*; 5. Dvorak: *Danze slave*. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Concerto vocale. — 21,5: *Elmesco: Ricordo*; 2. *Id: Scena patetica rumena*; 3. *Candela: Ouverture della Figlia del piccolo colono*.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

17,30: Aria ungherese cantata con accompagnamento dell'orchestra trigana. — 18,30: Lezione di francese. — 19: Conferenza. — 19,30: Concerto corale e orchestrale: 1. Wagner: *Tannhäuser*; 2. *Aria ungherese*; 3. Conferenza. — 4. *Bachner: Il cuore materico*; 5. *Kalovits: Aria ungherese*; 7. Haydn: *Aria*. — 20,30: Recita. — 21,45: Concerto vocale e strumentale: 1. Bach: *Fantasia e fuga cromatica*; 2. Mozart: *Il ratto dal Serraglio*; 3. *Mozart: Le nozze di Figaro*; 4. *Saunders: Rondo favori*; 5. *Lortzing: Aria*; 6. *Smetana: La sposa venduta*; 7. *Liszt: Sonetto del Petrarca*; 8. *Chopin-Liszt: Canto potacco*; 9. *Nicola: Le allegre comari di Windsor*; 10. *Weber: Robin ai boschi*; 11. *Erdel: Dank bun*. — 22,50: Orchestra zingana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15: Concerto dell'orchestra della stazione. — Nell'intervallo, alle 15,45: *Canli*. — 17: Programma per i fanciulli. — 17,40: Notizie finanziarie. — 18: Campana - Conferenza. — 18,20: Lezione di tedesco. — 18,50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Campana - *Cherard Hanpmann*: «I Tessitori», dramma in 5 atti. - Segue: Notiziario. — 22: Concerto: 1. Saint-Saens: *Selezione dal balletto Javotte*. Musica da balletto dall'opera *Enrico VIII*; 2. Massenet: *Manon*, selezione. Musica da balletto dall'opera *Le Cid*. — 23: Musica da ballo. — 24: Campana.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

16,35: Settima lezione di francese. — 17: Intervallo. — 17,5: Conversazione per fanciulli. — 17,55: Intervallo. — 17,30: Concerto orchestrale da un cinematografo. — 17,45: Segnale orario di Greenwich. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario di Greenwich. — 19,30: Schumann: a) *Bismenck* op. 19, b) *Sonata in fa diesis minore* op. 1, primo tempo (per pianoforte). — 19,50: Conversazione in francese. — 20,20: *Vaudeville* (cinque numeri di musica varia, canzoni, macchiette, ecc.). — 21,30: «Nuovo spirito nella letteratura - Gli effetti del cambiamento del vento negli scrittori moderni» - seconda conferenza del ciclo. — 22: Segnale orario di Greenwich. - Notizie e bollet-

lini. — 22,15: Previsioni marittime. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Schumann: *Ouverture di Manfred*; 2. *Glazunov: a) Notturno*; 5. *mazzetta*; b) *Scherzo della quarta Sinfonia*; 3. Franck: *Les Eolides*; 4. Peter Warlock: *Capriol*, suite. — 23,20: «Mosaico», III. — 23,35: 1. Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario di Greenwich.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Bollettino agricolo. — 19,35: Concerto del coro della stazione. — 20: Concerto sinfonico dell'orchestra della città di Birmingham: 1. Beethoven: *Ouverture di Coriolano*; 2. *Sibelius: Karelia*, suite; 3. Debussy: *Fantasia*, per piano ed orchestra; 4. Wagner: *L'aria per baritone ed orchestra dal Votello fantasma*; 5. Haydn: *Sinfonia n. 104*, in re; 6. Brahms: *Rapsodia in si bemolle minore* op. 79 (per piano); 7. Quattro arie per baritone; 8. *Dohnanyi: Il velo di Pietrille*, suite. — 22,15: Musica da ballo. — 23,15: Notiziario. — 23,30: 23,35: Notizie regionali.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17,5: Concerto orchestrale: Musiche di Mozart, Schumann, Schubert, Haydn, Spohr. — 18,30: Notizie economiche. — 18,40: «Il cielo in novembre e in dicembre», conferenza. — 19,5: «La generazione del 1899», conferenza. — 19,30: Segnale orario. — 19,45: *Programma Meteorologia e notizie varie*. — 19,55: «Concetti fondamentali di musica», conferenza. — 20,15: Serata varia con *Dela Ljinskaja*. — 21,45: *Gare sportive*. — 22,15: Segnale orario. — 22,30: *Notizie varie*. — 22,35: *Corrispondenza dei radiomatori*. — 0,30: Concerto orchestrale.

GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5

Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,45: Concerto orchestrale: Sei numeri di musica popolare. — 17,45: *Rassegna di libri nuovi*. — 18,15: *Mercuriali*. — 18,30: *Conversazione agricola*. — 19: *Conversazione per gli operai*. — 19,25: *Meteorologia*. — 19,30: «L'avvenire del teatro radiofonico», dialogo. — 20: *Musica da camera per violino e piano*: 1. Brahms: *Sonata in sol maggiore*; 2. Schubert: *Rondo in la maggiore*. — 20,30: Per il giorno di Sant'Uberto. 1. *Racconti di avventure di caccia*; 2. *Musica per fiati*. — 22,15: *Notizie e bollettini*.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16,40: Dischi. — 17,10: *Per fanciulli*. — 18,10: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,10: *Lezione d'inglese*. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: *Canzoni al piano*. — 21,10: *Trasmissione d'una recita teatrale*. — 21,55: *Musica brillante* (canto, organo e violino). — 22,40: Notiziario. — 22,55: *Musica brillante*. — 23,40: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

HOERBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15

Vedi il programma di Stoccolma.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

16,40: Dischi. — 17,40: Concerto strumentale. — 19: *Lezione*. — 19,25: *Lezione d'inglese*. — 19,50: *Conversazione*. — 20,10: *Comunicati di Polizia*. — 20,25: *Conversazione*. — 20,40: Concerto orchestrale. — Nell'intervallo, alle 22,10: una chiesa. — 23,10: Notiziario. — 23,30, 0,10: Dischi.

KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi il programma di Copenhagen

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

17,35: Concerto sinfonico di musica popolare. — 20,15: Concerto strumentale. — 22,10: *Clavicembalo*. — 23: *Concerto di musica brillante*.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

17,30: *Vedi Lipsia*. — 17,30: Conferenza. — 18,30: *Lezioni d'inglese*. — 19: Conferenza. — 19,30: «Il programma economico fascista», conferenza. — 20,15: *Vedi Langenberg*. — 22,15: *Rassegna politica*. — 23,30: *Notiziario*, e fine alle 24: *Danze*.

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: *Per le signore*. — 18,40: *Canzoni ceche*. — 19: *Vedi Praga*. — 19,5: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20: *Vedi Praga*. — 22,15: *Programma di domani*. — 22,30: *Vedi Bratislava*.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,30: Conferenza scolastica. — 17: Concerto orchestrale. — 18: «*Erol a luti*», conferenza. — 18,20: *Per gli agricoltori*. — 18,40: *Conversazione francese*. — 19: *Meteorologia* - Segnale orario - *Varie*. — 19,30: *Gioventù*. — 19,45: *Conferenza economica*. — 20: *Notizie della sera*. — 20,15: Concerto vocale e orchestrale: 1. Haydn: *Dalle Stagioni*; 2. *Hatzfeld: Cavalcata alla caccia*; 3. Schubert: *L'arresto per le nozze*, terzetto comico; 4. *Lond: Da Mummelmann*; 5. *Kunneke: Ouverture di caccia*; 6. *Kunneke: Racconti di caccia*; 7. *Tschirich: Caccia di S. Uberto*; 8. *Dialetto dei cacciatori*.



NUOVO MODELLO "L. P." con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S. I. C. D. E.
MILANO

Via S. Oregorio, 38 - Telefono 67-472

9. Reckling: Buona caccia, marcia. — 22 circa: Ultime notizie.

LIPSI

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16,30: Concerto orchestrale. — 17,55: *Notizie economiche*. — 18,5: *Per le signore*. — 18,30: *Lezione di francese*. — 19: *Per i giovani*. — 19,30: *Per il 60° compleanno di A. H. Ewers*. — 20: *Serata gaia (da Berlino)*. — 21,40: *Arno Schirokanes: La montagna, ciclo in 12 parti*. — 22,25: *Notiziario* e fine alle 23,30: Concerto orchestrale.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16,35-17,55: *Vedi Daventry nazionale*. — 18,15: Concerto di musica da ballo (*Jack Payne*). — 19,22,15: *Vedi Daventry nazionale*. — 22,20-21,35: *Vedi Daventry nazionale*.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

17,30: *Vedi Daventry Nazionale*. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: *Notiziario*. — 19: *Notizie e bollettini*.

TAVOLETTE

FERNET LAPPONI

TONICHE - CORROBORANTI - DIGESTIVE.

- ti chiedi il miglior digestivo ed esigo una scatola di Tavolette Fernet Lapponi -



19.30: Bollettino agricolo. — 19.35: Concerto orchestrale di musica brillante. — 21.15: Cantate di Bach (organo, soprano, contralto). — 22.15: Canzoni di opere moderne per orchestra e canto. — 23.15: Notiziario. — 23.45: Musica di ballo.

LUBIANA

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8
17.30: Racconti. — 18.15: Radio-quinotto. — 19.15: Lezione di tedesco. — 19.45: Conferenza filosofica. — 20.30: Vedi Zagabria. — 22.30: Meteorologia. — Notizie di stampa.

MADRID

Kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
15.50: Informazioni teatrali. — Indice di conferenze. — 20: Campagne. — Quotazioni di Borsa. — Mercuriali. — Dischi. — 20.30: Informazioni di caccia e pesca. — Dischi. — 21.10: Notizie. — Relazione della seduta parlamentare. — 21: Campagne. — Segnale orario. — Relazione della seduta parlamentare. — Verdi. Selezione dal *Trionfo* (dischi). — 21: Campagne. — Ultime notizie. — 23.30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5
18: Mezz'ora di poesia. — 18.30: Musica riprodotta. — 19: Informazioni dell'Agenzia Havas. — 20.30: Musica riprodotta. — 21.15: Cronaca degli ex combattenti. — 21.30: Musica riprodotta.

MONACO DI BAVIERA

Kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7
17: Concerto orchestrale. — 18.30: Notiziario. — 18.30: Conferenza geografica. — 18.50: Conferenza. — 19.10: L'ora del lavoro. — 20.10: Berthold H. Wilhelm. — *Per Vater*, commedia in 3 atti. — 21.00: Canzoni popolari. — 22.20: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11
10: Concerto per oboe. — 16.30: Dischi. — 17.10: Vedi Praga. — 17.50: Lezione di polacco. — 18.15: Vedi Praga. — 18.35: Vedi Brno. — 19: Vedi Praga. — 19.5: Concerto di musica popolare (10 numeri).

MOSCA KOMINTERN

Kc. 202,5 - m. 1481,5 - Kw. 100
16.30: Radio-giornale. — 17: Pioneer. — 18: Radio-giornale dei contadini. — 19.30: Corso radio-tecnico. — 20.30: Conferenza scientifica popolare. — 21: Annuncio del programma. — 21.15: Notizie di stampa. — 21.35: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

MUEHLACKER

Kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75
16.30: L'ora delle signore. — 17.5: Concerto vocale e strumentale. — Musica di Mozart, Schumann, Schubert, Bayda, Loewe, Spinn. — 18.50: Vedi Francoforte. — 19.5: La generazione nel 1890. — Conferenza. — 19.55: Vedi Francoforte. — 20.15: Vedi Francoforte. — 21.45: Vedi Francoforte. — 22.15: Notiziario.

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 75
17: Concerto orchestrale. — 18: Per le signore. — 18.45: Ginnastica. — 19: Comunicati vari. — 19.15: Meteorologia.

gia. — Notizie varie. — 19.30: Lezione d'inglese. — 20: Segnale orario. — Cronaca della letteratura. — 20.30: Concerto orchestrale. 1. Grieg. *Suite*. 2. Halvorsen. *Suite* di danza della *Regina Tenara*. 3. Smetana. *Berceuse*. 4. Tordjussen. *Suite norvegese*. 5. Ole Olsen. *Saga e Fandul* (marcia di guerra del 1751). — 21.35: Meteorologia. — Notizie varie. — 21.50: Conversazione di attualità. — 22.5: Recitazione. — Alf Larsen recita alcune sue opere. — 23.35 alle 24: Ricezione dalle stazioni estere.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15
18.45: Giornale parlato. — Informazioni. — 19.30: Giornale parlato. — Brevi conversazioni. — 20.5: Il quarto d'ora di dischi Columbia. — 20.30: Meteorologia. — 20.30: Mezz'ora di canzoni e musica d'alta. — 21: Musica per quartetto. 1. Beethoven. Secondo quartetto in sol maggiore. 2. Debussy. *Quartetto*.

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 60
15.55: Borsa. — 17.10: Conferenza per gli intellettuali. — 17.30: Lezione di tedesco. — 17.55: Per i fanciulli. — 17.45: Conferenza dell'Accademia del Lavoro. — 17.55: Dischi. — 18.5: Conversazione agricola. — 18.15: Attualità per gli operai. — 18.25: Informazioni e conferenza in tedesco. — 18.30: Canzoni in tedesco. — 19: Campagne. — Notizie. — 19.5: Conferenza. — 19.30: Conferenza musicale su mandolini e chitarre. — 19.35: Musica per violino e piano. — 20: Segnale orario. — Ritrasmisione dalla Sala Smetana del Palazzo Municipale. — Concerto di Jarmila Novotny. — 21: Meteorologia. — Notiziario. — Concerto dell'orchestra della stazione. 1. J. B. Foerster. *Ouverture solenne*. op. 70. 2. Smetana. *Carnavale di Praga*. 3. Fibich. *Idrlich e Bozema*, poemata teatrale. 4. Mozart. *Sinfonia in sol maggiore*. — 22: Meteorologia. — Notizie. — 22.15: Informazioni e programmi di domani. — 22.20: Ritrasmisione d'un caffè. — 23: Segnale orario. — Campagne.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17
18.55: Corso di chiusura della Borsa valori di Londra. — Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (90 avvisi). — Comunicato e conversazione agricola. — Mercuriali. — Risultati di corso. — Previsioni meteorologiche. — 19.30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Cronaca teatrale. — 20.15: Conferenza sull'architettura. — 20.30: Corso complementare d'inglese (3a lezione). — 20.45: Corsi commerciali. — La giornata economica e sociale. — Informazioni. — 21: Radio-concerto orchestrale. — *Gianne I. saltimbanchi*. — Nell'intervallo alle 21.30: Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 21.40: Cronaca. — 22.15: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni e l'ora di musica. — 22.30: Concerto d'organo.

RADIO SUISSE ALÉMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77
16: Valzer (Dischi). — 17: Meteorologia. — 18.30: Dischi. — 19: «La lotta per la libera umanità», recita. — 19.30: Conferenza di diritto familiare. — Concerto in memoria di I. V. Widmann. — 21.10: Concerto. — 21.30: Meteorologia. — Notizie.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25
16.1: Concerto brillante. — 17: Per le signore. — 17.30: Musica riprodotta. — 19.1: Concerto d'organo. —

17.30: Lezione di tedesco. — 20: «Tre anni», conferenza. — 20.30 (da Losanna): Opere di vecchi maestri italiani. — 21.10: Concerto brillante.

SLAHTHWAITE REGIONALE

Kc. 625 - m. 480 - kw. 70
17: Campagne da una chiesa. — 17.45: Vedi Davenport nazionale. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.30: Bollettino agricolo. — 19.35: Concerto d'organo da una sala da ballo. — 20.30: Rassegna del mese. — 20.45: Concerto della Società Filarmónica di Liverpool diretta da Sir Herby Wood. 1. Ethel Smyth. *Quartetto di Boatman's Mate*. 2. Aria per baritono. 3. Vaughan Williams. *London Symphony*. — 21.50: Letture. — 22.10: Continuazione del concerto. 4. Frank Bridge. *Il mare*. 5. T. Aire per baritono. 6. Elgar. *Introduzione e allegro* per orchestra. 7. Weber. *Invito alla danza*. — 23.15: Notiziario. — 23.35: Musica da ballo.

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75
17: Per i giovani. — 17.45: Musica riprodotta. — 18.45: Lezione di francese. — 20: Concerto orchestrale. 1. Wilhelm. *Ostergotland*. 2. Rosenberg. *Variazione macabra*. 3. Raguström. *Preliudio visionario*. 4. Henneberg. *Adagio lamentoso della Sinfonia N. 2*. 5. Seymer. *Aria viennese*. 6. Alfvén. *Rapsodia upstate*. — 21.15: Rassegna letteraria. — 22: Concerto orchestrale. 1. Haendel. *Sonata*. 2. Schumann. *Sezione di amore di pupa*. 3. Chopin. *Quattro pezzi*. 4. Liszt. *Attila*. 5. Rosenberg. *Pastorale*. 6. Rosenberg. *L'inno*. 7. Tauberson. *Tre ballate*.

TALOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15
18: Emissione fotografica. — 18.15: Orchestra. — 18.30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 18.45: Orchestra. — 19: Melodie. — 19.15: Violino e piano. — 19.30: Bollettino d'informazioni. — Borsa valori di Parigi. — Corsi di chiusura dei Cambi. — Corso ufficiale delle merci. — 19.45: Chitarre hawaiane. — 20: Orchestra sinfonica. — 20.15: Canzonette. — 20.30: Bollettino d'informazioni. — Corse dei cavalli. — Borsa di Commercio di Parigi. — 20.45: Musica da ballo. — 21: Musica militare. — 21.15: Orchestra sinfonica. — 21.30: Dischi. — 22: Ritrasmisione da una Società. — 22.1: Ritrasmisione di un'orchestra di jazz. — Nell'intervallo: Concerto. — 23.30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 23.45: Seguito della ritrasmissione dell'orchestra di jazz. — 24: Orchestra viennese. — 0.15: Bollettino d'informazioni. — 0.30: Filarmonica. — 0.45: Orchestra. — 1: Bollettino meteorologico. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158
19.30: Dischi. — 19.45: Radio-giornale. — 20: Conferenza. — 20.15: Concerto orchestrale col concorso di un soprano e di un violinista. 1. a) Auber. *Ouverture dell'opera Fra Diavolo*. b) Godard. *Berceuse*. c) Strauss. *Studenten*. d) Wagner. *Malatesta*. e) Marzuka del balletto-opera *Sirena* (per orchestra). 2. a) Korngold. *Aria dall'opera La città morta*. b) Rozycski. *Aria dall'opera Il mutino diabolico*. c) Canzone di Caton. d) *all'opera Capra nera* (soprano). e) Borlet. *Scene di balletto* (per violino con accompagnamento di orchestra). 4. a) Ciaikovski. *Romanza*. b) Liszt. *Rapsodia ungherese*.

reg. n. 2 (per orchestra). 5. a) Dabrowski. *Serenata*. b) Zeleniski. *La giovane sposa*. c) Moniusko. *Cracoviana*. d) Marczewski. *Suite labbra coralline* (canto). 6. Thomas. *Musica del balletto dell'opera Amleto* (per orchestra). — Nell'intervallo: Corrispondenza tecnica. — 22.10: Clavierballetto. 1. Rameau. a) *Gavotta variata*. b) *La gattina*. c) *Tamburino*. 2. Scarlatti. 6. *Sonate*. — 22.40: Supplemento del Radiogiornale. — 22.45: Comunicati meteorologici. — 23.15: Rassegna. — Informazioni sportive. — 23.55: Pausa. — 23.24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20
16: Per il 109° anniversario di Julius Stettenheim-Wippenheim. — 16.15: Radiotelevisori. 17: Musica francese. 1. Lully. «L'eroe chi attendo», un'aria dell'*Alceste*. 2. Rameau. «Gavotte» di *Ippolito e Aricia*. 3. Dalayrac. Una romanza da *Romeo e Giulietta*. 4. Couperin. *Le rendez-vous*. 5. Rameau. *Musette en Rondeau Tamburino*. 6. Auber. Una romanza di *Fra Diavolo*. 7. Berlioz. *Canzone campestre*. 8. Bizet. Un'aria dal *Pescatore di perle*. 9. Franck. *Préludio*. 10. Debussy. *Fauré*. *Flori del mattino*. 11. Debussy. *Sonata per violino*. 12. Ravel. *Tout nat*. 13. Ravel. *Giocchi d'acqua*. 14. Erik Satie. *Il cappellato*. 15. A. Roussel. *Sarabande*. 16. Debussy. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 17. Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 18.10: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*. *Le rendez-vous*. 19.30: Rameau. *Aria cantata n. 4*. — 19.15: Conferenza. «La manipolazione del vino nuovo ottenuto con uva caduta. — 18.30: Ginnastica. — 18.50: Segnale orario. — Meteorologia. — Programmazione. — 19: Rameau. *Gl'Inno*.



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.

11,15: Dischi « La voce del padrone ».



12-14: Musica varia: 1. Gallimberti: *Marcha degli alpini*; 2. Barbieri: *Canti e colori italiani*; 3. Bettinelli: *Fiordaliso*, fantasia; 4. Canzone; 5. Bazan: *Consuetudine*; 6. Canzone; 7. Pedemonte: *Mazurka* (violonista Albino Bozzoni dell'E.I.A.R.); 8. Canzone; 9. Leonecavallo: *Valzer delle rose*; 10. De Micheli: *Le canzoni d'Italia*; 11. Mulè Giovanni: *Ballato rustico*; 12. Mario: *La rittorta*, marcia della Regia Marina.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini; Letture.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Dischi Columbia: *Sinfonie e brani d'opera*.

18-18,15: Giornale radio - Risultati delle corse all'Ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari.

19,10: Musica riprodotta.

19,25: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,30-20,30: Musica riprodotta.
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,33: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Sallitina M. A.

20,45:

Serata commemorativa della Vittoria

1. a) *Marcia Reale*; b) *Giovinanza*; c) *La leggenda del Piave*.
2. Sandro Fuga: *Elegia eroica* per orchestra.
3. CAMBIO DI FRONTE, bozzetto guerresco di Carlo Salsa, con canzoni di guerra eseguite dal Gruppo corale dell'Associazione Combattenti di Torino: a) *La partenza dei coscrutti*; b) *Il 29 giugno*; c) *Al rapporto, signor capitano*; d) *Nol soma alpini* (tre voci); e) *Dove sei stato, mio bell'alpino?*
4. Salvatore Gotta: « 4 Novembre », conversazione.

ANNIVERSARIO DELLA VITTORIA

MILANO - TORINO - GENOVA

ORE 20,45

Serata commemorativa INNI NAZIONALI

Sandro Fuga: *ELEGIA EROICA*, (orchestra)
Carlo Salsa: *CAMBIO DI FRONTE*, (bozzetto eroico)
Salvatore Gotta: 4 NOVEMBRE, (conversazione)

INNI DI GUERRA E CANTI DI TRINCEA

eseguiti dai Gruppi Corali dell'Associazione Combattenti Sezioni di Torino e di Genova e dalla Sezione di Milano dall'A.N.A. Fanfara del 5° Reggimento Alpini.

ROMA - NAPOLI

ORE 21

Concerto di musica italiana

Musiche di Verdi - Mascagni - Puccini - Blanc - Del Giudice

INNI DI GUERRA E CANTI DI TRINCEA

Rievocazione di UGO CHIARELLI con illustrazioni musicali

TRIESTE

ORE 20,45

INNI NAZIONALI E MUSICHE PATRIOTTICHE

Coro del Dopolav. R. Pitteri e Banda del Dopolav. Ferroviario

Concerto di

Musica Italiana moderna

PALERMO

ORE 21

La mammola e l'Eroe

Bozzetto lirico in un atto di GIOVANNI M. SALA
Musica di ADOLFO BOSSI

CANZONI MILITARI

BOLZANO

ORE 20,10

Serata di musica italiana

5. Gruppo cantori della Federazione Combattenti di Genova: a) *La tradotta che parte da Torino*; b) *Il testamento del capitano*; c) *Laggiù in una casetta* (La madre dell'alpino); d) *Stornelli militari*; e) *La rivista del ballino*.
6. Gruppo corale della Sezione nazionale Alpini di Milano, e fanfara del 5° Alpini: a) *La penna nera*; b) *Lo scatore*; c) *Quel mazzolin di fiori* (coro e fanfara); d) *Il valore alpino*; e) *Sul ponte di Bassano*.
- 23: Giornale radio.

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13: Giornale radio.

13,10-14,15: Musica leggera: 1. Siede: *Giù esploratori*, marcia; 2. Schramm: *Rendez-vous*; 3. Hollander: *Io son così*, valzer; 4. Mannò: *Mattinata*; 5. Noak: *Fine felice*, pezzo caratteristico; 6. Calotta: *Florisce il sogno*; 7. Uhl: *Wiener böhème*, pol-pourri di danze; 8. Var Westerhout: *Berceuse*; 9. De Micheli: *El Sarao*, passo doppio; 10. A-madel: *Attenti all'ascensore*, on step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Giornale radio - Borsa - Comunicato della Reale Società Geografica - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17,30-18,15:

CONCERTO VARIATO

diretto dal M° ENRICO MARTUCCI.
1. Catalani: *Loreley*, preludio; 2. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff*, preludio atto 4°; 3. Wagner: *Lohengrin*, preghiera atto 1°; 4. Grieg: *Prima e seconda danza norvegese*; 5. Penati-Malvezzi: *Capriccio spagnolo*; 6. Verdi: *Don Carlos*, selezione.
19,25 (Napoli): Cronaca dell'Istituto.

IL CONSIGLIO DEL MEDICO

Mercatelli alle ore 20,30 conversazione medica offerta da MARCO ANTONETTO produttore della Sallitina e della dolce Eucnesia.

B R M B I N I . . .

SALLITINA ha preparato la sorpresa! Invitando allo Stabilimento Farm. M. Antonetto, Via Arsenal, 31, Torino, 12 a-stacci della Sallitina M. A. ricevere gratis il meraviglioso Carticino del piccolo, per 4 mesi (16 numeri); 24 astucci abbonamento per 8 mesi (32 numeri); 36 astucci abbonamento per 1 anno.

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI
Mercatelli alle ore 20,30



19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi «La voce del padrone».

20,10: Giornale radio - Sport - Sfilando i giornali - Rubriche varie.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,33: Convezione medica offerta dallo Stabilimento farmaceutico M. Antonello di Torino, produttore della «Salitina M. A.».

21:

Grande concerto di musica italiana

IN OCCASIONE
DELLA RICHIORENZA
DEL XIII ANNIVERSARIO DELLA
VITTORIA

Parte prima:

1. Inni nazionali.
2. Verdi: *Nabucco*: a) Sinfonia (orchestra); b) «Va pensiero sull'ali dorate» (coro ed orchestra).
3. «Inni di guerra e canti di trincea», rievocazione di Ugo Chiarelli, con illustrazioni musicali (coro dell'E.I.A.R.).

Waterman's Ideal Fountain Pen

Per scrivere sempre in modo leggero e scorrevole scegliete

WATERMAN

la gran marca di fama mondiale



In tutti i buoni negozi
Chiedere catalogo ai
concessori

Reg. D. CAPRA & C.

MILANO - Via Bossi 4

Corso V. H. Emme 13

4. Mario del Giudice: *Italia giovane*, marcia sinfonica (orchestra).

Notiziari vari.

Parte seconda:

5. Verdi: *Ermanno*: a) Aria di Elvira; b) Congiura; c) Gran finale terzo atto. Interpreti: soprano Elena Barrigar (Elvira), tenore Giovanni Chiala (Ermanno), baritone Guglielmo Castello (Don Carlos); basso Felice Belli (Silva) (coro e orchestra dell'E.I.A.R.).

6. Puccini: *Manon Lescaut*, atto 2°, duetto d'amore e terzo finale. Interpreti: soprano Elena Barrigar (Manon), tenore Giovanni Chiala (Des Grieux), baritone Romano Rasponi (Lescaut), basso Felice Belli (Geronte).

7. Mascagni: *Canto del lavoro* (coro e orchestra).

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12,40: Trasmissione di musica da

12,40: Musica da ballo e canzoni moderne (dischi «La voce del padrone»).

13,40-13,45: Comunicati dei Con-

sorzi Agrari.

17:

MUSICA VARIA

1. De Micheli: *Aquila romana*, marcia trionfale; 2. Cortopassi: *Carovana tzigana*; 3. De Fanengo: *Valzer delle bianche*; 4. Lincke: *Serata intima*; 5. Billi: *Ambraglio e l'orologio*, fox; 6. Barbieri: *Canti e colori italiani*; 7. Puccini: *La rondine*, fantasia.

17,55-18: Comunicazioni del Dop-

olavoro.

20: Segnale orario - Eventuali co-

municazioni dell'E.I.A.R. - Giornale

radio.

20,5:

Serata commemorativa

del XIII Anniversario

della Vittoria

Orchestra dell'E.I.A.R.

diretta dal

M^{re} FERNANDO LIMENTA.

1. a) *Marcia Reale*; b) *Giovinetta*; c) *La leggenda del Piave*.
2. Verdi: *La Battaglia di Legnano*, sinfonia.
3. Lattuada: a) *Intermezzo romantico*; b) *Statuetta di Sèvres*; c) *Mattinata fiesolana*.
4. Wolf-Ferrari: *La vedova scottese*, fantasia.

Dott. A. Chiaruttini; e) Torquato

Tasso a Parigi, conversazione.

5. Verdi: *I Vespri Siciliani*,

sinfonia.

6. Zandonai: *La via della finestra*, fantasia.

Notiziario artistico.

7. a) Marinuzzi: *Andantino all'antica*; b) Mancinelli: *Fuga degli amanti a Chioggia*.

8. Mascagni: *Inno al sole dell'opera Iris*.

Alla fine del concerto: Giornale

dell'Enit e musica ripro-

dotta (canti della trincea).

22,30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Bellinelli:

Signorina in festa, valzer brillante;

2. Peroni: *Giuseppina*, gavotta;

3. Ponchielli: *Giocanda*, fantasia;

4. Canzone; 5. Molletti: *Quando la*

freccia scocca, fox-trot; 6. Cordova:

Canto d'autunno; 7. Canzone; 8. Se-

nia: *Durga*, tango argentino; 9. De

Micheli: *Brigata allegra*, intermezzo;

10. Franco: *Sei tu canzone d'amore*,

one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino

meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro -

Radio-giornale dell'Enit - Notiziario

agricolo - Giornale radio.

20,20: Dischi «La voce

del padrone».

21: Segnale orario - Eventuali co-

municati dell'E.I.A.R.

Musica patriottica

in occasione della ricorrenza del

XIII Anniversario della Vittoria.

Inni nazionali: a) *Marcia Reale*;

b) *Giovinetta*; c) *Leggenda*

del Piave.

Trasmissione del bozzello lirico

in un atto;

La mammola e l'Eroe

di GIOVANNI M. SALA

musica di ADOLFO BOSSI.

Parte seconda:

CANZONI MILITARI

Artisti: Sali, Levial, Paris, Con-

ti, Tozzi.

Negli intervalli: Notiziario arti-

stico e teatrale.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio

- Dischi «La voce del

padrone».

13: Segnale orario ed eventuali

comunicati dell'E.I.A.R. - Musica

varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Musica riprodotta.

17,35: Radio-giornale dell'Enit.

17,45: Trasmissione fonografica.

18:

Commemorazione

del centenario dell'induzione elettromagnetica scoperta da Faraday, che sarà pronunciata

dal sen. prof. Antonio Garbasso nella Sala Massima del «Circolo Artistico», sotto gli auspicci dell'Associazione Elettrotecnica Italiana (Sezione di Trieste).

20,15: Giornale radio - Comu-

nica-

zioni del Dopolavoro.

20,30: Dischi «La voce

del padrone».

20,45: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R.

Celebrazione della Vittoria

1. a) Gabelli: *Marcia Reale*; b)

Blanc: *Giovinetta*; c) *La*

leggenda del Piave; d) *Inno*

di San Giusto (Coro del

Dopolavoro «R. Pitteri» e

banda del Dopolavoro Tran-

viario).

Dizione di versi patriottici.

2. a) *La canzone del Grappa*;

b) *Inno degli Alpini*; c) *Le*

campane di S. Giusto (Coro del Dopolavoro «R. Pitteri» e banda del Dopolavoro Transviario).

21,15: Ritrasmmissione «dal Circolo «Artisti Amici» del

Concerto di musica italiana moderna

Prelusione della dal M^{re} Vito Levi.

1. Respighi: *Il tramonto*, poema

lirico per voce e quartetto

d'archi (soprano Valeria De

Pollieri).

2. a) Malipiero: «Canto di Filo-

mela»; dal dramma musi-

cale *Filomela e l'ingialato*;

b) Zandonai: «Nina-nana-

na» dall'opera *Giuliano*; c)

Castelluovo-Tedesco: *Pene*

d'amor inuliti (Shakespeare)

soprano Valeria De Pollieri).

3. a) Amilteatro: *Preludio*

sull'Annunciazione di Leo-

nardo da Vinci; b) Zucconi:

Almea; c) Vito Levi: *No-*

velletta (esecutore pianista

velletta (pianista Alessandro

Costantinides).

4. b) Setaccioli: *Nebbia*; b) San-

doro Fuga: *Canto di prima-*

cola strega (soprano Valeria

De Pollieri).

22,25: Trasmissione dal Caffè

Dante del programma orchestrale

diretto dal M^{re} Valtovatz: 1. Lombar-

do: *La casa innamorata*, fantasia

sull'opera; 2. Tagliaferri: *Amore*

canta, canzone; 3. N. Novarro: *Lo-*

nelly, fox-trot.

22,55: Ultime notizie.

IL CALORE
È VITA!



IL
THERMOGENE
VANDENBROECK
OVATTA CHE GENERA CALORE

è un rimedio economico, pulito, di facile uso, assolutamente inoffensivo, che può essere applicato anche uscendo di casa per le proprie occupazioni. Combatte con successo: **raffreddori di petto, tosse, influenza, reumatismi, lombaggini, torcicolli, nevralgie, ecc.**

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.

Fabbricato in Italia dalla SOCIETÀ NAZIONALE
PRODOTTI CHIMICI E FARMACEUTICI - Milano



L'industria in generale. — 19: Dischi. 19:30: Voci di Bratislava. — 22: Voci di Praga. 22:15: Programma di domani.

LANGENBERG
kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

18:15: Per le signore. — 18:40: «L'architettura barocca», conferenza. — 19: Meteorologia. — 19:15: Per la salute di tutti. — 20: Questioni politiche sociali del giorno. — 19:55: Notizie della sera. — 20: «Danze dei negri nell'isola di Florida», conferenza. — 20:45: Concerto sinfonico. 4. Beck: *Sinfonia*, in re maggiore. 27. Bach: *Concerto per piano in do minore*. 3. Chopin: *Concerto per piano in fa minore*. 4. Busch: *Concerto per orchestra*. — 22:15: Ultimo notizie. Fino alle 23: Concerto orchestrale. — 23: Concerto da Colonia.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

18:55: Informazioni. — 19:55: Banchiere internazionale. Confronti loro. — 19:30: Vecchie e nuove danze. — 21: Attualità. — 21:10: Concerto vocale e strumentale. 1. Marx: *L'onda infinita*, cantata. 2. Poemi di Klabinov: 3. *Feder* per soprano. 4. Mracek: *La vecchia ceneri*. 6. Hirschberg: *Capriccio di Klobund*. — 22:10: Notiziario. — 22:15: Danze.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

16:14:55: Voci Daventry nazionale. — 18:15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19: Voci Daventry nazionale. — 22:20: Bollettino della Borsa di New York. — 23:25-23:45: Voci Daventry nazionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70

16:30: Voci Daventry nazionale. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19:30: Notiziario. — 19:55: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 20:15: Concerto orchestrale ed arie per contralto. 1. Kaiser: *A Francesca*; marcia. 2. Boieldieu: *Overture della Dame Blanche*. 3. Tre arie per contralto ed orchestra. 4. Bisset: *Tre pezzi da camera*. 5. Tre arie per contralto. 6. Brian Horne: *Serenata di Pierrot*. 7. Von Blon: *Serenata d'amore*. 8. Tre arie per contralto. 9. Phillips: *Sotto di danze*. 10. Waller: *Half-way clouds*, fox-trot. — 21:30: «The Ridgeway Parade», una serata per i vecchi soldati, rivista di canzoni e danze. — 22:30: Concerto di musica da ballo. — 23:15: Notiziario. — 23:35:1: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 675,8 - kw. 2,9

17:30: Radio-quinetto. — 18:30: Lezione divertente. — 19: Lezione di russo. — 20: Duetti strumentali. — 21: Concerto del Radio-quinetto. — 22: Meteorologia. Notizie di stampa.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16:55: Informazioni teatrali. — 17:10: Lezione di conferenze. — 20: Campanie. Quotazioni di Borsa. — 20:15: Banchiere. — 21:40: Notizie dai giornali. — 22:15: Relazione della seduta parlamentare. — 23: Campanie. Segnale orario. — 23:45: Relazione della seduta parlamentare. — 24: Concerto orchestrale. 1. Wagner: *Il mormorio della foresta*; 2. Saint-Saëns: *Il*.

Ing. A. BANFI

Il più perfetto Corso Elementare di Radiotelegrafia è in vendita ovunque a L. 10. Oppure richiederlo alla Casa Editrice A. Milani & Figli in Milano, Via Cairologio, 3 che lo spedisce franco di porto nel Regno. Per gli abbonati al Radiocorriere sconto speciale di L. 2.

Danza marabba; 3. Borodin: *Nelle steppe dell'Asia centrale*; 4. Turina: *La processione della rugiada*. — Quindi canzoni e arie per tenore e soprano. — 1: Campanie. — Ultimo notizie. — 1:30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18: Per le signore e per i fanciulli. — 18:30: Musica riprodotta. — 19: Informazioni dell'Agenzia Havas. — 20:30: Musica riprodotta. — 21:30: Concerto sinfonico.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16:30: L'ora dei fanciulli. — 17:30: Concerto orchestrale. — 18:30: Notiziario. — 18:50: Cronaca sportiva. — 19:15: «Ceramica di Hahn», conferenza. — 19:40: Per la signora. — 19:50: Concerto corale. 1. Tre *Lied* di Brahms. 2. Cinque canzoni. 3. *Adagio*. — 20:15: Notizie da tutto il mondo. — 20:30: Serata musica musicale. — 22:20: Notiziario. Fino alle 24: Concerto di danze.

MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

15:55: Voci Praga. — 16: Canzoni. — 16:30: Musica per strumenti a fiato. — 16:55: Per i fanciulli. — 17:10: Voci Praga. — 17:30: Notizie da tutto il mondo. — 18:15: Recitazione. — 18:25: L'adversario del genotipo. di Liszt (concerto di sue composizioni). — 19: Voci Praga. — 22:15: Programmi di domani.

MOSCA KOMINTERN

kc. 202,5 - m. 1481,5 - kw. 100

16:30: Radio-giornale. — 17: Pionerskaja Pravda. — 18: Radio-giornale dei contadini. — 19:30: Corso radio-telegrafico. — 20:30: Conferenza scientifica popolare. — 21: Annuncio del programma. — 21:15: Notizie di stampa. — 21:55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75

17:55: Concerto orchestrale. In seguito, Danze su dischi. — 18:40: Giochi e sport nella città degli Africani. — 19:30: Conferenza. — 19:55: Eulogio Schneider, una figura della rivoluzione francese, conferenza. — 19:55: Concerto orchestrale. 1. Král: *Concerto di Bruck*, marcia. 2. Zichner: *Wegman*, valzer. 3. J. Strauss: *Amore e nozze*. 4. Ellenberg: *La caccia alla lepre*. 5. Becher: *Quartetto di strumenti a fiato*. — 20:15: Musiche varie e letture alaziane. — 21:15: Voci Francoforte. — 22:15: Notiziario.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Musica riprodotta. — 17:40: Cronaca giornale. — 18:15: Notizie di Frances. — 18:30: Per i fanciulli. — 19: Comunicati vari. — Meteorologia. — 19:15: Notizie varie. — 19:30: Conferenza. — 20: Segnale orario. Quindi: Concerto orchestrale. — 20:15: Concerto sinfonico. — 21:30: Notizie di stampa. — 21:55: Meteorologia. — 22:15: Notizie di stampa. — 22:30: Conversazione di attualità. — 23:15: Riviste e canzoni. — 23:45: alle 24: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18:45: Giornale parlato. — 19:30: Brevi conversazioni. — 20:30: Meteorologia. — 20:50: Serata ricreativa per i fanciulli. — 21:30: Radio-concerto sinfonico diretto da Ed. Flament. 1. Haydn: *Sinfonia n. 13*. 2. De Severac: *Vecchia scuola musicale*. 3. Id.: *Canzoni di marinai*. 7. Flament: *L'agnello d'oro*. 8. Chopin: *Marzab*.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 80

16:55: Borsa. — 17:10: Marionette. — 17:30: Conversazione agricola. — 18:15: Conversazione per gli operai. — 18:30: Informazioni per gli operai. — 19:15: Trasmissione dal Teatro Nazionale di Praga. — 21: Meteorologia. Notizie.

22: Meteorologia. Notizie. Informazioni e programmi di domani.

RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17:18: Musica riprodotta. — 20:30: Musica riprodotta. — 20:45: Giornale parlato. — 21: Concerto orchestrale di musica varia. Tre dici numeri. Nell'intervallo: Conversazione letteraria. — 22:30:30: Musica riprodotta.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

16:35: Corsi di chiusura della Borsa valori di Parigi. — Borsa di Londra (29 avviso). — Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (19 avviso). — 18:55: Corso di chiusura della Borsa valori di Londra. — Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (29 avviso). — 19: Comunicato e conversazione agricola. — Mercantili. Risultati di corse. — Previsioni meteo. — 19:30: Rassegna d'ora di musica riprodotta. — 20: Conversazione. — 20:30: Conversazione medica. — 20:45: Corsi commerciali. — La giornata economica e sociale. — Informazioni. — 21: Lezione di lettere. — 21:30: Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 21:40: Cronaca della mondo. — 21:45: Radio-lezione. «La sinfonia delle voci del mondo». di Douglas d'Estree. — 22:15: Rassegna della giornata della sera. — Informazioni e l'ora esatta. — 22:30: Radio-concerto: 1. Un pezzo di musica riprodotta; 2. Tre pezzi per violino; di Bartok: *Szeleby*; di Zsolty: *Valzer capriccio*; di Hubay: *Concerto di danza*; 3. Musica riprodotta; 4. Musica riprodotta; 5. Dohnanyi: *Sonata per piano e violino*.

RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto orchestrale. — 17: Per i piccoli. Recita. — 17:30: Meteorologia. — Mercantili. — 18:30: Operetta (Dischi). — 19: Destino di invalidi. — 19:30: Conferenza. — 20: Concerto wagneriano. — 20:35: Concerto di cetra. — 21:10: Musica slava. — 22:15: Per i radioamatori.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16:1: Concerto del Radio-quinetto. — 17: L'ora dei fanciulli. — 19:1: Dischi. — 19:30: Conferenza igienica. — 20: Si può modificare il proprio carattere. — conferenza. — 20:30: Arie popolari. — 20:50: Concerto orchestrale. — 22:15: Musica da ballo.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 70

16:30: Voci Daventry nazionale. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19:30: Voci Londra regionale. — 20:15: Concerto orchestrale e musica per pianoforte. — 21:10: Conferenza. — 21:30: Voci Londra regionale. — 22:30: Voci Londra regionale. — 23:15: Notiziario. — 23:35: Voci di Londra regionale. — 23:45: Voci Daventry nazionale.

STOCCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Musica leggera. — 17:45: Chiacchierata. — 18:15: Musica riprodotta. — 19:30: Conversazione. — 20: Concerto sinfonico. — 22: Danze.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

18: Emissione fotografica. — 18:15: Soli diversi. — 18:30: Bollettino di informazioni. — 20:30: Voci Londra regionale. — 21:30: Films cantati. — 19:15: Orchestra sinfonica. — 19:30: Bollettino d'informazioni. Borsa valori di Parigi. — Corsi di chiusura dei Cambi. — 19:45: Violoncello e piano. — 21:30: Fisarmonica. — 20:30: Orchestra. Operette. — 20:30: Bollettino d'informazioni. — Corsi dei cavalli. — Borsa di commercio di Parigi. — Alcuni telegiornali. — 20:45: Quarto d'ora di dischi. — 21:30: Orchestra viennese. — 21:30: Opera comica. canto. — 21:45: Musica militare. — 22: Concerto: ritrasmissione da una Società. — 23:30: Bol-

lettino d'informazioni. Notiziario. — 23:45: Tango cantati. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0:15: Bollettino di informazioni. — Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0:30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158

16: Lezione di lingua inglese. — 16:15: Pausa. — 16:20: Conferenza sull'educazione. — 16:40: Musica. — 17:10: Conferenza. — 17:35: Concerto orchestrale (3 numeri). — 18:50: Diversi. — 19:15: Comunicato agricolo. — 19:25: Programma di domani. — 19:50: Dischi. — 19:55: Radio-giornale. — 20: Appendice musicale. — 20:15: Canzoni eseguite da un coro polacco. 1. X. *Gita in campagna*. 2. Ryks: *Amore d'autunno*. 3. Frankl: *La canticura*. 4. Roland: *Maria, Maria*. 5. Chwat: *L'adorata*. 6. Valenynowicz: *Canzoni d'autore*. 7. Golden: *Alta gloria*. 8. 20:50: Quarto d'ora letterario. — 21:5: Concerto di quartetto. 6. Mozart: *Quartetto in mi bemolle maggiore*. 2. Grieg: *Quartetto in sol minore*. 3. 22:15: Pausa. — 22:15: Dischi. — 22:30: Supplemento del Radio-giornale. — 22:35: Comunicato meteorologico e di polizia. — 22:40: Informazioni sportive. — 22:45: Conversazione. — 23:24: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20

16:30: Per la gioventù moderna. — 17: Concerto orchestrale del pomeriggio. — 18:15: Conferenza medica. — Il cancro. — 18:40: Per i lavoratori. — 19:5: Lezione di francese. — 19:35: Segnale orario. — Meteorologia. Programma. — 19:45: Danze sinfoniche. — 20:30: P. Rosegger: *La portatrice di baniera*, radio-recita musicale. — 22:10: 11:15: Notizie. — 22:25: Concerto orchestrale. — 22:30: L. F. Piller: *Ideale di gioventù*. 2. Strauss: *Overture dell'opera La Regina*. 3. Bednarz: *Da fiore in fiore*, pot-pouri. 4. Wagner: *Danze sinfoniche*. 5. Strauss: *Danze sinfoniche*. 6. Wagner: *Una partita turistica*. 7. Marena: *Marica*, pot-pouri.

ONDE CORTE

Berlino-Zessen (m. 31,38) / 141,30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarovsk (m. 70,12) / 6:13: Trasmissioni varie.

Chelmsford (m. 25,53) / 12,30-13,30 e 19,24: Relais di Daventry nazionale. Eindhoven (m. 31,28) / 17:20: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R V 59 (m. 50,0) / Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) / 15-18: Trasmissione per l'Indocina. — Radiogiornale. — Conversazione economica e sociale. — Parigi P.T.T. (m. 25,20) / 18-20-21,30: Trasmissione per l'Africa. — Radiogiornale. — Conversazione economica e sociale.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) / 22:1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. — Radiogiornale. — Conversazione economica e sociale.

Parigi L.L. (m. 61) / Relais dell'intero programma. — Poznan (m. 31,35) / 20:15-22: Concerto vocale ed orchestrale (musica brillante).

Radios Vaticano (m. 19,84) / 10-10,30: Trasmissioni varie. — Radio-Vaticano (m. 50,26) / 19-19,30: Trasmissioni varie in italiano, latino e spagnolo. — Roma Prato Smeraldo (2 R) (m. 25,4) / 17,30-18,15: Relais di Roma (1 R) / 20-20,30: Relais di Roma (1 R).

Saigon (m. 49) / 11,30-14: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,55) / 21-24: Trasmissioni varie. — Schenectady (m. 31,40) / 0-0,5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) / 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. — 20:22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

Avete sentito l'apparecchio

ULTRAFUNK

"RECORD 1932,,?"

Tutte le qualità di un
grande apparecchio
unite nel

"RECORD 1932,,
alla portata di tutti.

Il "RECORD,, 1932 è un piccolo apparecchio a sopra-mobile, di elegante e artistico aspetto, a 4 Valvole, di cui 2 schermate, 1 pentodo e 1 rad-drizzatrice, diffusore elettrodinamico, chassis metallico di un sol pezzo. Comando unico. Riceve tutte le stazioni diffonditrici Europee senza antenna. L'apparecchio di rara potenza, selettività, purezza e perfetta tonalità sarà certamente il vostro inseparabile amico.



PREZZO d'introduzione:

L. 850

(tasse comprese)

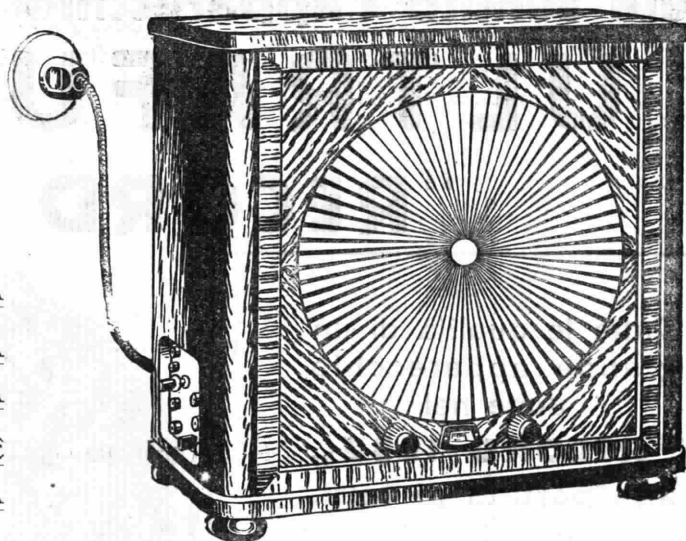
PROCURATEVI IL PIACERE DI UDIRLO!

**SOCIETÀ
ANONIMA**



MILANO
VIA MELZO N. 9
TELEFONO 25-836

SELETTIVITÀ
 PUREZZA
 STRAORDINARIA
 COSTRUZIONE
 SOLIDA



sono le caratteristiche del

LOEWE E. B. 100

al prezzo popolare di Lire **875,-**

*Apparecchio a quattro valvole combinato con
 altoparlante a quattro poli.*

*Ricezione delle principali stazioni europee
 senza antenna.*

RADIO AG  S. LOEWE

LOEWE RADIO SOCIETÀ ANONIMA - MILANO

Telefono 24-245

Via Privata della Majella, 6

Telegr. Radioloewe - Milano



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.

8,30: Lista delle vivande.

11,15: Musica varia: 1. Pallacini: *El puntillero*; 2. Katscher: *Lisetta va alla moda*; 3. Pietri: *Cosa mia, casa mia*, fantasia; 4. Canzone; 5. Ketschey: *La pendola e le statue di Sassonia*; 6. Worthly: *Sogni alati*, valzer; 7. Canzone; 8. Fall: *La rosa di Stambul*, fantasia; 9. Canzone; 10. Fiorini: *Capriccio zingaresco*; 11. Sousa: *Stelle e striscie*, marcia; 12. Esecuzioni dell'orchestra tipica argentina.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».

13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45 (Milano): Cantuccio dei bambini: Mago Blu - Corrispondenza: (Torino): Radio-giornale di Spumettino; (Genova): Palestra dei piccoli.

17: Musica riprodotta.

17,10: Dischi Columbia: Operette e canzoni.

18-18,10: Giornale radio.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari.

19,15: Musica varia: 1. Montanaro: *Mirka*; 2. Mignone: *Danza rutena*; 3. Borelli: *Mary*; 4. Ranzato: *Tamburino arabo*; 5. Angiolini: *Dama incipriata*.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,35: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: «Consigli utili alle masse» offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,35:

SERATA DI MUSICA ITALIANA

Parte prima:

Trasmissione del gioco lirico:

L'ospite inatteso

di R. PICK-MANGIAGALLI.
(Ediz. Ricordi).

diretto dal M^o Ugo TANSINI.

Personaggi:

Giannetto... soprano Regina Mileni
Jote... soprano Iida Brunazzi
Sisimondo... tenore Angelo Pintucci
Il barone... baritone Jago Belloni

Conversazione di Lucio Ridenti.

MILANO-TORINO-GENOVA

Ore 18

L'ospite inatteso

Gioco lirico in un atto di

RICCARDO PICK-MANGIAGALLI

La leggenda del vecchio marinaio

Poema sinfonico di

ADRIANO LUALDI

Il diavolo nel campanile

Opera lirica in un atto di

ADRIANO LUALDI

Parte seconda:

ADRIANO LUALDI: a) *La leggenda del vecchio marinaio*, poema sinfonico;

b) *Sire Allewin*: Arazzo musicale (solista soprano Clelia Zolli: dirige l'autore).

Notiziario letterario e artistico.

Parte terza:

Trasmissione dell'opera:

Il diavolo nel campanile

di ADRIANO LUALDI

(Edizione Sonzogno)
diretta dall'autore.

Personaggi:

Irene mezzo-soprano Rita Monticone
Carpofante... basso Bruno Carmassi
Eucemia soprano Carolina Segura

Tullio... tenore Angelo Pintucci
Custode dell'orologio

baritono Iginio Zangari

Dopo l'opera: Giornale radio -

Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio

- Bollettino del tempo per piccole

navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13-13,10: Giornale radio.

13,10: Dischi «La voce del padrone».

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

13,35-14,15: Radio-quintetto: 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. Rocchi: *Minuetto*; 3. Lehár: *Paganini*, fantasia; 4. Ruelio: *Notte argentina*, tango; 5. Rino: *Festa al villaggio*, impressione russa; 6. Montagnini: *Rubacuori*, one step.

17: Giornale radio - Borsa.

17,5 (Napoli): Bambinopoli - Radiosport - (Roma): Giornale del fanciullo.

17,35: Giornale radio - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17,30-18,15:

CONCERTO

STRUMENTALE E VOCALE

1. a) Goldmark: *Andante dottoroso*, b) Smetana: *Voci della patria* (violonista Maria Flori); 2. a) Haendel: *Tancredi*, b) Alaloma: 1) *Orfano*; 2) *Morto*; 3) *Fides*; c) Donizetti: *Don Sebastiano*, «Terra adorata» (mezzo-soprano Augusta Berta); 3. Paganini: *Le streghe* (violonista Maria Flori); 4. a) Due antiche arie popolari scozzesi; b) Mozart: «Porci amor qualche ristoro», aria dalle *Nozze di Figaro*; c) Zanella: *Il grillo del Natale* (soprano Maria Senes); 5. Vieuxtemps: *Polonese* (violonista Maria Flori).

19,25 (Napoli): Cronaca dell'idroporto.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,50: Dischi «La voce del padrone».

20,10: Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Consigli utili alle masse», offerti dalla S. A. Prodotti Brill - Giornale radio - Sfogliando i giornali - Notiziario.

21:

Concerto variato

col concorso del Quartetto di Roma E COMMEDIA.

1. Schumann: *Quintetto* in mi bemolle maggiore, per pianoforte, due violini, viola

Giovedì

dopo le ore 20,30 le stazioni di Milano-Torino-Genova-Roma-Napoli-Palermo-Bolzano trasmetteranno:

Consigli utili alle Masse

Rubrica offerta dalla

Società Anon. PRODOTTI BRILL

TRIESTE

Ore 18

Commemorazione di Faraday

fatta dal Senatore Prof. GARBASSO
nel salone del Circolo Artistico



a violoncello; d) Allegro brillante; b) Un po' largamente in modo di marcia; c) Molto vivace; d) Allegro ma non troppo (esecutori: professori O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini, L. Silva e G. Arnaldi).

Notizie varie.

2) a) Pizzetti: *Sonetto del Petrarca*, «Quel rosignol che si soave piagne»; b) Ple-racini: *Impressioni campestri*; c) Ravasenga: *Nin-nanna* (tenore Alfredo Sarnicchi).

3. Grieg: *Tempo di Saltarello*, per quartetto d'archi (esecutori: O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini e L. Silva).

4. Commedia:

Un episodio sotto il Terrore

Un atto di FERNANDO NOZIERE.

Personaggi:

Lo Scenostico: . . . E. Piergiovanni L'Abate de Mayral. M. Felici Ridolfi Suor Marta (al secolo signorina Michele).

Scotto Suor Agata (al secolo signorina De Langenti). . . N. Bonora

Dopo la commedia: Musica riprodotta:

1. Vivaldi: *Larghetto e Allegro dal Secondo concerto dell'Estro armonico* (trascritto Molinari).

2. Albeniz: «La festa del Corpus Domini a Siviglia», dalla suite Iberia.

3. Prokofiev: a) Scherzo e Marcia dall'Amore delle tre melancolie; b) Finale della Sinfonia classica in re maggiore, op. 25.

4. Puccini-Maggioli: *I piccoli soldati*.

5. Rossini: *Tancrède*, sinfonia.

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12,40: CONCERTO VARIATO: 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. De Micheli: *Pierrot e Colombina*, intermezzo; 3. Billi: *Trepidando*; 4. Manfred: *Juana*, tango; 5. Fiorillo: *Serenata dispettosa*; 6. Jarmann: *La canzone della mamma*; 7. Cuscina: *La vergine rossa*, selezione.

13,40-13,45: Comunicato dei Consorzio Agrari.

16,30: Palestra dei bambini.

17-18:

MUSICA VARIA

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,55: «Consigli utili alle massaie» offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,10:

MUSICA BRILLANTE

1. Conrad: *Berlino come piange e ride*, ouverture; 2. Lincke: *La Gran via*, valzer spagnolo; 3. Cal-tedra: *La ragion del più forte*, tango; 4. Malberto: *In Dancin-glandia*, pol-pourri; 5. Dicker: *Marriage*

de la garçonne; 6. Kalman: *La Duchessa di Chicago*, selezione; 7. Greppi: *Topolino suona il fox*.
Notiziario teatrale.

21,40:

Concerto del Quartetto a plettro

1. Frigerio: *Viva Monza*, marcia.
2. Sartori: *Fior di Serra*, valzer.
3. Marchetti: *Mignon*, minuetto.
4. Magnani: *Buona sera*, fox.
5. Sartori: *Verbena*, mazurka.
6. Salvetti: *Tramonto sul Tona-le*, fantasia.
7. Pelati: *Sulle rive del Plata*, tango.
8. Badiali: *Tom*, one step.

Comunicazioni del Dopolavoro.
9. a) Mendelssohn: *Canzoni*; b) Bayer: *Minuetto*; c) Klum-sky: *Valzer* (concertista di estera Massimo Sparrer).

Alla fine del concerto:
Dischi «La voce del padrone».

22,30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18: Cantuccio dei bambini.

18,30-19: Dischi «La voce del padrone».

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20: «Consigli utili alle massaie» offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Musica teatrale

diretta dal M° F. Russo e Commedia Italiana.

Parte prima:

1. Catalani: *Wally*, intermezzo atto 3° (orchestra).

2. Ponchielli: *Giocondo*, atto 2°, scena e duetto Laura-Enzo, scena e romanza di Laura, duetto Giocondo-Laura (soprano Zito Furlanetto, mezzo-soprano Bellaroto, tenore Pollicino).

3. Verdi: *Ballò in maschera*, aria di Amelia, atto 3° (soprano Zito Furlanetto).

Parte seconda:

Radio-stabile Italiana diretta da F. De Maria.

La bottega dell'illusio

Un atto di F. M. MARTINI.

Personaggi:

Sora Chiara P. Ferro
Costanza L. Sassoli
Flavio G. Basile
Il cav. Buriotti G. Baiardi
Gaetano Sciotta N. N.

Parte terza:

1. Verdi: *Aida*, atto 1°, duetto Amneris-Radames, terzetto Aida-Amneris-Radames (soprano Zito Furlanetto, mezzo-soprano Bellaroto, tenore Pollicino).

2. Beethoven: *Leonora III*, ouverture.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

12,30: Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali com. dell'E.I.A.R. Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Trasmissione per i bambini.

17,30: Radio-giornale dell'Enit.
17,40-18,30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M° Ceruti.

18:

Commemorazione

del centenario dell'induzione elettromagnetica scoperta da Faraday, che sarà pronunciata dal sen. prof. Garbasso nella sala massima del Circolo Artistico, sotto gli auspici dell'Associazione Elettrotecnica Italiana (Sezione di Trieste).

20,15: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro - Bollettino della Reale Soc. Geografica Italiana.

20,25: «Consigli utili alle massaie» offerti dalla S. A. Prodotti Brill.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Quotazioni di borsa e mercati.

20,10: Movimento del porto.

20,15: Trasmissione di immagini.

20,30: Concerto di musica orientale.

20,45: A solo per piano. 20,55: Ultime notizie - L'ora esalta. 21: Concerto per chitarra e mandolino.

22: Thibout: *Un marito nella banaglia*, vaudville in un atto. 22,30: Alcuni tango. 22,45: Alcune canzoni.

22,55: Musica riprodotta.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: «L'ora dei giovani», 17a conferenza. 17,50: Programma vario.

18,30: «Crisi economiche e disoccupazione nel secolo scorso», conferenza. 18,55: «L'abuso di alcool nelle famiglie», conferenza. 19,30: Borsa di Francoforte. 19,30: Ponsle inedito di W. Bauer, J. Ehlers, R. Grote. M. Grunna. Società di musica antica, con clavicembalo: 1. G. Gabrieli: Tre canzoni dalle *Sacrae Symphonias*; 2. J. S. Bach: *Concerto in do maggiore*; 3. Haendel: *Suite in do minore*, n. 7; 4. J. S. Bach: *Concerto in do minore*. 21,15: Concerto vario e composizioni di E. von Clarmann. 22: Notiziario. 22,30: Attualità. 22,30: Concerto orchestrale.

1. Suppé: *Opere di Cavalieri*; 2. Meyer-Heimann: *Suavissimo di ballo*; 3. Gilbert: *Pol-pourri della Casta Susanna*; 4. Ellenberg: *Serenata andante*; 5. Morena: *La Gitanella*; 6. Nevin: *Un giorno a Venezia*; 7. Reckewald: *Pol-pourri di marcia*.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

16-17: Dischi. 20: Dischi Mercu-

riani. 20,15: Emissione per i fanciulli.

20,45: Concertino del trio Iberia:

1. Bynst: *Palazzo di diamanti*, marcia; 2. Mora: *Canto veneziano*; 3. Leopold: *Giochi di farfalline*; 4. Fall: *Sele-*

zione della *Discozia*; 5. Vallauri: *Amore e serenata*; 6. Sentis: *Molga*.

21,30: Lezione elementare di inglese. 22: Campanie della cattedrale.

Previsioni meteorologiche - Quotazio-

ni di borsa. 22: Trasmissione parziale dell'opera di Wagner: *Tannhäuser*.

20,30: Dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto sinfonico

diretto dal M° D. AMFITEATROF

1. Rossini: *Il signor Bruschino*, sinfonia.

2. Mozart: *Sinfonia in sol min.*

3. a) Händel: *Largo*; b) Mendelssohn: *Scherzo da «Un sogno di una notte d'estate»*.

4. Saint-Saëns: *Concerto in la minore per violoncello e orchestra* (violoncellista Ettore Sigon).

5. Verdi: *Nabucco*, sinfonia.

Nell'intervallo: Notiziario teatrale.

22,55: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M° Vattovatz: 1. F. Lehár: *Lo Zareich*, fantasia sull'opera; 2. Kotelbey: *Mercato persiano*, intermezzo; 3. Testa: *Notti di Singapore*, fox-trot.

22,55: Ultime notizie.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Dischi. 17: Arie nazionali.

17,30: Arie nazionali. 18: Concerto orchestrale. 19,30: Lezione di francese. 20: Conferenza medica. 20,30: Voci Lubiana. 22,30: Notizie varie. 22,50: Concerto orchestrale.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Concerto strumentale. 17,30: Per i giovani. 17,50: «Associazioni religiose laterali alla Chiesa (III)», conferenza. 18,15: Lieder. 18,30: Conferenza pedagogica. 19: Voci del

Se la ricezione del Vostro vecchio apparecchio è debole, date ad esso nuova vita con valvole



LISTINO PREZZI DAL 1° LUGLIO 1931

5 071A = € 603	48	5 247	Pentodo Lire 55
5 224 = € 242	58	5 250 = € 704	120
5 226 = € 109	43	5 251 Multi-Mu	63
5 227 = € 209	43	5 280 = € 1560	35
5 245 = € 203	46	5 281 = € 1562	80

Se il Vostro rivenditore ne è sprovvisto, inviate vaglia alla concessione, via esclusiva per l'Italia

I.R.M.A. MILANO
IMPORTAZIONE RADIO Via Uberti, 42
MATERIALE AMERICANO Telef. 23-715



Ludwig Hirschfeld: *Un affare con l'inferno*, commedia - In seguito: *Ultime notizie* - Fino alle 23: Concerto, - 23: Jazz-band.

LIPSIJA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Concerto orchestrale, - 17:55: Notizie economiche, - 18: «Contro il mal di capo abituale», conferenza - 18,30: Lezione di pianoforte, - 19:30: *Visita*, - 20: W. Bohne: *La città santa*, oratorio, - 21:30: *Piccole cattiverie e grandi sapienze del Rococo* radioesive.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 6,7

16:45: Vedi Davenport nazionale, - 18:55: Concerto di musica da ballo (Jack Payne), - 19: Vedi Davenport nazionale, - 22:15: Bollettino della Borsa di New York, - 22:30: Vedi Davenport nazionale, - 22:50: Concerto di musica russa, - 23:30-23:55: Vedi Davenport nazionale, - 23:50-6:00: Esperimenti di televisione (immagini), per concorso, - In trasmissione di Londra regionale.

LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 7,0

19:30: Concerto della Banda militare della stazione e musica per violino: 1. Erikol: *Hungadi Liszt*, ouverture; 2. Tre pezzi per violino; 3. Gerard Williams: *Quattro arie tradizionali irlandesi*; 4. Violino 5. Liszt: *Requiem*, - 22:50: Concerto per violino; 1. Grieg: *Tre pezzi dal Sigurd*; 2. Arthur Sullivan e Ed. German: *L'isola di Smeraldo*, opera comica, versione per orchestra, - 23:30: Dischi, - 33:15: Notiziario, - 23:35: Musica da ballo.

LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

17:30: Quintetto, - 18:30: Lezione di ginnastica, - 19: Lezione di italiano, - 19:30: Lezione di serbo-croato, - 20: Lezione umoristica, - 20,30: Musica da camera, - 22:30: Meteorologia - Notizie di stampa.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16:55: Informazioni teatrali - Indice di conferenze, - 20: Campagne Quotidiana di Borsa, Mercurio, - Dischi, - 21:30: Notizie dai giornali - Relazione della seduta parlamentare, - 23: Campagne - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare, - 23:30: Concerto bandistico dall'Hotel Nacional, - 1: Campagne - Ultime notizie - Musica da ballo, - 1:30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA

kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5

18: Per i fanciulli, - 19: Musica riprodotta, - 19:30: Informazioni dell'Agenzia Havas, - 20:30: Chiacchiere sul notiziario, - 20:45: Musica riprodotta, - 21:30: Recita di una commedia - In seguito: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16:30: Concerto dedicato a Schubert, - 17: Rassegna di Musica, - 17:30: Concerto orchestrale, - 18:30: Notiziario, - 18:30: Conferenza musicale, - 19:10: «La lotta contro il suicidio», conferenza, - 19:35: Mozart: *Il ratto dal Serraglio*, - 22:30: Notiziario.

MORAVSKA OSTRAVA

Kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

17:10: Vedi Praga, - 17:30: Vedi Brno, - 17:55: Vedi Praga, - 18:5: Conversazione sulla polizia di Londra, - 18:15: Vedi Praga, - 18:35: Conversazione in tedesco, - 18:40: Conferenza, - 19: Vedi Praga, - 19:30: Musica popolare (7 numeri), - 20:30:

Vedi Praga - 20:55: Musica per fisarmonica, - 20:55: Canzoni slesiane, - 20:55: Vedi Praga, - 22:15: Programma di domani, - 22:30: Vedi Praga.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 202,5 - m. 1481,5 - Kw. 100

16:30: Radio-giornale, - 17: Pioneer-skaja Pravda, - 18: Radio-giornale dei contadini, - 19:30: Corso radio-tecnico, - 20:30: Conferenza scientifica popolare, - 21: Annuncio del programma, - 21:15: Notizie di stampa, - 21:55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 7,5

17:55: Vedi Francoforte, - 18:40: «Christian Wagner, il santo di Warmbrunn», conferenza, - 19: Vedi Francoforte, - 19:45: «Dopo la vedetam», liturgia, - 19:55 e 21: Vedi Francoforte, - 22:15: Notiziario, - 22:35: Vedi Francoforte.

OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 7,5

17: Concerto orchestrale, - 18: Lezione di tedesco, - 18:50: Ginnastica, - 19: Comunicati vari - Meteorologia - Notizie di stampa, - 19:30: Violino e piano, - 20: Segnale orario, - 20:30: Violoncello e piano, - 21: Conferenza, - 21:35: Meteorologia - Notizie di stampa, - 21:50: Conversazione su problemi di attualità, - 22:5: Melodie popolari e danze per 10 radio-otto di coro.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18:45: Giornale parlato - Informazioni, - 19:30: Giornale parlato - Brevi conversazioni, - 20:30: Meteorologia, - 20:30: Dischi.

PRAGA

kc. 614 - m. 488,6 - kw. 6,0

15:55: Borse, - 17:10: «Impressioni sulla «ecologia»», conversazione, - 17:20: Vidi Brno, - 17:35: Racconto per i fanciulli, - 18:55: Emisssione greica, - 18:15: Conversazione per gli operai, - 18:35: Informazioni - Notizie e conversazione in tedesco, - 19: Meteorologia - Informazioni, - 19:55: Notizie tecniche, - 20:30: Musica popolare eseguita da una banda militare, - 20:50: Trasmissione di un «sketch» dallo studio, - 20:30: Canzoni francesi e spagnole per soprano, - 20:55: Informazioni, - 21: Meteorologia - Notizie - Musica per quartetto d'archi, - 22:30: Concerto d'organo da un cinematografo, - 23: Meteorologia - Notizie e informazioni.

RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18:50: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra - Corso dei grani a Chicago-Winnipeg (2° avviso), - 18: Comunicato e conversazione agricola - Mercurio - Risultati delle previsioni meteorologiche, - 19:30: Mezz'ora di musica riprodotta, - 20: Conversazione, - 20:30: Corso di tedesco (3° lezione), - 20:45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale - Informazioni, - 21: Radio-concerto: 1. Mezz'ora organizzata dal Palazzo della Novità, - 21:30: Informazioni - Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche, - 21:40: Cronaca di Colonia, - 21:45: Continuazione e fine del concerto: Musica riprodotta (3 numeri), - 22:15: Rassegna della stampa della sera - Informazioni e l'ora esatta, - 22:30: Musica leggera (5 pezzi), - 23: Musica da ballo (8 numeri).

RADIO SUISSE ALEMANNICA

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 7,7

16: Jazz-band, - 17: Rassegna di libri, - 17:30: Meteorologia, - 18:30: Grandi compositori russi (Dischi), - 19:30: Conferenza tecnica sui film sonoro, - 20: Serata gaia: Signori, parli, - 20:45: Concerto vocale

e strumentale, - 21:30: Musica moderna, - 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16:1: Concerto orchestrale, - 19:30: Lezione di inglese, - 20: Scene del teatro classico (Molière), - 20:30: Concerto sinfonico.

SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 7,0

16: Concerto dell'orchestra della stazione, - 16:30: Letture, - 17:10: Vedi Davenport nazionale, - 18:15: L'ora dei fanciulli, - 19: Notiziario, - 19:30: Bollettino agricolo, - 19:35-20:35: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica classica, - 20:40: Concerto orchestrale: Musica popolare, - 21:40: 21:55: Continuazione del concerto, - 22:45: Vaudeville, - 23:15: Notiziario, - Vedi Londra regionale, - 23:45-1: Vedi Davenport nazionale.

STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 7,5

17: Conversazione, - 17:30: Per i fanciulli, - 18: Dischi, - 18:45: Lezione di tedesco, - 19:30: Concerto orchestrale, - 20: Atene, - 20:15: Chiacchiere, - 20:30: Attualità, - 20:15: Chiacchiere, - 21:30: Il quarto d'ora pratico, - 22: Recita.

TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

20: Orchestra sinfonica, - 20:30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa di commercio di Parigi - Alcuni telegrammi, - 20:45: Opera: canto, - 21: Fisarmonica, - 21:15: Orchestra: opera comica, - 21:45: Orchestra viennese, - 22: Concerto: 1. Gaharoch: *Sott'erano*; 2. Ganne: *L'ultimo bacio*; 3. Pianquette: *Le campanelle di Corneville*, - 22:15: Orchestra sinfonica moderna, - 22:30: Musica militare, - 22:45: Canzonette, - 23: Ritrasmisione del concerto di un'orchestra. Nell'intervallo: *Il re di Hawaii*, - 23:30: Bollettino d'informazioni - Notiziario.

VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 15,8

19:15: Corrispondenza e Borsa agricola, - 19:35: Programma di domani, - 19:30: Dischi, - 19:45: Radio-giornale, - 20: Trasmissione da Cracovia, - 20:30: Nostri ricordi studenteschi, conversazione, - 20:15: Concerto di musica leggera: 1. a) Supplé: *Ouverture del Hockaia*; 2. Waddelfeul: *Estudiantina*, valzer (per orchestra); 3. Strauss: *Sui bel Danubio blu*, valzer; 4. b) Liszt: *Tarantella* (per due pianoforti); 3. a) Penati: «Zingaresca», dall'opera *Le mille e una notte*; b) Strauss: *Intermezzo*; c) Schütz: *Serenata d'orchestra* (per orchestra); 4. a) Kaper: *Russian cocktail*, fox-trot; b) Edwards: *The red and blue*, blues; c) Kaper: *One step to heaven*; d) Silva-Brown-Henderson: *Due pezzi da ballo* (per due pianoforti); e) Leybach: *Il bolero brillante*; f) Armandola: *Serena di balletto*; g) Strauss: *Marche* (per orchestra), - 21:25: Radio-recita: Dumoi-Karwicki: «Un grande uomo per i piccoli affari», commedia, - 22:16: Supplemento al Radio-giornale, - 22:15: Informazioni sportive, - 22:25-23: Musica da ballo e leggera.

VIENNA

kc. 580 - m. 517,2 - kw. 2,0

18:15: Per le signore, - 18:40: Conferenza medica, - 19:5: Conferenza pedagogica, - 19:30: Segnale orario - Meteorologia - Programma, - 19:40: Una serata a Grinzing (serata musicale), - 20:35: «Il poeta e l'attualità», conversazione, - 21:5: Ultime notizie - Meteorologia - Programma, - 21:30: Varietà: 1. tre Fratellini, - 21:40: Selezione di opere, - 22:55: Concerto orchestrale: 1. Komzak: *Ouverture dell'opera comica Edelweiss*; 2. Joh. Strauss: *Campanella del Reno*; 3. *La Lorelei*; 3. Kalnan: *Poi-pourri dell'opera*; 4. *La principessa della Czarda*; 4. Eysler: *Net cuore risuona una dolce corda*, lied; 5. *Al mio amico*, polka.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1:30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Chernoford (m. 25,53) - 12:30-13:30 e 19:24: Relais di Davenport (nazionale). Einthonen (m. 31,28) - 14-18 e 22-24: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S. Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15-18: Trasmissione per l'Indocina - Radio-storiale. Il quarto d'ora degli ascoltatori.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18:30-21:30: Trasmissione per l'Africa del Nord. Il quarto d'ora degli ascoltatori - Concerto orchestrale diretto da H. Tomasi - Il quarto d'ora dell'Africa del Nord.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. Radio-giornale - Il quarto d'ora degli ascoltatori - Concerto orchestrale diretto da H. Tomasi - Il quarto d'ora dell'Africa del Nord. Parigi L.L. (m. 63) - Relais dell'intero programma.

Poznan (m. 31,35) - 20-15-21:25: Concerto di solisti (soprano, baritono, violino e piano).

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 10-10:30: Trasmissioni varie. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19:30: Trasmissioni varie in italiano, latino e francese.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17-30-18:15: Relais di Roma (1 RO) - 20-23:23: Relais di Roma (1 RO).

Salon (m. 49) - 0-0,3 e 13:30-15: Trasmissioni varie. Schenchedy (m. 31,40) - 22-1: Trasmissioni varie.

Schenchedy (m. 31,40) - 0-0,5: Trasmissioni varie. Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10:30-12:30; 12:30-14:30: Trasmissioni varie per le regioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



"Il Segreto della Tavola,,

CONVERSAZIONE
OFFERTA DALLA
SOC. AN. ITAL.

ARGENTERIA WELLNER
FIRENZE

RADIO
MILANO-TORINO-GENOVA
ROMA-NAPOLI-PALERMO

Venerdì dopo le ore 20,30



MILANO-TORINO

Kc. 598 m. 501,7 - Kw. 8,7 Kc. 1096 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959 m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.

8,30: Lista delle vivande.

11,15: Dischi « La voce del padrone ».



12-14: Musica varia: 1. Thomas: *H Caid*, sinfonia; 2. Westy: *Imenoe*, valzer; 3. Puccini: *Madame Butterfly*, fantasia; 4. Grieg: a) *Io l'amo*, b) *Erotica*; 5. Canzone; 6. Debussy: *Piccola suite*; 7. Canzone; 8. Bizet: *Carmen*, preludi atti 2°, 3° e 4°; 9. Panti: *Visione veneziana*; 10. Desenzani: *La curcua*, passo doppio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

15,30: Giornale radio.

16,45: Canticcio dei bambini: Chirone: « Enciclopedia per la gioventù ».

17: Musica riprodotta.

17,10: Dischi Columbia: Rassegna di films sonori.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Ente - Comunicati dei Consorzi Agrari e della Reale Società Geografica.

19,20: Musica varia: 1. Mozart: *Così fan tutte*, ouverture; 2. Plick-Mangiagalli: *Il corillon magico*, fantasia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,15: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,20: « I cinque minuti del radio-curioso » offerti dalla S. A. Acque e Terme di Bagnasco.

20,35: « Il segreto della tavola », conversazione offerta dalla S. A. Argenteria Wellner.

20,45: Trasmissione della commedia:

Lei, Voi, Tu

1 atto di A. G. CAGNA

Personaggi:

Marchesa Matilde

Adriana de Cristoforis

Luigi Dalfero . . . Nardo Leonelli

Una cameriera . . . Aida Ottaviani

Martedì, ore 12,55, e Venerdì, ore 20,20 le stazioni "Mi-To-Ge", trasmettono la Rubrica del

"RADIO CURIOSO"

I radioascoltatori che desiderano informazioni su qualsiasi argomento sono pregati indirizzare le loro domande alla Sec. Anon. Acque e Terme di Bagnasco in Demodossola.

MILANO-TORINO-GENOVA-TRIESTE

Ore 20,45

LEI, VOI, TU

UN ATTO DI

A. G. CAGNA

Personaggi:

Marchesa Matilde Adriana De Cristoforis

Luigi Dalfero Nardo Leonelli

Una cameriera Aida Ottaviani

ROMA-NAPOLI

Ore 21

LA BELLA ELENA

OPERETTA IN TRE ATTI DI
GIACOMO OFFENBACH

21,15:

Musica da camera

1. Wolf-Ferrari: *Quattro rispetti* (soprano Kathleen Kersting).

2. a) Schubert: *Tu sei la pace*; b) Hugo Wolf: *Dolore nascosto* (baritono Franco Rosati).

3. Strauss: a) *Cecilia*; b) *Sul capo tu mi scegli* (soprano Kathleen Kersting).

4. Beethoven: *Trio in sol minore*, op. 11: a) Allegro con brio; b) Adagio; c) Tema con variazioni (Roberto Lupi, pianista; Cesare Carniti, violinista; Giovanni Zuccaro, violoncellista).

Lucio d'Ambra: « La via letteraria ed artistica » (lettura).

5. a) Tosti: *Forrei morire*; b) Norsa: *M'hanno detto* (baritono Franco Rosati).

6. Schumann: *Phantasiesstücke*, op. 88 a) Romanza; b) Umore-scesca; c) Duetto; d) Finale (Trio Lupi-Carniti-Zuccaro).

7. a) Schubert: *Impromptu* in si bemolle; b) Debussy: *Les collines d'Anacapri*; c) Schumann: *Studi sinfonici*, finale (pianista Alfredo Tazzoli).

23: Giornale radio.

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 m. 441,2 - Kw. 7,5 Kc. 905 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio, 13: Giornale radio.

13,10-14,15: Musica leggera: 1. De Micheli: *In crociera*, marcia; 2. Dreyer: *Il sole di mezzogiorno*, barcarola; 3. Manno: *Celestina*, fox-trot; 4. Caravoglies: *Praghiera*; 5. Klose: *Signorina danza*, valzer; 6. Lindsay: *Addio!*; 7. Zerkovitz: *La bambola della primavera*, fantasia; 8. Cerato: *Aurora d'amore*; 9. Fiorillo: *Gemi o soavofon*, tangi; 10. Lumbe: *Danza guerresca indiana*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Conversazione con le signore - Radio-sport.

17: Giornale radio - Borsa - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17,30-18,15:

CONCERTO STRUMENTALE
diretto dal M° ENRICO MARTUCCI.

1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. Godefrid-Freischütz: *Pezzo per arpa* (solista Settimio Valenza); 3. Grieg: *Peer Gynt*, suite: a) Mattino, b) La morte d'Ase, c) Danza d'Anitra, d) Nell'antro del re della montagna; 4. Tedeschi: *Pattuglia spagnola* (arpista Settimio Valenza); 5. Geiger: *Da A a Z*, gran pot-pourri alfabetico.

19,25 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,30: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Ente - Comunicato del Dopolavoro - Notizie

19,50: Dischi « La voce del padrone ».



20,5: Giornale radio - Comunicato dell'Istituto internazionale dell'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - « Il segreto della tavola », conversazione offerta dalla S. A. Argenteria Wellner. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali.

21: Esecuzione dell'operetta in 3 atti

La bella Elena

Musica di GIACOMO OFFENBACH.
Direttore d'orchestra M° A. PAOLETTI.

Negli intervalli: Lucio d'Ambra: « La vita letteraria ed artistica » - « L'eco del mondo » di Alterocca - Dopo l'operetta: Ultime notizie.

BOLZANO
Ore 20,5

Trasmissione fonografica dell'opera

LUCIA DI LAMMERMOOR

DI
GAETANO DONIZETTI



BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12,40:

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. a) Pizzetti: *Aria*, b) Couperin-Kreisler: *Canzone Luigi XIII e Pavana* (violinista Nives Fontana Luzzatto); 2. a) Tschakowsky; *La nuit*, b) Puccini: «Tra voi belle brune e bionde», dall'opera *Manon Lescaut* (ten. Bruno Fassetta); 3. a) Gluck: *Orfeo*, «Che farò senza Euridice», b) Respighi: *Nebbia* (mezzo-soprano Tosca Ferroni); 4. a) Rismysk-Korsakow; *Canto indù*; b) Grieg-Floesch: *Danza norvegese* (violinista N. Fontana Luzzatto); 5. a) Rotoli: *La gondola nera*, b) Billi: *E canta il grillo* (mezzo-soprano Tosca Ferroni).

13,40-13,45: Comunicati del Consorzio Agrari.

17: Dischi «La voce del padrone».

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,5:

Trasmissione fonografica dell'opera

Lucia di Lammermoor

di G. DONIZETTI
(Edizione Ricordi)

Negli intervalli: G. Sertonio: «Radiodivagazioni» (conversazione - Giornale dell'Enil).

Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

12,45: Giornale radio.

13,14: Musica varia: 1. Valgimigli: *Suonate, campane*, one step caratteristico; 2. Penna: *Finestra di rose inforata*, serenata valzer; 3. Italo: *La Governatrice*, fantasia; 4. Canzone; 5. Escobar: *Dancing in the convent*, fox-trot; 6. Billone: *Sogno*, intermezzo; 7. Canzone; 8. Vagna: *Dolce canzone*, valzer cantato; 9. Piovano: *Spagnolina*, marcia.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enil - Notiziario agricolo - Comunicato della Reale Società Geografica Italiana - Giornale radio.

20,20: Dischi «La voce del padrone».

20,35: «Il segreto della tavola», conversazione offerta dalla S. A. Argenteria Wellner.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto variato

4. Schumann: *Sonata* in la minore per piano e violino (signorine Marisa e Clara Benivegnia).

2. a) Massenet: *Erodiade*, «T'accendi ai voti miei»; b) Morosini: *La figlia di Jorga*, romanza (mezzo soprano Eva Parlato).

3. a) Scarlatti: *Due Sonate*; b) Turina: *Presto* (pianista M. Benivegnia).

F. De Maria: «Un capopopolo siciliano», conversazione.

4. a) Francés-Francoeur: *Siciliana e Rigadon*; b) Holvorsen: *Dagmar, norvegese* (violinista G. Benivegnia).

5. a) Strauss: *Brünnhilde mein Harem*; b) Zensinsky: *Im Lenz*; c) Korngold: *Marietas Lied* dall'opera: *Die tote Stadt* (soprano Hella Helt Di Gregorio).

6. a) Castelnuovo-Tedesco: *Crinoline*; b) Iole Arnò: *Paravento giapponese* (pianista Marisa Benivegnia).

Dopo il concerto:

MUSICA DA BALLO.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 1,5

12,30: Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

17: Musica riprodotta.

17,35: Radio-giornale dell'Enil.

17,45-18,30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M° Gerula: 1. Rossini: *Tancrède*, ouverture; 2. Beethoven: *Adagio della Sonata Patetica*; 3. Lehar: *Zarevitch*, fantasia sull'opera; 4. Lincke: *Amina*, intermezzo.

20,15: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

- Dischi «La voce del padrone».

20,45: Trasmissione della comedia:

Lei, Voi, Tu

1 atto di A. G. GAGNA.

Personaggi:

Marchesa Matilde A. De Cristoforo
Luigi Dalfiero . . . Nardo Leonelli
Una cameriera . . . Aida Ottaviani

21,15:

CONCERTO DEL VIOLINISTA

Mario Corti

1. Porpora: *Aria*,
2. Viotti: *Minuetto*,
3. Rossini: *Andantino*,
4. Veracini: *Largo*,
5. Pugnani: *Galotta*,
6. Castelnuovo-Tedesco: *Rapsodia viennese*.

Dopo il concerto: Ultime notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364,5 - Kw. 1,6

19: Un'ora di musica orientale. - 20: Quotazioni di borsa e mercati. - 20,10: Movimento del porto. - 20,15: Informazioni finanziarie e agricole. - 20,30: L'ora dell'agricoltore. - 20,35: Alcune canzonette. - 20,55: Ultime notizie - L'ora esatta. - 21: Alcuni tango e valzer. - 21,15: Canzoni dialettali francesi. - 21,30: Concerto dedicato a musica del XVI e XVIII secolo. - 21,45: Selezione di alcune opere (canto). - 21,55: Concerto per fisarmonica. - 22,30: Alcune canzonette.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372,2 - Kw. 1,7

16,30: Dai manoscritti di Theodor Gerlach. - 17,15: Conferenza sociale. - 17,40: Programma vario. - 18,35: «Come deve essere il locale in cui si lavora», conferenza. - 18,55: Conferenza. - 19,20: Borsa di Francoforte. - 19,25: Meteorologia. - 19,30: Conferenza su Fritz Reuter. - 20: Shakespeare: «Come vi piace», commedia. - 22,15: Notiziario. - 22,45: Attualità. - 22,45: Concerto orchestrale.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348,8 - Kw. 7,6

16,17: Dischi. - 20: Dischi. - 20,15: Emissione per le signore. - 20,45: Concertino del trio Iberia. 1. Forté: *Lolita*; 2. Monnaert: *Cacileite*; 3. Luna: Selezione dei *Cadetti della Regina*; 4. Serrano: *Evocazione*; 5. de Ulterior: *Vittoria*, marcia. - 21,30: Lezione elementare di francese. - 22: Campanone della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di borsa. - 22,55: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Perez: *Maya*; *Danza, affluenza*; 2. Turina: *Servita eina nella terrazza*; 3. Fernandez: *Por jandanguitos*. - 22,30: Canzonette popolari. - 23: Notizie dai giornali - Comunicazioni ufficiali della stazione. - 23,55: «Note storiche di cinematografo», con-

versazione in catalano. - 23,50: Concerto orchestrale da un caffè. - 1: Fine della trasmissione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430,4 - Kw. 2,8

17: «L'estetica della tavola», conferenza. - 17,30: Concerto orchestrale. - 19,30: Lezione di tedesco. - 20: Conferenza per i Sokolisti. - 20,30: Concerto d'archi: Beethoven: *Quartetto*, op. 18. - 21,15: Concerto vocale. - 21,35: Concerto di piano: 1. Beethoven: *3. variazioni*; 2. Chopin: *Studio*; 3. Debussy: *Studio* per le 5 dita; Stravinski: *Studio*; 5. Mendelssohn: *Studio*; 6. Albeniz-Godowsky: *Tango*; 7. Ravel: *Alborada del graciato*; 8. Liszt: *Fenzia*; *Napoli*. - 22,30: Notizie. - 22,50: Concerto di jazz-band.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - Kw. 1,7

16,30: Ved' Lipsia. - 17,30: Per i giovani. - 17,50: Ora letteraria. - 18: Walter Niemann suona al pianoforte alcune sue composizioni. - 18,30: Conferenza. - 19: Voci del giorno. - 19,10: Notiziario politico. - 19,30: Concerto strumentale e vocale. - 20,10: Leggete il romanzo di F. Huch: *Pitt e Fox*. - 21,10: Notizie varie e sportive. - 21,30: Concerto orchestrale: 1. Schumann: Ouverture dell'opera *Mährchen*; 2. Honegger: Concerto per violoncello e orchestra; 3. Rossini: Ouverture della *Gazza ladra*; 4. Ciaikovski: Tre danze dall'opera *Il lago dei ciigni*; 5. Wolf: *Serenata Italiana*; 6. Strauss: *Marziale persiana*. - 22,15: Meteorologia - Notizie varie e sportive - L'ora degli aiuti invernali. - Quindi: Concerto orchestrale: 1. Schubert: Ouverture dell'opera *Rosmunda*; 2. Mozart: Minuetto della *Sinfonia in re*; 3. Albeniz: *Albeniz*; 4. Puccini: Fantasia sull'opera *La Bohème*; 5. Liszt: *I preliudi*, poema sinfonico; 6. Plotow: *Danza delle bacche*, in do minore; 6. Kalmann: Pot-pourri dalla *Principessa delle Ciarde*.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - Kw. 20

19: L'ora letteraria. - 20,30: Ultime notizie. - 20,40: Informazioni scolastiche. - 20,55: Estrazione dei premi. - 21: Lezione di spagnolo. - 21,15: Ultime notizie. - Meteorologia. - 21,30: Concerto strumentale e vocale. - Quindi: Programma degli spettacoli cittadini - L'ora esatta.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278,8 - Kw. 14

15,50: Vedi Praga. - 17,5: Vedi Praga. - 18,5: Bollettino sportivo. - 18,40: Emissione per slovacchi. - 19: Vedi Praga. - 19,15: Vidi Brno. - 19,2: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,50: Vedi Praga.

BRESLAVIA

Kc. 923 - m. 325 - Kw. 1,7

16,5: Brahms: *Sonata* in la maggiore per violoncello e piano. - 16,35: Concerto di musica brillante da un Caffè. - 17,15: Mercuriali - Quindi conversazione. - 17,50: Cio vi interessa? (il testo sarà annunciato prima della trasmissione). - 18,15: Conversazione giuridica. - 18,40: Dialogo sulla personalità dei carcerati. - 19,5: Meteorologia - Quindi concerto dell'orchestra della stazione. - 19,50: Meteorologia - Dialogo su problemi giuridici. - 20,15: Conversazione e audizione di dischi. - 21,15: Notiziario. - 21,35: Herbert Eulenberger: *Partenza e ritorno*, due episodi della vita del barone van Stein, radio-recita. - 22,40: Dieci minuti di esperimento - Josef Treutler: «L'esperanto e lo sport dei lavoratori», conversazione. - 22,50: In minuetto prima verso dieci valichi alpini, conversazione. - 23,10: Rassegna dei film della settimana. - 23,30: Musica da ballo. - 0,30: Fine della trasmissione.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - Kw. 3,6

15,50: Vedi Praga. - 17,5: Vedi Praga. - 18,5: Attualità della settimana. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,35: Informazioni e conversazione in tedesco. - 19: Vidi Praga. - 19,5: Conversazione sulle biblioteche. - 19,30: Vidi Praga. - 21: Un'escursione nei tempi passati: Musica e canzoni. - 22: Vidi Praga. - 22,15: Informazioni. - 22,50: Vidi Praga.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - Kw. 20

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (5 numeri). - 19,15: Conversazione commerciale. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). - 20,15: Conferenza. - 20,30: Giornale parlato dell'N.R. (canto musicale). - 21: Concerto di trio: violino, violoncello e piano: 1. Mozart: *Trio*; 2. Schumann: *Trio*. - 22: Conversazione. - 22,40: Concerto di musica riprodotta (3 numeri). - 23: Giornale parlato dell'N.R.

FILTRO SCHERMATO POLAR

UN TIPO PER CIASCUNA STAZIONE

TIPO 1 ROMA
" 2 MILANO
" 3 TORINO
" 4 TRIESTE
" 5 VENEZIA
" 6 PALERMO

ESCLUSIONE PERFETTA DELLA LOCALE IN 3-4 GRADI

DIFFICILE DEI FILTRI A SCALA UNICA PER TUTTE LE LUNGHEZZE D'ONDA ESSI SONO PRATICAMENTE INEFFICACI

PREZZO DEL FILTRO SCHERMATO "POLAR"
LIRE 60 Franco di Porto
CON GARANZIA

AGENZIA ITALIANA POLAR - MILANO VIA EUSTACIO 56



BRUXELLES II (Fiamminga)
kc. 888 - m. 337,8 - kw. 20

18. Musica riprodotta (cinque numeri). — 18,45: Mezz'ora di Pallister. — 19,15: Conversazione. — 19,30: Musica riprodotta (sette numeri). — 20,15: Conversazione. — 20,30: Giornale parlato dell'I. N.R. («Cio che si scopre in Natura»). — 21: Orchestra della stazione col concorso di un violoncello: 1. Mozart: *Così fan tutte*, ouverture; 2. Saint Saëns: *Concerto per violoncello e orchestra*; 3. Mendelssohn: *Due danze*; 4. Keurvels: *Ideale infantile*; 5. Wagner: *Preludio del 3° atto del Lohengrin*. — 22: Concerto dedicato alle opere di Benoit (cinque pezzi). — 23: Giornale parlato dell'I. N.R.

BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 16

17. Concerto orchestrale. — 18: Notiziario e segnale orario. — 18,10: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: *Andante della Sonata per piano e violino*, op. 1; 2. Bantok: *Scene russe*; 3. Eysler: *Pot-pourri della Padrona d'oro*. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Concerto corale. — 20,30: Jazz band. — 21,15: Concerto corale: Arie rumena.

BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

17,30: Orchestra tzigana. — 19: Concerto orchestrale. Musica varia. — 20: Recita. — 22: Musica da camera e canto: 1. Schumann: *Fantasia*, op. 88; 2. Pergolesi: *Nina, Capua, O sole mio*; 3. Loewe: *La figlia dell'ostessa*; 4. Mozart: *Aria*; 5. Liszt: *Aria*; 6. Hottel: *Aria*; 7. Mendelssohn: *Trio*, op. 49. — 23,30: Orchestra tzigana.

COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

19,16: Conferenza. — 20: Chiacchierata. — 20,10: Studio di pianoforte: Chopin: a) *Nocturne*, op. 32, n. 2; b) *Etude*, op. 10 in sol bemolle maggiore; c) *Scherzo* in si minore. — 20,25: Presentazione di «Lysistrata». — 20,55: Aristofane: «Lysistrata», commedia in 4 parti. — Segue: Notiziario. — 20,55: Concerto: Toivo Kuula: *Sonata per violino e pianoforte* in mi minore.

DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 35

— 16,45: Concerto per le scuole. — 17,30: Concerto orchestrale di musica brillante da un hôtel. — 17,45: Segnale orario di Greenwich. — 18,45: L'ora dei fanciulli. — 19: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario. — 19,30: Schumann: *Bunte Blätter*, op. 90 (per piano). — 19,50: Conversazione su sinematografo. — 20,10: «Questo sorprendente mondo», conversazione. — 20,30: «Per imparare a vivere», conversazione. — 21: Concerto vocale (soprano) e musica per pianoforte: Musica vocale di Massenet, Martin Shaw, Schumann, Landon Ronald, Brams, ecc., e pianistica di Chopin, Brahms, Beethoven, ecc.). — 22: Segnale orario di Greenwich. Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marine. Bollettino della Borsa di New York. — 22,20: «La via del mondo», conversazione. — 22,35: Arthur Sullivan e Ed. German: *L'isola di smeraldo*, versione per concerto. — 0,51: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario di Greenwich.

DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto della banda militare della città di Birmingham: 1. J. Ansell: *Overture per una commedia irlandese*; 2. Finck: *Danza al chiaro di luna*; 3. Due arie per basso; 4. Sousa: *Alla Corte del Re*, suite; 5. Recitazione; 6. Löhr: *Dore è rimasta la mia caraovana?* (cornetta); 7. Selezione di canti di Sullivan; 8. Due arie per basso; 9. Recitazione; 10. Godfrey: *Gemma di Cateorski*; — 21: Vaudeville (da Londra regionale). — 22,10: Concerto orchestrale e vocale (tenore) dedicato a composizioni di Gomoud: 1. Fantasia su *Giulietta e Romeo*; 2. Tre arie per tenore; 3. *Inno a Santa Cecilia*; 4. Due arie per tenore; 5. Musica di balletto del *Faust*. — 23,45: Notiziario. — 23,55-0,5: Vedi Londra regionale.

FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Notizie economiche. — 17,5: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: *Opertura di Amleto*; 2. Strauss: *Tranzioni*; 3. Giordano: *Fantasia sull'Andrea Chénier*; 4. Schubert: *Ave Maria*, *Momento musicale*; 5. Mozart: *Andante e allegro del Concerto per violino in re maggiore*; 6. Mussorgski: *Una notte sul monte bruto*. — 18,30: Notizie economiche. — 18,40: Storie sul Nas-

sau. — 19,5: Conferenza medica. — 19,45: Vedi Muhlacker. — 20,5: Vedi Muhlacker. — 22: Vedi Muhlacker. — 22,35: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie. — 23: Vedi Muhlacker.

HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,15: L'ora delle signore. — 16,45: Concerto di musica popolare orchestrale (cinque numeri). — 17,45: Conversazione. — 18,15: Mercuriali. — 18,30: Rassegna di libri. — 19: L'ora dei fedeli (soprano e piano). — 19,30: E. A. Bruckner: *Amor celeste e amor profano*, radio-recita. — 20,40: Notiziario. — 20,45: Concerto sinfonico: 1. H. Pfitzner: *Overture alla Gattina di Heilbronn*; 2. Beethoven: *Concerto in mi bemolle maggiore*; 3. Max Reger: *Suite romantica*. — 22,15: Meteorologia e notiziario.

HILVERSUM

kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3

16,40: Concerto strumentale. — 17,40: Dei fanciulli. — 18,25: Concerto orchestrale. — 19,25: Conversazione. — 19,55: Ripresa del concerto. — 20,40: Storia religiosa. — 21,10: Concerto. — 21,40: Conversazione. — 22,10: Concerto. — 22,40: Notiziario. — 22,55: Declamazione. — 23,25: Dischi. — 0,40: Fine delle trasmissioni.

HUIZEN

kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5

16,10: Concerto strumentale (quartetto). — 17,40: Dischi. — 18,40: Dischi. — 19,10: Conversazione filatelica. — 19,30: Conversazione agricola. — 20,10: Comunicato di Polizia. — 20,40: Concerto orchestrale. — Nell'intervallo, alle 22,15: Notiziario. — 23,40-0,40: Dischi.

KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16,55: Lezione di inglese. — 17,35: Concerto strumentale. — 20,15: Concerto sinfonico. — 23: Dischi e Comunicati per la famiglia dei katowizardi.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Conferenza pedagogica. — 17,30: «Forme musicali», conferenza. — 18: Conferenza sulla crisi. — 18,30: «Hegel come filosofo storico», conferenza. — 19: Conferenza medico-scientifica. — 19,30: Per l'operaio. — 20: Vedi Langenberg. — 21: Vedi Muhlacker. — 22: Vedi Berlino.



NUOVO MODELLO "L.P.",
con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S.I.C.D.E.
ROMA

Largo Goldoni, 44 Telefono 65-510

KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

17: Quartetto d'archi. — 18: Emisione in unghese. — 18,20: Attualità sportive. — 18,45: Dischi. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Musica per fanciulli. — 19,30: Concerto orchestrale. — 20,30: Vedi Praga. — 21: Vedi Brno. — 22: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vedi Praga.

LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,30: Per i giovani. — 17: Conferenza pomeridiana. — 18: Rassegna letteraria. — 18,20: Questioni economiche. — 18,40: Conversazione inglese. — 19: Meteorologia - Segnale orario - Notizie varie. — 19,30: Conferenza geografica. — 20: Serata gita musicale. — 22,5: Ultime notizie. Fino alle 23: Concerto orchestrale. — 23: Concerto da Düsseldorf.

LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Rassegna di libri scientifici. — 17,55: Notizie economiche. — 18: «Noti giovani in questi tempi», conversazione. — 18,25: Lezione d'inglese. — 18,50: Informazioni. — 19: Conferenza sul fenilietil tedesco. — 19,45: Concerto orchestrale. — 20,30: Concerto dedicato a Liszt: 1. Valse di *Mefistofele*; 2. *Mormorio della foresta*; 3. *Rapsodia* n. 12. — 21: Questioni economiche. — 21,10: Due recite. — 22,10: Notiziario. — In seguito: Musica varia.

LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

Vedi Daventry nazionale.

Radio Rivenditori!!

Varie migliaia di apparecchi Radio, venduti in Italia, sono corredati di

VALVOLE ARCTURUS

Il pubblico, soddisfatto degli ottimi risultati ottenuti, vi richiederà:

“LA VALVOLA AZZURRA ARCTURUS,”

Rifornitevi per tempo di

ARCTURUS

LA VALVOLA AZZURRA

ACCENSIONE RAPIDA — LUNGA DURATA — MASSIMA GARANZIA

ARCTURUS - VIA AMEDEI, 8 P. 1° - TEL. 81-808 - MILANO





MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.

11,15 (Milano-Torino): Musica varia:
1. Moulton: *Amore e dolore*, ou-
vertüre; 2. Smetana: *La sposa ven-
duta*, fantasia; 3. Maffei: *Alta Schu-
bert*; 4. De Micheli: *Préludio sin-
fonico*; 5. Cilea: *Gloria*, fantasia; 6.
Kotlíček: *Eco di campane nei cam-
pi*; 7. Brunetti: *Minuetto*; 8. Bossi:
Intermezzo romantico; 9. Gabriel
Marie: *I burattini*; 10. Ascher:
Fanfane militari, marcia.

(Genova): Musica varia: 1. Pen-
nati-Malvezzi: *Patiria*, marcia; 2.
Strauss: *Ultimo valzer*, fantasia; 3.
Piacente: *Sacramento*, tango; 4.
Strauss: *I baci*, valzer; 5. Siede:
Saraceni; 6. Cortopassi: *Canzone d'a-
pire*; 7. Ralche: *Parata di passeri*;
8. Schubert: *La casa delle tre ra-
pizze*, fantasia; 9. De Micheli: *Brig-
ata allegra*; 10. Ackermans: *Mar-
cia hawaiana*.

13,14: Segnale orario ed eventuali
comunicati dell'E.I.A.R. - Gio-
rnale radio - Dischi
«La voce del padrone».

13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: Il
marchese Colombi; (Genova): Salotto
della signora.

17,55 (Milano-Torino): Rubrica
della signora; (Genova): Salotto
della signora.

17,55: Musica riprodotta.
17,10: Dischi Columbia: Musica
da camera e sinfonica.

18-18,20: Giornale radio - Estraz-
ioni del Regio Lotto - Risultati delle
corse all'Ippodromo di San Siro -
Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi
Agrari.

19,15: Musica varia: 1. Moreno:
Juan, passo doppio; 2. Nucci:
Serenata sentimentale; 3. Izzo: *Il tango
della laguna*; 4. Di Piramo: *Isado-
ra*, valzer; 5. Pennati-Malvezzi: *Mu-
chachach Hero*, ossa.

19,40: Comunicazioni del Dopola-
voro.

19,45-20,15: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali
comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale
radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Disco Fonoglotta: Lezioni
45° e 46° di lingua francese (pagi-
ne 192, 195, 196, 199 della Guida rela-
tiva).

20,45: Battista Pellegrini: «Ave-
nimenti e problemi», conversazione.

TRIESTE

Ore 20,50

TRASMISSIONE IN "RELAIS" CON RADIO VIENNA DEL

CONCERTO EUROPEO

DEDICATO A

FRANZ LEHÀR

col concorso del soprano ADELE KERN e del tenore KOLOMAN
PATAKY della "Grande Opera", e della Orchestra Filarmonica
di Vienna

DIRETTORE D'ORCHESTRA

FRANZ LEHÀR

PROGRAMMA

1. Preludio dell'opera *Eva* (orchestra).
2. « Mio Dio cosa mi è capitato », dal-
l'opera *Il paese del sorriso* (tenore
Koloman Pataky).
3. « Attraverso i vasti campi », dall'ope-
ra *Dove c'era l'alfodola* (soprano
Adele Kern).
4. « Valzer-intermezzo », dall'opera *Il
conte di Lussemburgo* (orchestra).
5. « Barcarola », dall'opera *Le Zarevich
(tenore Koloman Pataky)*.
6. « Nessuno ti ama come me », duetto
dall'opera *Paganini* (soprano Adele
Kern, tenore Koloman Pataky).
7. « Ciò che il labbro tace », intermezzo
dall'opera *La vedova allegra* (or-
chestra).
8. « Libera e giovane », marcia-duetto
dall'opera *Il mondo è bello* (so-
prano Adele Kern, tenore Koloman
Pataky).
9. « Tutti i miei pensieri, tutta la mia
nostalgia », duetto dall'opera *Fede-
rica* (soprano Adele Kern, tenore
Koloman Pataky).
10. « Danze paesane russe », dall'opera
Tatjana (orchestra).
11. « Io sono innamorata », canto dal-
l'opera *Il mondo è bello* (soprano
Adele Kern).
12. « Oro e argento, valzer (orchestra).
13. Scena finale del 2° atto dell'opera
Il mondo è bello (soprano Adele Kern,
tenore Koloman Pataky).

21:

Serata di varietà

No. Intervallio: Libri nuovi.

23: Giornale radio.

MUSICA DA BALLO

23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

Kc. 11810 m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -
Bollettino del tempo per piccole
navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13: Giornale radio.

13,10: Dischi «La voce
del padrone».

13,30: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'E.I.A.R.

13,35-14,15: Radio-Quintetto: 1.
Delibes: *La sordente*, suite; 2. Fron-

te: *Pastorella siciliana*; 3. Flotow:
Marta, fantasia; 4. Boccherini: *Min-
uetto* op. 39; 5. Garrel: *Canta, gi-
tana*, tango; 6. Sales: *Sevillana*,
marcia spagnuola.

17,15: Giornale radio - Borsa -
Comunicato della Reale Società Geo-
grafica - Notizie - Bollettino del tem-
po per piccole navi.

17,30-18,15:

CONCERTO STRUMENTALE
diretto dal M^e ENRICO MARRUCCI.

1. Meyerbeer: *Dinorah*, sinfonia;
2. Kuhlau: *Andante* con moto e Ron-
dò, dal *Duetto per flauto e piano-
forte*, op. 110, n. 3 (flautista Emilio
Esposito, pianista Enrico Marrucci);
3. Mozart: *Andantino* con espressio-
ne; 4. a) Persico: *Notturmo*; b) Cha-
minade-Kreisler: *Serenata spagnuola*
(violinista Salvatore Colomnese);
5. Rossini: *La Cenerentola*, sinfonia.

19,32 (Roma): Segnali per il ser-
vizio radiofonico trasmessi dal-
la R. Scuola F. Cesi.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'idro-
porto.

19,40: Giornale radio - Comunica-
zioni agricole - Giornale dell'Enit -
Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

20,10: Dischi «La voce
del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali
comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale
radio - Sfogliando i giornali - Sport
- Rubriche varie.

20,35: Disco Fonoglotta: Lezioni
45° e 46° di lingua francese (pagi-
ne 192, 195, 196, 199 della Guida rela-
tiva).

21:
Esecuzione dell'opera in 3 atti:

Isabeau

Musica di PIETRO MASAGNI
(Ediz. Sonzogno).

Isabeau . . . soprano Elena Barrigar
Giglietta . mezzo-sopr. R. Bianchi
Ermyntrude . . soprano V. Brunetti
Ermyntrude . m.-sopr. L. Castellazzi
Falco . . . tenore Giovanni Chiari
Re Raimondo . . baritono G. Castello
Messer Cornelius . . basso F. Belli
Il Cavaliere Faldit . bar. R. Rasponi
L'Araldo maggiore . bar. Vili. Sinsi

Maestro concertatore e direttore
d'orchestra R. SANTARELLI -
Maestro del coro: E. GASOLARI.

Negli intervalli: «Libri nuovi» e
Notizie varie - «Cose d'argento» e
d'oro di Renato Brozzi, conversa-
zione di Francesco Sapori.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

12,30: Segnale orario - Eventuali
comunicazioni dell'E.I.A.R. - Gio-
rnale radio - Comunicati dei Consorzi
Agrari.

12,40: Dischi «La vo-
ce del padrone».

13,40-13,45: L. Vannala: «Cose e
casi curiosi», conversazione.

17:
CONCERTO VARIATO

J) De Micheli: *Marcietta*; 2. Man-
no: *Moltitudine*, intermezzo; 3. Siede:
Danza di libellule, valzer; 4. Weste-
rhout: a) *Bal d'enfant*, b) *Canzonet-
ta*; c) *Romanza*; 5. Massenet: *Wer-*

COMUNICATO

Le stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA,
TORINO, MILANO, PALERMO, BOLZANO,
oggi trasmettono i famosi dischi

FONOGLOTTA

dell'Istituto SCUOLE RIUNITE per CORRI-
SPONDENZA - ROMA, via Arco, 44, e
per l'Insegnamento delle lingue estere
Assoluto la promozione meravigliosa!

I DISCHI FONOGLOTTA

sono in prova e in vendita presso le SCUOLE
RIUNITE - ROMA, via Arco, 44 e presso
tutti i rivenditori di Fonogrammi e di Radio d'Al-
talia - Domandate: DISCHI FONOGLOTTA!



ther, fantasia; 6. Martucci: Scherzo, op. 53.

17.55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.5: Disco Fonoglotta: Lezioni 5° e 6° di lingua francese (pagine 32, 35, 36, 39 della Guida relativa).
20.10:

Musica operettistica e canzoni

Parte prima:

1. Strauss: *Il pipistrello*, sinfonia.
2. Fall: *La Principessa dei dolari*, valzer.
3. Lehár: «Nessuno l'ama come me», dall'operetta *Pagliardini*.
4. Monti: *Natale di Pierrot*, fantasia.
- Libri nuovi.
5. Rizzola: «Intermezzo» dall'operetta *Occhi di fuoco*.
6. Heymann: *Una notte a Monte Carlo*, tango.
7. Kalman: *La Fata di carnevale*, selezione.

Giornale dell'Enit.

Parte seconda:

1. a) Mascheroni: *Sil...?*; b) Moleli: *Cosetta*; c) Russo: *Piccola Jou-Jou* (tenore Aldo Bella).
2. a) Lanzetta: *Torna Frou Frou*, canzone; b) Mariotti: *Piangi Nina*, lungo canzone; c) Di Lazzaro: *Ma-ri-lu*, fox; d) Bixio: *Leggenda azzurra*, one step (orchestra).

22: Musica da ballo riprodotta o trasmessa.

22.30: Ultima notizia.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541.5 - Kw. 3.7

12.45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18: Salotto della signora.

18.15-19: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20: Disco Fonoglotta: Lezioni 19° e 20° di lingua francese (pagine 88, 91, 92, 95 della Guida relativa).

20.25: Arado sportivo (Miro Tacca).

20.35: Dischi «La voce del padrone».



21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione dell'operetta:

La casta Susanna
di GILBERT.

Orchestra, artisti e coro diretti dal M° F. MILATELLO.

Negli intervalli: Libri nuovi - Notiziario cinematografico.

22.55: Ultima notizia.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247.7 - Kw. 15

12.30: Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».



13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13.45: Comunicati agrari.

17: Musica riprodotta.

17.15: Il Salotto della signora.

17.25: Radio-giornale dell'Enit: «Attraverso l'Italia».

17.35-18.30: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M° Ceruti: 1. Lincke: *Paesaggio invernale*, valzer; 2. Dreyer: *Il cantastorie cinese*, intermezzo; 3. Verdi: *La traviata*, fantasia; 4. Monti: *Cardas*.

20.15: Giornale radio - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie sportive.

20.25: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20.30: Trasmissione in relais con Radio-Vienna del:

Concerto europeo

dedicato a FRANZ LEHAR

col concorso del soprano Adele Kern, del tenore Koloman Pataky della «Grande Opera» e della Orchestra Filarmonica di Vienna.

Direttore d'orchestra, FRANZ LEHAR.

Nell'intervallo: «Libri nuovi».

22.25: Trasmissione dal Caffè degli Specchi del programma orchestrale diretto dal M° SAFRED: 1. Brown: *Sogno pagano*, valzer; 2. Mascagni: *Iris*, fantasia; 3. Lyndsay: *Sutela*, intermezzo.

22.55: Ultima notizia.

racconto radiofonizzato - 20.30: Vedi Praga; 22.30: Informazioni. - 22.25: Vedi Moravsk-Ostrava.

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509.3 - kw. 20

18: Concerto dell'orchestra della stazione (7 numeri). - 19.15: Concerto di musica riprodotta (8 numeri). - 20.15: «La settimana della S. D. N. e il disarmo», conversazione. - 20.30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca letteraria). - 21: Concerto di musica riprodotta (Wagner). - 21.30: Trasmissione da Vienna dedicata alle opere di Lehár (dodici pezzi). - 22: Rappresentazione scenica. - 22.15: Concerto di musica riprodotta dedicato alle novità di danze. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337.8 - kw. 20

12: Concerto dell'orchestra della stazione (19 numeri). - 19: Concerto di violon (musica riprodotta). - 19.15: Conversazione. - 19.30: Concerto di musica riprodotta (sette numeri). - 20: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca agricola). - 20.30: Trasmissione da Vienna dedicata alle opere di Lehár (dodici pezzi). - 22: Rappresentazione scenica. - 22.15: Concerto di musica riprodotta dedicato alle novità di danze. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BUCAREST

Kc. 761 - m. 394.2 - kw. 16

17: Concerto orchestrale. - 18: No (19.15). - 19: Concerto orchestrale. - 19.30: Concerto orchestrale. - 19.45: Concerto orchestrale. - 19.50: Concerto orchestrale. - 19.55: Concerto orchestrale. - 20: Concerto orchestrale. - 20.05: Concerto orchestrale. - 20.10: Concerto orchestrale. - 20.15: Concerto orchestrale. - 20.20: Concerto orchestrale. - 20.25: Concerto orchestrale. - 20.30: Concerto orchestrale. - 20.35: Concerto orchestrale. - 20.40: Concerto orchestrale. - 20.45: Concerto orchestrale. - 20.50: Concerto orchestrale. - 20.55: Concerto orchestrale. - 21: Concerto orchestrale. - 21.05: Concerto orchestrale. - 21.10: Concerto orchestrale. - 21.15: Concerto orchestrale. - 21.20: Concerto orchestrale. - 21.25: Concerto orchestrale. - 21.30: Concerto orchestrale. - 21.35: Concerto orchestrale. - 21.40: Concerto orchestrale. - 21.45: Concerto orchestrale. - 21.50: Concerto orchestrale. - 21.55: Concerto orchestrale. - 22: Concerto orchestrale. - 22.05: Concerto orchestrale. - 22.10: Concerto orchestrale. - 22.15: Concerto orchestrale. - 22.20: Concerto orchestrale. - 22.25: Concerto orchestrale. - 22.30: Concerto orchestrale. - 22.35: Concerto orchestrale. - 22.40: Concerto orchestrale. - 22.45: Concerto orchestrale. - 22.50: Concerto orchestrale. - 22.55: Concerto orchestrale. - 23: Concerto orchestrale. - 23.05: Concerto orchestrale. - 23.10: Concerto orchestrale. - 23.15: Concerto orchestrale. - 23.20: Concerto orchestrale. - 23.25: Concerto orchestrale. - 23.30: Concerto orchestrale. - 23.35: Concerto orchestrale. - 23.40: Concerto orchestrale. - 23.45: Concerto orchestrale. - 23.50: Concerto orchestrale. - 23.55: Concerto orchestrale. - 24: Concerto orchestrale.

BUDAPEST

Kc. 545 - m. 550.5 - kw. 23

17.35: Musica brillante. - 20: Conversazione. - 20.30: Vedi Vienna. - 22.15: Giornale parlato. In seguito: Orchestra tzigana.

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281.2 - kw. 1

15.30: Concerto dell'orchestra della stazione. - Nell'intervallo, alle 16.55: Recitazione. - 17.40: Notizie finanziarie. - 17.50: Conferenza. - 18.30: Lezione di francese. - 18.50: Meteorologia. - 19: Notiziario. - 19.15: Segnale orario. - 19.30: Conferenza. - 20: Campana: Musica viennese: 1. J. Strauss (sen.): *Radetzky*, marcia; 2. J. Strauss: *Pipistrello*, ouverture; 3. J. Strauss: *Sogno viennese*, valzer; 4. Berte: *La casa delle tre ragazze*, su musiche di Schubert; 5. Lerner: *Die Schönbrenner*, valzer; 6. Suppé: *Una mattina, un giorno, una sera o Fien*, ouverture; 7. J. Strauss: *La musica dei cantanti danesi*. - Segue: Notiziario. - 22.5: Musica popolare danese. - 23: Musica da ballo. - 24: Campana.

DAVENTRY NAZIONALE

Kc. 193 - m. 1554.4 - kw. 35

16.30: Concerto vocale (contralto) o strumentale (quintetto). - 17.45: Segnale orario. - 17.55: Concerto d'organo da una chiesa. - 18.15: L'ora dei fanciulli. - 19: Notizie e bollettini. - 19.25: Intervall. - 19.30: Segnale orario di Greenwich. - 19.30: Schumann: *Studi sinfonici*, op. 13 (per piano). - 19.50: «La settimana nel giardino», conversazione. - 20.10: «Il mondo degli affari», conferenza di

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

Kc. 823 - m. 364.5 - kw. 16

20: Mercuriale della camera di commercio d'Algeri. - 20.10: Movimento del porto. - 20.15: Ballabili. - 20.40: Canzonette da varietà. - 20.55: Ultima notizia. - L'ora esatta. - 21: Concerto di musica brillante. - 22: Dischi richiesti. - 22.30: Alcune canzoni spagnole. - 22.40: Jazz vocali.

AMBURGO

Kc. 806 - m. 372.2 - kw. 1.7

16.30: Concerto a bordo della nave Europa. - 18: Programma variato. - 19.25: Meteorologia. - 19.30: Cigarette su dischi. - 20.30: Vedi Vienna. - 22: Notiziario. - 22.30: Attualità. - 22.30: Musica da ballo.

BARCELONA

Kc. 860 - m. 348.8 - kw. 7.6

16-17: Dischi. - 20: Dischi. - 20.30: Concertino del trio Iberia allegretto con dischi. - 20.45: Concertino del trio Iberia. - 21: Dischi. - 21.15: *El fantasma del arroyo*. - 21.25: *Il fidanzamento al villaggio*. - 3. Herbert: *The Princess Pat*, selezione; 4. Elgar: *Come la rosa di Danavoso*; 5. Albeniz: *Granada*. - 21.30: Lezione elementare di lingua. - 22: Campana della cattedrale. - Previsioni meteorologiche - Informazioni agricole. - 22.5: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Kostal: *Marcia alla libertà*; 2. L. Giordano: *Cureza*, romanza; 3. Haydn: *Minuetto Rocco*; 4. Michels: *Nadja*, *cardas*. - 22.30: Trasmissione da Madrid. - Nell'intervallo: Notiziario e comunicazioni ufficiali della stazione.

BELGRADO

Kc. 697 - m. 430.4 - kw. 2.8

16: Dischi. - 17: Conferenza. - 17.50: Concerto orchestrale. - 19.30: Lettura umoristica. - 20: Canzoni nazionali. - 20.30: Concerto da Vienna. - 20: Notiziario. - 22.20: Retrasmissione da altre stazioni.

BERLINO

Kc. 716 - m. 419 - kw. 1.7

16.5: Concerto orchestrale. - 17.50: Quindici minuti di film. - 18: Conferenza. - 18.25: Per i lavoratori. - 18.30: I racconti della settimana. - 19: Voci del giorno. - 19.10: Schubert: *Sonata in si bemolle maggiore*. - 19.45: Conferenza social-politica. - 20: Questioni di attualità. - 20.30: Vedi Vienna. - 22: Meteorologia. - Notizie varie e sportive. - Fino alle 0.30: Musica da ballo.

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 20

18: Concerto sinfonico. - 19.30: Radiogiornale. - 21: Estrazione dei premi. - 21.5: Diario sportivo. - 21.10: Lezione d'inglese. - 21.55: Ultima notizia. - Meteorologia. - 21.30: Musica riprodotta. - 22: de Croisset e de Waleffe: *Un non so che*, commedia in 3 atti. - Quindi: Programma degli spettacoli cittadini. - L'ora esatta.

BRATISLAVA

Kc. 1076 - m. 278.8 - kw. 14

16: Vedi Praga. - 18: Dischi. - 18.40: Per le masse. - 19: Vedi Praga. - 19.50: Concerto di pianoforte. - 20.30: Vedi Praga. - 22.30: Programma di domani. - 22.55: Vedi Moravsk-Ostrava.

BRESLAVIA

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1.7

16.20: Libri nuovi. - 16.30: Concerto di musica brillante dell'orchestra della stazione. - 17.30: Mercuriale. - Quindi: «La crisi della democrazia», conversazione. - 17.55: Ripiegio delle conversazioni della settimana e dell'attività letteraria. - 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 19: Problemi d'attualità. - 19.30: Meteorologia. Quindi continuazione del concerto. - 20: Meteorologia. - Quindi: Ciò che vi potrà interessare (il tema sarà annunciato prima della trasmissione). - 20.30: Vedi Vienna. - 22: Notizie e bollettini. - 22.30: Vedi Vienna. - 0.30: Fine della trasmissione.

BRNO

Kc. 878 - m. 341.7 - kw. 36

16: Vedi Praga. - 18.5: Attualità della settimana. - 18.15: Vedi Praga. - 18.35: Emissione in tedesco. - Informazioni e concerto. - 19: Vedi Praga. - 19.50: Cecot. - Nel granito.

RADIO COLUMBIA

RIVENDITA ESCLUSIVA

Ditta JOH. ANSORG
NAPOLI

Via S. Brigida, 19 Via Armando Diaz, 10

FONOGRAMMI e DISCHI
DI TUTTE LE MARCHE

VENDITE A RATE Cataloghi gratis





A. P. L. Gordon. — 20,30: Concerto internazionale da Vienna (vedi). — 22: Segnale orario di Greenwich - Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marittime - Bollettino della Borsa di New York. — 22,30: Edgar Wallace: «Il mondo dei delitti», conferenza. — 22,50: Concerto della banda militare della stazione: 1. Sullivan: *Il ballo, ouverture*; 2. Puccini: *Selezione da Turandot*; 3. Smetana: *Tre danze dalla Sposa venduta*. — 23,35: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario.

DAVENTRY REGIONALE
kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38
 16,34: Musica da ballo. — 17,45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,25: Notizie regionali. — 19,30: Musica brillante da un Caffè: 1. Mozart: *Overture delle Nozze di Figaro*; 2. Leoncavallo: *Barcarola veneziana*; 3. Abraham: *Valzer da Vittoria ed il suo ussaro*; 4. Due pezzi per violino 5. Verdi: *Fantasia sul Rigoletto*. — 20,15: Concerto vocale e strumentale (soprano, tenore, violino e clavicembalo). — 21: Vedi Londra regionale. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a compositori inglesi (Fond. Elgar, Coleridge-Taylor, Holst, Eric Coates, Ireland, ecc.). — 23,15: Notiziario. — 23,35: Esperimenti di trasmissione di immagini.

FRANCOFORTE
kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7
 17,35: Concerto orchestrale. — 18,30: Notizie economiche. — 18,40: «Servitori e padroni», conferenza sociale. — 19,15: Lezione di spagnolo. — 19,45: Vedi Muhlacker. — 20,15: Notizie della sera. — 20,30: Concerto orchestrale: Selezione delle opere di Lehár. — 22: Vedi Muhlacker. — 22,15: Segnale orario - Notizie varie. — 22,30: Notizie d'arte e scientifiche. — 12,40: Danze.

IL CALORE È VITA!



IL THERMOGENÈ
 VANDENBROECK
 OVATTA CHE GENERA CALORE

Combate con successo raffreddori di petto, influenza, reumatismi, lombaggini, torcicolli, nevralgie, ecc. Rifiutate le imitazioni; insistete per avere la scatola che porta sul dorso la vignetta del «Pierrot che lancia fiamme dalla bocca».

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.
 Fabbriato in Italia dalla SOCIETÀ NAZIONALE PRODOTTI CHIMICI & FARMACEUTICI - Milano.

GOETEBORG
kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15
 Vedi il programma di Stoccolma.

GRAZ
kc. 852 - m. 352,1 - kw. 9,5
 Vedi il programma di Vienna.

HEILSBURG
kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75
 16,15: Concerto orchestrale popolare. — 18,15: Rassegna del cinematografo. — 18,15: Mercuriali. — 18,30: Rassegna dei mercati mondiali. — 18,40: Cenni sul programma in esperanto. — 18,45: «Le minoranze tedesche in Jugoslavia», conferenza. — 19,15: Danze fantastiche per pianoforte: 1. Schumann: *Fantasia in do maggiore*; 2. Chopin: *Fantasia in fa minore*. — 19,50: Meteorologia. — 19,55: Storielle brevi di Anton Cecof. — 20,30: Concerto internazionale da Vienna. — 22: Vedi Berlino. — 23,15: Quindici film alle 0,30: Vedi Berlino (musica da ballo).

HILVERSUM
kc. 1013 - m. 296,1 - kw. 3,3
 17,10: Conversazione. — 17,25: Dischi. — 17,30: Lezione di musica e musica da camera. — 18,30: Conversazione. — 18,55: Dischi. — 19: Conversazione letteraria. — 19,30: Dischi. — 19,40: Lezione di scacchi. — 20,55: Conversazione politica. — 21,40: Radio-dramma. — 22,10: Concerto orchestrale. — 22,35: Notiziario. — 23,10: Varietà. — 23,40: Ripresa del concerto. — 0,10: Varietà. — 0,40: Segnale orario e fine.

HUIZEN
kc. 160 - m. 1075 - kw. 6,5
 16,55: Dischi. — 17,10: Attualità esperantiste. — 17,35: Concerto strumentale. — 18,40: Conversazione politica. — 19,20: Lezione d'esperanto. — 19,50: Conversazione. — 20,16: Comunicati di Polizia. — 20,20: Trasmissione da Vienna del concerto internazionale diretto da Lehár. — 21,50: Notiziario. — 22,10: Concerto orchestrale.

KALUNDBORG
kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10
 Vedi il programma di Copenaghen.

KATOWICE
kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16
 18,30: Concerto per la gioventù. — 20,30: Concerto europeo da Vienna. — 22,15: Opere di Chopin. — 23: Bal-jahili.

KOENIGSWUSTERHAUSEN
kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75
 16,30: Vedi Amburgo. — 17,30: Il romanticismo, malattia popolare, conferenza. — 18,30: Conferenza linguistica. — 18,30: «Forme di pensiero», conferenza. — 19: Lezione d'inglese. — 19,30: Che cos'è la verità? — 20: Recita. — 20,30: Vedi Vienna. — 22: Vedi Berlino.

KOSICE
kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6
 16: Vedi Praga. — 18,30: Dischi. — 18,30: «Le malattie della pelle», conversazione. — 18,50: Rassegna della settimana. — 19: Vedi Praga. — 20,30: Programma di domani. — 22,25: Vedi Moravska-Ostrava.

LANGENBERG
kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17
 16,30: L'ora delle signore. — 16,40: Lezione di inglese. — 17: Concerto radio. — 18,15: Conferenza. — 18,40: Conferenza economica. — 19: Meteorologia: Segnale orario - Notizie varie. — 19,15: Novità nella radio-letteratura. — 19,30: Conferenza. — 19,55: Notizie della sera. — 20: Dal Brutto al timpani, conferenza. — 20,30: Vedi Vienna. — 22,5: Ultime notizie. — Fino alle 23,30: Concerto. — 23,30: Jazz-band.

LIPSIA
kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3
 16: Gasi giuridici. — 17: Concerto orchestrale. — 18,30: Conferenza linguistica. — 19: «Questioni sull'acustica», conferenza. — 19,30: Mozart: *Sinfonia «Jupiter»*. — 20: Conversazione. — 20,30: Vedi Vienna. — 22: Notiziario e fino alle 24: Danze.

LONDRA NAZIONALE
kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67
 18,15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19: Vedi Daventry nazionale. — 19,25: Bollettino sportivo. — 19,30: Vedi Daventry nazionale. — 22,55: Bollettino della Borsa di New York. — 22,30-23,35: Vedi Daventry nazionale.

LONDRA REGIONALE
kc. 843 - m. 355,8 - kw. 70
 19,30: Concerto orchestrale ed arie per tenore: 1. Balfe: *Overture della Zingara*; 2. Due *Lieder* per tenore; 3. Moskowski: *Malaguita* dal balletto *Bohème*; 4. J. Strauss: *Gli uccelli notturni*, valzer; 5. Bantock: «Cornamusica», dalle *Scene inglesi*; 6. Due arie per tenore; 7. Handel: *Largo*; 8. Chabrier: *Danza slava*; 9. Quilfer: Due arie per tenore; 10. Edw. German: *Marcia rapsodica su temi originali*. — 21: Peter Creswell: *Al ladro!*, commedia farsesca tratta dalla commedia di Luigi Chiarelli *L'Abello di Teodato*. — 22: Musica da camera ed arie per mezzo soprano, violoncello e piano: 2. *Lieder* per mezzo-soprano (Schumann e Schubert); 3. Mozart: *Trio in sol* per violino, violoncello e pianoforte. — 23,15: Notiziario. — 23,30: Notizie regionali. — 23,35-1: Musica da ballo.

LUBIANA
kc. 521 - m. 575,9 - kw. 2,8
 17: Concerto del Radio-quintetto. — 18: Conferenza geografica. — 18,30: Conferenza sul cinematografo. — 19: Lezione di inglese. — 19,30: Per i commercianti. — 20: Dischi. — 20,30: Vedi Vienna. — 22,30: Meteorologia - Notizie di stampa.

MADRID
kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3
 16,55: Informazioni teatrali - Indice di conferenze. — 20: Campane - Mer-



NUOVO MODELLO «L.P.»
 con Valvole MULTI-MU e PENTODO

S.I.C.D.E.
 MILANO
 Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

curiali - Dischi. — 21: Notizie dai giornali - Dischi. — 23: Campana - Segnale orario - Selezione di una zarzuela. — 1: Campana - Ultime notizie. — 1,30: Fine della trasmissione.

MARSIGLIA
kc. 950 - m. 315 - kw. 1,5
 20,30: Musica riprodotta. — 21,15: Chiacchierata per gli agricoltori. — 21,30: Concerto vocale e strumentale - In seguito: Danze.

MONACO DI BAVIERA
kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7
 16,10: Concerto pomeridiano. — 17,45: L'ora dei giovani. — 18,25: Un'ora dedicata alle poesie di Josef von Eichendorff. — 19,15: Radioco-sulenza. — 19,30: «L'Argentina e la musica argentina», conferenza. — 20: Pot-pourri delle opere di Lehár (da Vienna). — 22: Segnale orario - Notizie. — 22,45: Concerto e danze.

MORAVSKA OSTRAVA
Kc. 1139 - m. 263,4 - Kw. 11
 16: Vedi Praga. — 18,5: Mercato letterario. — 18,15: Vedi Praga. — 18,25: Preparativi per gli sport invernali. — 18,40: Conferenza sulle cristallerie della Boemia. — 19: Vedi Praga.



RADIO MARELLI
 I MIGLIORI APPARECCHI
GRAFONOLE COLUMBIA
 STRUMENTI DI CLASSE
DISCHI COLUMBIA
 NUOVE INCISIONI
 SENZA FRUSCIO

Non acquistate un apparecchio radio senza aver prima ascoltato una Radio Marelli. Visitate Alati. Una semplice audizione di questi meravigliosi apparecchi basterà a convincervi che nulla esiste di migliore.

Catalogo illustrato gratis a richiesta
 ALATI VENDE ANCHE A RATE

ALATI V. TRE CANNELLE 16 ROMA



ga. — 20.30: Vedi Praga. — 22.10: Programma di domani. — 22.25: Radiolina. 1. Averceno: *Il fitt di Rosenbergh*, commedia in un atto; 2. Canzoni, arie e danze.

MOSCA KOMINTERN

Kc. 202,5 - m. 1481,5 - kw. 100
16.30: Radio-giornale. — 17: Pionerskaja Pravda. — 18: Radio-giornale dei contadini. — 19.30: Corso radio-tecnico. — 20.30: Conferenza scientifica popolare. — 21: Annuncio del programma. — 21.15: Notizie di stampa. — 21.55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino

MUEHLACKER

Kc. 832 - m. 360,6 - kw. 75
16: Dischi. — Musica argentina. — 17.15: Concerto orchestrale e vocale. — 18.40: «Le lettere commerciali edierne», conferenza. — 19.5: Lezione di spagnolo. — 19.55: Duetti di opere. — 20.30: Vedi Vienna. — 22: Danze. — 22.15: Notiziario. — 22.40: Danze.

OSLO

Kc. 277 - m. 1083 - kw. 75
16.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Per i fanciulli. — 18.30: Musica nazionale. — 18.45: Conferenza sulla economia. — 19: Comunicati. — Meteorologia. — 19.30: «Peter Dass e la sua religione», conferenza. — 20: Segnale orario. — Recitazione umoristica. — 20.30: Vedi Vienna. — 22: Meteorologia. — Notizie di stampa. — 22.30: Problemi di attualità. — 22.45 alle 24: Musica da ballo.

PARIPI TORRE EIFFEL

Kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15
18.45: Giornale parlato. — Informazione. — 19.30: Giornale parlato. Brevi conversazioni. — 20.30: Meteorologia. — 20.30: Dischi. — 20.45: Serata radio-teatrale: François Coppée: *Il lutto di Cremona*, commedia in un atto (in versi).

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 60
16: Ritrasmisione dal Teatro Libero di Praga (marionette). — 18.5: Emisione agricola. — 18.45: Conversazione per gli operai. — 18.45: Informazioni e conversazione in tedesco. — 19: Meteorologia. — Notizie ed informazioni. — 19.5: Conferenza. — 19.30: Concerto di canzoni. — 19.50: Composizioni per jazz di autori cecchi. — 20.30: Concerto internazionale ritrasmesso da Vienna. — 21: Meteorologia. — Notizie e sport. — 22.15: Informazioni e programma di domani. — 22.20: Vedi Moravia-Ostava.

RADIO MAROCCO

Kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5
17.18: Musica riprodotta. — 20: Emisione in arabo (conversazione, giornale parlato, dischi). — 20.45: Giornata economica e sociale. — 20.55: Concerto di musica da ballo (dischi).

20.45: Giornata economica e sociale. — 20.55: Concerto di musica da ballo (dischi).

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17
18: Trasmissione di un concerto da un teatro. — 19.40: Comunicato e conversazione agricola. — Mercuriali. — Risultati di corse. — Previsioni meteorologiche. — Corsi dei grani a Chicago. — Winnipeg. — 20: Conversazioni. — 20.10: Corso d'astronomia. — La portata scientifica e filosofica dell'astronomia. — 20.30: Corso di contabilità elementare (la lezione). — 20.45: Corsi commerciali. — La giornata economica e sociale. — Informazioni. — 21: Letture letterarie. — 21.30: Informazioni. — Risultati sportivi. — Previsioni meteorologiche. — 21.40: Cronaca di Rieux. — 21.45: Radio-concerto. — Serata dei canzonieri. — Nell'intervallo alle 22.15: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni e l'ora esatta.

RADIO SUISSE ALEMANIQUE

Kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77
16: Musica francese (dischi). — 17: Per i giovani. — 17.30: Meteorologia. — Mercuriali. — 18.30: Celebri umoristi (dischi). — 19: Campagne di Zurigo. — 19.15: «Anni professioni sono ancora possibili per la donna», conferenza. — 19.30: Conferenza. — 20: Letture umoristiche. — 20.30: Vedi Vienna. — 22: Meteorologia. — Notizie. — 22.15: Danze.

RADIO SUISSE ROMANDE

Kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25
16.1: Concerto orchestrale. — 17.15: Musica da ballo. — 18.1: Musica riprodotta. — 19.40: Radio-chiacchierata. — 20: Canzoni italiane. — 20.30: Vedi Vienna. — 22.15: Musica da ballo.

SLAITHWAITE REGIONALE

Kc. 625 - m. 480 - kw. 70
16.30: Vedi Davenport nazionale. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19.35: Bollettino sportivo. — 19.30: Intermezzo di musica o conversazione. — 19.45: Concerto bandistico arie per baritono. — 21: Vedi Londra regionale. — 23.15: Notiziario. — 23.35.1: Vedi Davenport nazionale.

STOCOLMA

Kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75
16: Musica leggera. — 17: Recitazione. — 17.30: Conferenza. — 18: Dischi. — 19: Dialogo comico. — 19.30: Danze antiche. — 20.30: Vedi Vienna. — 22: Danze.

TOLOSA

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15
19.45: Tango cantati. — 20: Concerto di dischi. — 20.30: Bollettino d'informazioni. — 20.45: Musica da ballo. — 21: Canzonette. — 21.15: Orchestra viennese. — 21.45: Concerto di fisarmoniche. — 22.15: Orchestra: opere. — 22.30: Opera comica: canto. — 22.45: Orchestra argentina. — 23: Quarto d'ora di dischi. — 23.15: Chitarre hawaiane. — 23.30: Bollettino di informazioni. — 23.45: Violoncello e piano. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0.15: Bollettino d'informazioni. — 0.30: Segno degli ascoltatori. — 1: Bollettino meteorologico. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 158
15.50: Dischi. — 16.15: Pausa. — 16.20: Conferenza sull'epoca preistorica. — 16.40: Musica. — 17: Trasmissione di un servizio religioso da Ostro Brana Vilna. — 18: Pausa. — 18.55: Trasmissione da Cracovia di una commedia per fanciulli. — 19.30: Concerto per i fanciulli. — 18.50: Di versi. — 19.15: Corrispondenza agricola. — 19.25: Programma di domani. — 19.30: Dischi. — 19.45: Radio-giornale. — 20: «All'orizzonte». — 20.15: Conversazione musicale su Lehar. — 20.30: Da Vienna: Concerto dedicato alla opera di Liszt dell'Orchestra Filarmonica di Vienna, diretta dal com-

positore e col concorso di un soprano e di un tenore. — 2. Concerte dall'opera: *Eva* (per orchestra); 3. Scena dall'opera: *Il paese del sorriso* (canto); 3. Canzone dall'opera: *Dove canta l'altidola* (canto); 4. Valzer intermezzo dell'opera *Il Conte di Lussemburgo* (orchestra); 5. «Barcarola», dall'opera *Lo Zarevic* (canto); 6. Duetto dell'opera *Paganini* (canto); 7. Canzone dall'opera *La vedova allegra* (orchestra); 8. a) «Io sono libero e giovane», duetto dall'opera *Il mondo è bello*, b) Duetto dall'opera *Federica* (canto); 9. Danze russe popolari dall'opera *Tatiana* (orchestra); 10. «Io sono innamorato», canzone dal Ziaik legge dalla sua opera. — 19: «Vedoli e passeggeri», conferenza. — 19.40: Attualità. — 19.45: Concerto d'archi: 1. Haydn: *Quartetto* op. 55, n. 1. — 2. Haydn: *Quartetto* op. 55, n. 1. — 20.30: Concerto Lehariano (orchestra, soprano e tenore); 1. Preludio di *Eva*, 2. Una aria del *Paese del sorriso*; 3. Una aria di *Dove canta l'altidola*; 4. Intermezzo del *Conte di Lussemburgo*; 5. «Napolitana» dello Zarevic; 6. Duetto di *Paganini*; 7. Intermezzo della *Vedova allegra*; 8. Duetto di *Il mondo è bello*; 9. Duetto di *Federica*; 10. Danze dei contadini russi di *Tatiana*; 11. Una aria di *Il mondo è bello*; 12. *Oro e argento*, valzer; 13. Scena finale del secondo atto di *Il mondo è bello*. — 22. Notiziario. — 22.15: Danze.

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 20
15.20: Concerto orchestrale. — 17: «La vita monastica», reportage dall'Abbazia dei Benedettini. — 18: Karl Ziaik legge dalla sua opera. — 19: «Vedoli e passeggeri», conferenza. — 19.40: Attualità. — 19.45: Concerto d'archi: 1. Haydn: *Quartetto* op. 55, n. 1. — 2. Haydn: *Quartetto* op. 55, n. 1. — 20.30: Concerto Lehariano (orchestra, soprano e tenore); 1. Preludio di *Eva*, 2. Una aria del *Paese del sorriso*; 3. Una aria di *Dove canta l'altidola*; 4. Intermezzo del *Conte di Lussemburgo*; 5. «Napolitana» dello Zarevic; 6. Duetto di *Paganini*; 7. Intermezzo della *Vedova allegra*; 8. Duetto di *Il mondo è bello*; 9. Duetto di *Federica*; 10. Danze dei contadini russi di *Tatiana*; 11. Una aria di *Il mondo è bello*; 12. *Oro e argento*, valzer; 13. Scena finale del secondo atto di *Il mondo è bello*. — 22. Notiziario. — 22.15: Danze.

ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14.1.30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) - 6.13: Trasmissioni varie.

Endhonen (m. 31,28) - 2.7: Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15.18: Trasmissione per l'Indocina. — Radio-giornale. — Conversazione.

Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 18.30-21.30: Trasmissione per l'Africa. — Radio-giornale. — Conversazione.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22.1: Trasmissione per l'America e l'Oceania. — Radio-giornale. — Conversazione.

Parigi L.L. (m. 61) - Relais dell'intero programma.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 10.10.30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19.19.30: Trasmissioni varie in italiano, latino e altre lingue.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17.18.15: Relais di Roma (1 RO) - 20.20.23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0.0-3 e 11.20.15: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21.24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0.0-5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10.30-12.30; 12.30-14.30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. — Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 19 NOVEMBRE 1931

8-8.25: Langenberg: W. Winger. Lezione per principianti.
9.30: Litta P.T.T. Nord: A. Troitin. Lezioni ed informazioni.
12.15: Stoccolma: Conversazione.
14.15: Lipsia: Prof. Dietlerle. Lezione elementare.
18.30: Charkov: Lezione di secondo grado.

LUNEDÌ 20 NOVEMBRE 1931

2.5: Leningrado: Conversazione.

MARTEDÌ 23 NOVEMBRE 1931

18.30: Charkov: Lezione elementare.
20: Tatlin: Notizie ed informazioni.
22: Radio Normandite: Notizie ed informazioni.

MERCOLEDÌ 24 NOVEMBRE 1931

19.5: Mladacher: Dott. Vogt. El originale verkaro.

GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE 1931

16.45: Vienna: W. Smutal. Informazioni per l'Austria.
18.30: Charkov: Lezione di secondo grado.

18.45: Parigi P.T.T.: Prof. Rousseau e Cart. — 19.30: Lezione elementare.

21: Kono: Notizie ed informazioni.

VENERDÌ 6 NOVEMBRE 1931

19.30: Mladacher: Prof. Christaller. Cenni sul programma della settimana ventura.

22.40: Breslavia: J. Treutler. «L'es-

peranto» e lo sport degli operai», conversazione.

SABATO 7 NOVEMBRE 1931

17.19: Hultzen: Attualità esperantiste.
18.30: Charkov: Lezione elementare.

18.40: Heilsberg: Cenni sul programma della settimana ventura.

19.30: Hultzen: P. Heilker: Lezione elementare.

21.15: Lyon-la-Doua: Mad. Borel: Cronaca ed informazioni.

Per informazioni rivolgersi a «Esperanto», Casella Postale n. 166, Torino.

NOTIZARIO

La notizia che abbiamo data in questa rubrica di un corso di esperanto tenuto dalla stazione JOBK di Osaka nel Giappone è confermata da una corrispondenza dell'*Heroldo de Esperanto* da cui togliamo alcuni particolari. Il corso, che a avuto luogo tutti i giorni eccetto la domenica, è incompiuto il 20 luglio ed è terminato il 31 agosto. In tutto furono tenute 37 lezioni di complessive 18 ore e mezza. Le lezioni erano impartite dal samideano Scindo Seltaro e furono ritrasmesse da altre due stazioni, coprendo un'area molto vasta della principale isola del Giappone: Honshu. Le lezioni furono però ascoltate anche più lontano e financo in Corea. Per il corso fu adottato uno speciale manuale del quale si vendettero oltre 20 mila copie in poche settimane. La cifra sembra un po' esagerata ma il corrispondente, che invia la notizia, afferma nel modo più categorico che risponde alla verità. Durante il corso si fecero due dibattiti. Ogni volta, cioè di seicento allievi inviarono il lavoro per la correzione e risultò che l'83 per cento degli esaminati avevano una media d'errori inferiore a cinque.

Dati questi magnifici risultati la Direzione della stazione giapponese ha intenzione di tenere al più presto un altro corso, al quale auguriamo un successo ancora più grandioso.

GRATUITAMENTE

potete convincervi che il **MATHÉ della Florida** composto di soli vegetali, è il migliore curativo della STITICHEZZA ed anche il più economico.

Chiedete saggio al Dottor M. F. IMBERT, Via Depretis 62, Napoli, inviandogli questo tagliando e cent. 50 per rimborso spese postali.



MILANO-TORINO

Kc. 598 Kc. 1096
m. 501,7 - Kw. 8,7 m. 273,7 - Kw. 8,7

GENOVA

Kc. 959
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchini; (Torino): Don Giocendo Pino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10,50: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 45* e 46* di lingua tedesca (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).

11,20: Consigli agli agricoltori: «I concimi azotati» (dottor Carlo Bava).

12,30-14: Musica varia.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16: Trasmissione della commedia:

La nemica

tre atti di DARIO NICODEMI
Negli intervalli: Notizie sportive.

17,30: Notiziario cinematografico.

17,40: Musica riprodotta.

18,30: Giornale radio - Notizie sportive.

18,50 (Torino): Radio-giornalino di Spumettino.

19,5: Musica varia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,35: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive.

20,35: Trasmissione dell'opera:

Madama Butterfly

di GIACOMO PUCCINI

(Ediz. Ricordi)

diretta dal M^o Ugo TANSINI.
Negli intervalli: Luigi Antonelli: «Moralità in scatola» (lettura)

- G. M. Champelli: «Conversazione musicale» - Giornale radio.
Dopo l'opera: Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI

Kc. 680 Kc. 905
m. 441,2 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
Kc. 11810 - m. 25,4 - Kw. 11,25 - 2 RO

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,55: Disco Fonoglotta: Lezioni 45* e 46* di lingua tedesca (pagine 192, 195, 196, 199 della Guida relativa).

13-14,15: Concerto variato.
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport.
17-18,30:

CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE

Silvino Mezza: «La loggia senza filo», conversazione.

19,55 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

20: Sport.

20,10: Dischi «La voce del padrone».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicato del Dopolavoro - Notizie - Sfogliando i giornali - Rubriche varie.

21:

Concerto sinfonico e commedia

1. Saint-Saëns: *Marcia eroica* (orchestra).

2. Grieg: *Concerto in la minore per pianoforte e orchestra*, op. 16: a) Allegro molto moderato; b) Adagio; c) Finale - Allegro moderato molto marcato - Quasi presto - Andante maestoso (pianista Augusta Coen).

3. Commedia:

Senza parole

Un atto dei Fratelli QUINTERO.

4. a) A. Coen: *Africa*, suite su motivi originali Nord-Africani; b) Liszt: *La campanella* (pianista A. Coen).

5. a) Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo; b) Silvestri: «Tempo di marcia» dalla *Karelia*-suite (orch.).

Luigi Antonelli: «Moralità in scatola».

6. Gilea: *L'Artista*, a) Alto 2° «Scena e arioso di Federico»; b) Alto 3° «Scena finale dell'opera». Interpreti: soprano Gualda Caputo (*Violetta*); m.-sopr. Giorgia Valentini (*Rosa*); tenore A. Sernicoli (*Federico*).

22,55: Ultime notizie.

BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1,5

10,30-11: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Calliari: «Notiziario sportivo» - Giornale radio.

12,40: Disco Fonoglotta: Lezioni 5* e 6* di lingua tedesca (pagine 32, 35, 36, 39 della Guida relativa).

12,50: Musica varia.

13,50-14: Le campane del Convento di Gries.

17,25: La rubrica della signora.

17,30-18,30: Trasmissione di musica da ballo dal Circolo Unione Savoia - Notiziario sportivo.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-sport.

20,5:

Musica varia

1. Strauss: *Lo zingaro Barone*, sinfonia.

2. Donati: *Stamboul*, fantasia orientale.

3. Manfred: *Sogno di carnevale*, valzer.

4. Urbach: *Raccolta di melodie di Mendelssohn*.

5. Verdi: a) *Ballto in maschera*, «Alla vita che l'arride»; b) *Don Carlos*, «Per me giunto il di supremo»; c) *La Traviata*, «Di Provenza il mar...» (baritono Francesco Paterlongo).

Comunicazioni del Dopolavoro.

6. Coblan: *A pane ed acqua*, lango.

7. Pennati-M.: *Canto della sera*.

8. Waldteufel: *Rose e margherite*, valzer.

9. Cuscini: *La fidanzata di Müll*, fantasia.

10. Cortopassi: *Rusticanella*.

22: Musica riprodotta o ritrasmessa.

22,30: Ultime notizie.

PALERMO

Kc. 554 - m. 541,5 - Kw. 3,7

10,40: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone».

11,5: Dott. Berna: «Consigli agli agricoltori».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 19* e 20* di lingua tedesca (pagine 88, 91, 92, 95 della Guida relativa).

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Ente - Giornale radio.

20,20: Notiziario sportivo (Mario Taccari).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto sinfonico

diretto dal M. OTTAVIO ZINO.

Prima parte:
Franck: *Sinfonia* in re minore.

Parte seconda:

1. Zino: *Poema*.

2. Geminiani-Marinuzzi: *Andante* per archi, arpa ed organo.

3. Giuseppe Mulè: *Dafni*, interludio.

4. Weber: *Oberon*, ouverture.

Negli intervalli: Notiziario di varietà - Notiziario letterario.

Dopo il concerto:

CANZONI DI VARIETA'.

22,55: Ultime notizie.

TRIESTE

Kc. 1211 - m. 247,7 - Kw. 15

9,55: Le campane di S. Giusto.

10,15: Messa cantata dalla Cattedrale di S. Giusto.

12,30: Giornale radio - Dischi «La voce del padrone».

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

13,45: Comunicati agrari.

16,30: Trasmissione di musica da ballo.

18: Trasmissione dal Caffè Dante del programma orchestrale diretto dal M^o Valtovatz: 1. Stolz: *Sei tu mia Greta Garbo*, fox-trot; 2. Snelling: *La rosa ungherese*, valzer; 3. Pietri: *La donna perduta*, fantasia.

18,45: Notizie sportive.

20,15: Giornale radio - Radio-giornale dell'Ente - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie sportive.

20,30: Dischi «La voce del padrone».

21: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto bandistico wagneriano

eseguito dalla Banda «G. Verdi»

diretta dal M^o MONTAGNA.

1. *I Nibelunghi*, marcia su motivi dell'opera.

2. *La Walkiria*, grande fantasia. Notiziario.

3. *Parfais*, preludio.

4. *Lohengrin*, preludio dell'atto terzo.

22,25: Trasmissione dal Caffè Savoia del programma orchestrale diretto dal M^o Ceruta: 1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. De Micheli: *Serenata di stelle*; 3. Urbach: Fantasia su motivi di Grieg; 4. Dreda: *Souvenir*.

22,55: Ultime notizie.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese

Via dei Quartieri, 1

AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1,50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative 1,80 %) e bolli a carico dell'inserzionista).

AA RIPARAZIONI GARANTITE APPARECCHI RADIO - CONSULENZA LETTERA LIRE 10 - Curva ondametro ricerca Stazioni Lire due francobolli - Ingegnere Tartufari, perito radiotecnico, Mille 24, Torino.

AFFARONE 20 apparecchi usati, nuovi, continua alternata, 4/8 lampade migliori marche. Accessori. Altoparlanti vendo blocco. Prezzo irrisorio. Corti Cesare, Bergamo 88814.

ARRICCIACAPPELLI HOTPOINT con pettine metallico termolabile - La più recente applicazione radioelettrica - Visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

ATWATER KENT - Fada - Majestic - Radiola - Unda. Liquido grossa partita materiale radio. - Dileo, Giurati 12 - Milano - Telefono 54 117.

BOLLITORI da 1/4 e da 1/2 LITRO completi di cordone e spina per ordinazioni di almeno 20 pezzi, rispettivamente L. 15 e L. 20. Disposti ad inviare contro assegno campione in esame. Scrivere precisando tensione alla SIPRA - Torino, v. Bertola, 40.

CUCINATE CON L'ELETTRICITA' Gli utenti della Soc. Elettrica Alta Italia e della Soc. Piemonte Centrale di Elettricità possono servirsi dell'elettricità per cucinare, realizzando una economia sui vecchi sistemi. Chiedete le tariffe che offrono una tale possibilità. SPES - Torino, v. Bertola, num. 40.

FORNELLI ELETTRICI A PIASTRA chiusa della potenza di 500 Watt dati completi di cordone a L. 25 per ordinazioni di almeno 10 pezzi. Inviamo campione contro assegno. Precisare la tensione alla SIPRA Casella 1 - Torino, v. Bertola, 40.

IL MASSAGGIATORE AEG, economico ed efficace è visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

LA SENTINELLA DELLA FINESTRA è il nome della più moderna stufa elettrica che sia oggi sul mercato: richiedere i particolari alla SIPRA Casella 1 - Torino, v. Bertola, num. 40.

MACCHINE DA STIRARE ELETTRICHE, per industria e per famiglia - Visibili in funzione alla S.P.E.S. - Via Bertola 40 - Torino.

RISCALDAMENTO CON L'ELETTRICITA'? Tutti gli utenti della Soc. Elettrica Alta Italia e Piemonte Centrale d'Elettricità possono avere la convenienza ad adottare stufe elettriche razionali a larga superficie radiante e bassa temperatura. Scrivere alla SPES - Torino, v. Bertola, 40.

TRASFORMATORI d'alimentazione, B. F., impedenza. Lavorazione accuratissima, ultra-economica. Laminieri silicio e accessori staccati. Chiedere listini FIDELRADIO, Santi-quattro, 11 - Roma.

UN ASCIUGA CAPELLI funzionante per L. 45? Inviamo un esemplare contro assegno. Precipare tensione alla SIPRA - Torino, v. Bertola, 40.

DITTE RACCOMANDATE

Elettricità - Radio - Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

TECNOMASIO ITALIANO
BROWN BOVERI
MACCHINARIO
E MATERIALE ELETTRICO
Piazzale Lodi, 3 MILANO (134)

COMP. GENERALE DI ELETTRICITA'
MATERIALE ELETTRICO
E RADIOFONICO
Via Borgognone, 40 MILANO

«SIEMENS» SOCIETÀ ANONIMA
Macchinario Elettrico - Materiale
Telefonico e Materiale Radiofonico
Via Lazzaretto, 3 MILANO

ERICSSON ITALIANA
SOCIETÀ ANONIMA
IMPIANTI DI SEGNALEZIONE
IMPIANTI TELEFONICI
Via Assarotti, 42 GENOVA

STANDARD ELETTRICA ITALIANA
IMPIANTI TELEFONICI -
MATERIALE TELEFONICO
Via V. Colonna, 9 MILANO

Società FULD Italiana
IMPIANTI TELEFONICI -
MATERIALE TELEFONICO
Via Pergolesi, 24 MILANO

SOCIETÀ ITALIANA
RETI TELEFONICHE INTERURBANE
480.000 km. circuito installati e funzionanti
231.000 km. circuito in corso d'installazione

S. I. T. I.
Soc. Industrie Telefoniche Italiane
IMPIANTI TELEFONICI
MATERIALE TELEFONICO E RADIO
Via Giovanni Pascoli, 14 MILANO

SOCIETÀ ITALIANA PIRELLI
Cavi Telefonici e Telegrafici aerei
e sotterranei - Lavori di posa
Via Fabio Filzi, 21 MILANO

SOCIETÀ ANONIMA
ANSALDO LORENZ
IMPIANTI TELEFONICI
MATERIALE TELEFONICO E RADIO
GENOVA-CORNIGLIANO

Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento, ecc.

UNDERWOOD ITALIANA
SOCIETÀ ANONIMA
MACCHINE PER SCRIVERE
Piazza della Rosa, 1 - MILANO

ADREMA
FABBRICA
MACCHINE PER INDIRIZZI
Via Legnano, 34 - MILANO

M. BRAGOTTI & FIGLI
FABBRICA MOBILI
PER UFFICIO
Via Saccarelli, 19 TORINO

Materiali in ferro - Utensilerie

Lavori - Forniture

Giuseppe & F.lio REDAELLI
TRAFILERIA METALLI
Via Monforte, 52 MILANO

S. I. A. M.
Società Italiana Arredamenti Metallici
FABBRICA MOBILI METALLICI
Corso Massimo d'Azeglio, 58 - TORINO

Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrificanti
EMILIO FOLTZER
OLII LUBRIFICANTI
GENOVA

A. G. I. P.
AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI
BENZINA E PETROLI
Corso Re Umberto, 7 TORINO

VACUUM OIL COMPANY
Società Anonima Italiana
OLII LUBRIFICANTI
Casella Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI
ERNESTO REINACH
OLII LUBRIFICANTI
Via Gioachino Murat, 84 MILANO

Industrie varie

ROSSI TRANQUILLO
SOC. AN.
PALI INIETTATI
Cantieri: MESTRE
Ammia: MILANO - Via Lupetta, 5

CARTIERE BURGO
S. A. - Capitale L. 100.000.000
Sede: VERZUOLO
Uff. Torino: Via Giannone, 14

M. A. R. U. S.
Manifatt. Abiti Ragazzo Uomo Signora
INDUMENTI MANUFATTI
Corso Ponte Mosca, 37 TORINO

"ETERNIT"
PIETRA ARTIFICIALE
SOCIETÀ ANONIMA
Sede in GENOVA
Filiali di TORINO: Via Assarotti, 10

Società del LINOLEUM
ANONIMA
TELE LINOLEUM
Via M. Melloni, 28 MILANO

Leggete
la rubrica

FORNITORI RACCOMANDATI

Le inserzioni sono della dimensione fissa di cm. 2 di altezza per larghezza di colonna a prezzo fisso di Lire 60 ciascuna. Per impegno annuale (52 inserzioni) prezzo globale L. 3000.

Tasse e bolli a carico del Cliente.

STAZIONI RADIO D'EUROPA

PER LUNCHEZZA D'ONDA

Kilowatt	Longh. onda metri	STAZIONE	Kilowatt	Graduazione	Kilowatt	Longh. onda metri	STAZIONE	Kilowatt	Graduazione
160	1875	Huizen (Olanda)	6,5		923	325	Breslavia (Germania)	1,7	
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	17		932	321,9	Göteborg (Svezia)	15	
183	1634,9	Zeesen (Germania)	75		941	318,8	Sofia (Bulgaria)	1	
193	1554,4	Daventry 5 XX (Inghilterra)	35		950	315	Dresda (Germania)	0,3	
202	1481,5	Mosca Komintern (Russia)	100				Marsiglia (Francia)	1,5	
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)	15		959	312,8	GENOVA	1,5	
212	1411,8	Varsavia (Polonia)	158				Cracovia (Polonia)	1,5	
222	1348,3	Motala (Svezia)	40				Parigi Vitus (Francia)	0,7	
260	1153,8	Kalundborg (Danimarca)	10		968	309,9	Cardiff (Inghilterra)	1,2	
277	1083	Oslo (Norvegia)	75		977	307	Zagabria (Jugoslavia)	0,8	
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)	2,8				Falun (Svezia)	0,65	
527	569,3	Friburgo (Germania)	0,3		986	304	Bordeaux Lafayette (Francia)	20	
530	566	Hannover (Germania)	0,3		995	301,5	North National (Inghilterra)	70	
536	559,7	Augsburg (Germania)	0,3						
545	550,5	Kaiserslautern (Germania)	1,7		1004	298,8	Hilversum (Olanda)	3,3	
554	541,5	Budapest (Ungheria)	23		1013	296,1	TORINO	8,7	
		PALERMO	3,7		1022	293,5	Limoges (Francia)	0,8	
563	532,9	Sundsvall (Norvegia)	15		1031	291	Kosice (Cecoslovacchia)	2,6	
572	524,5	Monaco (Germania)	1,7				Viborg (Finlandia)	13,2	
580	517,2	Riga (Lettonia)	12				Aberdeen (Inghilterra)	1,2	
589	509,3	Vienna (Austria)	20				Bournemouth (Inghilterra)	1,2	
598	501,7	Bruxelles I (Belgio)	20		1040	288,5	Dundee (Inghilterra)	0,15	
		MILANO	8,7				Edinburgh (Inghilterra)	0,4	
605	495,9	Trondheim (Norvegia)	1,3				Newcastle (Inghilterra)	1,2	
614	488,6	Praga (Cecoslovacchia)	60				Plymouth (Inghilterra)	0,15	
625	480	North Regional (Inghilterra)	70				Swansea (Inghilterra)	0,15	
635	472,4	Langenberg (Germania)	17		1049	286	Lione (Francia)	0,8	
644	465,8	Lyon-La-Doua (Francia)	2,3				Montpellier (Francia)	1,2	
653	459,4	Beromuenster (Svizzera)	77		1058	283,6	Innsbruck (Austria)	0,6	
		San Sebastiano (Spagna)	0,6				Berlino II (Germania)	0,6	
662	453,2	Klagenfurt (Austria)	0,6		1067	281,2	Stettino (Germania)	0,6	
		Salamanca (Austria)	1		1076	278,8	Magdeburgo (Germania)	0,6	
671	447,1	Parigi P.T.T. (Francia)	1		1085	276,5	Copenaghen (Danimarca)	1	
680	441,4	ROMA	75				Bratislava (Cecoslovacchia)	14	
689	435,4	Stoccolma (Svezia)	75				Heilsberg (Germania)	75	
697	430,4	Belgrado (Jugoslavia)	2,8		1103	272	Rennes (Francia)	2	
707	424,3	Madrid (Spagna)	1,3		1112	269,8	Brema (Germania)	0,3	
716	419	Berlino I (Germania)	1,7		1130	265,4	Lilla P.T.T. Nord (Francia)	2	
720	416,4	Rabat (Marocco)	2,5		1139	263,4	Moravska Ostrava (Cecoslov.)	11	
725	413,8	Dublink (Irlanda)	1,5		1148	261,3	Londra II (Inghilterra)	67	
734	408,7	Katowice (Polonia)	16		1157	259,3	Lipsia (Germania)	2,3	
743	403,8	Sottens (Svizzera)	25		1166	257,3	Hörby (Svezia)	15	
752	398,9	Daventry 5 GB (Inghilterra)	38		1175	255,3	Tolosa P.T.T. (Francia)	1	
761	394,2	Bucarest (Romania)	16		1184	253,4	Gleiwitz (Germania)	5,6	
770	389,6	Francforte (Germania)	1,7		1204	249,2	Juán les Pins (Francia)	0,8	
779	385,1	Tolosa (Francia)	15		1211	247,7	TRIESTE	15	
788	380,7	Leopoli (Polonia)	22				Cassei (Germania)	0,3	
797	376,4	Glasgow (Inghilterra)	1,2		1220	245,9	Linz (Austria)	0,6	
		Amburgo (Germania)	1,7				Cartagena (Spagna)	0,4	
806	372,2	BOLZANO	1,5				Berna (Svizzera)	1,1	
815	368,1	Siviglia (Spagna)	1		1229	244,1	Basilea (Svizzera)	0,65	
		Helsinki (Finlandia)	13,2				Vilna (Polonia)	22	
823	364,5	Parigi L. L. (Francia)	0,8		1238	242,3	Belfast (Inghilterra)	1,2	
832	360,6	Bergen (Norvegia)	1,1		1247	240,6	Stavanger (Norvegia)	0,6	
843	355,8	Algeri (Algeria)	16		1256	238,9	Norimberga (Germania)	2,3	
852	352,1	Muehlacker (Germania)	75		1265	237,2	Bordeaux S.W. (Francia)	3	
860	348,8	Londra I (Inghilterra)	70		1274	235,5	Kristiansand (Norvegia)	0,6	
869	345,2	Graz (Austria)	9,5		1283	233,8	Lodz (Polonia)	2,2	
878	341,7	Barcelona (Spagna)	7,6		1292	232,2	Kiel (Germania)	0,3	
888	337,8	Strasburgo (Francia)	17		1301	230,6	Malmö (Svezia)	0,75	
897	334,4	Brno (Cecoslovacchia)	36		1310	229	Uddevalla (Svezia)	0,1	
		Bruxelles II (Belgio)	20				Colonia (Germania)	1,7	
		Poznan (Polonia)	1,8		1319	227,4	Aquisgrana (Germania)	0,3	
905	331,4	NAPOLI	1,7				Münster (Germania)	0,6	
914	328,2	Parigi P.P. (Francia)	0,8		1337	224,4	Cork (Irlanda)	1,5	
		Grenoble (Francia)	2		1373	218,5	Salisburgo (Austria)	0,6	
					1382	217,1	Flensburg (Germania)	0,6	
							Königsberg (Germania)	0,6	

Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione (Ginevra).

THE MAGNAVOX COMPANY

CHICAGO - ILLINOIS
U.S.A.

COL

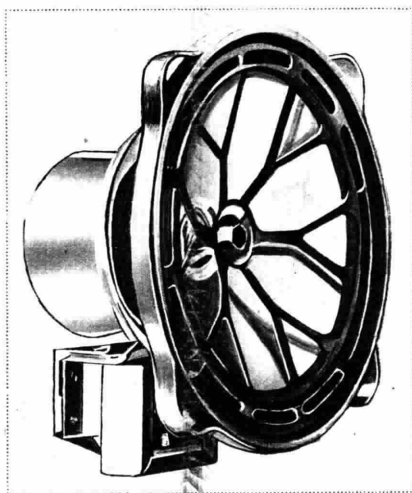
1° NOVEMBRE 1931

INIZIA LA VENDITA
DEGLI

ALTOPARLANTI ELETTRODINAMICI

COSTRUITI IN ITALIA

Nuovo Modello
"144 SYMPHONIC..



Nuovo Modello
"144 SYMPHONIC..

La insuperabile qualità e la eccezionale durata di ottimo funzionamento sono garantite dai tecnici della MAGNAVOX che dirigono la produzione in Italia.

Concessionaria esclusiva

SOCIETÀ ANONIMA

ALCIS

INDUSTRIALE COMMERCIALE LOMBARDA

Via S. Andrea, 18 - Telegr. Alcis - MILANO - Telefoni 72-441 72-442